Mekalless -Liban Glaces Junction - Adjacent Philips Building - John Bitar Warehouse ..., Tél.: 03 / 344624 - 03 / 663990 - 03 / 684464

المُبَيِّنِينَ 17 أَيْلُولُ 1997 - المنة عَرْ - العدد 1901.

يتوَّج البقاع، الاحد ١٥ ايلول، آخر المراحل الخمس من

الانتخابات النيابية وسط ايماءات ضافطة لا تختلف في شيء عن تلك التي جعلت "محدلة الجنوب" تقرر النتائج سلفا

وتجعل الانتخابات مجرد اقتراع كمى لمصلحة اللائحة

ولَلَائَحة البقاعية التي تحمل اسم "لائحة الوفاق الوطني" ستعلن ولائتها العاشرة قبل ظهر اليوم من مكان ليحاثي أيضا هو قلعة بعلبك التي اختيرت فضاً لمشكلة أكثر منه

أستذكارا للتاريخ والتراث. وهي واقعا الثحة "الباب الفيق"، أذ أن اقطابها والزعماء الذين تضمهم حُشروا فيها افراديا، وحيل دون اطلاقهم اللعبة وفقا للاصول، وكان ممكنا لكثير من الزعماء والاقطاب أن ينزلوا إلى الساحة

بلوائمهم الخاصة المتقارعة والمتنافسة. على ان شيئا من

هِذًا لَمْ يَحْصُلُ، وطَعْتَ ٱلْمُقْتَضِياتَ الْاخْرَى، فَكَاتَتَ ٱلْلاَئْحَةُ

الكبيرة على أمتداد الاقضية البقاعية الثلاثة صورة مطابقة

تماما للمحافظة التي ابتلعت ظروفها الاذرى مقتضيات

وثَّمةً من يُطُرح من الآن سؤالا ملدا عن وجمة "المحدلة" بعد انتخابات البقاع، ومل تبقى ثمة مقتضيات معينة تملي

على مجلس تواب قلم على منطق المحدلة أستكمال امر مّا

في هوء تشكيلة سمتها البارزة كتل كبيرة واكثريات لا

في أي حال، العكس منطق اللائدة الانتخفية في البقاع الكماشا الذي عشرات المرشدين غير المشمولين بنعمتها، ذلك أن عدد اللوائح مرشع للتقلص الى الانتين بدل أربع

مع لتجاه أعضاء من اللائحتين الثالثة والرابعة الى الانضمام

الَّى لاثَمتين يكادُ حضورهماً يقتصر على تسجيل موقفُ

في غضون ذلك تلادقت الاجتماعات لتذليل عقبات

شكلية اذرت اعلان اللائحة وتتعلق برئاستما ومكان

التتبة في الصفحة ٦١ -

لحديهدد بعملية

تقضى على الاخضر واليابس"

الجنوبي" اللواء أتطوان لحد باحتمال قيام اسرائيل بعملية

عسُكُريَّة واسَّعة في لَبنان مَناوف رَسبَّية، وتَقَرَّرُ فَي شَوَّء اتصالات بين المسؤولين ان تــــرس مذه التمديدات في

معادثات مقررة سلفاً لوزير الخارجية فارس بويز مع نظيره

وكأن لحد فاجأ المراقبين بتخييره اركان الدولة

مؤتمر صحافي عقده امس في مرجعيون بين استمرار الاوضاع في الجنوب على ما هي، او قيام اسرائيل بعملية واسعة انا لم يأخذوا اقتراحها البنان اولا مأخذ الجد

واذ دعا البولة ألى استيضاح تُفاصيل هذا "الاقتراح

- التتمة في الصفحة ١٦ -

من روسيا العاربة

الى روسيا المستعربة

بقلم سمير عطا الله

حاول العراق ان يقلب المعادلة العربية بلحتلال

الكويت ولم يُستَطع حين تصدت له المعادلتان، العربية والدولية معا. وكان الموقف السوفياتي الذاك

حاسبًا. فقد كاتت حسابات بغداد ان موسكو سوف

تطرب لفكرة تغيير الذريطة الاقتصادية والسياسية

في الخليج، وان ضم الكويت ومداخيتُما الضخمة الى

مُداخِّيلُ الْعُراقُ وَثُرُواتُهُ وَنَهْرِيهُ وارضُهُ المَلْيِثَةُ بِالعِدسِ وَالْنَفْطُ

والكبريت والتمور – أن ذلك

سيجعل من العراق الحليف للسوفيات كفة ترجح ميزان

القوى مرة واحدة. وبالفعل قام

في موسكو من يقول ان العراق

لا يبعد اكثر من ٢٨٢ كيلومترا

— التتمة في الصفحة ١٦ —

السورى فاروق الشرع اليوم في دمشق.

تسَّمح بتوقع تقلت اللعبة الديموقراطية.

التمثيل الديموقراطي.

وحفظ موقع للمستقبل.

المنابعة المناسبة المناسبة المناسبة Christan

على الكويونات والأجواخ الإنكليزية (ميني وشتي) DORMEUI و 🎝 🏑 عَلَى المَلبوسَاتُ الْمِحَالُ

تمدت نفاية ٣٠ أيناول ١٩٩١

رأس بيروت - شارع مندام كوري - قريطم - ت: ١٩٤٩٥ نفتح لفاية الساعة السابعة بها في م يوم السبت -الموقف مؤتنن السيارات أمام المملت بالإضافة إلحك موقف المعموم قبل المحلت

July Die

عرب وأكراد

التفاهم العاصل بين النظام العراقي والزعيم الكردي مسعود البلرزاني يعكس حتى الان تلاقيا المصالح ولا يزال من المبكر الحكم على ما لذا كان يعكس بدليات وعي جديد لحل المسالة الكربية في الشمال.

ألطرفان اليوم ممددان. النظام يرى وحدة العراق ممددة من الشَّمَالُ حيث التدخلات الخارجية تصب على تزاعات الأكراد ومعددة من الجنوب حيث الاميركيون يوسعون الحصار، والبارزائي يرى ألدال المتردية اصلاً للاكراد تزداد ترديا بالمعارك الداخلية وبالتدخلات

الإيرانية والتركية وغيرها يضلف اليها اقتراب قسوة موسَّمُ الشِّتَاءُ وَالْتُلُوحِ عَلَى شعب يعيش في الجبال بلا

أما أن يكون تلاقي المصالح بدلية حل جدي أمشكلة

الشمال فرهن بحكم ناتي الآكراد يتجاوز التوقيع الى

التزام فعلي من بغداد لتنفيذه وأحترامه بما يضمن حقوق الاكراد واحمايته بما يضمن عدم اختراقه وتاليا

ذَلك أن تأريخ العلاقة بين النظام منذ سقوط الملكية عام ١٩٥٨ والاكراد ملي بمحاولات واتفاقات

غرقت دائما في بحر من الدم الكردي، فمن عبد الكريم قاسم الى عبد السائم عارف مروراً بشقيقه عبد

الرحمن وصولا آلى احمد حسن البكر ثم آلى صدام حسين، تاريخ العلاقة اسود عنوانه اضطماد الاكراد

ونبحمه. والمشكلة يمكن اختصارها بأمرين، الاول، عجز

الَّفَكَرِ الْقُوْمِي العَربِي فَي العَراقُ عَن قُبُولُ فَكُرةً مِنْحُ الاقلية الكرنية حكما ناتيا على ارض عربية، الثاني،

قبول الاكراد، طوعا او غصبا، أن يتحولوا نتيجة وضعهم مع بغداد مطية لاطماع الاخرين في العراق.

اليوم أتاحت الظروف القاسية للطرفين أن يلتقيا. الاكراد اختاروا العودة الى بغداد، وبغداد استعانت بعم

الشمال، فمل توصل البارزاني الى أن الاكراد شبعوا

اوهاما ووعودا من الخارج وقرروا نمائيا ان ليس لهم

الا العراق؟ والاهم، بما أنَّ البَّارزاني تميزُ دأتُما عن

خُصِمه جَلَالَ الطالباتي باستعداد للتسوية مع بغداد، عل

لدرك صدام حسين أخيرا ان الاكراد اقلية متميزة لا بد من الاعتراف باختلافها واحترام حقوقها؟

ُ هذا مُو التّحدي امامُ العُراق والْفكر القومي العربي.

وما لم تكن النتيجة أصراراً من الطرفين على حكم

ذلتي فعلي للإكراد، فإن التفاهم الحالي لن يـكون بالنسبة الى الإكراد سوى "فرصة ضرورية" كما وصف

مصطفى البارزاني، والد مسعود، اتفاق ١٩٦٦ الذي لم

يرض الاكراد، ولن يكون بالنسبة الى النظام العراقي

سوى فرصة جديدة أيضاً تسمح لصدام أن يتسجم مع

من أول وجديد...

أما وقد أنَّجرَّ الاستحقاق الانتخابي على اكمل وجه،

ووفق الخطة المرسومة، وكما تابعناه بالصوت والصورة وقلم الكوبيا، فصار لزاماً علينا أن يرجع مرجوعنا الى

الدين يعلمها طبدا ونرجع من أول وجديد الى حكاية السلام المتعثّرة على كل الصعد، فيا جابر عثرات الكرام... وبعدما اطمأتينا الى ان لا خوف على الديموقراطية

في ديارنا؛ وان لا خطر على الدريات بوصول مِذْه النخبة المتألّقة من الممثلين الى الندوة النيابيّة، وَصلنا

مربر صيب ... ووصلنا من لدن البيت الابيض بالذات ذاك النبأ الذي يطير النوم من الأعين، ويطير ضباتات العقل وجماعات الارض قاطبة، بما فيها من زاجل وحامل

وحدد المرحل مسلم الله على أمانه الله على المان وسمل المناسبة الله على فقد طمأتنا الرقيس الأميركي، طمأته الله على الولاية الثانية، إلى أن حكاية البيضة والدجاجة لا تزال

مطرَّدها. وربَّما أصيبت بانتكاسة. ولا يستبعد ان تكون

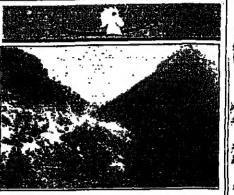
الذين يحبم قلبنا.

حرارتها قد ارتفعت.

ملضيه ويسوق الاكراد أأى مقصلة جديدة.

أوى وبقليل من الفذاء.

# "المحدلة" بعد سهل البقاع الأحد... إلى أين؟



مذبحة وادي نهرابرهيم

مِمَا فِن كَلَّ مِمَا لَوْجِمَا

البيق سريس هار براء

ومة ومن كالصاراليأ

والفعاج ليب مثكل

ئيون ان يوتر تعلق تـ

فبيعة التي تنظرت

وأت هنينة أون جوم. القينة تأسر الالبلد في ا

وهُبرا، بِشَونون ل نَافِر

كون اقدى عاقر العاقة

الفطر يكسر فرك

بيد الباري ولستروخ

श्यी अधा अ

في ألاعلام العرا

وري سندخ الاستسب

ميع وسنال الاعلم. البت وكانة الانباء المنا

رئيس دنط اصد ١٨٨

موجعه تزعلان عن قلبه لا

ل الاعلام المرثية وال

وعدة أو أي وسيلة الله! مع سيطاف التكام بعال

من من اربت اشعراً منية قد تصل الدينة

تعت تني هذا العرسية

واجس المرطفالي

والافكار الطارئة

لق. ١٧ في العنة من الجا تتعم التشخصية عين ا تضع ود ١ في العنة أب لض ود ١ في العنة أب

المئة في شؤون متراية ساخل المستندية الله

، بكثير خلل منه الله

الناقشا به قعب

سبعة في <sub>ول</sub>يا ن في التوسيقي وليا التلفزيون والعلاما التلفزيون في النا

فر. يفكر فنان في هنا

الم المستطلاع بين أنه 14 عن التستام مالا 14 عن التستام

ي التفكير

يعة ناغرنض تتارية

وقت يستعد خبرا٬ لجانب للمجي، الى لبنان وتفقد المواقع الطبيعية والاثرية المنوي أدراجما على لائحة التراث العالمي، يتخيط واني نهر ايرميم في المنبحة فتنهشه الكسارات والتلوث، الامر الذي قد يحول دون تصنيفه تراثا عالميا. فأين الدولة؟ ومن البسؤول عن مده البراثم؟



ص١٢ حذ نوب المعارضة الردنية من تجدد غضب المواطنين بسبب ارتفاع اسعار النبز واكدوا نيتهم العمل على اسقاط الحكومة وفضح "رموز الفساد" والمطالبة بمناسبتهم

معاهدة حظر ص ۱۲ التجارب النووية

رحب عدد من زعماء العالم بموافقة الجمعية العمومية للامم المتحدة على معاهدة العظر الشامل التجارب النووية واعتبروها خطوة رئيسية على طريق فرض الدظر الشامل والدائم

ص ۱۷

جوائز القاهرة للمسرح التجريبي

وزعت امس جوائز مهرجان القاهرة الدولي الثامن للمسرح التجريبي، ونال العرض الجنوب أخريـقي "بلوزترين" (قطار موسيقى البلوز)، الذي قدمته فرقة مليلودي المسرحية الجائزة الاولى



وملَّت الدفَّعة للننظرة من سيارات Kia Pop. للذين حجزوا سبَّارانهم مُسَمِّعًا وَلَلْنِينَ يُونِونَ شَرَاءَ مُوكُمُ بِ ١٩٨ ، ولار دفعة أولى. التوحه فورا الى

KIA MOTORS الوكيل للمتمدّ NATCO الماتمية - جل الديب و جميع للوزعين في لبنان

مكف ولية على سنتهين أو ٥٠٠٠٠ كلهم -

مدالات عرض 84. أمكانية النفسيط على 24 شهرا مردة (٤ سيلاندو ١٠٠ اسي سني) اليقة اقتصادية. عملية.

بناية سازة لا - بيروت - تلفون ١٠١٠ ١٣٦٠ (١٠١)

يعود المنسق الاميركي لعملية السّلامُ السفيرُ دفيسٌ رُوسُ الَّى المنطقة مطلع الاسبوع المقبل سعيا الى ايبجاد صيفة أتَّفاق أمعاودة المفاوضات الصعبة بين اسرائيل وسوريا قبل الانتخابات الرئاسية المبركية.

وقد ممد لهذه العودة بسلسلة اتصالات اجراها في واشنطن مع كل من المستشار السياسي لرئيس الـوزراء الاسرائيلي دوري غولد والسفير السوري لدى الولايات

بيساطة بتحقيق نجاح مبكر، فالعملية صعبة ومناك بعض العقبات في الطريق. وسنواصل العمل بجد وسنرى

# بغداد أطلقت النار على طائرات أميركية في الشمال واشنطن تحشد قوة جوية

أطلقت القوات العراقية صاروخين على مقاتلات أميركية من طراز "ف – ١٦" كانت تقوم بدورية في منطقة العظر الجوي في شمال العراق فهددت واشنطن بالرد بقوة. تركيا



النفاعات البوية العبراقية التي استمعاتها المجمات الماروخية الأميركية

الروسي المنع. يراوح مناه بين كيلومتر

فيما تتفاعل قضية اللاجئين الأكراد العراقيين إلى إيران ومناطق قريبة من حدودها من الناحية الإنسانية (راجع ص ١٠)، توالت الأنباء المنذرة بضرية أميركية جديدة للعراق

وجدية التمديدات الأميركية التي أطلقت الثلثاء تأكدت أمس بخطوات عملية ليس أقلما أممية إعلان وزير الدفاع الأميركي وليم بيري إرسال فانفات "ف - ١٧ (١"، المعروفة باسم "ستيلث" أو "الطائرات الخفية" لأن الرادارات لا باسم "ستملث" أو "الطائرات الحصية من سريبرية تستطيع التقاطما، إلى بلد قريب من العراق، وقال: "تلقت المستطيع التقاطما، إلى بلد قريب من العراق، وقال: "تلقياها إلى المستميع المستهدة إلى بدد حريب من المراق، وحال: المستقبالها إلى أحد المستقبالها إلى أحد البلدان ولقي قبولاً. وأكد أن لدى القوات الأميركية الإرادة والقدرة على حماية مصالحنا وطيارينا. وسيكون ردنا قاسياً وغير متناسب بالضرورة مع التحرشات العراقية ر جر مسسب بسعروره مع التحرشات العراقية الموجهة إلينا". وتحدث عن "لعبة ما تلعبها طواقم الدفاع البوي العراقي وستعلم قريباً جداً أننا لسنا طرفاً في أي لعبة".

العام في المملكة الأمير سلطان بن عبد العزيز أن الولايات المتحدة لم تطلب من بلاده "السماح لما باستُخدام الأراض السعونية لأنطلاق عملياتها العسكرية الاخيرة خد العراق وأضافُ ، "لم يطلُّب مناً هذا الشيءَ وَلُو طلبُ لرفضناه".

ولم تكتف واشنطن بذلك، بلُّ كشف مسؤول عسكرى طلب عدم ذكر أسمه أن قادفات استراتيجية من طراز " - ٥٢" انطلقت من جزيرة غوام في المديط المادئ إلى جزيرة دييغو غارسياً في المديط المنَّدي حيث ستحط في قاعدة جوية بريطانية لتزود الوقود. وهذه القلافات شاركت في الثالث من أيلول الجاري في إطلاق صواريخ "توماموك" على أمداف في جنوب العراق في اليوم الأول من عملية "ضربة الصحراء".

وسبق ذلك إعلان وزارة الدفاع الأميركية أن القوات العراقية أطلقت صاروخين أرض-جو من طراز "سام-١" على مقاتلتين "ف-٦ (" أميركيتين كاتنا تقومان بدورية في منطقة العظر الجوي في شمال العراق. وصرح الناطق باسم الوزارة سكوت كاميل أن الصاروخين أطلقا في اتجاه الطِّلُارتين بعدما رصدهما رادار عرَّاقي، لكنهما لم يصيبا مدفيهما. وأضاف أن المقاتلتين المزونتين صواريخ "مارم" جو – أرض المضادة للرادارات امتعتا عن الرد. وكشف أن مُقَاتِلتينَ مِن طَرِازَ "فْ – 10" توجمتا إلى مكان المانث بتوقّيتُ غَريّنيتشُ (٥٥٪ ١١ بِالنّوقيتُ المعلي) لتدمير بطوية الصواريخ العراقية، غير أنهما لم تتمكنا من تحديد موقعها، وقال أن طلارتين عراقيتين إحداهما مقاتلة من طراز "ميخ-20" والأخرى هليكوبتر اخترقتا منطقة العظر الدوي في جنوب العراق.

وَفِّي وَّقَتَ لَاحَقَ صَرَّحَ الناطق باسمِ البيت الابيض مايكل ماكُ كُارِي الموجود مع الرئيس بيل كلينتون في ولاية كولورادو أن صاروخا عراقياً ولحداً من طراز "سام – ٢" وليسَ إِثْنِينَ أَطْلَقَ مِن قَاعَدَةً مِتَحركة وَأَخْطأً مُعفه. - التنبة في المفحة ١ ١ -

الذي يبدو مصراً على الْمَضِي فَي سَيَّاسَةَ عَدَمُ الاعترافُّ بمنطقتي الحظر الجوي شمالاً وجنوباً.

وبثت شبكة "سي إن إن" الأميركية للتلفزيون أن الحكُومة للكويتية هي ألتي وافقت على استقبالَ ثُماتي طائرات 'ستيلث' أقلعت من قاعدة هولومان في ولاية

وقد أسترعى الانتباه تصريح النائب الثاني لرئيس مجلس الوزراء السمودي وزير الدفاع والطيران المفتش

# روس في المنطقة الاسبوع المقبل

REUTERS

Unbreakable. Easy

FIRST Exchange

Credit facilities

Different shapes and

مسبقة، مع التأكيد ان اقتراح "لبنان اولاً" ليس

وأوضعت الاذاعة الاسرائيلية في تعليقها السيلسي أن العقبة الرئيسية التي تحول دون معاودة المفاوضات بين الجةبين مي النقطة التي ستبدأ منما هذه المفاوضات. فسوريا تطالب سبحة من النقطة التي وصلت اليما في واي بلاتتايشن، في حين تدعو اسرائيل الى التفاوض من نقطة البداية على ان يؤخذ في الاعتبار التقدم الذي احرزته المفاوضات السابقة ولكن الارض مُقابِلُ السلام ولا تقبل به اساسا أمعاودة المفاوضات مع سوريا بل يجب الاستناد ألى من غير الترَّام ما اتفق عليه شفويا، في اشارة

محاولة للمراوغة بل خطوة نحو بناء الثقة بين سبعين. واضافت أن ليفي تلقى تفاصيل جديدة من المسؤولين الفرنسيين في شأن الموقف السوري، وانه أكد أن أسرائيل ترفض مبدأ

كتاب الدعوة الى مؤتّمر مدريد. وسألت مراسلة "النهار" في واشنطن، امال مبللي مسؤولا اميركيا عن اقتراح "لبنان اولا"،

حرورها قد وتعلقاً. وبالمشبرح بجما في خلقتنا، مؤكداً من دون إدراج ان طريق السلام أمامنا وأمامه وأمامهم ليس سملاً. وكان متجمماً وهو يرتجل الكلام، تحليلاً على جدية ثم زمُّ شفتيه، كعادته، تعبيراً عن فشله في اقناع

رئيسُ ٱلْحُكومة الاسرائيلية بتشنِّيب عطرسته. ومَّا نَسيُّه بِيلَ كُلِّينْتُونَ أُو تَجَاوِزَهُ لَيَاقَةً، تَشَّرَهُ بنيامين تتنياهو على صنوبر والشنطن. وحرص على اعلان تخاوله بالتوصل الى اتفاق مع الفلسطينييِّنِ أكثر من تفاؤلُه بالسلام مع سوريا. وعلى مرأى كلينتون ومسمعه. وعلى مراى سيسول ومسطعة. وليس على سبيل رمي الكلام على عواهنه، بل تعبيراً عن واقع الدال وعن الوقعة السوداء التي وقعناها. وخلاصة ذلك كله أن احتمالات السلام لا تزال مجرّد

امنيات غير غاليات على قلب جوليات، كما يُدلُّ وينبُّه ويلفت ويشير الى ان لبنان، المعجوق حالياً بالاعراس الانتظاية، مو في البال وفي بوز التطورات المرتقبة، وفي يوز المدفع. أليس مو المدور غير الومي لأزمات الكرة الأرضيَّة؟ بعدك مندور يا بلدنا.

عنَّ الحدود السوفياتية وَلَذَا لَا فاجأب ان هذا يعتمد على المفاوضات السورية الى ما كاتت ابدته حكومة حزب العمل من بد من مساندته - الاسرائيلية واللبنانية - الاسرائيلية، مشُدَّدا استعداد للانسحاب من البولان الى الحدود المتحدة وليد المعلم، على ان تلي ذلك غيّر ان الصورة من قلب على أن أي مفاوضات ذات معنى يجبُّ أن تضم مشاوراتٌ واتصالاتُ اخرى مع عدد من الكرملين كانت وأضحة، أنذاك، ُوكَان وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي الذي عاد امس الى تل ابيب بعد جولة اوروبية، لبنان. وقال ان السرائيليين كاثوا جديين في المسوُّولين المعنيين، وصرح الناطق باسم وزارة الخارجية لُّهلُ الْكَرْمَلِينَ وحُدَهم: لا العراق كان يدرك ان الاتداد السوفيلاي شأن "لبنان أولاً" ولكن لم يكن ثمة اقتراح رسمي واتما سلسلة من الأفكار بعضها اكثر الاميركية نيكولاس بيرنز بعد طلب من الرئيس الفرنسي جاك شيراك نقل على وشك الانميار، ولا الروس رسالة ألى الرئيس السُوريُّ حافظ الاسَّد، قالتُّ الاذاعة الاسرائيلية انما تتضمن استعداد تَحديدًا من الاخر. واضاف أنه لا يعرف متى يدخلُ المحادثات التي اجراها رئيس الوزراء الذينَ يتحدثونَ عن مسَّافةً ٢٨٢ كيلومترا كاتوا يدركون اللبنانيون المقاوضات في حال معاودة الاجتماعات - التتمة في الصفحة 17 -الاسرائيلي بُنيامين نُتنياهو مُع المسؤولين الاميركيين في واشنطن إن اسرائيل لمعاودة المفاوضات من دون شروط ان الحدود الامبرلطورية على وشك الـسـقـوط وان أسـيـا الولايات المتحدة صاغت مقترحات المعاودة المفاوضات بين سوريا واسرائيل ستسلم الى دمشق قريباً، وقال: "لقد توصلنا الى بعض الافكار التي نأمل في أن تؤدي الى احراز السوفياتية لن تعود قطعة منما وان المخيلة القديمة، مثل الواقع القديم، مرشحة للصنمة مع وقائع العالم الجديد. LL760,000 تنقدم وتنقنع أسرائيل وسوريا لعب الموقف السوفياتي دورا بضرورة معاودة المفاوضات". واضافً: رئيسيا في فشل الاحتلال العراقي، لم تهب موسكو الى من الواضح الان وقد استمعنا الى PHILIPS آراء رئيس الوزراء ومستشاريه اننآ مساعدة بغداد، عسكريا او سنعود الى السوريين، ولا أستطيع ان introduces T.ZZ سياسيا، وكان ميخالُيلُ اخبركم بما اذاً كان الاتصال (مع غورباتشيوف يستقبل طويلا The longest standby time (200 hours) السوريين) قد تم هذا الصباح (أمس) السيد طأرق عزيز القادم عبر الصقيع الايراني بالقلبق الروسي القوقازي والمعطف الفرنسي ام أنه سيتم غدا (اليوم). لكنه سيتم (...) صراحة، لا استطيع ان اتكمن الصنّع، لّكنّه لم يكن يحب ان

## شركة ستاندرد موتور كومباني ش.م.ل. وكلاء سيارات دايوو وسانغ يونغ

تعلم زبائنها الكرام انها قررت استقبالهم في مرأبها خارج الدوام العادي من الساعبة الرابعة والنصف بعد الظهر وحتى الثامنة مساءاً دون موعد مسبق وذلك من اجل تقديم الخدمات التالية:

١ – صيانة الالف كيلومتر الأول للسيارات الجديدة. ٢- تغيير الزيت لكافة سيارات دايوو وسانغ يونغ. ان هذا الاجبراء تتخذه الشبركية. تسبهيلاً لشؤون زبائنها ولكى يتمكنوا من رعاية سياراتهم دون ان يؤثر ذلك على اعمالهم ووظائفهم.

DAEWOO

**S** ANGYONG مرآب دايوو: الدورة - الكرنتينا - ت: ٤٤٣٥٥١-١٤٤٨٥٨ يقول خبير في السياسة

النفطية أن الولايات المتحدة قد تكون وراء رفع أسعار

المدروقات لممارسة ضغوط

اقتصادية على اوروبا واليلبان

ردا على سياستهما المناهظة

لما حيال العراق وحيال أزمات

چيڙڻ<u>ا آڪو</u>ول!

اخرى في مناطق من العالم. 🐃 📑

استوقف أوساط سياسية

مراقبة تفوق الياس أبو رزق

المرشح للمرة الاولى على

الرئيس كامل الاسعد بعدد

سجلت مدينة جزين، خُلُقاً

لمعظم المناطق المسيحية

نسبة مقترعين مرتفعة، أذ

بلغت ما يقارب الاربعين في .

بدلات الكبردي

لجاهزة للرجال

BENTLEY SIG

شوسم الختريف

سعرالب دلية

م کے اُلت ل اے وہ کا دولار

فقطلغاية ٣٠ أياولت ٩٩٦

مَاعِنَ: ٨٦٩٤٩٥

فيعكدت

**SUPER 120 S** 

( ألوايت عديدة )

الاموات.

المنيس ١٢ نيلۇل ١٩٦٠

يسم سوس سيد الافقائي مرمان سنيس رياض الفقائية مي القائم، فضر المعال عمر القائم، فضر المعال غير المناهدة عد المعال غير المناهدة عد

رست. غير البزم آل رئيسي سنعور

بويز اليوم في ده

المرة الأولى بعد المارة تقف

نظره الدون مقرع وزيد المسابق بزيارة نعشق سيده المقا

بروم المحوري فساروي

المرابع المراب

منطفان بيني خاطفا رة

ان نجائث جود ان نجائث جود الحواف التخلف تحدود

مله والنوسة الانساس

موموطة النصروعة مي عد

معلس النائمة الشراب المحمو

تنفيذ قرارت أنست العرا

ينة تد

لقاغرف تجاز

يرغي مندوسي أريح

تنفط شذد المث

ادأليات تننسيخ

ولقا جميح أسواع

ا- ليان نصبغ كر

الم موازين وجعيد

)- يود اولية ند

الأفتية بالستعمة

على الراغيين بحقة

الثركات الانتسال و

طلق ۱۲۰ تا تا تا

فلت في للشاهر

وقالت عالم أنى ووارة

#### نجاحات سورية في الانتخابات اللبنانية

اظهرت المراحل الاربع من الانتخابات النيابية التي جرت حتى الآن ان سوريا الراعي الأول لا بل الأوحد للبنان حققت جملة من المكاسب توجزها مصادر سياسية بالآتي:

١- العصول على ارتياح دولي وتعديدا اميركي للمناخ الذي جرت فيه الانتخابات وللاقبال المعقول على الاقتراع من النَّاخبين اللبنانيين وللحد الادنى من السلامة للعملية الانتخابية ومن الحرية التي جرت في ظلما، وقد نبع هذا الارتياح من حرص واشنطن على ضرورة حصول العملية الانتخابية وان مع شوائب ونفر وحتى تجاوزات معينة، ذلك ان من شأنها تكريس النظام الديموقراطي في لبنان الذي تعرض للكثير من الانتماكات في الماضي والذي اغرت ظروف معينة محلية واخرى اقليمية وربما دولية جمات عدة بافراّغه من اي مضمون تمهيداً لالفائه. وطبيعي أنَّ يزيدُ ذلك من رصيد السلطة في لبنانُ لدى الولايات المُتَحَدةً الاميركية وفي الوقت نفسه رصيد سوريا صاحبة الكلمة الاساسية فيه.

٦- النجاح في تقسيم المعارضة المسيحية والبعض يقول في شرنعتها والنجاح فى افشأل دعوتها الناخبين المسيحيين الى مقاطعة الانتخابات. وقد تجلى ذلك في مشاركة هؤلاءً، ولاسيما الرافضين منهم والمعارضين، في العملية الانتّخابية تُرشيحا واقتراعا. ومن شأن ذلك زيادة نسبة الشرعية التمثيلية لمجلس النولب المقبل على نحو معقول ومقبول. علما انها كانت في مجلس ١٩٩٢ المشارفة ولايته على الانتهاء

٣- النجاح في "الحصول" على مجلس نيليي جنيد، اذا جاز التعبير، مؤيد في اكثريتُه الساحقة التي تزيد عن الثلثين بكثير لها وللتوجهات السياسيَّة العامة للتركيبة الدلَّكمة في البلاد الحاظية برعايتها ودعمها. ولن يعطل هذا النجاح او لن يفقده بعض قيمته دخول عدد من رموز المعارضة المسيحية وعدد من رموز الرفض المسيحي الندوة النيابية. كما لن يعطله او لن يفقده بعض قيمته الفشل الذِّي واجمته التيارات الأسلامية الاصولية السنية على تناقضها في الانتخابات واضطرار التيارات الاسلامية الاصولية الشيعية بعد تجربتينُ انتخابيتين مرتين في المتن الجنوبي — بعبدا وفي بيروت الى قبول اتقاص حصتها في مجلس النواب المقبل عما كانت عليه في مجلس ١٩٩٢، لا بل ان ذلك كله يعزز رصيد سوريا داخل لبنان وكذلك داخل المجتمعين الاقليمي والدولي.

 النجاح في الاحتفاظ بورقة المقاومة ضد اسرائيل وتدبيدا في عدم ترك مجريات المعركة الأنتخابية في لبنان وتطوراتها وملابساتها والدسابات الشخصية والخارجية فيها تسير في اتجاه نهايته حتما ضرب عصب المقاومة المسلحة أي "حزب الله" الذي يعتبره الكثيرون العمود الفقري للتيارات الاسلامية الاصولية في لبنان من شيعية وسنية. والنجاح في الوَّقت نفسه في عدم السماح للمجريات والتطورات والملابسات والمسابات المشار اليها بان تنعكس سلبا على علاقة سوريا بالجمهورية الاسلامية الايرانية: ذلك أنما لا تزَّال في حاجة الى هذه العلاقة التي يعتبرها كثيرون ورقة مهمة في يدها خُصوصا في ظل استمرار تعثرُ العملية السلمية الشرق الاوسطية وعدم ظمور بوادر زوال تعثرها. فضلا عن انها ترفض ان تستدرج الى موقف في هذا الحجم وهي التي عرفت بالتروي والتأني في اتخاذ القرارات وان صَّعبة وفي اعلان المواقفُ.

٥- النجاح في ازالة الاورام من احجام جهات سياسية لبناتية كثيرة وفي ازالة الزائد الذي لا تعتمله من احجام جمات أخرى ونلك تنطلاقا من اقتناع بان الاحجام البالغة الضفامة قد تنقلب ضد سوريا في حال توافرت طُروف مؤاتية خارجية تعديدا، او على الاقل قد تعاندها في سياستها اللّبنائية المنطلقة من حسابات متنوعة. وقد اعتمدت في سبيل ذلك وسائل عدة ابرزها على الاطلاق تمكين منافسي اصحاب الاحجام الكبيرة واحيانا اعدائهم الكثر من الوصول الى المجلس النيابي لكي يكونواً الرادع لمؤلاء عندما "يشطحون"، سواء لاعتبارات يسمونما وطنية أو خَاصَةً، وعَلَى نَلْكَ امْتُلَةَ كَثَيْرَةً مَنْهَا وَجُود احمد كرامي مع الرئيس عمر كرامي الذي فاز باقل مما كان يتوقع من اصولت في مجلس النواب. ومنها ايضًا وجود اكثر من قطب مسيحي على تنافس في المجلس. ومنها ثالثا استمرار وجود النائب نجاح واكيمً في مجلس النواب، علما أنّ الرئيس الدريري وضع ثقله كله لاسقلطه ومنا لا بد من الاشارة الى ان وأكيم الذي تُمَّتع بتَّأْبيد قسم واسع من شباب البيارتة مسلمين ومسيحيين ما كان ليفوز لولا تصويت جهة منظمة جداً له، وهذا الأمر يجعله منينًا للنين تصحوها باعطائه أصواتها، وهي معروفة، وبجعله تالياً مضطرا الى الانسجام اكثر معهم سواء سلبا او ليجابا. ومنها رابعا و اخيرا وجود "حزب الله" وحركة "أمل" الشقيقين اللدودين في مجلس

هل يمكن ان تخفف من النجاحات المذكورة اعلاه المرحلة الخامسة والاخيرة من الانتخابات النيابية التي ستجرى في البقاع يوم الاحد

المصادر السياسية المطلعة نفسها تعتبر ان هذه المرحلة ستكرس النجاحات المشار اليما. لا بل تعتبر ايضا ان انتخابات البقاع انتمت فعلا يوم ائتلف "حزب الله" وحركة "أمل" في الجنوب حتى قبل أن تجرى

# أحراب وتوازنات شمالا وتقليديون من زحلة الى راشيا

# البقاع "الوادع" : لا معارضة ... لا تغيير

يغط سهل البقاع منذ النصف الثاني من الثمانينات تحت واقع

توحي التحضيرات الجارية الأنتخابات بعد أيام، انها ستكرسها على نَحُو تَبِكُمْ. وتَكُفِّي للدلالة على نلك قراة أتكفاه العشائر والعائلات في البقاع الشمالي أمام "حزب الله" وحزب البعث والحزب السوري

والمفارقة في ذلك أن ما يصح في البقاع الشمالي تقف حدوده عند باب المرمل وبعلبك، لتنفتح صفحة أخرى مختلفة في البقاع

وليس مصادفة على الاطلاق ان يعاد تعويم دور العائلات الكبيرة في زحلة تحديدا مع ربط نفونها الى حد بعيد بواقعما القديم للممتد من زحلة الى البقاع الغربي وراشيا. ولذا كان ذلك لا يعيد تجربة زعامة جوزف سكاف تماماً الَّتي كانت تتراَّمي على امتداد البقاع، فإن ثمة شيئًا من هذه التجربة يجرى الاستعانة به الآن مع تكريس حضور نواب البقاع الغربي الداليين ومعظم نواب زحلة، كأن هذه التركيبة التي قامت عام ١٩٩٢ اعادت الى المنطقتين شكلا تقليميا يكفل لمما تواصل اللون السياسي الذي

المجرة وبسبب تنامي دور الغثات الاخرى الذي تعزز كما حصل في كل المناطق الاخرى، بسبب متغيرات الحرب ومقتضيات الطائف

الوان سياسية

وحتى في صفوف الطوائف الأسلامية، بدأت تبرز متغيرات القَّومي الَّاجِتماعيَّ في شكلُ مختلف تماما عما حصَل في الشَمَالُّ حيث تهاوت الاحزاب لمعلحة العلالات السياسية.

الاوسط حيث يبرز في الائتلاف دور التقليديين والعائلات السياسية محل في حزب أو قوة سياسية يمكن أن تجد أها جذورا

تفرضه الجفرافيا ويعزلهما عن الانفعالات التي قد تتدفق من تخوم

المفاوضات على مستويات عدة".

ولاحظٌ "وجود مُؤشراتٌ للى افكار

تطرح ويمكن ان يلتزمما

الاسرائيليون والسوريون"، مبدياً

تفاؤله بمحادثات رئيس الوزراء

الاسرائيلي بنيامين نتنياهو ووزير

خارجيته ديفيد ليفي في واشنطن

في قصر بسترس امس السفير

جوّنز، وعرض معه التطورات الاقليمية

بعد اللقه دار بين الصحافيين

🗣 مل يمكن أن نعتبر أن اجتماع

واشنطن في ٤ تشرين الأول المقبل

تَحت عنوان "مؤتمر أصدقاء لبنان" هو

الاتصالات والمشاورات جارية

لعقد هذا الاجتماع الذي لم يعلن

موعده بعد. وبالتاليُّ لا يمَّكننيُّ أعطاءً

🗣 مل اجلفت الى بويز معلومات

— تعطئنا عن سوضوعات عدة

متصلة بالمنطقة. لُكنَّى لا املك

معلومات معينة عن محادثات تتنيلمو.

للبنة ألاستشارية لاعادة أعمار لبنان

🛊 مل تطرق الدبيث الى دعوة

وزير خارجية أسرائيل ديفيد ليفي ولينان وسوريا الى استئناف

– لطلعت من الصحف على هذه

الدعوة، ولا يمكنني ان ابحث فيها. ولا املك معلومات حول جولة ليفي

الاخيرة في عند من الدول الاوروبية،

مرشحين من "حزب الله" في النيابة؟

كيف تنظرون الى فوز ثلاثة

المواضيع التي بحثتها مع الوزير

🗣 مل تتوقع معاودة مفاوضات

– هذا هو هدف الاتصالات التي

يجريما ليفي في اوروبا ونتنيامو في واشنطن، واعتقد لن مناك نوعا من

الاعتبارات يمكن ان تـؤدي الـي معاودة المفاوضات على مستويات عديدة، والتركيز الاخير خلال اللقاء بين نتنياهو وعرفات على المسار الاسرائيلي – الفلسطيني. وبحسب مأ

نشر في الصحف حول هذا الموضوع،

فَانَ مُدَّائِثَاتَ نَتَنياُهُو في واشْنَطَنَ ركِّزْت بمعظمها على ذلك من دون

ان يعني ذلك اهمال المسارات

وقد برزت مؤشرات الى افكار تطرح يمكن أن يأتزمها الاسرائيليون

واتنا نمر بمرحلة ديبلوماسية

كثيفة. وتأمل في ان تتوصل الى نتائج قريبا، وكمّا هو معروف ان

الانتخابات الاسرائيلية وتشكيل حكومة اسرائيلية جديدة اديا آلى

والمرحلة التي نمر بها انتقالية.

والديبلوماسية تعمل على حث الخطى. ونفی ردا علی سؤال ان تـکون

لديه أي معلومات عن جولة مرتقبة لوزير الخارجية الأميركي وارن

كريستوفر او جولة قريبة للمنسق

الأميركي لعملية السلام دنيس روس في المنطقة بغية حث الفطي.

ومل يستقبل الرئيس كلينتون الرئيس رفيق الدريري في واشنطن

او في نيويورك؟ اجاب: "ليست لدي تفاصيل عن رحلة رئيس الوزراء. لقد

واستقبل بويز ايضا سفير المائيا

قولفغانغ اريك الذي نفى ردآ على

سنَّوْال ان ينكون بنَّدت معه في الوساطة الالمائية بين "حزب الله"

واسرائيل وآلتي اثمرت تبادلآ لرفات

وسئل هل تبلغت بلاده معلومات

كان "حزب الله" وعد بتأمينها في شأن الطيار الاسرائيلي رون اراده

فاجاًب: "لَا أملك لي معلومات او

تعليمات حول هذه أأمسألة وبحثت مع ٱلوزير بويز في مسائل تُنائية

ذأت طابع اقتصادي والتشجيع على

قرأت عنما في الصدف.

المتبقية من عملية السلام.

السلام قريبا؟

بويز هي اقليمية ومتصلة بالأمن

الذي يجري الاستعداد له.

عن مدادثات نتنياهو في ولشنطن؟

مؤشر الى عودة الامن الى لبنان؟

والنولية ساعة وربع ساعة

وجونز الحوار الآتيء

اي تعليق.

أستقبل وزير الخارجية فارس بويز

بيروت والجبل. اما البقاع الشمالي فله خصوصية اقتضت تعييز واقامت توازنا بين طرفي الائتلاف الشيعيين، "أمل" و"حزب الله"، وْزعماء مؤْثْرِينَ مثلُ الْرئيس الحسيني، الى احزاب لوجودها مستلزمات مناطقية وخارجية معروفة.

#### اين المعارضة؟

لما ما يجمع اقضية البقاع الثلاثة من الزاوية السياسية الواسعة فمو علمل نافر في خصوصيته. اذ ان البقاع يتفرد عن كل المناطق بانعدام المعارضة والمعارضين، حيث لم يبرز طوال الاعوام الاربعة الماضية، وخلافا لما حصل في كل المناطق الاخرى، وجه مناوي، للحكم او مناكف لمسارات الحكومة وسياساتها، بأستثناء الرئيس الدسيني طبعا الذي صنع صورة لمعارضته ظلت اقرب الى مزايـاً رجل دوَّلة منها الى معارضة صاحبة يمكن أن تؤسس تاليا تياراً مُعارِضاً واسعاً. ومَـذا الْغياب اقترنَ بنصُوبُ في التّيارات الَّتي امكنما في الجنوب، مثلا، أن تجعل حبيب صادق والياس أبو رزق ماجسا مقضا لرموز التحالف. كما تمكنت في الشمال من أيصال بطرس حرب بفالبية لصولت كبيرة.

لذلك يبدو البقاع وادعا مفتقر آلى صخب السياسة وحيويتها، الى حد استطَّاب معه النافذون مكافأة غالبية الثولُّب يتثبيتهم قبل الانتخاب، على نحو يجعلُ الوداعة مرادفة لشروطُ الحضور السياسي، وهو مفهوم بالغ الخطورة بدأ أسلسا بلستتباع البقاع للجنوب وجعله ملحقا باثتلافه، وسيتكرس عُدا في التقلاج آلتي لن تحملُ تفييرا الا حيث اعطي بعضُ النافذينُ ان يبدَّلُوا وجوَّما بوَّجوهُ اخرى لتستقيم مسيرة الوماعة اربعا جديدة.

## فقد تضائل الحضور المسيحيّ الفاعل ألى ادنى مستويّاته بفعل جونز : ثمة اعتبارات قد تؤدي الى معاودة المفاوضات لافون ونواب منتخبون في قصر بعبدا



طالب رئيس مجلس النواب نبيه

كتب نبيل بومنمف:

يجرى على حدود القرار الاقليمي،

سياسي لا يقبل كثيرا الاهتزاز والتغيير كرسته الى حد بعيد

عوامل المفرافيا القديمة واضأفت اليه المشكلات الاجتماعية

والتنموية مزيدا من التكلس على نحو تغدو معه الانتخابات النيليية

مجرد استحضار لهذا الواقع واعادة ادماجه في صلب الواقع اللبناتي

ولم تكن انتخابات ١٩٩٢ سوى نقطة انطلاق فعلية لاعلاة

رسم الواقع السياسي والسوسيولوجي للبقاع بعدما أفرغت المنطقة

من الانفعالات التي أظهرتها مع محطات اساسية من الحرب على

نحو لم يكن ملائمًا اطلاقًا لالتصاقما القريب بالنفوذ السوري،

فكانت المقاطعة أنذاك آخر اوجه تلك الانفعالات لتبدأ بالملول

محلها معالم استكاتة طويلة ستأتى الانتخابات المقبلة لتجعلها

عنوانا فرعياً من المقتضيّات التي أمّلت ائتلاف الجنوب وجعلته

يتمدد بقاعاً، كأنَّ السمل الرحب بأت متمما لا محركاً أو شريكا لما

والواقع أن البقاع يختلف عن الجنوب، كما عن الشمال، اللنين

يقاًسُمهما حدوداً واسعة. ففي العقد الاخير عرف هجرة ريفيةً هائلة اضافت الى التهجير القسري الذي شهدته بعض مناطق

البقاع الشمللي مشكلة افراغه من فُئلت وطبقات كان يمكنها أن

تؤدي دورا حيَّويا في رسم معالمٌ تركيبتُه السياسيَّة. ورغم انْ

الفُتِنَةُ الطَّائِفِيةُ ظُلْتُ بعيدةُ عنه نُسبِياً، بل أنها لم تَدخَلُ الكثير

من مناطقه مثل البقاع الغربي واتحاءً واسعة من البقاع الاوسط،

الطبيعي ان انقل الى فخامة الركيس

وستُـلُ: هلُ يمُـكـنُّ أن تـطلبُـوا لجتماعا لمجموعة المراقبة؟ اجاب: "لا عائقة للمجموعة بهذا الامر، فمي لجنة امنية وليست سيأسية، ولكن هذه التمديدات

الاستشارية؟ – یجب ان نری کم تستطیع أميركاً الففط على أسرائيل فمي لم

تعوينا ذلك. وكان الرئيس المراوي استقبل الوزير شاهي برسوميان والنائب سمير عازار فالنائبين المنتضين جميل

فرنسا في لبنان جان بيار لافون الذي صرح ان زيارته مي أمناسبة عودته من لجازته السنوية التي امضاها في فرنساً، وقال: "كَانَت جُولَة افق في

الشَّوْون والقَضايا التي اثيرت في النقاء. ثم استقبل النائب خلاشيك

🤏 ما السعدف من تعريــك لعد موضوع "لبنان اولا" بعدما تراجع الحديث عن هذا الموضوع اسرائيليًا.

 لم يتراجع، على العكس ما زال في اوجه. وقد لفت في نكرى غياب الأَمامُ موسَى الصدرُّر في ٢٦ آب واليوم (امس) في الضاحية الى ان اسرائيل تداول الاستفادة من فترة اللاقرار القائمة بسبب الانتخابات الاميركية للحصول على ضوء اخضر للقيام باعتداء على لبنان لفرض "لبنان

🗣 نلاحظ كلاما أميركيا متفائلا حول لبنان، وهناك لقَّاه لَلمجموعة

شماس وموريس فأضل. كما استقبل قبل الظهر سفير

# وطالب بالتنسيق مع سوريا



وقد طفى هذا التمديد على زيارة بري مساء امس للرئيس الياس الْمَرَّاوِي في قصر بعبداً. وَصرح رئيس المجلس عقب اللقاء:

الاجواء آلانتخابية الايجابية للتى سأدت الجنوب من جمة وأبحث معة صراحة في أنتخابات البقاع، انما طفي على الآجتماع التهديد الذي جاء على لسان (قلاد "جيش لبنا الجنوبي" اللواء أنطوان) لحد في ما يتعلق بـ "لبنان أولا"، تناقشنا في مذا الموضوع

بري بوجوب التنسيق مع سوريا في شأن التمديد الذي اطلقه قائد "جيش لبنان الجنوبي" اللواء انطوان لعد في شأن الاقتراح الأسرائيلي "لبنان اولا".

أبعد انتخابات الجنوب كان من

وُسيكون هناك كالم مع وزير الخُارجيةُ اللبنانية للقيام بتحرك في هذا الاطار".

سينرسما وزير آلظرجية، وفي رأيي يجب أن يكون هناك تنسيق مع الاخوة السوريين والوزير فاروق الشرع تدييدا".

# بري أثار مع الهراوي تهديدات لحد



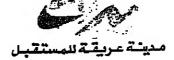
قرئيس المراوي مستقبلا أمس قرئيس بري في قصر بعبدا.

الشركة اللبنانية لنطوبر وإعادة إعمار وسرط محديثة بيروت ش.م.ل.

تنفيذاً لأحكام البند الرابع من المادة /١٣/ من نظامها الأساسي. تعلن الشركة اللبنانية لتطويس وإعادة إعمار وسط مدينة بيروت ش.م.ل. (سوليدير) بأنها وافقت على طلبات إسترداد العقارات التالية:

للسارد	النطقة العقارية	رقم العقار
الشيد تاجي صبحي الغراوي بمشاركة شركة مجموعة الشرق الأوسط للمباني ش.م.ل. س.ت.ب. ١٩٤٣٣	المرفأ "أ <sup>:</sup>	1185
السيد مؤيد حسين أبو الحسن والسيد دانيال علي سعد	ميناء الحصان"ب"	191/1
السيد مؤيد أبو الحسن	ميناء الحصنٰ "ب"	991/5
السيد حسين نعيم حريري والسيد مهدي نعيم حريري	ميناء الحصن"ب	191/1

فعلى كل صاحب حِق بالإشغال بمسوغ شرعي في العقارات المعنية. الراغب في العودة إلى مأجوره. أن يبادر الى إبلاغ ذلك خطياً الى مستردى العقارات المذكورة وإيداع الشّركة. فور إرساله. نسخة عن الكتاب الموجه الى المسترد. وذلك خلال مُهلةً شهرين تبدأ من تاريخ هذا النشر في الجريدة الرسمية وفي جريدتين محليتين.



#### ومؤشرات الى أفكار يمكن أن يلتزمها الاسرائيليون والسوريون الاسرائيلي، ويجري التفاوض لمعرفة اعرب السفير الميركي ريتشارد جونز عن اعتقاده "ان ثمة اعتبارات هل يمكنَ تقريبُ وجماتُ النظر، يمنكن أن تـؤدي ألـى معـاودة

السفير الاميركي يعلي بتصريعه

الاستثمار، اضافة للى قضايا مطروحة

في جدول اعمال الندورة المادية

ثم استقبل السفير لدى الولايات

المتحدة الاميركية رياض طبارة الذي

صرّح على الأثر: "أنّ اجتماع اللجنة

الأستشارية في موعده في الرابع من تشرين الاول المقبل في ولشنطن.

وسئل هل يؤدي هنّا الاجتماع الى

رفع الحظر، فاجاب: "تحن نسعى دوما

الى رفع المظر، وان شاء الله تكون

منه خطوة الى الامام في منا

ما هو برنامج اجتماع واشغطن

المعروف أن الدول المشاركة

مي صحيقة للبنان ولحيما

استعدادات وامكانات لذلك من خلال

منح وقروض ميّسرة وسيئرس المجتمعون الخطة التي سنقدمها

◘ مل لنيك معلومات عن لقاء

الرئيس الاميركي بيل كلينتون

– ليس لني اي شيء نمائه

وجود الرئيس الدريري في واشنطن

قد يكون مناسبة للقة الرئيس

كلينتون. ولكن كما تعلمون ان

🛎 ملَّ تتوقع تحريـك المسار

معـاودة الـتـفـاوض الـسـوري –

التفاوضي اللبنائي مع اسراكيل؟ – ان الاميركيين يسعون الى

لتمويل عدد من المشاريع.

اميركا في حال انتخابات.

والرئيس الدريري؟

اجل رفع العظر"،

للجنة الاستشارية؟

للجمعية العمومية للامم المتحدة".

اللبناتي مباشرة.

أن ما أوقف المفاوضات هو تراجع اسرائيل عن التفاهم الذي كان حصل قبل لربعة اعوام، وغير مقبول ان يحصل ذلك مع تغيير كل حكومة في اسرائيل.

ولكن لا نتيجة حتى الآن وفقا لمعلوماتي، وعندما يعاود التفاوض السوري - الاسرائيلي ينفتح المسار

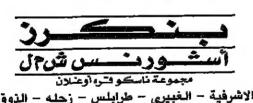
واوضح انه سيغادر الى واشنطن يوم الجمعة عائداً إلى مركز عمله.

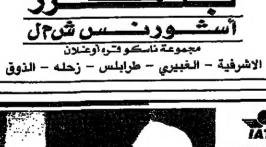
بدوره، عُرض الأمين العام للوزارة السفير ظافر الدسن مع كل من سفيري كوبا وتشيلي روبرتو بلانكود دومينغيز وايناسيو غونزاليس سيرانو بعض القضايا المطروحة في جدول اعجال الجمعية العامة للامم المتحدة، من اجل التنسيق مع الوفد

سفيرا كوبا وتشيلى اللبناتي في أثناء انعقاد للدورة العلاية للجمعية العمومية للامم المتحدّة في نيويورك.

ليتوف (كمَالُ ادلىبي وشركاه كم عَلَيْ رأمن برون \_ شارع مدام كوري (قريطي) تفتح لغاية الساعة السابعة بما فيه يين السلطية الموقف للسعادة مؤمّن أثيام الحول بالاجتلاقية إلى موقعة العموم قريب المحل أيضا

ان شركة بنكرز أشورنس شمل، العضو في مجموعة ناسكو قره اوغلان للتامين وإعادة التامين، تعلن لزيائنها الكرام وللشركات العاملة في قطاع الضمان ولجميع الوسطاء والعملاء والاصدقاء أن السيدين جوزيف (جوي) خرلقيان (مدير العمليات) ويشاره أبي نجم (مدير الحوادث) قد تركا العمل لدى الشركة ولم يعد لهما أية صلة أو علاقة بها .









من مطابخ ومطاعم للتدريب الفندقي ووج تدواحكا و في الادارة الفندقية ( ادارة الفنادق والمطاعم)

ر ـ مستوى شهادة الامتياز الفنى ( T.S )

- مستوى شهادة البكالوريا الفنية ( B.T ) في الفنون الفندقية ( البيع والانتاج الفندقي) | ودعما للسياحة والصناعة الفندقية وتشجيعا لطلاب وطالبات البروفيه يعلن عن بدء التسجيل لفرع الفندقية (B.T) :

والعالم المرابع كما يبدأ التسجيل في الإختصاصات الرسمية والخاصة: (B.T, T.S)

الكبيوتر؛ العلوم التعارية والمعاسبة؛ التربية العضائية؛ التعميل الداخلي(الديكور)؛ مصميم وتنفيذ الازياء. عنقل العلى والمجوهرات ، السكرتاريا ، اللغات ، حجر تذاكر السفر ، ودورات مكفة قصيرة العدي في الكسيوتر وجبيع الاغتصاصات الجمعية الامريكية للفنادق - (A.H. & M.A.) - الجمعية الامريكية للفنادق - (ع.R. & M.A.)

سي أند إي كولدج ٢- الاتحاد الدولي للنقل الجوي والاتحاد العالمي لوكالات السياحة والسفر IATA-UFTAA سويسرا المقاعد محدودة والسكن مؤمن لطلاب المعهد

لمزيد من المعلومات : سي أند إي كولدج - سنتر المقاعد - طلبق ١٠ - شارع مار الداس - معلم المارك \$17 M - 1 (645 + (-1) 1 - 0 - 11-1/4 : LE 1 11/016 - 1-100 E - mail address : C. and. E. College@inco . com . lb







# وصول موفد للرئيس الافغاني المعطية المسرفر أناقلاً رسالة الى رئيس الجمهورية

المستونية المستونية الموقعة المستونية المستون

#### بويز اليوم في دمشق

للمرة الأولى بعد اعادة انتخابه نائبآء سر أَسُبُ مُطْرَقُ الْبِيْرِ إِنْ الْمُورِيةِ الْمُدَرِيةِ سرس الْمُدِرِةِ الْمُدَرِيةِ سرس الْمُدَرِةِ الْمُدِرِةِ الْمُدِرِةِ الْمُدِرِةِ الْمُدِرِةِ الْمُدِرِةِ الْمُدَرِةِ وَالْمُعَلِّ العديث المستوة إلى مسوري فالروق المسرع وبعض المراب المستودين قبل سفره المراب المستودين قبل سفره المستودين قبل سفره المستودين قبل سفره المستودين قبل القامرة للمشاركة المستودين المستودين قبل القامرة للمشاركة المستودين مداسر المدامة العربية. ي اجتماعات مجلس الجامعة العربية. ّ وقالت مصادر في وزارة الذَّارَّجية أ مدادثات بويز والشرع ستتناول جوانب المتعلقة بتطورات عملية 

فقط نفرية رسا

ينوف ال

. فيضافعها رزمريل ده اي د

ومعاقبت يعمام فيراد

رمس شردل

مكو قرد النظار

ي) خراقيان

ارد ابی نجم كا العمل كا ا أنة صلة

والانشاج الفننقيا

لفع الفننفية (8.1)

(B.T. T.

MILLIATA-UFTAA

تقويتها وتعزيزها في المستقبل. انني احمل رسالة خطية سأسلمها عدا (اليوم) الى رئيس الجمهورية الياس المراوي من الرئيس الافغاني برمان الدين رباني. ونُحن نُطلب منّ لبنان تقوية العلاقات بين بلدينا في المواقف السياسية وتبادل التعاون في كل المجالات. وانشا ندين الاحتالال الاسرائيلي ونؤيد لبنان ونطالب باخراج الاحتلال الاسرائيلي من دون قيد أو شرط، ونتمنى استقرار الاوضاع في لبنان ووحدة كيانه".

أثيا من العاصمة المصرية، فاستقبله في

المطار المدير المعاون لمدير المراسم المستشار مراد التمال ممثلا مديرية

المستعمر مراد سيس مصد مدرب المراسم في وزارة الذارجية. وفي المطار قال فاضل: "تاتي الزيارة اعرابا عن التقدير للعلاقات

الرودية بين الشعبين اللبناني والافغاني والافغاني والافغاني والافغاني تطورات الاوضاع في افغانستان ورؤيتنا للاوضاع في الشرق الاوسط، ولكي نعرب عن تأييد فغانة الرئيس الافغاني المرات المرا

مرب رباني للموقف اللبناني لجمة وجوب الانسماب الكامل للاحتلال الاسرائيلي

من الاراضى اللبنانية المحتلة. كُمَّا سنبحث في العلاقات الثنائية بين

الملنين في شتى المجالات وسبل

يعثة تحارية اسانية يَدُ لَانَ إِنَّ مِنْ عَرِفِ تَجَارَة مِنرِيسًا وسَبِادِيلَ وتراسا

الحاص الم المنافقة في هذي كومودور - بيروت أيام الاربعاء ١٨

تَنْشَطُ هِذِهُ الشَّرِكَاتِ في المجالات التالية

 أليات للنسيج ميكانيكية وأوتوماتيكية (لغزل ولف جميع أنواع الخيوط).

٣- آليات لصبغ كل أنواع النسيج (خيوط وأقمشة الخ). ٣- موازين وجميع أنواع الآلات الإلكترونية للوزن. أولية لصناعة مساحيق التنظيف وتنعيم الأقمشة للإستعمال المنزلي ولصناعة أدوات التجميل

على الراغبين بمقابلة أية واحدة أو مجموعة هذه الشركات الإنتميال بالسفارة الاسبانية الفرء التجاري. هَاتُقَةً ١٢٠ ٤ ٢٤ - ٢١٤١١ (٠١) لترتيبَ المواعيد



Spaghetteria Italiana Trendite Stadienas

فشردان \_ هـَاقف: ٢٤٩٠ ٨٦٠٢٥٢

تعكلن للفرعين الشانوي والمتوسط

ر المتحانات الدخوف والإكمال (الدورة الثانية في فرع فردان)

لغسات واجتماعيسات الحميس ٢٦ أيلول الجمعة ٢٧ أيلول رياضيات وعشلوم

٦- بدوالدراسة:

أ ـ الشانوي الثالث بجميع فروعه الشلاثاء ٩/١٧

بُ المتوسّطان الأول والشاني الشلاشاء ١٠/١

ج المتوسَّمان الثَّالث والرابع الأربعاء ١٠/١ د الشانويان الأول والشاني الجمعة ١٠/٤

٣- يستد وانقسط الأول قيسُل يَوْم الخيس في ١٩٩٦/٩/١٩ فَي أحد المصرف مِن السَّاليدين :

أ - بنك پيروت دانتيارة (فرع اخواد)مقايل ۱.۸ د ۸۰۵۰۵/۱ -۸۰۱،۷۱/۲ بعد البينك الليثاني القرنسي (فرع الجفينور) × ٧٤١٨-١/٢/٢/٤/٥/٦/٧/٨/٩ حبيث تسلّم فتنيعة الدفع في كل من المصرفين المذكورين أعلاء بدلك من المورسة. ملاحظة : الدفع يَم في البنك وليس في المدرسة

هل يكون حكم السنوات الاربع المقبلة امتداداً واستمراراً لحكم السنوات المنصرمة؟

# اقتراح بانتخاب رئيس الوزارة من الشعب او من المجلس لتثبيت مركزه اذا فتح باب تعديل الدستور لتحقيق التوازن بين السلطات

هل يكون حكم السنوات الاربع المقبلة امتدادا واستمرارا لحكم السنوات الاربع المنصرمة مع تركيبة مجلس نواب لا تختلف لونا واقتماء عن تركيبة المجلس الراحل، ومع حكومة تعكس تركيبة المجلس الجديد؟ الراحل، ومع حجومه تعصل ترحيبه المجلس الجديد؛ الواضع من نتائج الانتخابات التي لن تبدل المرحلة الاخيرة في البقاع شيئا منها، أن الاكثرية ستعيد انتخاب نبيه بري رئيسا للمجلس، وأن الاكثرية ذاتها ستختار رفيق الحريري عند أجرا الاستشارات، رئيسا للمكومة، ولا شيء يدل أذ

استعار رحيق الحريري عند اجراء الاستشارات، رئيسا المحقومة، ولا سيء يدل الا استمر الوضع الراهن، على أن رئيس الجمهورية المقبل الذي ستختاره هذه الاكثرية بليحاء من الخارج، سيكون مختلفا عن الرئيس الحالي. الذن، لا لمل في أن تغير الاكثرية النيابية المبتققة من انتخابات تعددت فيها اساليب ادارتها، واختلفت بين محافظة ومحافظة، مسارها ما لم تهب رياح السليب ادارته، ولا لحد يعرف متى تهب هذه الرياح، وفي أي اتجاه، فمسألة الناء كما يقد، ولا لحد يعرف متى تهب هذه الرياح، وفي أي اتجاه، فمسألة الناء كما يقد الواحة عدد عدد عدد عدد الناء التيام، والمساتلة الناء الذي التعالى ا لبنان، كما يقول العلامة محمد حسين فضل الله في تصريح له، ليست متصلة باللبنائيين بل بوضع لبنان في الدائرة السياسية الاقليمية المتصلة بالسياسة الدولية في المنطقة. لذلك لا يتصور أن مدي شخص ونماب آخر يمكن أن يغيرا طبيعة الواقع السياسي، ولا يمكن شخصا أن يحل مشكلة لبنان، ولا أن يعقدها،

مبيعة الوقع الخياطي، ولا يجن اسخصا أن يكن المسخلة بنان، ولا أن يعدده لبنانيا.

وعن مستقبل الوضع في لبنان يرى فضل الله أنه لن يكون مناك نظام
طائفي، والغاء الطائفية السياسية الذي يعتبره البعض مطلبا اسلاميا، والبعض
وطنيا، أنما كان قبل ذلك فكرة الميركية من خلال اتفاق الوفاق (في الطائف)
وظنياء أنما كان قبل ذلك فمو يعتبر أن الغاء الطائفية السياسية مشروع الميركية، والمتيالة المورمية، محمد عمو يصبر أن المحاسبة المسيسة الصري الجربي، المتيار أن النظام الطائفي اللبناني هو مشروع أوروبي وبالتحديد مشروع فرنسي، وأميركا تحاول أن تلغي في المنطقة بقايا النفوذ الأوروبي، وهذا ما جعل الضغط يزيد على الموردية في حسابات أميركا هم حالة أوروبية حتى لو تأمركوا، ومشكلة المخاوف لدى المسيحيين الطلقت من ليحاءات زعماء حتى لو تأمركوا، ومشكلة المخاوف لدى المسيحيين الطلقت من ليحاءات زعماء حتى لو تأمركوا، ومشكلة المخاوف لدى المسيحيين الطلقت من ليحاءات زعماء يبحثون عن مواقع لهم أو عن الاحتفاظ بدرجة في الموقع، ووجود بحر اسلامي كبير يغرق المسيحية فيه خوف لا أساس له من الصحة مثله مثل وهم مسيحية تستطيع أن تحتفظ لنفسها بالقوة من خلال مركز رئاسة جمهورية أو مركز قيادة جيش آمام وضع سياسي لا تملك فيه رئاسة الجمهورية شَيْئًا مَع كَثير من الضغوط الاقليمية والدولية، ولا تملك فيه قيادة الجيش ان تتدرك بعيدا عن الخطة الامنية الموجودة في المنطَّقة، "ومع ذلك فان كثيرًا من المراجع المسيِّحية لا تنظم المعيد الموجودة في المسلماء ولم حصور خضل الله ان المسيحيين بمثلون تزال مستفرقة في تعاويد الماضي". ويتصور خضل الله ان المسيحيين بمثلون قوة ثقافية وسياسية واقتمانية في لبنان سواء اكانوا في الحكم ام في المواقع الشّعبية العامّة. مُحيّح أن المسلّمين أصحوا قوةً عدديةً اكبّر، لكن القوةُ العدّديةُ لا تمثل كل القوة في هذه المبالات. فالمسيديون في لبنان ليسوا قوة عددية

بالنسبة الى المنطقة، ومع ذلك كان عندمم دورهم في المنطقة، ويمكن ان يبقى لمم دورهم من خلال عناصر القوة الموجودة في الشرق الاوسط بحيث يمكن ان يبقى لمم دور في لبنان. لذلك يمتقد ان الذي يخفف او يبعد النوف عند المسيحيين هو في ان يكونوا واقعيين وان يدرسوا القضايا من خلال واقعية الحركة السياسية في لبنان مقارنة بالحركة السياسية الاقليمية والدولية. والسؤال، في ضوء نائلج الانتخابات النيابية هو، ما الذي سيحققه مجلس النواب المنبق منما وبالتالي الدكومة الجديدة خلال ما بقي من ولاية الرئيس الماوي، وما الذي يليداني المنافيون تحقيقه في عهد الرئيس الخلف، سواء استمر المواوي، وما الذي يدراً:

موضع طريس و بيدل. من الصعب أن يرى اللبنانيون من الآن الى أمد منظور رئيسا هو الاصلح والافضل، يكون القرار قراره، والرأي رأيه، في كل القضايا، ولا تعود اللوائح في الانتخابات تكثر من اطلاق اسم "لوائح القرار" عليما في حين يكون القرار بهذه اللوائح قد جاء من الخارج، ومع ذلك، فإن اللبنانيين يأملون أن يتحقق خلال ما

بقي من ولاية المراوي وكذلك مع الرئيس الذي سيخلفه، ومع مجلس النواب الجديد والحكومات التي ستتألف ما يأتي، الجديد والحكومات التي ستتألف ما يأتي، الصحابة والتوازن والمساواة المراجع ويضمن حرص ومتطور الانتخاب يحقق العدالة والتوازن والمساواة بين الجميع ويضمن حرص الناخب وسلامة الانتخابات بحيث تجرى الانتخابات المقبلة مي اجواء سليمة تعيد تأكيد حسن الممارسة الديموقراطية في لبنان، وتعيد مدي في ما التقاد التحديد ال وضَّعه في مصاف الدول الراقية والمتحضرة.

ريسا من المركز عرب المسلم الم اختيار من يريدون امجالسهم البلدية والاختيارية. أن تكتمل عودة المهجرين الى قراهم ومنازلهم لكي تكتمل مع هذه العودة حقيقة العيش المشترك والانصمار الوطني. 3- ان تحقق مشاريع النموض الاقتصادي والانمائي بلبنان فرص عمل جديدة لجيل الشباب فتتوقف مجرتهم سعيا وراه العمل وبلب الرزق، لا بل تشجع من هاجر منهم على العودة ليستغيد الوطن من كفايتهم وخيرتهم في شتى المجالات.

٥- دعوة كل من يرغب من الزعماء في الخارج للعودة للى الوطن وممارسة نشاطهم السياسي بلا عوائق، لتبدأ مع عودة هم خطوات صحيحة ندو تحقيق المصالحة العامة والوفاق الوطني الشامل. ٦- ان تتكلل المساعي لتحقيق سلام شامل وعادل في المنطقة بالنجاح، ليشهد لبنان عودة الجنوب المحتل اليه وانتشار الجيش وقوى الامن الداخلي في

كُلُ شَبَرٍ مِنَّ ارضُ الوطُّنِ، ليصبح الآمنَ في لبُنانَ أَمنًا ذَاتَيَا، ولا يَظل كماً هُوَّ حتى الآن امنا مستعاراً يؤكد أن لبنان لم يتعاف بعد، وقه لا يزال في حاجة الى

وصاية والى توجيه. ٧– ان يعاد النظر في بعض مواد الدستور تحقيقا للتوازن بين السلطات وتصحيحا لاداء كل منها بحيث لا تظل صلاحيات سلطة، تطغى على صلاحيات سُلطة آخری او تتشابك. صحت الحرى الاستحداد و المحتودة و المحتودية جزءًا من صلاحياته ويرى بعض السياسيين انه منذ فقد رئيس الجمهورية جزءًا من صلاحياته بموجب دستور الطائف توزعت الصلاحيات بين السلطات الثلاث ونشأ بفعل هذا الواقع ما عرف بـ"الترويكا" الذي لا يمكن الخروج منه الا بتفييره. وخلافهم واخطر ما في واقع "الترويكا" ان اتفاقهم يلغي دور المؤسسات، وخلافهم المناسبة المن

يمطُّل دورها ويَشَلُه، بَل يعطُّل اتخاذ أي قرار. لذلك يرى هؤلاء أن تعود البلاد ألى حكم الرأس الواحد مع تحميله المسؤولية، بعل حكم عدة رُؤوس، ونَلك بان تعاد الى رئيس الجمهورية الصلاحباتُ الَّتي اخذت منه، على ان يصير انتخابه بواسطة الشعب. وبما أن الناذبين المسلمين يشكلون أكثرية عددية، فأنهم هم النين

سيختارون هذا الرَّئيس ويرجَّحُون كفة فوزه ومن الطبيعي الا يختاروا الا من يطَمِئنون اليه، ومن يحسن ممارسة صلاحياته والا حسر التمديد له ولاية ثانية. وعندما يتم أختيار رئيس الجمهورية باصوات الناخبين المسلمين، فان هذا الرئيس سوف يراعي في تصرفاته وفي اتخاذ قراراته، مشاعرهم واتباهاتهم السياسية مناها يراعي ذلك النائب الذي يفوز باصوات المسلمين. وان ينتخب ايضا رثيس الوزراء بواسطة الشعب، تثبيتاً للرئاسات الثلاث وتحقيقاً للمساواة في أستقرارها في الحكم. فرئيس الجمهورية يستمر تابتا مدة وُلايتَه المحددةُ بستّ سنواتُ ورئيس المجلسُ يستمر أربّعُ سنواتُ فيجب أن يستمر رئيس الحكومة أربع سنوات أيضا ويصير التبديل أو التعديل الوزاري أذا كان لا بد منه، خاضعا لاتجاهات الاكثرية النيابية. وكلما شعر رئيس الحكومة أن

هذه الاكثرية لم تعد مؤيده لتشكيلته الوزارية يضطر الى تبنيلُها أو تعبيلُها. ومعلوم أن الطلاقة السنية تشكو من عدم الاستقرار والثبات أمركز رئيس الوزراء خلافا أمركز رئاسة الجمهورية الثابت للطائفة المارونية وأمركز رئيس المجلس الثابت للطائفة الشبعية. ولكّي لا يظل مركز ردّاسة الوزارة وحده موضع تجانب سياسي ونيابي، ومعرضا للامتزاز والتبديل كلما تبدلت الاكثرية النيليية او الاتجامات السياسية، فليس سوى أنتخابه بواسطة الشعب او انتخابه بواسطة النواب مثل رئيس الجمهورية ورئيس المجلس ما يحقق له الثبات في مركزه مدة اربع سنوات. وفي معلومات بعض المصادر أن هذا الموضوع سوف يطرح للبحث والمناقشة اذا ما فتح باب البحث في تعديل الدستور تحقيقاً للتوازن بين السلطات.

## الخضري عرض للحريري الجهد المصري لدفع عملية السلام وسلامة العراق

ابلغ سفير مصر عادل الفضري رثيس مجلس الوزراء رفيق الدريري سفير لبنان في بريطانيا محمود حمود، فسفير لبنان في واشنطن رياض طبارة الـذي عـرض مـعـه لجـواء العـاصـمـة مُوقَفُ مُصرِ الذِّيّ يبدُعُمُّ السَّلَامَةُ الاقليمية للاراضي العراقية في ضوء الاميركية في ما يتعلق بعملية السلام.

سررت المديرة استقبل الدريري مساء امس في القصر الدكومي السفير النضري الذي قبل على الاتر، "من الطبيعي أن أزور الرئيس الدريري القدم التمناة له الرئيس الدريري القدم التمناة له المرتبعي المرتبري والمناطقة المجامعة السادة التواب الذين اسعدهم الحظ بالفوز في كل المحافظات اللبنانية. وكان من الطبيعي ان يدور البحث حول الاجواء في المنطقة، سواء ما يتعلق منما البمود التي تبذأها مصر ندفع عملية بعبورة سي جب السام، او بموقف مصر الداعم للسلامة الاقليمية للاراضي

العراقيةُ في ضوء التطورات اللخيرة. كذلك توليت شرح ما وصلني من القامرة عن نتائج الاتصالات والزيارات التي حصلت اخيرا في وقت أنشَّعُال الرئيس الدريري في الانتخابات، سواء ما يتعلق منها بالاتصالات العربية أو امصر وما جرى خلالها من تباتل

بلي النعيمي الذي أوضح أنه قدم التهانئ للرئيس العريري لمناسبة فوزه التَّنَائية بين لبنان وقطر والوضع في والتقى وزير شُؤون الممجرين وليد جنبلاط ووزير الصحة مروان حمادة، ثم

#### القنصل في جدة كرّه عس الدين

في نبأ من جدة لـ"الوكالة الوطنيا للاعلام" أن قنصل لبنان العام في جا الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ معمد والقى القنصل حركة كلمة رحب بالشيخ شمس الدين مثنيا على "مواقفه الواسعة والأعتدال الذي نحتاج اليه كثيرا في هذه المرحلة، وقد اكد ذلك لمواقفه الداعية الى الانفتاح الدائم على

ورد شمس العين بكلمة تناول فيما التُطُورات اللبنآنية، وتطرق الى موضوعات دينية، مشيرا الى "ان جوهر الاسلام هو نفسه عند كل المسلمين"، رسم مو حصد حدث من المنظين داعيا الى التوافق بين جميع اللبنانيين ومؤكدا "التنوع في المواقف بين جميع الشيارات ولندى جميع المذامب والطوائف".

وفاعلةً في اجواً الدولة ومؤسساتها في



école de l'entreprise

120 écoles dans le monde

Gemayzé. 447 899-443 883

en Europe depuis 1850

au Liban depuis 1920

السيد جان حنا. احد المالكين في مشروع قرية المشرف. يقول: "نشأت في جو يعرف قيمة التراث." ويضيف: " منذ عام تقريباً. كنت افكر في شراء منزل خارج بيروت. على ان يكون قريباً منها. ولا علمت بمشروع المشرف وبهندسته المستوحاة من التراث اللبناني. شعرت وكأنه صمم خصيصاً لي."

ويقول جان: "وجدت في المشرف كل ما ختاجه عائلتي من مدارس ومراكز جارية ومرافق طبية خاصة. كما ان هنالك ناد خاص يتيح العديد من وسائل الترفيه. اما الاهم بالنسبة لي

## حمادة عاد باتفاق من اسوج

استقبل امس وزير الصحة العلمة مروان حماده في مكتبه في الوزارة نقيب صياحلة لبنان الدكتور غسان الامين الذي اعلن عقب اللقاء أنه وضع وزير الصحة "في اجواء المجلس القومي الطارئ" لاتحاد الصياحلة العرب الذي انعقد اواثل ليلول الجاري في القامرة.

ثم اجتمع بركيس جمعية للصليب الاحمر اللبنائي العميد جورج حروق ونقيب الاطباء السابق البروفسور فؤاد البستاني. وكان الوزير حُمَادهُ عَكُ الى بيروتُ اول من امس بعدما انهى زيارة رسمية لاسُوج بَعَدُوَّةً رسمية من وزيرةُ ٱلصَّحةُ وَالسَّوْونِ ٱلاجتماعية السَّوْجَيةُ مارغُو

وفد اغترابي من كندا في الديمان ترأس البطريرك المروني الكاردينال عار نصرالله بطرس صفير قبل ظهر امس في الديمان الاجتماع الدوريُّ للنوابُ العامينُ للبطريركية وحضره المطارنة رولان ابو

مي احتياض الاجتماع الموردي سويه المدين مجوورت والمسرة المحرور الرس بر جوده وبولس لميل سعادة ووطنية. وكان البطريرك قد التقى وفدا اغترابيا من مقاطعة مليفاكس الكندية يزور لبنان بعد مجرة طويلة. وشدد البطريرك امام الوفد على "تعتين الروابط وتعزيز العلاقات بين المقيمين والمفتربين والدفاظ على التراث اللبناني الاصيل في بلاد الاغتراب"، مشيرا الى "ان الكندية تكن عدد بسالتما المنتشرة في مختلف قداء العالم على هذه الأدابت رحسربين وصحت عن سوح سبعي «عين هي بدد «عتراب» مشيرا ألى "ان الكنيسة تركز عبر وسالتها المنتشرة في مختلف قحاء العللم على هذه الثوابت وتدعو الى ترسيخ جذور الوطن الام في اهتمامات المغتربين وتعمل على تشجيع عودتهم الى لبنان".



كوني كنثير الاستفار. هو ننظام الحراسة المتّبع الذي يوفر لعائلتي اقصى درجات الامان. ولى راحة البال."

بعد الاطئلاع على الاسعار. وجد جان بانها اقل ما كان يتوقع بالنسبة لمشروع بهذه المواصفات الفريدة وبان هنالك تسهيلات في الدفع: "بسعر شقة في بيروت, يمكنني شراء فيلا مع حديقة في للشرف, والاستمتاع بالسكن في منطقة هائئة "ويضيف جان: "يجب ان تزوروا المشرف لتدركوا حقيقة شعوري."



مشرف لبنان: ١١٨١٨٨ (١٠١) - ١٦٨١٨ (١٠١) - ٤٤٧٧٠١ (٢٠) - ١٠٧٧١١ (٢٠) - ماكس: ١١٥١١٨ (١٠)

دفء، نقاء وبتراث

الخميس ١٢ أيلول

"الخيار الل

الدينوار الأنحة في في مركز الأنحة في النائب دبيب صادق النائب دبيب

فياض، واصروا البيار

والب النيار النيعوقرا ادرار الجنوب في وجه التي يمارسها إعل العد

م - اثبتت نتائح ا

خلىلالخ

واقلامال

ان عملیت تزویر س

اقامة دولة العدسسات

وقال في بيان امير في التعنث عن المتسنة

التزوير فيشا. لا لانما أ

ان التزوير سيكون "

وان المتدلة الانتشابي

فقد زعى سنخب ما

حتى 13ز. مسرعية

ساستاني

ب متحرن

المحقوق

- النحل

-

- متحان

معيد تفاريخ

ملاحظة بشبر ١٩٩٦ كان

كنية او يؤ الأو

كية تفنون ال

كب لأواب

ان التيار الوطني للد



# تحدث في مهرجان لـ "امل" عن هواجس ومخاوف من اعتداء اسرائيلي بري: المحدلة تنتقل من الجنوب الى البقاع برنامج الائتلافية هو نفسه في المنطقتين فصوّتوا لها



دعا رئيس مجلس النواب نبيه بري

ابناء البقاع آني انتخاب المرشحين

النين ستضمم لائمة الأئتلاف،

واشاد بتحد رئيس الجمعورية الياس

المراوي "ابن البنّاع الذي رفع اسم

الوطنُ وكانُ اقل طائفيةُ من كلُ

منا". واعلن أن لائدة البقاع الاثتلافية

ستلتزع البرنامح النسياسي للائحة

الدندِبُ الاثتَّافِيةَ كَذَلِكَ، مُعلنا ان

المعدلَّةُ تتقل مِنْ الجنوب الى البقاع"." اقامت عركة "امل" عند الخامسة

من عصر أمس عمر جانا شعبيا في بثر

حسن لابناء البقاع عشية الانتذابات

النيابية في البقاع يوم الاحد المقبل.

وحضر الوزراء: اسعد حردان، محمود

ابو حندان، وفايرَ شكر، والنائبان

أيوب حديد وساعي الخطيب، والنواب المنتخبون صلاح الحركة، حسين يتيم

لَّالانتَّخَابَاتَ فَي الْبَقَّاعُ؛ اسْمَاعِيلُ

سكرية، مروان فارس، وغازي زعيتر،

الى جانب وقد من الدزب السوري

القومي الاجتماعي برئاسة على قانصو، وحشد من الفاعليات الدينية والحزبية

بعد آية من النكر التكيم، عزفت

كشافة الرسالة الاسلامية النشيد

·الوطني ثم نشيد عركة "أمل" والقي

عريف التفل الشيخ حسن المصري

كلُّمَة ترحيبية. وثلاه البرشح سكرية

عارغنا المسؤوليات الطبية ورؤيته

السياسية، وخصوصا للعلاقة بين لبنان

وسوريا. ثم تكلم فارس مشددا على

النمح القومي وتأبيد الترابط اللبناني

والقى آلرئيس بري كلمة جاء فيها:

هذا أأمساء على رنة عرس متافكم

الذي يكتب صوته على دفتر السماء.

في الضاحية التي تخرج من حزام البؤس الى عصر "امل" وتصبح وردة

فَى عَدِيقَةَ العاصمة، لا ترمي بيروت

علَّيما تعب النمار، ولا ترمي هي

وجعها على حضن بيروت، للضَّاحية

التي تدخل الوطن عن باب الدولة،

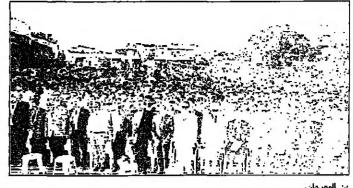
وللدُّولة التي تدخل الضاحية من باب

المستقبل، لتبني ازدهار الانسان،

للبنوب الواعد الذي رفع رأية التعرير

في الضاحية الشموس التي تدخل

وحشد كبير من المواطنين.



حقيقة اتجاهات الرأي العام،

والتنمية. واتى الى منا اليوم واثق الخطوة ليؤكد وفاءه العظيم للامام العدر، البقاع الذي يعصر عرق جبين

سملاً بمتنعاً في كتب المعلق الكركي وقصائد خليل مطران المطرزة على لهذا اليوم الذي نجتمع فيه وفه

الاولى: الوطن عبادة. الثانية، رفع الحرمان وازدهار لبنان. الثالثة، كوَّنوا فدلَّئِينُ اذا التقيتم العدو الاسرائيلي، قاوموه بلسناتكم واظافركم وسلاحكم مهما كان وضيعا. الرابعة: قيام الدولة العادلة.

السأبعة، المفاظ على لبنان مديقة

وقمع الدريات السياسية والمدنية في ا يسمى الشريط الندودي.

وفي صدد نتائج الانتخابات النيابية

الشمس والقيم في كأس السمل نمرا لعطش البنوب، ونهرا متمردا عاصياً، يمشي عكس البحر الى سوريا ليجمعنا وسوريا على الذبز والملح للبقاع الراعد الني يكتب اسمه

> الامام الصدر، فرحين بوحدتنا من اجل الوطن، وبمقاومتنا من اجل الوطن، لموسى الصدر الذي كتب بعصاه على قلوبنا وصاياه.

الخامسة: اندماج لبنان وسوريا ومحيطه العربي. الـسادسـة، الــّـعايـش الاسلامي – المسيحي، تروة يجب التمسك بها.

اضاف، "ان القول بمشاركة ٤٨ في المئة ونيف من مجموع الناخبين في الجنوب هو اعلان حسابي متسرع، يأخذ في الاعتبار المجرة الجنوبية الى اصقاع العالم، ويتجاهل وقوع الجنوب طيلة عهود بين مطرقة أسرائيل وسندان الحرمان وانعدام فرص ألعمل

ان الجنوبيين النين أدلوا باصواتهم يشكلون بدون ادنى شك ٨٠ فى المثة من مجموع اصوات الناخبين المقيمين في لبنان، مع الاشارة الى النماسة التي نفعت نحو ٥٠٠ من المغتربين اللّبناتيين من افريقيا الى العضور مشكورين لممارسة عقمم الانتخابي (...) في الجَنوب، ارى باختصار انها تُمثلُ

في أطأر محاولة لالقاء القبض على الأصوات واتتذاب عدد معين واسمين معينين من المرشحين التقليديين، واخد ومرشح اخر هو اكثر المرشحين 'اكسترا" وراءه وراءه والزمن طويل وأن اجتماعات عقدت واتصالات جرت

لتوجيه الاصوات، ولكن اهلنا أبناء شريط الوطن المحتل رقضوا الاضرار بلائحة التحرير والتنمية كما الى أود ان اشير الى ان لموالا دفعتٌ في الجنوب أمصلحة احدهم، كما أنّ متحالفين يمينا ويسلرا لجأوا الى

واسجل الملاحظاتُ الاتية: ولم يؤد الى أي احباط كما تصور الكثيرون، او كما اخذت بعض تطيلات الذين كانوا يريدون اضعاف المشاركة ليتاح لهم مجال التسلل،

ثانيا - أن الائتلاف كان زواجا شرعياً منطقياً وضروريا، بعكس ما رأي البعض الذي كان يريد التنافس، لا لأجل التنافس والديموقراطية، بل لأجل خلط الاوراق وعقد تعالفات من فوق ومن تحت لتحقيق عائد يعود لم ولمصلحته الشخصية فحسب ثالثا - إن الأثتلاف عبر الاسباب

الموجبة، ابرزها وحدة الصف بمواجهة الأخطار الَّتِي تَمَدد لبنان بُعَنُوان مشروع "لبنان اولا"، وقبل أن آتي الى هذا الاحتفال المهيب سمعت تهديدا صريحا من لحد، يُعدد لبنان ان يقبل ب"لَبْنَان اولا" والا فان اجتيلُنا واعتداً يعد له ولسوريا. ان الشياطين الذين حاولوا أن يثيروا حماسة من أجلّ التنافس ارادوا حقيقة تبريد قوة "امل:" وقوة "حزب للله" وحزب البعث والحزب القومي الاجتماعي وتذويبهم في الصراع وبالتالي ضُرب قاعدة الارتكاز البشرية للمقاومة وتجريد القرار ٤٢٥ من عناصر الدعم الشعبي واضعاف مشروع الدولة اولا من اجلُّ

"توجيه لموات" اما في ما يختص بسير العملية الانتخابية فلني اوجه عنايتكم الى أن فتح بوابات المنطقة المحتلة الما جاء

ان يمر "لبنان اولا".

زار امس كرم في مقدم وفد من اعضاء مجلس النقابة ومستشاريها

الرئيس بري مع النائبة الحريري في المصيلح. السحر والشعوذة عبر دس سم اولا - ان الائتلاف شجع الناخبين

الاسمه في جسد لائحتنا في محاولة للاختراق والتسال، ثم اننا ليما الاعزاء نسمع كلاما بعد ذلك كله عن تدخلات السلطة ولوائح السلطة، وقد تناسى المنافسون للائحة التحرير والتنمية، من التقليد والبسار الانتمازي، اتمم هم، هم في كل معطة ديموقراطية مثلوا الملابس التنكرية للسلطة (...)". أضاف: "أن المصدلة تنتقل من

تزال، دوراً اساسيا في عملية بناء عنع السلام الاملي. أن هذه المحدلة تزعج الاطراف النين لا يريدون تعزيز المشاركة وتزعج الاطراف النين يريدون بقاء أبنأن أطلالا يذرفون عليه دموع التماسيح. ان اطرافا من يمين السلطة السابقة ويسارها بجتمعون الجنوب الى ألبقاع، ان المحدلة تضم

كرم هنأ رئيس المجلس وسعد والحريري و "حزب الله"

بري : ترشيحي لرئاسة المجلس قول مسؤول لا بالون اختبار



معمة آلا أن القضية أهم منها، أي أن

الجلاء عن الارض اللبنائية وأزالة

الشريط العدودي والجدار الطيبء أهم

من الانتخابات. وكذلك تطبيق القرار

الرئيس بري لدى استقباله النقيب كرم ووفد النقابة.

نقل نقيب المحررين ملمم كرم عن رئيس مجلس النواب نبيه بري ان كلامه عن ترشيح نفسه لرئاسة مجلس النُّوابُ "قُولٌ مسؤول اطْلقه لا بالون اختبار كما قال بعضهم او حاول أن يقول"، مشيرا الى أن الانتخابات مممة الا أن الأمم مو قضية تدرير الارض الجنوبية وتطبيق القرار ٢٥٥٪ والجلاء من الجولان.

اليوم لقاء محبة كالعادة، وكان الرئيس متحسبا لهذا المدى من الفوز كما يقول، وكانت كل المعلومات قبل الانتخابات تؤكد فوز اللائحة بنسبة اكثر من سبعين في العثة، أي أن هذا النجاح لم يكن لحظة مثار مخَّاوف عند دولة الرئيس وعند اخوانه، أما ما سره وجاء جنيدا وطبقا لتوقعاته فمو الجو الَّذِي ساد الانتخابات، ثم الوفاق الـذي أدّى، لا الى تــسـمـيـل أجواء المعركة، بل الى تدارك المواجهة بين

الرئيس بري في المصيَّلَج للتَمَنَّتُةُ بفوزه ولائحته في الانتظالت. أثر الزيارة قال كرم: "كان اللقاء

ابناء الخندق الواحد،

الجنوب بالاضافة الى شخصيات يقول قصير، "والذي العلامة وفاعليات، كان ولا يزال، لما حضورها الشيخ أحمد قصير. تربيت في بيئة الُوطنيِّ الفاعل، وَهي ُسلَهمت وتسلَّهم في ترسيخ الوفاق الوطني وانت، ولا جنوبية محافظة شغوفة بطلب العلم من موايلتي المطالعة وقراءة الشعرُ. بدأت حياتي السياسية عام ١٩٧٨ من خلال إلَّقاء بعض المعاضرات

والدروس في المئتديآت الثقافية والمساجد. وعام ١٩٨٢ شاركت في التصدي للفزو الاسرائيلي على أبوابً بيروت. كنت من الرعيل الاول في ُمزَب الله النَّبِينَ شَارِكُوا في تأسيس الخلايا الأولى لـ"حزب الله في لبنان. وتوليت مسؤوليات تنظيمية عديدة خلال ١٤ عاماً. بدأت بمسؤولية قطاع بثر العبد، ثم أعلام منطقة بيروت، ثم الاعلام المركزى للحزب وعضوية شورى التنف

مور – "النهار": تقبّل "حزب الله" في صور امس التهاي بغوز مرشحيه النائب محمد

فنيشٌ وعبدالله قصير عن دائرتي والنائب المئتذب الجديد عبدالله

قصير (۲۸ علما) هو من دير قانون

النمر، متزوج من رجاء شومر ولهما ثلاثة أولاد وبنت محمد ومهدي وعلي وملاك. ويملك قصير مطبعةً في الضاحية الجنوبية. وهو حائز شهادة

الجدارة في علم الاجتماع السياسي من الجامعة اللَّبنانية، وله بعض الدراسات

الحوزية في علم المنطق والخقه

لتنفيت علم 1991 في المؤتمر العام عضواً في شورى القرار، ومن لم رئيساً للمجلس التنفيذي للحزب ولا إزال حتى الآن". وسألناه عن رأيه في دخول مجلس النواب، فاجاب: "لا يرهبني مجلس النواب. وانا لست جعيداً في التمل السياسي ولي تجارب عديدة كنت امثل الحزب في مؤتمرات اسلامية وسياسية في المانيا وليران وباكستان والسعودية، ولا اعتقد ان لمجلس النواب رمبة خاصة، وانما اعتبره استكمالآ لعملى السياسي

وعن رأيه في الاثتلاف، قال: "أن الائتلاف عكس أجواء من التنفيس الميداني واعطى اجواء من الارتياح لدى فئةً كبيرة من اهلنا ممن لديهم رغية في الائتلاف أضافة الى اله لم يعطُّل عَملية التنافس لأنه ابقاها في ميدا وفي الوقت نفسه ربح القاعدة بنسبةً عَالية. والنتائج كَأَنت لما دلالات واضحة على عبق خط البقاومة و"حزب الله" وتجذره في الجنوب والجنوبي اعطي كلمته واختأر من يمثله تُشيلاً حقيقياً داخل البرامان. واصوات الجنوبيين اماتة في اعناقنا كأماتة دمه الشعداء. ومثلماً كنا اوفياء للشهداء والخط الذي استشهدوا من اجله دفاعا عن لَّبِنان واستقلالُه وسيأدتُه ولبناء دُولة البونسسات، سنكون حريصين على رفع صوت الجنوبيين دأخل النئوة البراماتية وحمل قضاياهم مستقبلهم ضمن دولة مؤسسات ودولة العدالة الاجتماعية. هذا مدفنا

من حمل الثمانة". الرئيس بري؟ أجأب: "حزب الله" عنده كتلة خاصة به كتلة الوفاء للمقاومة. طبيعي ان يكون موقعنا داخل هذه الكتلة. لكن هذا لا يمنع أن أحد أيدينا الى الاخوة النواب في الكتل الاخرى من اجل مصلحة لبنان، وخصوصاً الكتل البراماتية التي ننسجم معما في المواقف السياسية والعمل على

تصحيح مواقع الخلل للقائمة حالياً".

فنیش من جمته، وجه النائب فنیش الشكر الى جميع الجنوبيين، ومما قال: تحية وشكر لهذا الفطاء الذي اعطى صورة عن وعي الجنوب وتطوّره، لأن العملية الانتخابية التي حصلت ساهمت في تبيان مستوى رّقي هذه المنطقة بحَيثُ لُمْ يَتَخَلَّلُما أَيْ عادث، وهذا عاقد الى مستوى الجنوبيين المتحضر واحساسهم بأهمية هذا الاستحقاق وقيامهم بمسؤوليتهم ضرورة ان يمر منا الاستحقاق بمعزل عن الذي فاز أو خسر، لان المجتمع الجنوبي عموما

النبطية : محازبو القومي يحتفون بفوز حردان النبطية - "النمار":

بُولَدِيَاتَهُمْ وَهُو شَاكَرَ لَهُمْ وُواعَدَ بِأَنَّهُ سيعطي الشأن الاغترابي عناية افأد الحزب النسوري التقومي الاجتماعي ان مجموعات من محازبية انتشرت أمس عند مداخل التبطية كما زار كرم النائب مصطفى سعد ووزعت حلوى ووردا على السيارات في منزله في صيدا ممنتًا بفوزه، وعلى والمارة، احتفاء يفوز الوزير أسعد الأثر نُقل كُرم عن سعد تأكيده ان حردان في الانتخا<u>يات.</u> "الانتخابات بالنسبة اليه انتهت اليوم ولن يكون لما استمرار في قلبه من حيث رواسبها ولا من حيث ما خلفته من نزاعات آنيـة نَمهت بـنمـاب المناسبة، وقال: "نحن علينا اليوم ان Δ cci⊽วทว نعمل من أجل وحدة الصف والوفاق

الدريري في دارتُها في مجدليون مهنئا أيضاً؛ وخلال اللقاء تحدثت

الدريري مشيدة بأعمال الصحافيين

ُ كما زار كرم مهنئا رئيس المجلس

النبطية في حضور النائب المنتخب



Commercial centers >

Newly constructed buildings -Airports. **Hospitals** 

Floor treatment

# "النهار" التقتهما في مقر "حزب الله" في صور قصير : لست جديداً في العمل السياسي فنيش: هذا الوعي ليس غريباً عن الجنوبيين

العلاقات الاجتماعية التي سانت

وكانت نمونجية ونتمنى ان يبقى هذا

الله الشيخ نعيم قاسم "ان

الانتخابات في الجنوب كلنت الافضلُ

بين المراحل السابقة من الناحيتين

الامنية والعملية وجاءت النتائج ثمرة

موقف أتخنناه لقطع يد الفتنة،

حصل، بصرف النظر عن الطرق

والاساليب، هو اختيار شعبي بدرجة

معينة، ونحن نحترم اختيار الناس".

واعتبر "ان نجاح اربعة من مرشحى

هزب ألله وتجاح الاخ مصطفى سعد

الجميع اننا مع مصطفى سعد الوطنى

ومع كل الوطنيين، كما نحن مع

مرشحينا الاربعة ومع كل المجاهدين

ومع الائتلاف عندما نفوت الفرصة على

أعداء الله لمصلحة الوطن بكل فثلته".

بلدة قصرنبا قال: "من أرأد من مؤلاً

النواب أن يثبت أنه مع الشعب،

وليس مع السلطة السياسية المندرفة

فأمامه تجربة موجودة، وليحينا وقلوبنا

مفتوحة ولن تحاسب احدا نيابة عن

احد. ولكن فليثبت كل نائب انه نائب

وخلال احتفال التخلبي اقيم في



النائب المنتخب قصير يتقبل التمنئة من القائمقام حسين قبلان، وبدا آلى يساره النائب فنيش: - ﴿

من دور الجنوبيين الطليعي ليس فقط على مستوى الوطن بل على مسترف هو الذي ربح، ربح امنه واستقراره، واعطى صورة للعالم سواء بنسبة المنطقة، لأن من يقف في مواجهةً المشاركة التي تعبر من اهتمام العدوان الاسرائيلي ويدافع عن كل الجنوبي بشأتُه او بالنسبة الى

> الَّجو في عُلاقات الجنوبيين بعضهم ببعض بحيث تكون أواصر العتبة والقربي للجميع". اضاف: "مهما حصل من تباين في الرأى فكلنا اخوان وعائلة جنوبية واحدة. وهذه اهم المنجزات التي عكستها للعملية الانتخابية رغم كل

الوطن والامة ليس غريباً عليه أن يقدم هذه الصورة وهذا الوعي" قدم هده الصورد وست حرب و التي اهالي ووجه شكره الخاص التي اهالي الشريط الصودي "وهم طليعا البنوبيين وهم من نشعر امامهم ﴿ بالتقصير لما يقدمون ويصدون ويتحملون، ومع نلك لم تنحن ملماتهم ولم تضعف ارادتهم. ونقول لمم ان وفاعنا سيكون الاستمرار في الدفاع عنهم وعن مصير الوطن".

الالام الجنوبية. فمدّه الصورة مي جزءً

# "حزب الله" : انتخابات الجنوب هي الافضل ونرفض منطق اختزال المؤسسات

حصل في الجنوب سينعكس على البقاع ليضا للاعتبارات والمقدمات

يبانلونا الموقف نُفسه والا حَسروا". على بلدات بوارج، مجدل عنجر، والمريجات والتقى الاهالي. وزار عائلة

وقال: "نحن مع الحولة ومنطق السلطة وضد منطق اختزال المؤسسات بأشخاص".

نفسماً (...) ونمن نريد لمنطقة البقاع التنمية والاهتمام بالزراعة، وان ينتعش الوضع الاقتصادي، لا لن يقتصر الامر\_ علَى شُق طرقٌ والقيام ببعض المناطقة على المناطقة على المنطقة على وأوقفنا التآمر الذي كأنت تقوده مشكلة اقتصَّائية قبل كلُّ شيءً، ولنَّ السلطة من أجل حرف المسار عن هذا الامر من برنامج عمل مرشحي واقعه الصحيح"، ورأى "ان الخيار الذي وشدد على "ان المسيرة لا تتحمل من يدس فيها العراقيل" قائلًا: "ندن نمد أيدينا الى الجميع ونتجاوز بعض ما نعتقد به من حقوق لنا لمصلحة رغم كل معاولات اسقاطه رسالة الى

التعاون والاستمرّار، وعلَى الأخرين ان جال مرشح "حزب الله" امتطقة بعلبك - المرمل حسين الداج هسن

ل زيتون وخلية آل سعيد واحدى الكنائس في مبينة زحلة حيث التقى الدولة؛ تعن مع دولة المؤسسات والقانون قتي تحترم شعبها وتؤمن

عن الشعب وليس مستزاماً للسلطة السياسية الجائرة". أضاف: "أن هذا الائتلاف الذي

## نقابة (المهنرسين - بيروت رابطة المهندسين الانشائيين

تقيم رابطة المهندسين الانشائيين حقل عثماء ساهر برعايسة نقيب المهندسين عساصم سسلام الساعة التاسعة مساء يوم السبت ٢١ أيلول ١٩٩٦ في مطعم كرم - برمانا .

لكافة المعلومات يرجى مراجعة النقابة

# مدرسة بيروت الحديثة

الروضة وحتى المتوسط الثاني في الفرع الانكليزي وحتى المتوسط الاول في الفرع الفرنسي، وذلك يومياً من الثَّامنة صباحاً وحتى الثَّانية بعد الظهر.

لباقي الصفوف يسوم الانتين في ١٦/٩/١٩ الساعة

يبدأ العام الدراسي ٩٧/٩٦ صباح الثلاثاء في

النقل مؤمن

العنوان: طريق المطار - مفرق اليمين بعد مبني الاميركان لايف الشورانس. تلفون: ٣/٣٣٢٩٠.



\*Carpet cleaning \*Furniture cleaning

Tel: (01) 216471- 200472

تعلن عن استمرار التسجيل في جميع الصفوف من

تجرى المقابلات لصفوف الروضة ولمتحانات الدخول



المتعاعدة وشاهنته العزيضة وسنرعة فرسكه وأأرثهاتك

أَمْلِيسَ جِي أَسُ أَمْ الْجِدِيدُ يُهِمْ رَبِّ ؟ سَلَقَةُ مِنْ الْمُسْتَعَلَّىٰ الشهاصل ويضمن فيلييش مده الاجهارة ضمن حَمَالُهُ

عللته تدعى خطة الاستنبال في البوة التاق وزاره الي

عطل على جهازكم فبإمكانكم استبعيكه حالا أينفا فينتراني

العالم ... أَلْيُس مَنَا جَهَارًا بَلْنِيكِ ثَهُما فَإِلَّا يَحَبُّنِكِ أَيْنًا . " علينس الشرق الأوسط، هاتف ١٢٠ ٢٠١ (١٤١ (٩٧١) دين

# عمل السيام "الخيار الديموقراطي": ٧٠ ألف صوت في وجه اشكال تسلط اهل الحكم الجملول النبطية - "النمار": قد مناصرو الأ

عقد مناصرو للنحة النيار ديموقراطي" وفريق عملها اجتماعاً بي مركز الكلحة في النبطية حضره غنائب حبيب صادق والمحامي ماجد ياض، واصدروا البيان الاتي: سبعون آلف صوت آلي بالله النيار الديموقراطي، هي اصوات درار الجنوب في وجه اشكال التسلط

لتي يمارسها لمل الحكم على الشعب

٢ - اثبتت نتائج المعركة الانتخابية

ن التيار الوطني الديموقراطي مو

الديموقراطية. ٢ – استنكر المجتمعون ما تعرض له المواطنون في الجنوب خلال قيامهم بدورهم في العملية الانتخابية بدورهم في ألعملية الانتخابية ويعلنون تضامنهم مع الصحافي والكاتب السيد علي ألامين الذي . طولته ليدي السوء في الاعتداء عليه . داخل لحد اقلام الاقتراع في بلدة

اهل التزوير، نقصد اتنا نرفض نمج

الفوغائية في العمل السياسي المعتمد

أن الاوطان لا تبنى على قواعد

النفاق السياسي، والانعاء بما هو ليس واقعا وقافونيا، ودولة

أن من تعامل مع قانون الانتخابات، في الشكل الذي رأينا، لا يمكن ان

يوهم الرأي العام أن نتائج التمادي

في خُرق الْقانون هو حالةٌ قانونيةٌ

ومثال نلك، انه عندما لم يرد

اصوات لاحد مرشحي السلطةُ، في اثناء عملية الغرز في أجان القيد، كان

القاتون والتظام

وزعوا لرقاما عشوائية.

# خليل الخليل: دولة المؤسسات مظهر واقلام الجمع حاصرت ارادة الناس

سنسب سر اعتبر السفير خليل كاظم الخليل الله المدين المتبر السحير حين المتبر المدين المتبر المندوبين الاقتراع وابعاد المندوبين و المستقدة عند عنها.

سند سند مستور وقل في بيان اس: "ترغب اليوم سند سنور وقل في بيان اس: تدارت مكيف هري وهان مي بيس سي وكيف جرى من الانتخابات وكيف جرى التزوير فيها: لا لانتا لم ندرك سابقا التزوير فيها: لا لانتا لم ندرك سابقا وعندما نقول برفض التعامل مع

TANIA TRAVEL ربداست آلارز قزحیا، بشری ابتا جعیدا، جیبل، طرابلس شیر سرسدر و شا بيت الدين. صيدا. صور

مع الفدا في فندق ميريديان ٥ جُنوم ٣٥ \$ قلعة الحصن القديس جاورجيوس. حمص مع الفياً

يضاف اليه ما ناله رفاقه في اللائحة، من دون ان يـكـون اسـمّـه واردا. وعندما أعترضنا املم لجان الفرز على مخقفات عدة رفضت حتى تضمين

المشاركة في فرز اوراق الاقتراع واكتفوا باشراف عناصر من اجهزة القلم بدل المندوبين. التتيجة على غرار ما اعلنت والعجب أو

# الليسيه الفرنسية اللبنانية

## الكسليك السنة الحامعية ١٩٩٧ ـ ١٩٩٧

كليّة اللاهوت الحبريّة:

\_ امتحانات الدخول: ۲۸ أيلول ۱۹۹۳

كلية الآداب قسم الترجمة والترجمة الفورية

\_ امتحانات الدخول: ١٢ \_ ١٣ أيلول ١٩٩٦ ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦

\_ امتحانات الدخول: ٢٦ \_ ٢٧ أيلول ١٩٩٦

كلية ادارة الأعمال والعلوم التجارية \_ امتحانات الدخول: ١٨ أيلول ١٩٩٦

\_ امتحانات الدخول: ١٩ ـ ٢٠ و٢١ أيلول ١٩٩٦

كلية العلوم الزراعية \_ امتحانات الدحول: ٢٠ أيلول ١٩٩٦

\_ امتحانات الدخول: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

ـ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

ـ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

ملاحظة: يصير التسجيل واعادة التسجيل ابتداءً من ٢ أيلول

أكبر كتلة سياسية في الجنوب وان استُكمال بلورة هذا التيار هي الممّمة الملحة امام الحركة الشعبية

معليات موليات موليات العمل على المعاد المعا ﴿ رَاقَامَةُ نُولَةً الْمُؤْسِسَاتَ لِيسَ وَاقْعَا مِعْ 🦳 برما شعدنا من هيمنة السلطة على

- ان التزوير سيكون "سيد الموقف"، جريد المعطلة الانتخابية التي تكلموا نصد وإن المعطلة الانتخابية التي تكلموا نه . . . . . عنما ليست سوى مديلة التزوير، موضوع الانتخاب منذ بداية طرح موضوع الانتخابات، ومن خلال موضوع الانتخابات، الانتخليات التي جرت في المحافظات التي جرت في المحافظات التي الان مسرحية الديموقراطية والاستثنار بقرار المواطنين.

ثلاثه/الجمعة بعليك. كساره عنجر

المعت كالمستنبيل

التنبأ وعضاد تردي

النوسق الشنسان أأبأ

عسس خسن عدلي القيد

مشكلة النفاية نرفإا

هند التعراض ليسويي

وسدد شي آي شياد هن چشار چيد اوټواو نعم الينيد کي کليوند داراران

ها معتشد به بن عقور

الشفاول والمشتر وترو

🤏 عال مرغم الرسايا

معلمة - الدريز عبراد

على سند بروسر

**والمر**يسات والتقرائي :

آل زیسی زیب سیارد. الکتائی می بیبارداد

**والغ**ائن لى غاروند

فرض لنبض

ي - بيرون

ليين دفئر عناوسا

يثوز ١٩٩٠ غوط

هنيع لصفونه

في لفرع الثلثا

لْفرنسي، وتلك يوا

ة وامتحلنات للغا

grap 1661/5/12

مأول كالمثا حلب

المنين يعد نبعيلا

د انظیر.

الاسماسين

المستجنع ويعط

صیدتایا، معلولا، دمش

lit-atal

الدولة على فرز الاصوات مع رئيس فلا عجب والحال كذلك ان تـاتــ

# الاعتراض، لقد منعوا قمندوبين من

كان اعلن خلاف نلك".

المعيصرة - نهر ايراهيم لجنة الاهالى تنظم معرض الكتاب في : ١٣ أيلول صفوف الرابع المتوسط حتى الثالث تاتوي ١٩ و ٢٠ أيلول صفوف الاول ايتداني حتى الثالث متوسط من الساعة التاسعة صباحا" لغاية الثانية بعد

# جامعة الزوح القدس

ـ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦ كلية الفلسفة والعلوم الانسانية

قسم أصول تدريس اللغة الفرنسية ـ امتحانات الدخول: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦ ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦

كلية الحقوق (جيل)

ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦

\_ بدء الدروس: ١ تشرين الأول ١٩٩٦ كلية الفنون الجميلة والفنون التطبيقية

ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦ ۗ

ـ بلء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

ـ بدء الدروس: ١٤ تشرين الأول ١٩٩٦

معهد الفن المقدس \_ بدء الدروس: ٧ تشرين الأول ١٩٩٦

١٩٩٦. لكافة المعلومات، الاتصال على الأرقام التالية: ٩١٢.١٠٩ \_ ٩١٣٥٣٤٣ ، من الساعة الثامنة والنصف وحتى الرابعة والنصف.

بيانا الى ابناء صيدا والجنوب لُفتَّت فيه الى "اننا إذ سمحنا لانفسنا بالابتماج العمل. تكون منطلقا لفطة تدرك الى غد مشرق حر . واعتبرت أن تصيبات المرحلة

المقبلة" تفرض "تثبيت المنجزات الوطنية التي نُجِدُنا في تحقيقها خُلال الفترة الماضية ووضعها في خدمة خططنا المستقبلية وتجنير العلاقة بين الدولة والمواطنين". ولاحظت ان المرأة الجنوبية "اثبتت حضورا فعالا كان له الاثر الإيجابي الملموس على سير المعركة الانتخابية في الجنوب".

سعيد الإسعد شکر من آزره: معركتنا السياسية بدأت

المؤسسات التي يدعون قيامها، لیست سوی مظهر من دون محتوی، فاولی قواعد بناه المؤسسات احترام توجه النائب للدكتور سعيد الاسعد بالشكر والتقدير "الى جميع النين اقترعوا له وآزروه في معركته أنتأ ندرك أنه مهما حاول الناس الانتخابية، ووقفوا معه من جمهور التعبير عن ارادتهم، فإن اقلام الجمع وشخصيات وقوى وتيارات". تداصر قرارهم في نهاية المطاف، وقد ظهر ناك جليا في التنائج المعلنة، اذ وقال: "أنَّ هذه النَّسبة العالية من الاصوات التي مصلت عليها رغم جمعوا كما أرادواً، وطرحوا ما أرادوا. الضغوط النفسية والممارسات التي وبدل ان يعلنوا الارقام المقيقية

جرت خلال العملية الانتخابية وابأن عمليات الفرز من طيل بيّن على اصالة الانسان المِنُوبيُّ وعمَّق وَعيه وقدرته على التمييز والاختيار، وبرهان على رغبته في ايجاد حياة سياسية سليمة وتظيفة، وهو الذي كان دوما الرائد في العمل السياسي الناضج والواعى، وقراغب في التغيير نحوّ الأحسن، وارساء اسس دولة العدالة والمساواة: وَالْـرافـض أي شـكـل مـن اشـكـال المصادرة والاختزال والميمنة وفرض الممثلين عليه.

ان معركتنا السياسية بدأت وما زالت في اولما، ومنَّه الثقَّة الغالية ألتى نلتها تجدد في العزم على المضي قَدْمًا فِي النَّهِجِ الذَّي سرت عليه، وفي خدمة أهلنا الجنوبيين وقضاياهم

#### فضل الله تمنى تجربة الائتلاف زواجا شرعيا

تمنى العلامة السيد محمد حسين فضل الله ان تكون تجربة الاثتلاف بين حركة "أمل" و"حزب ألله" "تجربة زواج شرعي ينطلق من موقع الاسلام، لًا أَنْ يِكُونَ – كَمَا عَبِرَ الْبَعِضِ –

زواجا غير شرعي". وقال في درس التفسير القرآئي الاسبوعي: "لم يكن لي وساطة في هذا الائتلاف، والما كان لدى تمن في هذا الموضوع من خلال درسي طبيعة الاخطار آلتي كانت ممكنة لو لم يحصل

وطموحنا الا تعيش حركة "أمل" و"حزب الله" عقدة احدمما من الاخر فَيتَصور كل منهما نفسه في دائرة مَعْلَقَةً عن الآخر، بل تريد لَمِما أن يشعر بالوحدة بينهما، واذا كان هناك تنوع في بعض الخطوط السياسية او في بعض الافكار فعليهما أن يجعلا هذا التنوع مصدر حوار لا نزاع وتحاقد وتباغض. وهكذا نجد أن كلاً منهما يطرح مسألة المقاومة وكلاهما قطلقا من رحم المقاومة. ولذلك نريد لهما ان يتحالفا على اساس المقاومة ولا يكون الائتلاف الانتخابي مجرد لعبة سياسية، بل لا بد ان تكونا تجربة هية يعملان من خلالها على اساس تجارب مماثلة يمكن ان تصل في نماية المطاف الى ان يكونا فريقا واحدا بدل ان يكونا فريقين يتمدث

الشخمية عضوا. الناس عن عصبياتهما ونزاعهما النبس رئيس بلنية نير الغزال نريد نحركة "أمل" و"حزب الله" كما نريد للمسلمين وللبنانيين كافة ان عضواء لدمد ابو حمدان موظف الاحوال الشخمية عضوا. يبحثوا عن اسباب اللقاء كما يبحثون عَن أُسَبَابُ الْخَلَافَ. والْجِنُوبِي أَتَبِتَ أَنَّهُ يعيش المستوى الحضارى الننى يستطيع من خلاله الدفاظ على الامن، ولذلك لم تحتج قوى الامن الى ان تتحرك في شكل ضاغط، حتى ان الناس لم يشعروا بوجودها لانمم

#### المرشحان في جزين نوفل وابو زید

يملكون من الوعي ما يجعلهم

يتجاوزون خلافاتهم ويسهرون على

السلام الأهلي .

الاعلام" الرسمية.

اشكل على البعض ما ناله المرشحان للمقعد الماروني في جزين جوزف نوفل وحكمت أبو زيـد اذ ورنَّتُ ارقَّامُ مُنْتَلَقَةً فَيْ عَندي "النمار" الثلثاء والربعاء. توضح "النمار" أن الرقمين اللذين نشرتهما في عددها الثلثاء غير رسميين، بينما الرقمان اللذان نشرا امس أورئتهما "الوكالة الوطنية

#### قضية نفوس حاصبيا ومرجعيون

تسلم قاضي التحقيق المناوب في بيروت ياسين القاري ادعاء النائب العام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار على الموقوف حسام حسين جعفر، في قضية تزويـر قرارات قضائية صأدرة عن رئيس لجنة القيد العليا في قضائي حاصبيا ومرجعيون، وكانّ مأمورٌ النفوس في قضاء مرجعيون حسن علي ملحم ضبط عملية التزوير وابلغ الامر آلى رفيس اللبنة، مما ادى الى توقيف المدعى عليه

## بهية الدريري: لنبدأ صفحة جديدة

ميدا - "النهار": وجهت النائية بهية الدريري امس فوزا خلال الديام الثلاثة الماضية، فلتما لنطوي صفحة ونبدأ صفحة جديدة من جديدة نحقق من خلالما تطلعات اهلنا

والمقرر ان يسبق الاعلان اجتماع تعفيري شآمل لكل اعضاء الالأحة الـ ٢٦ في منزل رئيس "كتلة الوقاء المقاومة" النائب ابرميم لمين السيد في بعلبك لوضع اللمسات الاخيرة على مسودة الاعلان، ولا سيما أن الاجتماع مسوعة مسيد. الاول الذي تم في ساعة متقدمة من ليل الثلثاء – الاربعاء في منزل الرئيس المسيني جاء مرتجلا من دون تعضير ينكر، وغاب عنه وزير الاسكان والتعاونيات محمود أبو حمدان ومرشدو "حزب الله" الخمسة في الكتلة والدكتور اسماعيل سكرية.

بعد بيروت والجنوب زيادة جديدة

لعدد لجأن القيد في انتخابات البقاع،

اذ أعلن وزير العدل بميج طبارة

عقب اجتماع عقد في مكتبه امس

وحضره القضاة رؤساء اللجانء تعيين

لجان قيد اضافية بديث ارتفع عددها

من ٨ الى ٦٨ اجنة بما فيما لجنتا

القيد العليا. وكذلك اعلن تعيين ٨

قضاة اضافيين احتياطا امؤازرة

اللجان والملول عند الاقتضاء مدل

وأمل في "ان تتمكن هذه اللجان

من أنجاز مهماتها بسرعة، بديث يمكن

اعلان النتائج الرسمية الاثنين، علما أن

عدد الناخبين في البقاع يزيد عن

١٤٤ الف تأخب وان المرشحين بلغ

والني الوزير طبارة على "الجهد

الذي بذلته لجان القيد، رؤساء

وأعضاً؛ في انتخابات الجنوب. وقد

تمكنت من أعلان النتائج النمائية قبل

اتقضه ٢٤ ساعة على انتهاه عملية

الاقتراع رغم الوسائل البدائية

المعتمدة وارتفاع عدد المقترعين

ويعقد وزير العدل مؤتمرا صحافيا

الاربعاء لتقويم العملية الانتخابية

ووزعت اللجان على النحو الآتي:

اللجنة العلياء

– الاصيل: القاضي غسان ابو

عضواً، المُفتش ماليّ المولى عضوا،

- الاحتياط: القاضي حبيب معلوف

رئيسا، القاضي فريد كلاس عضوا،

لجان القيد

- الأصيل: القاضي سعد جبور

رئيسا، سمير المراوي عضو اللجنة

القائمة بأعمال مجلس بلدية زحلة

عضواء جوزف مشعلاتي موظف الاحوال

الأحثياط: القاض طنوس مشلب

رئيسا، صَلاح المنبوح رثيس بلنية

على النهري عضواء يوسَّفُ المر موظف الاحوال الشخصية عضوا.

نزیه شربل قاض رئیسا، نیاب

موسى عبده ناثب رئيس بلدية رعيت

عضوا، وليد رفاعي موظف الاحوال

وليد شعبان قاض رئيساء حبيب

اسعد جدعون قاض رثيساء ابرهيم

- الاضافي الاحتياطي:

المقرر سمير حداد.

سلبي الهندي.

قضاً زحلة:

الشخصية عضوا

عندهم ۱٤٢ مرشدا.

صفارة الانطلاق تدركه رسميا العلشرة

قبلُ ظَهر اليوم الذهيسُ في قلعة بعلبك، وسيترأسها الرئيس حسين

مباء تفسير الفيك بأن الطرفين تعفظا عن عدم تسمية رئيس اللائدة والاكتفاء بمفموم الطاولة المستديرة من دون رئيس، ومنهم من برر بأنه لم يتلق الدعوة، ومناك من حضر وأبدى عتابه ومآخذه على الاحتفال الماضية نللت كل العقبات الصغيرة التي كانت تعترض اعلان اللائحة وبيتن عليه والمحدة على المحددان الانتخابي في الضاحية، وغير ذلك من المآذذ واللوم والعتاب. وتم ليلا غسل القلوب في منزل الائتلافية في البقاع، والتي تضم كل الاقطاب السياسيين عن حركة "أمل" و"حزب الله" وأحزابا قومية، وان القطار وضع على السكة وعننت

اللائحة البقاعية الائتلافية تُعلن اليوم من قلعة بعلبك

رئيسها الحسيني وستواجهها لائحتان ناقصتان

الملضيين حركة ازدحام ومرافقة وسيارات تنزل امام منزل الركيس الدسيني ومحيط اوتيل "بالميرا" وما تظلما من سلسلة اجتماعات شارك فيما، الى الرئيس الدسيني، نائب رئيس مجلس النواب ايلي الفرزاي ووزير الدفاع محسن دلول والنائب لجرهيم لمين السيد وأحد المعنيين الاقليميين بالوضع اللبناني، وثواب وغيرهم ووسط التكتم والسرية كان صُعْبًا أَن يُرشح شيُّ مَا. امَّا بقيةً اللوائح فتقلصت الى النتين بعدما توزع أعضاء من اللائحتين الثالثة والرابعة على اللائحتين الثانية والثالثة

وابرزهم الوزير السابق محمد بسام

٢٨ لجنة قيد لانتخابات البقاع

و ٨ قضاة اضافيين احتياطاً لمؤازرتها

كعدي نائب رئيس بلنية قوسايا

عضواً؛ موريس ابو زيد موظف

جلنار سماحة قاض رئيسا، ارتين

شربجيأن نائب رئيس بلنية عنجر

عضوا، خليل حنا موظف الاموال

حسين شامين قاض رئيسا، حبيب

الفوري رئيس بلعية تربل عضواء

يـوسـف خـاريـوس مـوظـف الاحـوال

تعمة لمود قاض رئيساء جوزف

صوايا رئيس بلدية تعنايل عضواء

طائيوس جرجس موظف الاحوال الشخصة عضوا.

🛎 قضائي البقاع الغربي وراشيا:

- الاصيل؛ القاضيّ رضاً رعد رئيسا، سليمة درغام رئيس بلدية

بكيفا عضوا، عبدالله الماج موظف

- الاحتياط: القاضي محمد مظلوم

رثيسا، عبد الكريم امين رئيس بلدية

حوش الدريمة عضواء عمر يأسين

- الاضافي الاحتياطي، جورج

مزمر قاض رئيسا، عارفٌ حمود

رئيس بلدية محيدته عضواء ابرهيم

نحله موظف الاحوال الشخصية

رستم عواد قاض رئيسا، محمد

جورج كرم قاض رئيسا، حسن

حمدان رئيس بلدية لالا عضوا، عبد

الرحمن حمود موظف الاحوال

صالح رئيس بلنية كفريا عضواء

الشخصية عضوا.

الشذمية عضوا.

موظف الاحوال الشخصية عضوا.

الدوال الشخصية عضوا

الاحوال الشخصية عضوا.

الشخصية عضوا.

الشخمية عضوا.

ولفتت المارة طوال اليومين

نَكُبُ "حَرْبِ الله" أبرهيم أمين السيد وفتح صفحة جيدية.

مرتـضى وفلدي يـونس ومشرف زعيـتر النيـن انضموا الى لائحة "قرار البقاع" برئاسة المرشح راشد صبري حماده والني اعلنت رسميا من مزرعة هزين فباتت تضم راشد حمادة ومحمد بسلم مرتضى وحسين كنعان وفادي يونس ومشرف زعيتر ولحمد توفيق سليمان (شيعة) ومنير الحجيري وطلعت الرفاعي ومالح الدسوقي (ُسنَّة) والدكتور مُنير رحمة ونييه غاتم (ماروتيان) ووديع ضاهر وتاجي سكاف (كاثوليكيان) وعلي ابو الزور

(درزي). وتأكد ان "حزب الله" سحب مرشحه الرّابع أبرميم شاهين واستقر في اللائحة الائتلافية على المرشحين الشيعة الثلاثة أبرهيم امين السيدء عمار الموسوي وحسين

وأعلنت مساه لائحة جديدة باسم "أنماء البقاع" تضم المرشدين، رشيد مرتضى؛ طارق نفنش؛ سامي البراكس، صالح زين النين، كرم الرشعيني، عبدالله كبارة، جورج فذري، غسان النطف، شكري التيني بديع ابو مرآد، عننان سليم وعننان

علي الموسوي قاض رئيسا، عباس

اسعدالله شمص نائب رئيس بلعية

بوداي عضواء حسن سرور موظف

عماد الاثاث قاض رئيسا، نبيب

المعلوف رئيس بلئية شليفا عضواء

اسامة حمادة موظف الاحوال الشخصية

مازن تاج النين قاض رئيسا،

جميل طربيه نائب رئيس بلدية عيناتا

عضواء صبحي حليحل موظف الاحوال

شوقي المجّار قاض رئيسا، نجيب

الأحوال الشخمية عضوا.

الشخصية عضوا.

WHAT I THE WAY TO SHEET THE PARTY OF THE PAR

#### لا أحد يضع يده على قلبه

الناس لا تضع يدما على قلويما في انتظار نتيجة تظمير فيلم المرحلة الاخيرة من الانتخابات النيابية التي ستجرى الاحد المقبل في البقاع، فللصورة الحقيقية للنواب الذين سيمتلون المحافظة رسمت منذ بدلية الانتخابات في جبل لبنان، ومي واضحة المعالم والظلال والالولن، والفنان الذي رسمها اتقن عمله، فجاعت تعجب الكلُّ وان

كاتت بعض الواتما بلمتة. ورغم الصورة الواضحة للنتيجة المسبقة، فان اكثر من قوة سياسية مستمرة في التعاطي مع الشأن الانتخابي في البقاع كان مناك معركة حقيقية، وناك في سعي حثيث منما لتقول لتناخبين في منه المنطقة الما موجودة وتمثل الرأي العام وانما صاحبة الكلمة الفُصل في من يمثل المواطنين في المجلس المقبل. ولكن الناس عرفت وتعرف ان اللائحة التي سيعان فوزها الاسبوع المقبل، ما كلن ليصل معظم أعضائها ثولا حكمة واضعها ألذي وزع المناصب والمقاعد انطلاقا من الشَّعار "ما قيصر لقيصر وما لله الله". كما فعل في أكثر من منطَّقة من المناطق الأربع التي جرت فيها الدورات الانتخابية السابقة.

ورَّةُ الُّواضحَةُ النِتائَجُ المسبقة لمُعركة البقاع الانتخابية، اعطت صورة اوضح عن هوية المجلِّس النيابي ورئيسة المقبلين، فهذا المجلس هو عبارة عن مجموعة من الكتل موية المجلس النيني ورئيسه المقبلين، فهذا المجلس هو عبارة عن مجموعة من الكتل قلعرة على تيسير دفة المجلس النياي بكل سهولة أذا تطافحت وهو امر متيسر. فرئيس المجلس المقبل هو الرئيس نبيه بري، الذي ينطلق في معركته التي اعلنها قبل لايام من تحلقه مع الرئيس الدريري والوزيرين جنبلاط والمر من اربع كن نيلية يزيد عجمها عن نصف عهد المجلس النيابي، فالاجواء الايجابية التي تسود الملاقة بين بري والدريري، والتي تقول عنها السيدة بهية الدريري أنها بمثابة تحالف استراتيجي قائم على العمل التحرير الارض وانهاء الوطن، هذه الاجواء تعطي بري اسبقية على غيره من الطامعين سرأ أو علنا للطول محله في ساحة النجمة وخصوصا لن "حزب الله" سيستم من خلال مثليه في المجلس، في الاختلاف مع بري كما كان "حزب الله" سيستم من خلال انتخابات الجنوب والبقاع، ولن تؤثر المعركتان اللتان حصاتا بينهما في انتخابات بدوت مسيد حث توقيم عن شداري على مرشحي الدونب

بيروت وبعبدا حيث تقدّم مرشحاً بريّ على مرشحي الدزب. ومعركة رئاسة الحكومة المقبلة لن تكون لصعب في رئاسة المجلس النيابي، قالتنائج الميدلاية والعملية للانتخابات تدل على أن من سيشكل الدكومة المقبلة مو الحريري، لجملة أسباب لممها التحالف القائم بينه وبين بري والوزيرين جنبلاط والمر والتأبيِّد الذي يلقاه من عشرات النواب النيِّن لا يُنتِّمونَّ الى الكتلُّ النيابية التيَّ

يراسها هود". والدريري لن يجد في طريق عودته الى رئاسة الحكومة غير النواب القلائل النين خرقوا ما سمي لوائح السلطة، ونواب "حزب الله"، الذين عارضوه طوال فترة حكمه في السنوات الاربع الملطية، والنين لن يعيدوا النظر في موقفهم، وخصوصا قهم استمروا معارضين له قبل الانتخابات النيابية وخلالها وحملوا عليه بشدة. والدريري بيقى الابرز للعودة الى رئاسة الحكومة لاسبلب اقتصادية وانمائية باتت

معرودة.
والقوى السياسية الاسلسية في ثبنان، حتى بعض تلك التي رفضت المشاركة في
الانتخابات، ومسؤولون في المنطقة العربية، يدركون أن غياب الحريري عن رئاسة
الحكومة التي ستنبثق من المجلس النيابي المقبل، يعني تلكو، عجلة البناء، وفقدان
لبنان لطاقة كبيرة وضعته مجددا في دائرة الإمتمام العالمي، وقد برز ذلك واضحا
للائر العدوان الاسرائيلي في نيسان الماضي، حين كان لتحرك الحريري عربياً ودولياً
الاثر المهم في وقف العدوان واسلته وتشكيل مجموعة المراقبة واللبنة الاستشارية،
ماذا كانت عدد دري مالودي السياحة النحة والمنالة وسماة فان الملهما 

وِفِي التَظَّارُ إِن تَتَضَّحُ مُورةَ الرِّئاسَةَ فِي واشْنَطْنَ، على امل الدكم الداليين أن يصلواً على تحسين صورة الوضع الاقتصادي والاجتماعي، وعلى اهل الحكم والمعارضة أن ينَمِدُوا نَمِدَا رَاقِيا فَي خَطَلَبُمُم السياسي، لا تكون له عَلَّقَةَ بِذَلِكَ الذي عدر عن معظمهم قبيل الانتخابات النيابية وخلالها.



#### الشخصية عضوا. المفتش نوال ناصر عضواء المقرر بلال وزنه قاض رئيساء لبرميم مجلس بلنية محافظة البقاع عند فرهات رئيس بلدية يحمر عضواء لليناس صابونهي موظف الاحوال

يوزع رئيس اللجنة العليا الاعمال بين لجان القيد ويكلف القضاة والاعضاء الاحتياط الحلول محل أي قاض او عضو في لجان القيد.

والأرقام التالية:

#### شريف نائب رئيس بلئية اليمونه عضواء فياض كيروز موظف الاحوال ماجد مزيحم قاض رئيساء محمد

حمص رئيس ُبلنيةٌ نَبَحا عضوا، حسين النجار موظف الاحوال الشخصية منير عبدالله قاض رئيسا، هنا ابرهيم خوري نائب رئيس بلدية دير الأحمر عضوا، علي حميه موظف

الاحوال الشخصية عضّوا. طأنيوس غنطوس قاض رئيساء شحادة المعلوف تأثب رئيس بلنية حدث بعلبك عضواء سعدون المقداد موظف الاحوال الشخصية عضوا. جعفر قبيسي قاض رئيسا،

عيناتا عضوا، راوية عبد الساتر موظف الاحوال الشخصية عضوا. عويدات، حياة علكوم، نضال شمس الدين، حبيب مزهر، أحمد ضوء سهير

الحركة، سلام شمس الدين وأيلي ويحل كل من رئيس، ونائب رئيس، واعضاء اللجنة القائمة بأعمال الاقتضاء محل أي عضو مجلس بلدي في أي من اللجان المنكورة.

#### قضائي بعلبك والمرمل: الاصيل: القاضي عفيف الحكيم رئيساء علي غنام أسماعيل رئيس بلئية بريتال عضوا، جان سيدي موظف الاحوال الشخصية عضوا. - الاحتياط: القاضي صبوح سليمان رئيسا، ميشال عماد رئيس بلدية نير الادمر عضواء مصطفى وهبه موظف

الاحوال الشخصية عضواـ – الإضافي الإحتياطي: كمال المقداد قاض رئيسا، حاتم حيدر رثيس اللجنة القائمة بأعمال بلدية بدنايل عضواء فؤاد حيدر أحمد موظف

الاحوال الشخصية عضوا. أحمد سفر قاش رئيسا، كامل حسن زعيتر رئيس بلدية حدث بعلبك عضواء خالد عوض موظف الاحوال الشخصية عضوا.

مرشح سابق

طالب بنشر

نتائج انتخابات الجنوب

طالب المرشح السابق للمقعد

تلاسن في الجميجمة

يتطور الى عراك

تطور تلاسن في بلدة الجميجمة

(بنت جبيل) مساء الثاثاء الى عراك

بالايدي والعصي بين مناصري لائحة "التحرير والتنمية"، الذين كانوا

يحتفلون بفوزها وانصار الرئيس كامل

# استطلاع لمركز "ماء - داتا": ٩٠ ٪ سيشاركون في البقاع

الكاتوليكي في جزين سلم سالم وزارة الداخلية بنشر محاضر نتائج الْاقلام في انتخابات الجنوب" لاظمارً حَقِيفُةً الْأَرْقَامِ الْتِي نَالَهَا الْبَرَسُحُونُ لِنَهَا سَتَكَشَفَ الْنَتَائِجِ الْرَسْمِيةُ\*.

١٣٧٨ مواطنا من الجنسين، منهم ٢١٦ امتنعوا عن اعطاء رأيمم او

صالعيهُ واستقلاليتهم. وجاءت بعض نتائج الاستطلاع وفقا

الاقبال علنَّ الانتخابات في البقاع ستكون في حدود ٩٠ في المئة. وقد عقد المستشار ألعام للمركز الدكتور مصطفى سليمان مؤتمراً صحافيا لمس في مكتب "الوكالة الوطنية للاعلام" الرسمية في زحلة اناع خلاله نتائج الاستطلاع. وجاء فيه:

النيابية التي ستجرى في محافظة البقاع نماية منا الأسبوع. ويضمن الاستطلاع اسئلة امعرفة رضية المواطنين في المشاركة في الانتخابات وابرز مرشحيهم. وشمل كل مناطق البقاع. بلغ عدد الذين قابلهم الغريق

\_ هل تنتخب؟ ٩٠ في المئة نعم؛ و٦ في المئة لا، ولا في المئة غير

# مل انت راض عن المراحل السابقة للانتخابات؟ ٤٠ في المئة نعم، و٤٠ في المئة لا، و٢٠ في المئة غير ذلك".

مقاطعين، نسبتهم ١٦ في المئة و١٧٦ مواطنا لا ينتخبون في البقاع، تسبتهم ١٦ في المئة. فتكون العينة الفعالة ٩٨٦، نسبتما ً ٧١ في المئة، ومي عينة موثوق بما ومعروفة بدقة تمثيلما العلمي، نظرا الى شمولها المتغيرات الضرورية لصحة الاستطلاع وحباد

أظّمر استطلاعُ للمركز الاحصائي الاستشاري "ماه – دانيا" أن نسبة

وعلى الاثر تدخلت قوة من الامن الداخلي من مفرزة مخفر تبنين وعملت على تُطويق نُيُول الدَّادث، النَّي لم يؤد الى وقوع امابات.

زطة – "النمار":

1997/9/10 حول الاستخابات

# اعلان

ان لجنة تصفية بنك التجارة الخارجية ، وعطفاً على اعلانها السابق المتعلق بالدفعة الأولى من عملية التوزيع، تعلم المودعين الكرام بأنها تتابع عملية التوزيع بنسية ٠٠٪ من مجموع الودائع وفقاً للأرقام المعطاة من مؤسسة ضمان الودانع تسلسلياً وفي التواريخ التالية وفقاً للجدول التالي:

بيروت	الى ٥٠٠٠	من ۲۰۰۱	التُلاثَاء في ١٩/١٧، ١٩٩٦
بيروت	الى ٢٥٠٠	من ۲۰۰۱	الخميس في ١٩٩٦/٩/١٩
بيروت	الى ٣٠٠٠	من ۲۰۰۱	التَّلاثاء في ١٩٩٦/٩/٢٤
بيروت	الى ۵۰۰۰	من ۲۰۰۱	الخميس في ٢٦/٩/٢٦
بيروت	الى ٢٥٠٠	T 1 04	التّلاثاء في ١٩٩٦/١٠/١
بيروت	الى ٥٠٠٠	من ۳۰۰۱	الخميس في ٣/١٠/١
، طرابلس	الى ٥٠٠٠	من ۲۰۰۱ه	التّلاثاء في ١٩٩٦/١٠/٨
، طرايلس	الى ٥٠٠٠	من ۲۰۰۱ه	الخميس في ١٩٩٦/١٠/١٠

- 17A9 - 1771 - 1.VY - AAA

۱۸٤٠ - بيروت

٥٠٢٠١ - طرايلس وذلك في المركز الرئيسي للجنبة تصفية بنك التجارة الخارجية في بيروت -

شارع أديب اسحق .

وستعلن تباعاً وشهرياً عن الأرقام والتواريخ اللحقة . يرجى من المودعين التقيد بتواريخ التوزيع المحددة واحضار المستندات اللازمة من أجل تسهيل عملية الدفع، كما يطلب من المدينين المبادرة فوراً الى تسديد

رئيس لجنة تصفية بنك التجارة الخارجية المحامي رفيق غانم

الخميس ١٢ أيلول ٦٦

بعد الذي جرى في الد ودون انتظار دا سيدري

وحون غوقائية في كل مراحلها وجه، ولكنها السنة الارت لُمَالَ لُلُوصُولَ الَّى النَّيَا

والتسيات، وكلما كلت فوغلاية الانانية واستقط وفتح الصناسيق ودفع المذ

سرية، بل شاعت وتشيعه غوغائية سيعرف لعنا تأباه

الأنساني. كانت لنا انتخابات بين

... القدرة وغير محمية، يبلد

تفتح الشعوب، عصر الت

النجوم، حق المعارضة ومد

والأفراد، معما كانوا اقلية.

حكامه ومسؤولية الرسعيا

معارضا بينما كان يؤمل و

الشباب، مع جلال الديموذ

مرمتما وحقما ورسالتما. ا

لبنان... وَاثَنَ وَقَد قَتَمِت

قاعة العجاس، لبنان ينتظر

في مصاف الندول عضارة

ا شذعية، وتجرباً من غوغاً

عسى أن نسمع من ولعد ،

كيا قال المغفور له الرئيس

اوجارُ لِبَانِ الكَثْيَرِةِ، لَا أَنْ

واكيم وابو رزؤ

استكر أمس مزيد من ألذ

والقوى الاعتناء آللني تع

الزميل عني الامين بينما كار

واثبت التقطابي في تجنب

النائب تماح واكيم ق

الاعتداء اتذي تعرض له الس

محمد عنسن الامين في النفة

ببوائب وطنني وبيسوقيرك

انتخابات الجنوب يستحق است

الدرماء على النيموقراطية

القَّالُون وصَفَوقَ الْاسْسَانَ. الاعتباء مع غير سليل على ان

الذكري الرابعة عذ

لاغتيال يشير ألجه

في النكرى الرابعة عشرة

الرئيس النتيب الشيخ يشير ورفاقه، عند السيدة صواتع

البعيل وزنناها يمنى وك

البشاركة في **القيداس الت** 

السنزي الذي يقلم يوم السر

الله أساعة الرابعة وعشر

غي كيست الايتقوقة العجاكيية

الأباء التعاربيين في الاشرفية.

البعارضة الكتائير

تنتقد القيادة الدن

مقدت سنطقة الاشرفية الا

بيشال جبور وتعلولت

المنارسة اجتماعها الاسبوعي فر

أعمالها واصدرت البيان الآلي. ١٠ س الشراب ١٤ ايطول

استشماد ترثيس فشهيد

نشير استيل درفاقه الكتاللبيعن

سَلَّطُوا في بيت كتافي الأث يستنيد الكتنفييون الذكرة

قلبعه فندة لما وصلت اليه عالى

النَّذِ نُسَمَ اللَّي الْوَطِّنِ الْإِفْ اللَّهُ

وَيُؤْكُنُونَ استمرارهم في حمل فاشتمت السنميند في الله

استقلال لبنان وسيلدته وفي

انتقنس من مقمم مي العيد

دولة بسوقرطية تسويما ،

الدينة وتتسات وتكلفؤ القرص

المنطقة الأمل وتلمؤستين وللرف

أنست ركنة عي النقاس الألمي

يقله عد ظهر السبت في 12 "

الرابعة والمقيقة العاشرة. في و

البنوت سملاسية ميتر

غير الشرعية النعزب لا تنزاق في

ضيال وسده تدوي مع العب

الشنتسية النبي قام بها شد

المتاحب الكنشبين، وينفت

أستدرت مدد الثبات في عفاورلا

تشين اسرصة النيزيسة لنوميد

ا تنظ النشور في تصفيف إ

أحواجس ومناوف من اعتدة

إل أفشراعكم ألو عليب ال

والشخصيات العؤتنعة يعني تد

لُبِنَانَ فِي تُواجِعِدُ لَيْهُ مِعَلُولَةً أَسِيرٍ إ لتنفيذ العظظ المشدوه البنان

وأعادة التياة البدء

- يجد المعتمعون لي ال

اللتاراريين في الاشرقية.

' - فق بحث المستفسية i

اقد خسر لبنان كثيرا

بعد



# "لائحة الشعب" الرابعة بقاعية ١٠ مرشحين بينهم منصور وحبشي ودحروج برنامجهم رفض تحالف المال والسلطة



(ماروني).

اعضاء "لاتَّحة الشعب" من اليمين؛ معلوف، الصلح، العربان، محفوظ، بحروج، المصري، متصور، ديشيء رعد، اممز،

um permiteration consideration and accompanies of the contract of the contract

**经验证据的证明** 

عبد الهادي محفوظ: الخصوصية اللبنانية

شتورة – "النمار": بعد "لوائح الشّعب" في دوائر المتن الشمالي وبيروت وأأجنوب، اعلنت "الأحة الشعب" الرابعة لجولة الانتخابات الاخيرة في البقاع، وضمت ١٠ مرشحين من اصل ٢٣ مقعدا

التَّلَثُمَةُ اعلنت قبل ظهر امس في مؤتمر صحافي عقد في "بارك اوتيلُ شتورة" وتلا النكتور رفعت المصري

بياتها الانتخابي. وهي على الشكل الآتي: – عن دائرة بعلبك – المرمل: رفعت المصري، عبد المادي محفوظ، زكريا رعّد، وحافظ أممرً (شيعة). خليل الصلح (سني)، البر منصور(كاتوليك)، طارق حبشي

عبد الهادى محفوظ

يمتاز الزميل عبد الهادي محفوظ المرشح على "لائحة الشعب"

بخطاب سياسي مختلف في منطقة

البقاع، فهو في حملته الأنتخابية

يدعو آلى تشكيل مرجعية شعبية

تشكل أداة ضغط فعلية وحقيقية

على السلطة والبرامان لتحقيق

حضور البقاع في العولة

ومؤسساتها. وهو يرى أن التغيير

الْحَقْيقي ينبغي أن يحصل في المجتمع المحني عبر تفعيل

مؤسساته وعبر خلق مناخ وعي

وطني عام وشامل يكسر مشاريع

الطوائف السياسية ويجعل من

المواطن سيدا لنفسه وقضاياه

وهذا غير ممكن الا بخلق مواطنية

لأطائفية تؤكد على تعيين عناصر

الوحدة في المجتمع اللبناني الذي مزقته الانقسامات.

الزميلُ محفوظ اربع مناطق في البقاع الشمالي للتأكيد على أن ما

يجمع هو اقوى بكثير مما يفرق،

المرمل الشيعية والقاع الكاثوليكية

وعرسال السنية ودير الاحمر

ألمأرونية والمناطق الأربع يجمعها

ويوحدها الحرمان وغيلب الدولة

ومند المناطق هي صورة عن "لبنان مصغر" بقي، عمليا، خارج معادلات تركيبة "دولة لبنان الكبير"، خانا

كأن هناك من مأذذ على "تطاه

المارونية السيآسية" فان الاعتراض

هـو أقـوى عـلى نـظـام المـزارع

السياسية الحالي الذي لضعف فكرة

الدولة. فالموارنّة فيّ ديرالاحمر لم

يستفيدوا من النَّظامُ السَّابِقُ

ووضعهم مو أسوأ من وضع الشيعة والسنة والكاتوليك...

وهكَّذَا ليسُ من مُخْرج مَن حَالَة الحرمان هذه الا انخراط المنطقة في

مشروع لاطائفي يربط بين مختلفًا

ويشدد الزميل محفوظ على

"الخُصُومية الْلَبِنَائِيةَ" وعلى أن لبنان

وطن نُمَلِّي لَلْبِتَلْنِينَ وَمَوْ يَرِبطُ بين مذه "النصوصية" وكون لبنان

جُزَّا من محيطة العربي، ويعطي تفسيرا مختلفا لمعادلة العلاقات

الخاصة والمميزة بين لبنان وسوريا

عن الاخرين، ففي تقديره أن هذه

العلاقات يجب أن تكون في صميم

خيار الشعب اللبناتي، لا معادلة

فوقية تتعرض للامتزاز عند أى

THE RESERVE OF THE PROPERTY OF

طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شمل

دعوة المساهمين الى جميعة عمومية عادية

بناء على قرار مجلس الإدارة المتخذ في اجتماعها المنعقد في ٧ ايلول

١٩٩٦ ، يدعى مساهمو شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية

اللبناتية شمل. لحضور الجمعية العمومية العادية المقرر عقدها في

تمام الساعة الثانية عشرة ظمر يوم الجمعة الواقع في ١١ تشرينًا

الاول ١٩٩٦، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت وخلك للنظر في

١- تعديد شروط تطبيق الفقرة ١٢ من المادة ٢٦ والفقرات ١

٣- انتخاب عضو مجلس ادارة جديد بعد استقالة العضو المختار

٣- الترخيص لعضو مجلس ادارة عملاً بالمادة ٥٨١ من قانون

و٢ و٧ من أأمأدة ٢٧ من نظام الشركة الإساسي.

خَلَلُ في موازينَ القويُ. وفي مذاً

جدول الاعمال الأتي:

٤- امور آخری۔

من قبل شركة آر فرانس.

القرى والبلدات.

وفي اقتراحاته للناخبين اختار

المعلوف (لرثونكسي). – عن دائرة البقاع الغربي، فلروق دحروج (سني)، غسان العريان دحروج (سني)، وعلم أن ثمة أتصالات لتشمل اللائمة ألدكتور عمر عراجي المرشح للمقعد السني في زحلة. وجه في بيلتما: "تتساطون لماذا

السياق يعرض محفوظ لتجربة

١٩٨٢ عندما أجتادت اسرائيل

لبنان فتحول عدد كبير من النواب

وقتناك نحو "الخيار الاسرائيلي"

المتمثل في أتفاق ١٧ ايار وكانوا

محسوبين على بمشق. في مسألة الإصلاح الاداري لا

يرى معفوظ ان الامر ممكن ما لم

يُدُمِل اصلاح سياسي جني يميب الطبقة السياسية الداكمة التي

تستخدم وسأئل متعددة لتجديد

نفسها عبر البرامان والسلطة

التنفيذية ويستنتج أن عملية

الاملاح الوحيدة تمت عن طريق

الرئيس الراحل فؤك شماب وكأثت

نوع مجلس الخدمة المبنية

والتفتيش المركزي وديوان

المحاسبة والبنك المركزيّ والمشروع الاخضر... وكانت نقطة الضعف

الاساسية في المشروع للشمابي

عدم استناده آلى تيار شعبي يحمية ويحمي الاصلاحات. ولكن انا كلتت

النولة قد صمدت خالال الدرب

فيعود الفضل اساسا الى الرئيس

حياته الصحافية في "النمار"

وشَارِكَ في "ملحق النّمار" الذي كان يترأسه الاستاذ انسي الماج

بسلسلة تعقيقات تناولت أحزمة

البؤس في بيروت وظامرة الأمام

موسى الصدر الذي كان محفوظ

احد معاونيه الاسلسيين. بدأ مبكرا في العمل النقابي حيث كان رئيسا لرابطة المعلمين حيث كان رئيسا لرابطة المعلمين

الرسميين التي استطاعت

استقطاب الدركة الطالبية عندما تم

عبد الهادي محفوظ خريج كلية

الحقوق اللبنائية ويحمل دبلوما في

الدراسات العليا في القانون الدولي العام. متزوج من المدامية لميا خليل

خوري التي تقود ملكينته الانتخابية

النسائية، وهو يرى ان ترشيحه

هو نوع من الاعتراض والاحتجاج

على تغييب المرمل والبقاع الشمال

من الدسابات الإثمائية والإنتخابية.

وهو يراهن قبل كُل شيءُ علَى الرأي العام وعلى ان الناخب

بيدسن الاختيار هذه المرة، وان

أمكان كسر الجمود لكثر من ممكن.

مُسَنِّ فَالْمَالَةُ الشَّعِبِيَةُ التِي تَولَّدِتُ فِي

البقاع الشمالي حول الزميلَ محفوظً ناجمة أساسا عن تعطش الناس

الى عملية تغيير مصدرها الناس

في كل الاحوال لا يعوّل الزميل

محقوظ كثيرا على دور البرلمان أذا

لم يقترن ننك بضغط المرجعيات

الشعبية التي تتجاوز السقف

الطائفي... ومو يحلم بالتغيير

وبأمكان حدوث مساحة واسعة

لعمل وطّني خلرج خطاب الطوائف.

مجلس الادارة

صرف عدد كبير من المعلمين،

بدأ الزميل عبد الماني محفوظ

مُنْ خَارِجُ البرامان حين تعززت : فكرة الدولة باقامة مؤسسات من

عن داكرة زحلة؛ امين سليم

رابعا – مَن لَجِل رَفع مستوى الخيمات التربوية والصحية في البقاع وتأمين مجالات عمل للشبأب. تركت انتظابات محافظة البقاع لتكون خَامِساً – مِن أَجِلُ دُولَةً عَامِلَةً وِحَدِيثَةَ، دُولَةُ الْقَانُونِ وَالْمُؤْسِساتِ الجولة الاخيرة في الانتخابات للنيابية؟ هل يكون الامر مجرد مصادفة، أم أن ذلك لفاية في نفس لمل المك من أجل هذه القضايا ندعوكم الى المتحالفين من أجل التجديد لانفسهم المشاركة الكثيفة في الانتخابات على كرأسي السلطة اربع سنوات والتعبير عن رأيكم الدر في انتخابات جديدة أ ومل يعتقدون حقا أن أبناء الاحد المقبل في كل قرى البقاع، لكي

يكون للبقاع صوت يستمده من اصواتكم الدرة". منصور تم لجاب الدكتور البر منصور من اسئلة الصحافيين فاعلن ان اللائحة تتفاوض مع بعض المرشحين "لاستكمالها بمن يتعاون مع اعضائها على اساس البرنامج الذي اعلن. وسئل عن موقف اللائحة في حال ارتكَاب بعض الممارسات في حقما على غرار ما حصل في جبل لينان، فاجاب: "هذه اللائمة نمثل رجالاً ومن سينتخبونها رجال، واعتقد ان من

واضاف: "تحن نعتقد ان من حق

لَّهَذَهُ الاَسْبِابُ تَرشَيْحَنَا. وَلَمَدُهُ الاَسْبِابِ اعلنَا لاَتُحتَنَا الاَتْحَةَ

الشّعب" ببرنامجها الذي تلخصه

أولا – رفض مصادرة تمثيل البقاع

دانيا -- التأسيس امعارضة شعبية وديموقراطية ضد تحالف السلطة

ثلثنا - من اجل تنمية شاملة(...).

بكلمات قلىلة:

من خُلال، اللوائع المعلبة.

الصعب أن تخضع لممارسات مماثلة لما جرى في المحلفظات الاخرى. وفي تقديري أن هذه الاثقال التي تَدَمِّلُهَا ٱللَّائِّمَةِ ٱلائتلافية: سوفً تفرقها. والأمل في الله كبير أن تفرق معما اكبر قدر ممكن من الأخرين". واعلن: "نحن ضد تمالف السلطة والمَّالُ لِآتِنَا مِع ٱلشعب ومع الفقرة".

#### القائمقام المقداد: الجموزية كاملة

راشيا – "آلفهار": أعلن قلامقاما قبقاع الغربي وراشيا مقع المقعدد وبياب سلوم "أن الجماز الاداري للقلامقاميتين بات في جموزية كاملة استعدادا لانتخابات البقاع الاحد المقبل"، وأوضما انه "تم أستّكمال النواقص في نوائح الشطب في كلا المنطقتين وتحضير صناديق الاقتراع والمنفلت اللازمة العائدة الى اقلام الاقتراع". واكداً أن لجنتي القيد في كل من سرايا راشيا وصغبين ستكونان واهزتين أعتبارا من عباح الأحد لتصحيح الأخطأة في حال وجودها. وسيتم تبليغ رؤساء الاقلام ومساعدهم في الساعات المقبلة بعد أجتماع يتراسه محافظ البقاع فريد القرم ويحضره القلامقامون كل في القلم المحدد له اعتبارا من صباح السبت". يذكر ان قضاء البقاع الغربي يضم ١٣٠ قلماً وعدد فلثبية ٦٢ لَلْغَا. وقضاء راشيا يضم ٦٨ قلما

#### حبيش يحض على المساهمة في الحياة السياسية والاقتصادية

وعدد ناخيية ٢٢ ألفا.

أعرب النائب المنتخب فوزي حبيش عن ثقته بمستقبل الحيلة النيموقراطية في لبنان "ومنا ما اثبتته الانتخابات النَّيَابَةَ فِي كُلِّ المراحلُ التي اجتازتها حتى الآن، اذ قال الشعب كلمته واختأر ممثليه الى الندوة النيابية بحرية تُجديدًا للحياة السياسية في البلاد". وفي كلام امام زواره الممنئين دعا جميع اللبنانيين الى العمل "بوحي غميرهم وارادتهم لبناه لبنان للجديد

لمعافى وللمساهمة في دورة الحياة السباسية والاقتصادية وخموصا أتنا على أبواب القرن الدادي العشرين". وكان حبيش استقبلُ في دارته في زوق مكايل شخصيات رسمية واجتماعية مهنئة بانتخابه، ومن أبرزها، النائب حبيب حكيم، قائمقام كسروان ريمون حتي، عضو مجلس القضاء الأعلى مروان كركبي، قنصل لبنان في جـومـانـسـبـرغ شـربـل اسـطـفـان

١٩٩٢ عقد ممثلو المعارضة الوطنية اجتماعا في مقر حزب الوطنيين الاحرار عرضوا خلاله امورا تنظيمية وشؤونا سياسية في مقدّمها انتخابات الجنوب،

لقد عجزت هذه القوى عن الصمود

 أ- حقى الائتلاف بتقاطع مصالح
 القوى الاقليمية المؤثرة بما يشبه التوافق الذي يخرج الى العلن، وقد المنطقة المحتلة بخطاب توفيقي تضلبني، في حين أن تهمة التعلمل مع

وفي ألمناسبة لا نرى شيرا من

٣- تبين على هامش العمليات

– أن القرارالفارجي رغم سماحه بهامشٌ مناورةٌ يتسعُ أو يضيق تبعا للظروف، مو القرار العاسم في نهاية

٤- يوما بعد يوم تتعزز صدقية

التى توخاها اصحاب القرار لجهة ليصال من يريدون الى مجلسُ الثواب ضماقا لاستمرار اللعبة التي خبروا واتقنواء لعبة التوازنات واللعب على التناقضات، وتوجيه العمل الميدائي واستعماله ورقة ضغط من اجل دعم مواقفهم ومواقعهم. ومن البديمي ان يدفع لبنان، وليس البنوب وحده، ثمن هذا الائتلاف من سموقراطيته ووحدة ابثاثه، بالنظر الى ضرب قواعد التنافس وصحة الاختيار وصدق التمثيل من جَمَّةً، والى تَفَاقُمُ الْفَلَلِ فِي التوازن الوطني الذي نجلى في استبعادً قوى فاعلة وتمميش فئات عريضة من

رحاب الوطن المحرر،

ألى ضَّمان تَتبُجة الانتخابات، ولا يخفى

# "المعارضة الوطنية" حضّت البقاعيين

المطلف، وان ادعاء البعض العمل من خلال الاتخابات على صون الديموقراطية وتعزيز الاستقلال لأ يعدو كونه محاولة تغطية الامر الولقع المفروض لخداع الراي العلم اللبناني

ناشد قَائَد "جيش لبنان الجنوبي"

اللواء انطوان لحد الرؤساء الثلاثة عدَّم

تفويت "الفرصة السائحة لاستعادة

الجنوب" في أطار مشروع "لبنان اولا"،

لافتا ايامم الى أن مذا المشروع "لا

يتطلب توقيع معاهدة سلام مع اسرائيل ولا التنازل نها عن درهم من

السيادة". ونبد الى خطورة الوضع في ظل "غيبوبة الدولة وفقدان القرار"

محذرا من تأزم الوضع الجنوبي بما

يؤديّ الى قيام عمليّة عسكّرية اسرائيلية واسعة النطاق. واتتقد

الانتخابات ووصفها بأتها أمسرحية

عقد اللواء لحد مؤتمرا صحافيا في

منزله في مرجعيون أمس وتلا بيأتا جأ

فيه، "تسارعت الأحداث واستمر تأزم

الوضع الامني في الجنوب في المحة الاخيرة وارتفع التوتر وحدة التخلطب

الاعلامي بين سورياً وأسرائيل الى حد

تلميح كلا الطرفين الى حرب لن توفر

لبنان، لا بل انها قد تنطلق من لرضه

فتكون البديل من مفاوضات السلام

التی مخلت طریقا مسدودا لا پری

احد السبيل الى آخراجها منه. ان المنطقة بأسرها تغلي، وهي

حبلی بتطورات خطیره قد تعید رسم

خريطة توأزناتها ومحاورها ألبيو -

سياسية من الاساس، ولبنان مغيب

عما يجري حوله وعلى ارضه، فيما هُمُّ

المسؤولين الاوحد في بيروت هو اتمام

طبخة، وأخراج تلك المسرحية المضحكة

المبكية التى يسمونها الانتخابات

التشريعية وتأمين اوسع مشاركة

ممكنة فيها ترشيحا واقتراعا لاعطائها

طلبع المشروعية، بعنما تم تزويرها

زوروها أولا من خلال قانون مجحف

تجاهل المساواة بين اللبنائيين، فقسم

الدوائر الانتخابية لتتناسب مع مصالح

معينة ولتخدم لمدافا معروفة، وقد

اصروا على تطبيق هذا القاتون في

جوهره رغم ان المجلس الدستوريّ

أبطله وزوروها ثانيا عبر التلاعب

بلولاح النَّاخُبِينَ التي انخلوا فيما من ارادوا وشطبوا بنما من ارادوا واتزلوا

عليما، في دوائر حساسة، أعدادا

منملة من مجنسين لم تـطأ يـوما

لضف الى ذلك أن المرشمين هم

في غالبيتهم، نسخة طبق ألاصل

الولعد عن الأخر، يتميزون جميعهم

بولائهم المعلن ليمشق ويرضاها

عنهم. لي أن المنافسة بينهم هي على صعيد الاشخاص والمصالح الضيقة، لا

على معيد النيارات السياسية، فيما

يلتقون عموما على تسليم مقدرات

الوطن آلى الومي السوري. ولا يغير

في ذلك اضتراق قلة من غير

المعاسيب صفوف مرشعي اللون

الواحد منا او مناك، لا بل الله يضفي

شُبها من النيموقراطية والدرية على

"الكتاب من عنوانه..."

القمس، وما شهدته من مداخلات

مفضوحة من لجهزة السلطة، هو لكبر

نليل عما ستكون عليه المرحلة

المتبقية. فالكتاب يقرأ من عنواته،

والمجلس العتيد لمن يكون الى على

صورة سلفه ومثقه مطواعاً لا رأى له

ولا شأن في الامور الاساسية الَّتي

ستظل تقرر خارج حدود الوطن. ولا

شأن له طبعا في مسألة استمرار

لبنان دولة سيدة مستقلة، ولو شكُّلاً

في الوقت الحاضر، او تذويبه رسميا

وشِّرعاً في كيان سياسي أوسع، كما يخشى الكثير من المواطنين. فهذه

قضية دولية تتخطى التجاذبات

والاطماع الاقليمية، ولم يتخذ اي قرار

في هذا الاتجاه حتى الان، على حد

معرفتي. كما أني لا نظن ولا أرى أن

من مصلَّحة لية من عواصم القرار ان

غير أن من الشروط البسمية

لاستمرار لبنان واستعادته سيادته أن

يتمرر ترابه وان تبسط النولة

سلطتها على مجمل اراضيه، من دون

ان تستثنى بنها أي رقعة، أيا كانت الإسباب أو الحجة التي لات الى سلخها عن سلطة الدولة وابقائها

صرب أن ضرورة تدريس الارض هي من المسلمات التي لا يختلف عليما اثنان، وقد اكد عليها مجددا رثيس

الَّجممورية عندما اعلن لخيرا، في

مناسبة تنشين "مجمع نبيه بري

مسلم التأميل المعوقين" في الصرفند، أنَّ شغله الشاغل لما تبقي من ولايته

سيكون تحرير الجنوب والبقاع الغربي

قَالْنَا كُأْنَ هَذَا الكَلَّمُ صَادِرًا مِن صَعِيْمُ الفؤاد، كما اعتقد، فلماذا اذاً مِنَا

التسرع في رفض العرض الاسرائيلي

الاخير المعنون "لبنان أولا"، والذي

يستطيع لبنان أن يستعيد من خلاله

الارض ألتي تعتلها حاليا أسرائيل من

دون أن يوقع لية معاهدة سلام معها؟

امني محض ولا يرمى، حسب

معلوماتي، سوى ألى الأتفاق علي

اجراءات وترتيبات تضمن ساهمة

المواطنين على طرفي العدود وتدفظ امن اهالي المنطقة الصودية

وكرلُّمتهم، في مقابل اتسماب الجيش

التسرائيلي إلى ما وراء العدود الدولية

التي تفصُّل بين البلدين، فأين الضرر

بن تعارس هذا العرض وتقويم

ليجابياته وسلبياته بدل رفضه فورا

ووصفه بأنه فخ يرمي الى استفراد

لبئان ولضعلف سوريا وزعزعة التضامن

والترابط بين المساريين اللبناني

اليس المطلوب تدرير- الجنوب من

الامتُـلالُ؟ فكيف انَّن، يمكن ان

يشكل التفاوض حول شروط انسحاب

اسرائيل منه بدون توقيع اية معاهدة

سلام معها، كيف يمكن أن يشكل

ذلك أستفرادا للبنان وخروجا عن

التضامن مع سوريا أو اضعافا لما؟

ولين مصلحة سوريا في ان يبقى

الجنوب محتلا الى ما شاء الله أن كانت

فعلا صديقة صدوقة للبنان، فلا تعتبره

مجرد ورقة مساومة في يدها وسلعة

رخيصة معروضة في سوق التسويات

والسوري؟

ان الاقتراح الاسرائيلي ذو طابع

وما تم من مرآحل الانتخابات

عبلية هي نقيضها.

اقدامهم ارض لبنان.

سلفاً على مرأى ومسمع من الجميع.

وضحكة مبكية".

توجمات المعارضة الوطنية وصواب مولقفها، وهي ألتي قاطعت الانتخابات حفاظا على الثوابت الوطنية، وفي

تكررت في العمليات الانتخابية. لذاء فأن المعارضة الوطنية تدعو البقاعيين الى عدم المشاركة في الانتخابات – الفتنة لئلا يكونوا شهود زور على ديموقراطية مسخ، ولكي يأتي موقفهم تعبيرا عن رفض المحاصَّصةُ الجارية اليوم على حساب كرامتهم، ولكي لا يسهموا في ضرب ميغة العيش المشترك القائم على المشاركة المتوازنة وُمو، الى جلتب الحرية والديموقراطية، في اسلس

#### جنبلاط يمهل الشاغلين حتی ۳۰ حزیران لعدم توافر المال

اصدر وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط قرارين بلموال جميع شاغلي منازل الغير المقرر اخلاؤها في بيروت وخارجها، حتى ٣٠ حزيران ٩٩٧)، ونلك بسبب عدم توافر الامكانات المانية لنفع تعويضات الاخلاء. واستثنى القرآران كآل شاغل قبض تعويض اخلاء وكل شاغل قبض مستحقاته للترميم واعلدة الاعمار،

## نهاد سعبد زارت سرايا جبيل

زارت النائبة المنتخبة على جيبل تهاد سعيد سرايا المدينة والتقت القائمقام خليل نصرالدين. ثم زارت مكتب "الوكالة الوطنية للإعلام". الرسمية، واوضعت أنما ستم "لابراز الدور السياسي المنطقة بعدما افتقىته اعواما طويلة". مشيرة الى ان المنطقة بقدر ما تدتاج الى الانماء تحتاج ألى هذا الدور السياسي لثلا يبقى قضاء جبيل وكأنه من ملحقات جبل لبنان. وذلك لا يمكن أن يتحقق آلا أذا أمتلك النالب رؤية سياسيا واضحة مبنية على الالتزام بقضايا الشعب وهمومه المعيشية والحياتية

وشددت على "لممية الدور الذي على الجبيليين أن يؤدوه لتحقيق هذا للمدفء وخصوصا أتهم رفضوا خلال الدرب كل اشكال التعصب والتمييز وكلتت المنطقة مثالا للعيش المشترك بين جميع فئات اللبنةيين". رؤساء بلديات القضاه في مقر قداد

# حبوس واللقاء

ورد في "نمار" الاثنين إن الثالب وأما كان النائب المنتخب حبوس

# ٤٠٩٩٥٥ ناخيا

على ٢٦ مقعدا على النحو الأتى:

🗣 بعلبك – المرمل (AY مرشدا)؛ – مقعد ماروني: ۱۲ مرشط. - مقعدان سنيان: ١٩ مرشحا. مقعد كاثوليكي: ٩ مرشمين. - ٢ مقاعد للشيعة: ٢٤ مرشط 🗣 زحلة (٣٦ مرشحا):

- مقعد للسنة: ١٦ مرشحاً. - مقعد للشبعة: ٤ مرشمين. – مقعد للروم الارثـونكس: ٧ - مقعد لـلارمن الارثـونكـس: ٢ ىرشدىن.

- مُقَعدان للسنة: ٧ مرشدين. مقعد للشيعة؛ مرشحان. مقعد للدروز، ٤ مرشحين. ويبلغ عدد النَّاخبين في قَضَّا وَحلة ٥ (٢٦٣) ناخيا. وفي بعليك – للهرمل ١٩٢٦٤٩ ناخباً. وفي البقاع الفربي وراشيا ٩٣٩٩١. ويـكـون المجموع ٥٥٩٩٥٥ ناخيا.

# لئلا يكونوا "شهود زور على ديموقراطية مسخ"

# على عدم المشاركة في "الانتخابات الفتنة"

طليعتما العيش المشترك والسيادة والقرار الدر والديموقرنطية المقيقية، واحتجاجا على الهيمنة الخارجية على العباة السياسية الداخلية في كل مفاصلها وتفاصيلهاء وقد جاءت الانتخابات تفضح هذه الهيمنة، بدءا بتشكيل اللوائح وفرض اسماء المرشدين المرضي عنهم، مرورا بأشاعة لجواء لا تمت بصلة ألى الديموقراطية والتنافس الحرء وصولا الى تعليب النتائج باقتراع الأموات والغائبين بواسطة اخراجآت قيود مرورة، أضافة الى الكثير من التجاوزات والشوائب التي أصبحت معروفة لدى اللبنانيين لفرط ما

ثم التقت السيدة سعيد عددا من بلىيات جبيل.

# عند طوق

المنتخب أحمد حبوس حضر لقاء في منزل النائب المتتخب جبران طوق. فارج لبنان، اقتضى التصويب.

# في البقاع

تجري الاحد المقبل الجولة الاخيرة من الانتخابات النيابية في محافظة البقاع ويتنافس فيما ١٤١ مرشحا

– مُقَّعد مُاروني؛ ٤ مرشعين. – مقعدان للكاثوليك: ٥ مرشحين.

(اشيا - البقاع الغربي (١٩)

ُ – مُقَّعَد ماروني؛ ٢ مرشحين. – مقعد لـلـروم الارتـونكـس ٢

ي: في تاريخ العاشر من ايلول "في تاريخ العاشر من ايلول

. أ – جاء الائتلاف المفروض بالنتائج

الجنوبيين، من جهة لخرى، في وجه المُحملة المسيّرة من الخارج وأأمبرمجة لتغليب الفئأت التي تدين بالولاء له وتتفلني في صون مصالحه وتحقيق امعافه. ويؤسفنا ان نقول لاه كان للمسيحيين الجنوبيين خصوصا النصيب الاوفر من هذه المديلة، لذ اقتصر دورهم على الرضوخ لرغبة السلطان أأذي اختار ممثليهم نيابة عنهم. مرة جديدة نسأل: هل هذه هي

التي بها يتفنون؟

العدودي النين ما كاتوا يعبرون حتى تتلقفهم ماكينات الائتلاف، وتضع في تصرفهم كل التسميلات لتأمين اقترأعهم امصلحة مرشحيه ومن السنَّاجة أن نصدق انه لم يجر الاعداد بتأن واتقان، ومن زمن ليس بقصير، لَّهَذَهُ الْجَرَاءُاتُ الْتَيْ لَمْ يَشْهَدُ لَهَا الْجَنُوبِ مَثْيِلًا مِنْذُ انْشَاءُ اسْرَائْيِلُ المنطقة الامنية كما تشمد على هذا التوافق مظاهر الابتماج التي عمت قرى الشريط المحتل، مع مُفارقة تخصيصما ركنا من الائتلاف من دون سواه، وهو الذي احسن مناعبة المشاعر الطائفية وتوجه الى لهل

العدو لا ترَّال تلصق بهم والسجنّ مصير من يجرؤ منهم على الخروج الى التأكيد ان المعارضة الوطنية وقفت وحدها البوقف الذي تمليه المصلحة

للبناتية العليا، وهيّ لم تستمع رغم كثرة الاصوات التي ارتفعت من كل حدب وصوب، الا ألى صوت الضمير الوطني، ولم تستوح آلا الثوابتُ اللبنائية وبذلك ابقت المعارضة الوطنية جنوة الامل في قيامة لبنان السيد الدر المستقل مشتعلة"، يوم وقع الكثيرون في تجربة الإنجرار وراء المصالح والمكاسب من دون اعتبار طريقة للوصول اليها.

تحسيرتى. – أن المعركة التي حاولوا اعطاعها طلبعا قوميا وبعدا استراتيجيا وخطا تحريريا والمائيا، لم تكن سوى معركة تقليدية على زعامة طائفة ومنطقة، بكل ما يعني ذلك من استئثار بالمراكز والمواقع ورغبة في احتكار التمثيل وتوظيفه التأثير في المعادلة

طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية شهل.

بناء على قرار مجلس الادارة المتخذ في اجتماعها المنعقد في ٧

حضت "المعارضة الوطنية" للبقاعيين على عدم المشأركة في "الانتخابات" -الفِّتنة لَثُلَا يكونوا شَمود زور على دىموقراطية مسخ". أصدرت "المعارضة الوطنية" البيان

وكان لهم في شأنها الملاحظات

حسنات المحافظة كدائرة انتخابية التي يصر أهل الدكم على تعميمها على كلّ لبنان؟ مل هذا مو مقمومهم الوحدة الوطُّنية؟ ومل مذَّه مي الديمُوقراُطية

تَجَلَّى فَي فَتَحَّ بَوْلِئِثَ الْعَبُورِ وَلِرَّلَةَ كُلُ قواع الْعقبات امام املنا في الشريط

الانتخابية في الجنوب ان ما تم تضفيمه لجهة امكان قيام صدام سلح لم يكن الا تمويلًا مبرمجا سعياً انُ السجالُ الداد الذي تخللته اتهامات غطيرة من طرفي الأقتلاف الاسلسيين والتركيز ملى وجود مشروعين متناقضين وغيرها من الاتمامات بالفساد والأفساد، كل ذلك زال أبان الانتخابات بقدرة قادر، ليحلُ محله لطراء متبادل على المواقف، ومديح للسيرة والسلوك، وشكر لُلراعي الاسمى، ولمنا الواقع، في نظرناً،

دعوة المساهمين الى جميعة عمومية غير عادية

ايلول ١٩٩٦، يدعى مساهمو شركة طيران الشرق الاوسط الخطوط الجوية اللبنانية ش.م.ل. لحضور الجمعية العمومية غير العادية المقرر عقدما في تملم الساعة الدادية عشرة من قبل ظمر يوم الجمعة للواقع في ١١ تشرين الاول ٩٩٦)، في مركز الشركة الرئيسي في بيروت وذلك للنظر في جدول الاعمال الآتي. 1- زيادة رأسمال الشركة وتعديل المادة السائسة من نظام الشركة الاساسي.

٢- تعديل الموادّ ٢٦ و٢٧ و٣٧ من نظام الشركة

**3- امور اخری.** 

مجلس الادارة

# انتقد التلهي بالانتخابات "المسرحية المضحكة البكية" لحد يناشد الرؤساء اغتنام فرصة مشروع "لبنان اولاً" وحذر من احتمالين: تواصل اللااستقرار او الانفجار

لللواء لند في مؤتمره للصحافي لمس.

اماً أنَّ للنَّولة ان تصمو من

سباتها وتعي خطّورة الوضع، فتُسعى الى قراعة التحولات والمستجدات

المتسأرعة بدل أعتماد قراءة الغير

أن مفاوضات السلام على المسار

السوري – الاسرائيلي، وتأليا على المسار اللبناني – الاسرائيلي، متوقفة

منذ شبلط ألباضي، ولا أحد يعرف مل، ومتى، تـستـأنف في ظل

لمعطيلت الراهنة. وقد بلت واضَّما ان

اهتمام عواصم القرآر ينصب حاليا على

ضبط الاوضاع في الجنوب وكبح جماح الارماب المتفشي فيه ومنه كخطوة اولى نحو اعادة بسط سلطة المولة

على كلمل لراضيها ولزالة لحد أهم

اسبأب الاحتقان أأذي يسود المنطقة،

فتشكل بالتالي مدخلا ملائما لاستثناف

محادثات السلام على المسارين

اللبناني – الاسرائيلي والسوري – الاسرائيلي في لجواء اقل تشنجا. وقد

تُرجِمُ هَذَا الأَمْتِمَامِ، في جانب منه، من

خلال ما سمي مشروع "لبنان اولا"

الـذي عرض على كُلّ مـن لـبـنـأن وسوريا في أن واحد للدلالة على انه

لا يرمي الى ايجاد شرخ بين البلدين،

فيما يؤمن للبنان فرمة نادرة

لاسترجاع جنوبه وللخروج من حاًل الضياع التي لا يزال يتنبط فيما.

خيار من اثنين

يضعَّان الدولة لمأم وآحد من خيارين،

لا ثلاث لهما:

ان تـطـور ألاوضاع وتــسـارعـهـا

الخيار الاول هو ان تأخد الدواءة

اقتراح "لبنان أولا" على محمل الجد،

وتستوضح تفاميله ان كان بعضها

غُامضاً في نظرها، فتأخذ وتعطي في

شأته، مباشرة ان تجرأت أو بواسطة

اطراف دولية ثالثة كفرنسا او

الولايات المتحدة او مصر ان فضلت،

فتُقَوِّم لِيجابِياتِه وسلبياتِه قبل ان

تقرر السير في هذا الاقتراح او

رفضهٌ واذا كُأن الْقرار صعبا، فلماذا

لا تطرح ألموضوع برمته على الشعب

وتستفتي الناس حوله بعد ان تكون

أمنت لهم المعطيات الوافية والصحيحة

حوله؟ أنه قرار سوف يكون لـه

تأثيره الاكيد على مصير البلاد، ومن

المستحسن أن يشارك فيه الشعب

البلدان المتقدمة التي تدعي انتآ

أما الخيار الثاني، فمو أن تتشبث

الدولة بموقفها المبدئي وتمضي الى ما

شاءُ اللهُ في اصرارها على تُطبيق

القرار ٢٥٥ من دون قيد او شرط،

رغم علمها أته ليست لهذا القرار

هفة الزامية، بعسب تعريف مجلس

الامن، وأن لا وجود في فقرات، أو

فقرات القرار ٢٦٦ المتَّمم له، لعبارة

"بدون قيد أو شرط" التي الخلت لاحقا في قاموس بعض السياسيين

احتمالان: عمليات او انفجار

الأولُ مو أن تستمر الاوضاع في

الجنوب على ما هي اليوم الى ان يحلُّ

السلام، أي حال من غياب الامن

والاستقرار تتخلله اعمال تخريبية

محدودة قد لا تؤدي الى الفجار

شامل. الا انما ستزيد من نزف لبنان

وتأكل سلطة الدولة لمصلحة عصابات

مُسلَّمَةُ دَابِتَ مِنْذُ ١٩٨٢، ومَا زَالْتَ،

على اقتطاع دويلة لما على أرض

الوطن، فتتسبب بتعاظم فقدان الثقة

فَى الْداخُل والخارج على حد سواء،

وتتّشكل حجر عثرة في وجه مشاريع

أعادة البناء والاعمار الَّتيّ مي شغَلَ الدولة الشاخل منذ لربعة أعوام ونيف

أُما الاحتمالُ الثانيُّ، فهو أن تتأزم

الامور في الجنوب وتتصاعد وتيرتما

في شكل يؤدي الى قيلم اسرائيل

بعملية عسكرية واسعة الثطاق، لا

يعرف اخد أين تتوقف هذه المرة،

فتقضي على الأخضر واليابس وتجمز

وفي هذه الحال، هناك احتمالان.

ووسائل الاعلام.

الاقليمية والدولية؟

في لنظة على ما عملت الدولة خلال الأعوام الاخيرة على اعلاة بنائه في شتى القطاعات والمرافق. ان الظرف دقيق وغطير والدولة في حال غيبوية وفقدان القرار، ومن شأن ذلك اذا استمر، ان بحر للي أوخم العواقب على الوطن لَذَا، أرى لزاما علي أن أتوجه مِرةً جديدة آلى أركان الدولة والأشدهم أن بعوا مسؤولياتهم وان يعملوا بموجبها والا يضيعوا الفرصة المتوافرة اليوم لانقاذ الوطن.

مناشدة الرؤساء لتوجه الى فخامة رئيس الجمهورية، الاستاذ الياس المراوي، المؤتمن الاول على سلامة أراضي ألوطن وسيانته: فأذكره بقسمه الدستوري وبأن لا

سيلاةً حيث الارض محتلةً والقرار الوطني مرتمن، ولا سلطة حيث منظمات مسلحة خارجة على لرائتها. أتوجه ليضا الى دولة رئيس مجلس الوزراء السيد رفيق الدريري، صاحب مشروع اعادة اعمار لبنان، فالفته، ومو النبير في شؤون الاقتصاد، الى ان لا عــمــران ولا انمــاء مــن دون استقرار. فالعنف المستمر في الجنوب يمدد باحباط مشروعه، وبالتالي يجعل لبنان يرزح تدت وطأة ديون طائلة دخل فيما من أجل تمويل ذلك المشروع ولن يكون له طاقة على

تعملها في حال فشلَّه او افشاله، لا ولتوجه اخيرا الى دولة رئيس مجلس النواب رئيس حركة "أمل" الاستاذ نبيه بري، وقد اصبح شريكا فاعلا في السلطة التنفيذية أضافة الى كونه رقّيبا عليما في أنّ واحد، ومو المعني مباشرة بأوضاع الجنوب، مسقط رأسة وقاعدة زعامته، فأنيهه الي ألعواقب الوخيمة التي سوف يجرها على الدولة، وعليه شخميا، الغلتان الامني الذي يساعد على تعدد "حزب الله" وتسلطه في عقر داره تحت ستار مقاومة زائفة لم تجر ولن تجر على لبنان وجنوبه الا مزيدا من الموت 🊵

أتوجه اليهم جميعا، وأتمنى عليهم لن يعودوا الى صوابهم وضمائرهم فلا يفوتوا الفرصة السائحة لاستعادة الجنوب، وخصوصا ان استعادت لا تتطلب، في اطار مشروع "لينان اولا"، توقيع معامَّدة سُلام مُع اسرائيل، ولا التنازل لما عن درهم من السيادة، ولا فك الالتزام والتضامن بين المسارين اللبناني والسوري في مفاوضات

أنه أمر محض لبنائي، وعلى القرار في شأته أن يكون كذلك. ولا يقولن لحد أن استرجاع الجنوب قبلُ اطلالُ السلام سيضعف سوريا. الا اذا اراد ان يثبت للجميع ما يقوله البعض همسا أن سوريا تستفل ورقة العنف في الجنوب لخدمة مصالحماً في لبنان وتتعزيز موقفها في مفاوضاتها مع أسرائيل ومناولاتها مع الكثير من الدول الاخرى. فهل من مصلحة لبنان ان يقال مثل هذا الكلام، وهل ترضى

به سوريا؟ أو مل في امكاتما ان تستمر طويلا في مطربة اسرائيل من خلال لبنان وعلى حسابه، فيما تفاوضها وتوكد على التزامها عملية السلام في الأروقة الدولية والمواقف الاعلامية؟ آمل أن يفكر أركان الدولة مليا قبل أن يتخذوا قرارهم، فالطرف داهم، والتاريخ والشعب لن يرحما من

سيتسبب بضياع الوطن، ولن يفيد 🕊 عندئذ الندم ولا البكاء على الاطلال". ثم دار بينه وبين الصحافيين حوار سئل فيه عن رأيه في تدني نسبة المقترعين المدوديين، فأجلب: "و شك في أنَّما كانت متدنية نظرا الى صعوبة التنقل لمسافة طويلة أضافة الى أن بعض وسائل النقل لم يكن مرخصاً له (...) والامر الاسلس الذي

أُبْطَلَ الْمُمَاسَةُ لَنِيْهُمْ مُو تُأْلِيفُ اللوائح المعلبة". وعن سبب قرئره فتح البعابر خلافا لانتخابات ۱۹۹۲ ، قال: "لتخنت قرارا بفتح المعابر من دون التقيد بالاثتلاف أو غيره، فقط لتشعر الدولة أن أبناء المنطقة الصودية مم لبناتيون واتمم

شعب له حريته". وعن رأيه في أعادة الإنتيشار السوري الأخير، قال، "كانت مناك تمديدات بين الدانبين الاسرائيلي والسوري، وكأن احتمال قيام حرب بينهما كبيرا، مما استوجب استعدادهما وتدخير نفسيهما، لأن الامور كانت متأزمة بين الحكومة الاسرائيلية الجديدة وسورياً".

اقرأ غداً في

\* MULTIPLICITY: زوجة... واربعة ازواج. \* SILENT TRIGGER: توبة قناص.

\* تُغوى رباط": كانت ورد الذال وصارت لوريت حنينو. \* جون سعد: مايسترو الاعلام والاعلان. \* براين ادامز: مليونير بدأ بدولار.

المرأة السبت: انثى مع الاحد ونكر مع الآخرين.



\* ينتظرون E.T جديداً وسبيلبرغ لا يحفل. وفي "الدليل" ايضاً

لاقامة خط مفاسع الأغير مي م موتكم العبشر بالنفان، في عود مده الكتال المتعجبة المتي حقدقها وواجستها. هده ال البشرية التي خاصروها عموداً د بالبنال والفقر والعرض، هفه ا الينشرية التي وقعت ضعية المذ والطبئ وحسد سبد مد والطبئة والمقاد الم وعزتهم أبنه النفاق اللبين كقو زُالُوا. لنسيف والصيف وشور أ هؤلاء حولتهم طفوا وجعلتهم ف مزرات و يريدونما الا للصرورة أن ما منا العمد عمد قرة الياس العراوي، لمن البقاع الذي البيم ألبوطن واحتبراته الموقطن أَقَلَ طَلْتُفْيِةً مِنْ كُنِّ مِنْهَا. أني الشوكية بيا بينة البعاع ب قستم حلف العام تنصور في ال وفنيتم بانفسكم نؤ العام الم دير أتعمر والقائ يا من تعظون لبنان القوية بسوريا الاسد، ان الى استولى بسوري . الهنتلاف وطفائها في خطار لائت غدا (البيوم) تدام العاشرة من ا \* لورين باكال: ٥٠ عاماً من الشهرة... بلا قمة. بعلبك أتتي نخدض عنها ومن ش معركة البقاومة والتتمية وبناء اللم

طوال هذه المدة بسبب الاستملاكات، وبعدما حلت الدولة هذه المسألة عدنا الى متابعة الاعمال لاتمام

اضَّافُ: "انْجَزْنَا الْطَرِيقَ الْمَدَانَيَةَ لَلْجِسْرِ في مَمْلَةً

السلطان ابرهيم وصولا آلى طريق كورنيش أامزرعة

وباشرت السُيلرات السير عليماً في شكل طبيعي". جسر السلطان ابرهيم سيخفف غدا الكثير من

عباء اللَّبناتيين الْغَارِقَينَ في معضلة زحمة السَّير،

لكن الدظ سيبتسم لهم بعد طول صبر من خلال شارع عصري يعبره السائق من وسط بيروت في كورنيش المزرعة وصولا الى عمق منطقة الاوزاعي

أكِف الأمتار من التروات العرجية العثرت تحت براتن الجرافات. ﴿ (الارشيف - يوسف القيس)

ملوثة غير ملوثة!

اذانا صاغية ولا وعود الصناعيين

نفذت، حتى علت الصرخة قبلً

السبوعين عند اعلان وزارة البيئة ان

مياه نهر ابرهيم ملوثة على اثر نفق

عدد من الاسماك النهرية، واصدرت

قرارا يحظر السباحة في النمر بدل

ان تتخذ تدابير قاسية في حق

ولكن قرار البيئة ونقيضه الذي

صدر قبل يومين عن وزارة الموارد

المائية والكهربائية ويؤكد خلو مياه

النهر من التلوث سرعان ما سلطا

الضوء مجددا على تضارب الصلاحيات

فبعد اقل من اسبوعين علي صدور

قرار وزارة البيثة اكدت مصادر في

وزارة الموارد "ان مياه نمر ابرميم

وخصوصا في الموقع الذي تؤخذ منه

مياه الشفة والريّ غير ملوثة بل

مطابقة للمواصفات التي تعتمدها

وطمأنت المصادر المواطنين في قضه جبيل والمزارعين على امتداد

ساحل جبيل وكسروان – الفتوح الى

"ان المياه التي يستعملونها لاغراض

الشفة والريّ صائحة تماما وليس

واضافت في ما يشبه حملة شنتها

على وزارة البيئة، "كنا نفضل لو

نسقت وزارة البيئة معنا قبل اثارة

فاذا كان تصريح وزارة الموارد

يطمح الى ازالة الملع من نفوس

المواطنين، فكم كان مستحسنا لو

مقتل الاسماك قبل اعلان ما يمكن

اعتباره "براقة ذمة" للمعتدين على

الاملاك الشهرية العامة اكثر منه

قبل فوات الاوان

الينين امام تقلص صلاحياتها يوما

بعد يوم في وقت تواجه المعالم الطبيعية في لبنان مصيرها المشؤوم.

تهر أبرهيم الذي عاش عصورا

ذهبية وكان جنة طبيعية وبيئية

عادت تحل عليه لعنة التلوث

والتشويه. اليوم يفتح مكتب الترلث

العالمي امام هذه آلبنة الارضية

المجروحة فرصة ذهبية اخيرة للتحرر

من البراثن البشرية التي تنمشماً.

فمل يستغل المسؤولون مذه

مسم وما والمسافي الماط مستحاد والي

الفرصة قبل فوات الاوان؟

اما وزارة البيئة فتقف مكتوفة

انما كشفت السبب الحقيقي ور4

هنالك من مبرر لعدم استعمالها"،

الهلع لدى المواطنين اعلاميا".

تطمينا للمواطنين.

منظمة الصحة العالمية".

بين الوزارات في الشؤون البيثية.

ولكن لا نداءات الوزير اده لقيت

الامبراطور حظر قطع الاشجار

وخصوصا المقدسة منهأ مثل الارز

والصنوبر العطر وفرض عقابا قاسيا

هذا الققون لم يستطع تأمين

حماية فعلية للوادي ومعالمه الاثرية.

فتحت شعار "احفر جبلا لتبني بلدا"،

فتحت الكسارات "النار" على الوادي

قبل ٢٥ عاماً تقريباً فنهشت اكثر

من ۱۵۲۰۰ متر مربع والحبل على

مسؤول في للورشة المتمادية ف

الموقع أكد أن العمل جار وفقاً

لتراخيص مسبقة وان الورشة تخضع

للشروط والمواصفات القانونية

خصوصا "أننا نعمد الى تدريج

المنحدرات تمهيدا لاعادة زرعهآه

وأجأنا الى تجهيز العمل بأحدث

الوسائل التقنية منعا لأي تلويث او

أَنْهِياراتُ مِتسادًا؛ "هِلْ رَأْيِتم كسارة

فالمنبحة التي ترتكب في حق

تلك المنطقة يعتبرها اصحاب

الكسارة "اشفالا عادية لاستخراج

الرمل والحص، والا فكيف نبني البلد.

البُلدُ كُله غابات واشجار اتريدون ان

نستورد العصى والرمل من الخارج؟".

مأساة النمرود

سفوح وادی نمر ابرهیم بل مدت

براثنها آئى الاعالى لتطاول جبل

النمرود فانا به يخلع رداءه الاخضر

رغم جميع المحاولات التي قام بها

خبراء لبناتيون بمعاونة برنامج الامم

المتّحدة للتنمية (UNDP) في محاولة

مأساة جبل النمرود كانت الدافع

الاول الذي حمل المحاميين هيام ملاط

وعبدائله زخيا على وضع قانون جديد

للمقالع عام ١٩٩٤، ولكن لا القانون

طبق ولا جبل النمرود استطاع

جميع هذه الانتهاكات تؤكد أن لا

حماية فعلية للموقع الامر الذي يقلل

من احتمال ادراجه في لائحة التراث

اما الظامرة الاكثر خطورة فانتشار

المعامل الصناعية على ضفتي النهر

الوزير ميشال اده طالب اكثر من

مرة بوقف توسيع المنطقة الصناعية

قائلًا: "فليبحثوا عن اقامة المرافق

الصناعية بعيدا عن المناطق السياحية

والاثرية". رئيس لَجنة تحديد المناطق

المناعية الدكتور يوسف شقير رد

على انه يومها مؤكنا "أن اللَّجِنَّة

تسعى الَّى تنظيم المصَّانع في

الافلات من مصيره الاسود.

ورمي نفاياتها في مجراه.

لانقاذ ما يمكن اتقاده.

لم تكتف آلة النمار بتخريب

على المذالفين.

الجرار على ما يجدو.

لا ينجم عنها غبار؟".

رضوان عقيل

المشروع ولنجازه في نماية كلنون الاول المقبل".

#### بعد الانتخابات الغوغائية

بعد الذي جرى في الجبل وفي الشمال، وليضا في بيروت وفي الجنوب، ودون لتنظر ما سيجري في البقاع، نستطيع القول أن الانتخابات كانت غوغائية في كل مراحلها. كلات بمنابة مسرحية تنطق بالف لسان وبالف إلى، ودون فتطر ما سيبري حي ... أفراق غوفائية في كل مراحلها. كانت بمثابة مسرحية تنطق بالف نسان وبست وجه، ولكنها السنة اثارت البلبلة والاستغراب نظرا الى نزف الجيوب واهدار الأمراق وجه، ولكنها السنة اثارت البلبلة عدا صند الوعود والمواعيد، وثار الخطب المال للوصول الى للنيابة، عدا مدير الوعود والمواعيد، وتثر الخطب والتحديات، وكلما كلت غوغائية المنطلق والفكر والتفكير والامال والاحلام، غوغائية التلتية واستقطاب الجمامير وحشود العائلات وتحريك الزعامات وفُتح الصناديق ودفع الملايين على أَبُوابُ تَسُوية كما قيلُ، وَلَكَنها لَم تكن ﴿ سُرِيةَ، بل شَاعَتْ وتشيعت وأصبحت حديث الْكبير والصَّفير، وهذا أيضًا وتر عُوغَالِية سيعرف لعنا تأباه النفوس الابية، وتستنكره الكرامة والامانة والعياء

كلت لنا لتتخابات بين سلطة حاكمة تلفذة ومعارضة شعبية محدودة تفتح الشعوب، عصر التلفزيون والكومبيوتر واخترأى الافلاك ومجاورة النجوم، حق العمارضة وممارسة الديموقراطية مكفول للجميع، للمجموعات

لقَّد خَسَر لبنانَ كَثَيْرًا في هذه الانتخابات من مواقف البرأة والعدل، لان حكامه ومسؤولية الرسميين خاضوا الانتخابات يقسوة ضد أي مرشح عد

ر والقوى الاعتداء الذي تعرض له الزميل علي الامين بينما كان يمارس بن واجبه الانتخابي في تبنين الاحد

## الذكرى الرابعة عشرة لاغتيال بشير الجميل

سقار عقايد رطاعان

وقيع معمدة ست والد

نفازل لما من درمون

ان ولقعزير موقته برت

أصوائنين ويساولاتنا وكا

ول الاشرى. شهر در عد

يقاق من بد شكاه بد

بسورت زهرترك

لعر طويز ني عدرة لج

ن المفان وقبلن عبيدة

وضحا وتنوكد على ترت

لام في الزوقة النولية إ

ل ان ينكر اكن الله

، ان يشخفوا فراومه

سبت بتياع الوطراق

د اننده وز آنبکه ش تق

ي مار بيند دِبين السطع

، فيه من ريد فونه

ترعين سنيبين نك

في لنجا كات بتنبأنه

ية السّلّي نساعة طيلة

ن معض وسائل الناليان

سا لد (...) واكمر السلم

، أنتساسة لنبعه دوثا

ن سبب تراره فتع فلم

بند ۱۹۴۳ عل العا

المعتبر من سون التفديلة

ه، فقع تتشعر النولة لا

لَةَ المدونية مم لينابِيُّهُ أَ

ح المتب

نه دريته . ن ريب في لعلة الله

والفاريج والشف أزواك

. 224

في الذكرى الرابعة عشرة لاغتيال الرئيس المنتَّخب الشيخ بشير الجميل ورفاقه، دعت السينة صولانج بشير الجميل وولداها يمنى ونديم الى المُصَّارُكَةٌ في القَّداسُ التَّذَكارِي السنوي الذي يقام يوم السبت ١٤ ايلولُ، الساعة الرابعة وعشر عقائق، في كنيسة الايقونة العجائبية — دير

#### --- المعارضة الكتائبية تنتقد القيادة الحزبية

عقدت منطقة الاشرفية الكتائبية المعارضة اجتماعها الاسبوعي في منزل رئيسها ميشال جبور وتداولت جدول اعمالها واصدرت البيان الآتي: "١- مع اقتراب ١٤ ايـلول نكري

استشهاد الرئيس الشهيد الشيخ بشير الجميل ورفاقه الكتائبيين النين سقطوا في بيت كتائب الاشرفية، يستعيد أأكتائبيون الذكرى وفي قلبهم غصة لما وصلت اليه حال الدزب الذي قدم الى الوطن الله الشهداء وفي مقتمهم الشهيد الاول، ويؤكِّدون استمرارهم في حمل رسالة قائدهم الشميد في النود عن استقلال لبنان وسيادته وفي الدفاع المقدس عن حقمم في العيش في

دولة ديموقراطية تسودها مبادئ الُّدُرِيةَ وَالْعُدَالَةَ وَتَكَافؤُ الْغُرَصَ. " ا – في هذه المناسبة تدعو المنطقة الأمل والمؤيدين والرفاق ألى المشاركة في القداس الألمي الذي يقام بعد ظهر السبت في ١٤ أيلول، الرابعة والنقيقة العاشرة، في كنيسة الايقوشة الشجاكبية ديبر الإباء

واعلية الحياة اليه".

معارضاً بينما كلن يؤمل ويتنظر أن تكون الحكومة مع كل الشعب، مع كل الشباب، مع جلال الديموقراطية التي تتفنى بما، ولا ندافع ولو مرة عن حرمتها ودقها ورسالتها. لهذا كانت انتخابات لبنان غوغائية وضاعفت اوجاع لبنان... والآن وقد انتهت الانتخابات وقريبا ستمتلي، الكراسي الناعسة في قاعة العباس، لبنان ينتظر والشعب يراقب، عسي أن يجعلنا نواب ١٩٩٦ في مصاف الدول حضارة وثقافة وعلما وتجرداً من أي الاثنية ومصالح شُخْصِيةَ، وتجرداً من غوغائية الاستسلام وتسليم النمم والرقاب والتاريخ، عسى أن نسمع من وأحد من مؤلاء؛ "أن يكن لبنان مقرا ولن يكون ممرا" كما قال المفقور له الرئيس رياض الصلح وعسى ان يمدو نواب لبنان الجدد فوجاع لبنان الكثيرة، لا أن يكونوا هم لوجاعا لوطنهم.

اللعازاريين في الاشرفية.

القدرة وغير محمية، بينماً في كل العالم، وخصوصا في هذا العصر، عصر

اطلاقا بين ميليشيا الدولة ودولة الميليشيات. ويؤسفنا ان دور رجال

الأمن في هذا الاعتداء كان ملحقا يدور

واستنكرت الوحدة الاعلامية

التي تقاعست عن ادا معمتما وذلك

في اثناء ممارسة عمله في بلدة

تبنين"، ورأت أن ذلك بعد قتماكا

لحق من الدقوق الاساسية المتمثلة

بدرية التعبير عُن الرأي". ودعت "الجهات المختصة الى

للكشف عن موية منفذي الاعتداء

وانزال القصاص بَمَم كي يبقّى للكلمة حريتما وحرمتما وللعاملين في مجالما

سلامتهم وكرامتهم". واعتبرت "منظمة العمل الشيوعي"

ان الاعتداء يكشف مرة أخرى

الطبيعة الميليشيوية الغثوية لمعظم

دواذرالسلطة الرسمية المهيمتة اليوم

على الجنوب لذا تدعو القوى

العيموقراطية الى الوقوف بحزم في

وجه التحالف السلطوي – الميليشيوي

الذي يهدر كرامة الجنوبيين، والى رفع

الصوت عاليا ضد العمل المدان الذي

رتكبته الاجهزة في عق السيد على

الامين، مثلما تطالب بملاحقة الفاعلين

قضَّاكيا حتى التوصل الى النمايـة

العائلة التي تضع حدا لهذا التطاول

على حريات الناس ومقوقمم

عودة الوفد اللبناني

من مؤتمر المحامين

فی مدرید

عاد نقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي من اسبانيا حيث شارك مع وفد من ٥٥ محاميا لبنانيا

هي اعمال مؤتمر المحامين الدوليين

لَلَّذِّي لِتَعَدَّدُ فِي مَدَّرِيدُ بِينَ ٤ وَ٨ أَيِلُولُ

سي محدد في مدريد بين عـ وه بينول في حضور آلف محام. وشارك الوقد اللبنائي في مناقشات المؤتمرين ذات الطابع القانوني الصرف، وهي شملت حماية الملكية الادبية

والعدود والتحكيم وحقوق الانسان والقاتون المصرفي وافاق ممنة المحاماة

المرةُ المُقبلةُ في فيلادلفيا.

والمؤتمر يعقد كل سنة وسيكون

وشكر التقيب قرطباوي سفير لبنان

في اسبانيا روبير عرب والسكرتيرة

الأولى في السفارة السيدة أتعام

عسيران للماطتهما الوفد اللبنائي

## واكيم وابورزق استنكرا التعرض للأمين

الماضي. الناكب نجاح واكيم قال، "ان

مد وادلى رئيس الاتعاد العمالي العام الياس أبورزق بتصريح قال فيه: "أننا نعلن استنكارنا لمنا الاعتداء الشائن فاعلا بي ستة منيار الاعتداء الذي تعرض له السيد علي وتضامننا مع السيد على الامين محمد حسن الأمين في اتناء قيامة بـواجب وطـنـي وديمـوقـراطـي فـي انتخابات الجنوب يستحق استنكار كل بالنيموقراطية ونطالب المسؤولين في لحالة المعتمين فورا على القضاء الدرماء على الديموقراطية وسيادة ومحاكمتهم على هذا ألعمل الجبان". القُلُقون وحقوقَ الْانتَسانَ. أَن مَنا الاعتداء هو خير دليل على أن لا فرق المركزية في "حزب الله" الاعتداء الذي تعرض له الصحافي علي الامين على مرأى من عناصر القوى الامنية

الأباء اللعازاريين في الاشرفية.

٣ – يُجِدُّ المجتمعون ان القيادة غير الشرعية للحزب لا تزالُ في حال ضياع وعشم تصاوب مع المبادرات الشخَّميَّة الَّتِي قَلَم بِمَا عَنْدُ مِنْ المعارضين الكتأثبيين، ويخشون اذا استمرت هذه القيادة في مناوراتها أن تضبع الفرصة التنريذية لتوحيد الحزب

## حزب الله": فرار عنصر لحدي

رمايات تمشيط في القطاع الشرقي

حامييا – "النهار": السائسة صباح اس اطلقت دبابة تابعة لـ"جيش لبنان الجنوبي" نيران رشاشاتها التهالة في الجاه قاطع مبليشية العملاء، بحث انها ضربت مرتكزاتها محدثة شروخا كبيرة فيها، كما انها الدقت مزيمة نفسية قاسية بالعملاء جعلتهم يحدثون انفسهم مُيمس والطريق الذي يُربطها بمرج الزهور ومحيط موقع "الجنوبي" في تلة بالفرار او بتسليم انفسمم الى ألمقاومة، وقد اثبتت دوما انها عند عمدها في العقو عمن يسارع الى التوبة وتسليم نقسه لها او يترك زمريا والمعبر ومجرى نمر الفاتر وحوض الحاصباتيء واستمر التمشيط سريت ميليشياً العملاء بأي وسيلة ممكنة. ان المقاومة الاسلامية تكرر الدعوة عشرين بقيقة. في بيروت، اصدر "حزب الله" بياتا

الى جَمِيع الْعَملاء لكي يُبادوراً ألى تركُ ما تبقى من فلول هذه الميليشيا جه فيه، "نتيجة جديدة تضيفها المقاومة الاسلامية اليوم ألى سجلها البائدة لئلا تكون نمايتهم المحققة الحافل بالمنجزات والتضحيات (...) فمع الْقَتَلَ عَلَى ايِدِيِّ مَجَاهُدِي الْمُقَاوِمَةُ الْـنَيــن لا يستأخرون نظ لاقاً عـن فرار العنصر اللحدي علي عبدالله من على معبر حولا وتسليم نفسه، لا تني الاقتصاص من العدو وعملائه، والذين المقاومة تقدم البرمان تلو البرمان طالما اثبتوا أن يدمم طويلة وقادرة حيث لا يتوقع العدو وعملاؤه. حول حجم المزائم الذي المقته عمليات مجاهديها بما تبقى من

# طفلتا قانا مريم وأمل عادتا من فرنسا بالشفاء



وصلت لمس الى مطار بيروت الطَّفَاتَانَ مريمِ بَرجِي وامل حَمُودٌ مَن فرنسا بعدما امضيتا اربعة اشمر ونصفا من العلاج في مستشفياتها. وكاتنا قد اصيبناً في قاناً خلال الاعتداء الاسرائيلي الافير. ورافقهما الطبيب الفرنسي ورثيس جمعية Le الطبيب الفرنسي ورثيس جمعية grand Lyon Humanitaire

#### بدء البحث في استرداد خاطف الطائرة البلغارية

قال وزير العنل بميج طبارة لـ"النهار" أنه بدأ البحث مع النيابة العامة التمييزية في موضوع استرماد الفلسطيني حازم صلاح عبدالله من النروج، وأضاف أنه لم يتسلم بعد كتاب وزير النقل عمر مسقاوى.

ولوضح النائب العام التمييزي عددان عضوم ان النيابة العامة الاستئنافية في جبل ابنان لم تتسلم بعد التحقيقاتُ الأولية ألتي لجريت في حادث خطف الطائرة البلغارية التي اقلعت من مطار بيروت في ٢ ايلولّ متوجمة الى قارنا، وارغم حازم المذكور طاقمها على الهبوط في اوسـلُـوَ بـعـد تـهـديـد بـــــريمـوتُ كونترول"، ثم طلب اللجوء السياسي

وينكر أن طلب الاسترداد يتطلب اجرآات قضائية بالادعاء على المطلوب استرباده وصدور مذكرة توقيف غيابية في حقه؛ كما يتطلب وجود اتفاق بين لبنان والنروج لاستعادة المطلوبين، الا أن مصادر قضائية رأت ان لبنان من الدول الموقعة على اتفاق لاهاي عام ١٩٧٠ المتعلق باصول تبادل المدعى عليهم في قضايا تتعلق بجراثم خطف الطَّائرات والقرصنة الجوية، مشيرة الى ان مراحل خطف الطائرة مرت في طور الاعداد والتحضير لما في بيروت

#### وفاة غامضة

حيث كان حازم يقيم.

اورد تقرير امني أن أحمد علي حسن البياع (٥٢ عاماً) توفي في ظروف غامضة في محلة جورة ابوعمر في بخعون، قضاء المنية – الضنية.

# "رابطة بقاعكفرا"

بشري – "النمار": أَشَاذُتُ "رابطة شباب بقاعكفرا" بموقفي رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ووزير الاعلام فريد مكارى وتجاوب وزيري الاشغال العامة علي حراجلي والشؤون البلدية والقروية آغوب تمرجيان لاهتمامهم بتخصيص مبلغ ١٠٧ ملايين ليرة من لجل تزفيتَ الطرق والسَّاحاتُ. ۗ

#### وتصورت ثلاث صور أمامه". فَ هَةُ الْأَهْلُ كَانَتَ اكْبَرَ مِن فَرِحَةً الطفلتين العائدتين محملتين بالإلعاب وباخبارٌ عن فرنسا. وفي صالون الشرف في مطار بيروت التقتا

(ساكو بيكاريان)

الدكتور بيار دولاكروا. وكان أهلمما

في استقبالهما. وقال الدكتور لاكروا

انّ هذه الجمعية لخنت ستّة اطفألُ

كأتوا في حالة خطرة، ثلاثة منهم

عادوًا في اوائل تموز واتنتان اليوم

أمل حمود (١١ سنة ونصف)

قالت الما امضت شمرا ونصفا في المستشفى ثم ثلاثة اشمر مع عائلة

فرنسية. أعجبتُها فرنسا "لأنها كبيرة

وحلوة وفيها حديقة حيوانات".

وقالت أثها تعرف مريم لصداقة

تربط شقيقتيهما، وانمن بنات بلدة

تُكنتُ خَالُفَة لاني وحدي ولَم يخهب احد معي من لملي، ولكن الاطباء

كاتوا لطُّفاءً، والآنُّ شَفِيتٌ، احببت

فرنسا لان مناظرها جميلة وفيما

حداثق". وسألها طفل صغير: "مل

رأيت برج أيفل؟". فاجابت بسعادة:

المفني الفرنسي دانيال غيشار، الذي

حضر لاحياء حفّلات في لبنان، حياهما

وعبر عن سروره بعودتهما شافيتين.

مريم برجي (۱۲ سنة ونصف) امضت شمرا في مستشفى خاص بالمروق وانتقلت الى اخر. قالت:

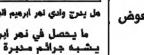
وتبقى وأحدة ستعود فور شقائها.

# رلى معوض

# تشيد بالدريري ووزراء

واعلئت في بيان اصدرته انها

"ستُبقى عند حسَّنُ ظَّن المواَّطنين في حمل هموم بقاعكفرا وواجب متابعة مشاريعها وتقدمها وازدهارها معتمدة في ذلك على مؤسّسات الدولة الشرعية".



الوادي، الى المصانع التِّي تبركزت على ضَفَافَ النَّهر، وَدَّابِتُ قِبلُ اكْثر من ٢٠ علما على رمي نفاياتها في مجراه، تتنقل آلة الدمار حرة طليقة

تتحول كَارَثة حقيقية. آلافُ الامتار الضضر صارت وأصات جبرداء والمستقبل القريب "يعد" بكوارث جنيدة بعد تجديد تراخيص المقالع



على المدخل الجنوبي لمنينة بيروت ورشة ضخمة

في محلة البناح حيث جبال من ركام المنازل المهدمة والمحال ومحطة للمحروقات والسبب تشييد جسر

في محلة السلطان ابرهيم والذي سيبصر النور في

البسر جزء من مشروع يتضمن ثلاثة اتفاق:

صائب سلام في كورنيش المزرعة وسبينس قرب

ساحة حبيب ابوً شهلًا وعننان الحكيم، وقد انتهت

الاعمال فيما قبل اشمر وذففت الكثير من زحمة

بسير بساء. جسر السلطان ابرميم طوله ١٧٥ مترا وعرضه ٢١، له ستة مسارب ثلاثة في اتباه العاصمة وثلاثة في اتباه البنوب وعلوه ٥٠,٥ امتار وازيلت المبلني

هل يدرج وادي نهر أبرهيم الجريح في لاقحة التراث العالس؟

بشبه جرائم منبرة تهنف الى القضاء على اخر لمل في ادراج تلك "الحدائق المعلقة" في لأئحة التراث

في احدى اجمل بقاع لبنان متسلحة

في الوادي.



ما يحصل في نمر ابرهيم ووانيه طيف اهل منّ الكسارات التي نمشت

الى أعلاه، من مغارة افقا الى مُعبد

من العصر المجري. الخطوة الايجابية الاولى تجلت في ذلك الوقت بتبني مكتب التراث العالمي طلب وزارة الثقافة معلنا أنه سيكلّف أجنة من الخبراء التحقق من ثلاثة شروط ميدانية قبل أن يصار

ونتمنّى أن نظلٌ مستمرين في هَذا الطريق، لأن ذلك في حاجة الى قوة رجال وقيادة. والاتفاق ينعكس ليجاباً فيها نهر غزير لا ينضب.

تكون مثابة جواز سفر يتيح للموقع ولوج لائحة التراث العالمي. لاسطورة أدونيس وعشتروت يحتضن عشرأت النقوش الصفرية والكتابات والمياكل التي تروي حكايات اجيال سكنته وتركّت فيه

والطبيعية المتأخية في وادي نمر ابرهيم استحونت على اهتمام القدماء وكأنأت وراء اقرار اقدم أأنون للحفاظ على البيئة. فالأمبراطور الروماني ادريان من سلالة الاباطرةٌ الشرقيين اعجب بجمال الوادي وطبيعته وابدى اهتماما ملحوظا بالدفاظ عليه، وتنذكر الرواية ان



جزء من مشروع بثلاثة أنفاق

جسر السلطان ابرهيم ١٧٥ متراً طولاً و٢١ عرضاً

ويرى النور في كانون الاول المقبل

ركام المنازل المهدمة التي استملكتها الدولة

الماتفُ أَضَافُهُ إلى أعمال الإنارة والارصَفة.

تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت.

المجاورة له على طول ٣٠ مترا من الجلابين. الجسر وفق لحدث المواصفات المندسية والفنية

وتم بناؤه بواسطة البلطون المضغوط، واتبر منفذو

أأمشروع اعمال البنى التحتية من مجاري الصرف

الصدى وقنوات تصريف مياه الشتاء والشفة وشبكة

ينفذ المشروع "مكتب دروس واشفال مائية وكمربائية" لصاحبه الممندس ايلي سلوان ويشرف

عليه مكتب رفيق خوري وشركاه بتكليف من مجلس

المهندس خليل صقر اوضح لن شركته باشرت العمل في بناء البسر في اولال السنة البارية "وكنا سننجزه في شهر اذار الماضي، لكننا توقفنا عن العمل

جهل الدولة قد يحول دون ادراجه في التراث العالمي!

وادي نهر ابرهيم مسرح مذبحة لا تتوقف

الكسارات نهشت أرضه والتلوث خنقه... فمن المسؤول؟

اسماكه في اشارة واضحة إلى ما

قبل ثلاثة اشمر لاح طيف امل فوق وادي نمر ابرميم عندما حملت لجنة من الخبراء اللبناتيين بتكليف من وزارة الثقافة والتعليم العالى طئب ادراج عشرة مواقع طبيعية واثرية وعرضته في اجتماع مكتب التراث العالمي التابعُ للاونيسكو في باريس.

المُوَّقَعِ الطَّبِيعِيِّ لنَهْرِ الرَّهِيمَ كَانِ على رأس اللائحة بما فيه المعالم الاثرية المنتشرة من أسفل الوادي مار جرجس الازرق فمعبد المشتقة ومغاور العصفورية التي تضم مواقع

الى ضم المواقع الى لائحة التراث

ويشمل تحقيق الفبراء التأكد من اهمية الموقع عالميا والحماية القاتونية المؤمنة له أضافة ألى الحماية الفعلية. اهمية موقع نهر أبرهيم لا يختلف عليها خبيران، فهذه الكتلة الطبيعية اشبه بقطعة سماء على الارض لما تجمعه من تناقضات متناسقة في لوحة واحدة.

جبال شاهقة تكللها الثلوج شتاء. تلال ومنخفضات تنبت فيما أشجار من الف نوع وتعبق فيها عطور فواحة، وديان مفعمة بالاسرار يسبح والى جمالاته الطبيعية ينام الوادي على قيم تاريخية وحضارية قدّ

فالوادي النذي كان مسرحا

كل هذه الجمالات المضارية



(امیل عید)

تخبئه مياه النهر من مفاجآت غير

صفو النهر مرات لا تدعى واعترضت مدراه حتى توصلت اخيرا الى اصطياد

نفايات منزلية وصناعية عكرت

وفد من صيدا لنبارك للرئيس نبيه بري ونجدد العمد، نُجدُّد التَّحالُف والوعد، نحن وهو سنبقى نشتغل لُمصَّلحة الجنوب". واضافت "أن التحالف مع الرقيس بري مستمر، لاتنا متفقون معه على مشروع بناء الدولة. ومذا الامر ا يمكن أن يمس والبقية كلما تفاصيل

على الْجِنُوب وعلى لبنان ونَحَنَ لَن نسمح لأحد بان يمس به". واشارت الى "ان مدفنا الوحيد مو التحرير واعادة بناء البلاد". عرقبي اما عرقبي فاعتبر أن "التحالف بين

الرئيسين بري والدريري هو واقع، ونتمنى استمراره في السنوات الاربع المقبلة". وزاره ايضا وفد من غرفة التجارة والمناعة في طرابلس ضمّ رئيس الغرفة محمد ابرهيم ذوق وعنداً من اعضاء مجلس الادارة، اللواء نبيه فرحات، وفد من قيانة قوى الامن الداخليء رئيس غرفة التجارة والصناعة في بيروت عننان القصار والسيد ئجيُّبُ مَيِّقَاتي، رئيس المجلسٌ الوطني في سييراليون محمد مكي، صاحب مجَّلة "المدار" في ديـترويـت الزميل

محمد عز الدين وَّفد اغْتُرابي افريقي

برئاسة رئيس المجلس القاري

الافريقي السابق عباس فواز، رئيس

الجالية اللبنانية في الكونفو محمد الداج

ورئيس وفد ابيدُجان علي البرجي.

بهية الدريري

الجمعية، رئيس الجامعة اللبنانية الدكتور اسعد دياب، رئيس مكتب الدواء الدكتور قاسم حماده، وقد من ميثةُ التفتيشُ المركزي. وزارته في الاولى بعد الظهر النائبة بهية الدريري.

وقال حمادة "الزيارة للتعبير عن فرحتين: الاولى انتصار الرئيس بري على رأس لائحته التي مثلت اتفاق البنوبيين في شأن مقاومة اسرائيل والسلم الاملي والانماء والاعمار والثانية فرحة الجنوب ولبنان بأكمله بل انتصار لبنان، ان هذه الدورة التي تجلت وتميزت بمدوئما ومسؤوليتمأ هي الرد الانجح والأفضلُ علَى كل مؤَّامرات اسرآئيل والاحتىلال، وقد اثبت لبنان انه سيستمر في مسيرته في التحرير والمقاومة واعادة البناء. مبروك لنبيه ولمسيرة موسى الصنر".

الامين ثم ادلى النائب عبدالله الامين بالأتي: "الزيارة لدولة الرئيس نبيه بري من اجل القيام بواجب التمنئة بالانتصار العظيم، ليس بفوز لائحة التحرير والتنمية بل الفوز بانقاذ الجنوب. وهذا الامر الضخم قاده دولة الرئيس نبيه بري بكفاية عالية وبمسؤولية كبيرة واستطاع ان ينقذ النَّـاسُ. وقد كَان موقفي وقراري بالانسحاب من المعركة الانتخابية لدعم خط الرئيس بري ونهجه لانقاذ

وقالت النائبة الحريزيّ، "جنّنا مع

التهاني في المصيلح وكانت بارةً برّي في المصيلح ("النمار") شهنت لليوم الثاني على

ومن ابرز الممنئين، وزير الاشغال العلمة على حراجلي، وزير الدولة للاصلاح الاداري الور الخليل، وزير الصحة مروان حماده، والنواب: عبدالله الامين، علاء الدين ترو، رشيد الذازن وميشال موسى آلذي تقدم وفدآ من أهالى مغدوشة، النائب المنتخب عدنان عرقَّجي، الْوزير السابق سمير مقبل، راعي أبرشية ميدا وندر القمر للروم الكأتوليك المطران جورج كويتر ومتروبوليت صيداً وصور ومرجعيون للروم الارتونكس المطران الياس كفوري والنائب الاسقفى العام لابرشية صيدا ونير القمر للموارنة

شمول عناصر خطط التنمية والنموض بالبقاع سملا وجبلا وجرئا. تنتقل لنروي عطش البشر والشجر. تنتقل من أجل ان يصل الضوء الى عيونكم ولنقرأ كف المستقبل ونكتب أسم

الجنوب

المونسنيور يوحنا الحلوء وفد علمه

فينًا؟ أقول، أيها المعلم، ها أنا وها

التوالي تعفق وفود رسمية وشعبية لتمنئته بفوزه ولائحته في انتخابات

الامام المعلّم، اترانا حقّقنا حضورك ندن ثزف وفاعا اليك تدريرا وتنمية من أجل الانسان ومن أجل لبنان".

دين شيعة: رئيس جمعية الصناعيين هـاك صراف في مقدم وفـد مـن يلتزمها البلدان. تنتقل من ضمان

قبل الانتخابات الاميركية، والأن أتى هنا التهديد علنا. اقول نلك ولا أقصد الخلط بين ادوار أسرائيل وحروبها على ارضنا والانتخابات، ولكثني أعبر وبعد، ايما الامام العظيم، ايما عن هواجس ومخاوف من مرحلة مقبلة تحتاج الى رجال مجربين. أن البقاع الراعد هو ساحة الاختيار المقبلة لاية معاولة اسرائيلية لضرب علاقة المصبر اللبنانية – السورية بواسطة كرة النارّ. اتنا جميعا مدعوون الى بناء خط دفاعنا السياسي وقاعدة ارتكارُ مقاومتنا اعتمادا على حسن اختياركم وعدم الوقوع ضحية العصبية والعشائرية، البه الجميع الى اتنا في الوقت الذي ننجز فيه ملفا باخليا

ساسيا بتمثّل بالانتخابات، فأن اسرائيل تعاول آبتزاز الادارة الاميركية على أبولب انتخابات الرئاسة الاميركية لأذذ الضوء الاخضر الانقضاض. أثنا من أجلكم ولأجاكم أخترنا ان نحمل خط الامام الصدر وامانته، واخترنا التزام مطالبة التنمية التي اعلناها في ١٩٩٢/٧/٢٨ في ذكرى المرحوم ابو اسعد جعفر، ونؤكد ان لائمة البقاع الائتلافية ستلتزم البرنامج السياسي للائحة التحرير والتنمية الذي اعلنت في (٣ آب هَذَا العام في صور، نظك تَتَتَقَلُ المحدلة مرة أخرى من الجنوب إلى البقاع لاستكمال بناء خط دفاعاتها، من اجل حفظ سلام لبنان وسلام سوريا على اساس المبادئ والتوأيت الوطنية والقومية التي

# ◄ تحدث في مهرجان لـ"امل" عن هواجس ومخاوف من اعتداء اسرائيلي

 تتمة المنشور في للصفحة ٤ --لاقامة خط دفاعمم الْاخير في مواجمة صوتكم المبشر بلبنان، في مواجعة

> 'هِوَاخِس وَمَقَاوِفُ مِن اعتداءً' لِبَتَانَ فِي مِولِومِهُ آية محاولة أسراكيلية

مذه الكتل الشعبية التي تدرك حقوقها وواجباتها. هذه الكتل البشرية التي حاصروها عمودا طويلة بالجمل والفقر والمرض، منه الكتل البشرية التي وقعت ضعية المخدرات والقمع والتي حولت أبناه البقاع الاقوياة ألاشناه الاعزاء بكرامتهم وعزتهم، اينه البقاع النين كأنواء ومأ زالوا، للسيف والضّيف وغدر الزمن،

الر أقتراعكم ألى جانب القوى والشخصيأت البؤتلفة يعني تحصين

مؤلاء حولتهم طفارا وجعلتهم اشقياه بزراعة لا يريدونما الا للضرورة، الى ألياس المراوي، ابن البقاع الذي رفع اسم الوطن واحترام المواطن وكان

ان جاء مذا العمد، عمد الرئيس

لَقَلَ طَلَاقِيةً مِنْ كَلَ مِنْهِا. لَتِي الْمُعُوكُم بِيا الْبِيَاءُ الْبِقَاعُ بِيا مِنْ قسمتم حلفُ الأمام الصدر في القسم وفي بعليك، يا من قدمتم الفسكم وَفَنيتم يَاتَفِسكم مع الأمام الصدرفيُ دير الاجمر والقاع، يا من تمثلون جمة لجان القوية بسوريا الاسد، أدعوكم للى أتتغاني الشخصيات التي تمثل الكُتِلَافِ وَحَلَقَائُهَا فِي أَطَارُ لَائِحَةً تَعَلَّنَ غدا (اليوم) تمام العاشرة من قلعة

بعلبك التي نخوص منها ومن خلاها معركة المقاومة والتنية ويناه الدولة.

التنفيذ المنظط البشبوه البنان أولاء

معلومات عن أن أعتده اسرائيليا يعد

ي الإسبر. قال كانه مات بين اتعانيين العالم ري. وكأن ستمال نبه عا عسر سال لنمعا وتنتير نصط كانت سازعا س الله بلية البنيدة وسوريا

> , موليوود. ة ازواج.

رت لوريت منبغ ... بلا قعة

م ضحاً.

حفل٠ الأخرين

الخميس ١٢ ليلول

لم يطرأ أي تغيير

في سوق القطع في ا

سقف تدخله مشت

. ١٠٠٠ ليرة، وه العمليات، شأته اول م

وقد فتح قدولا

و، ١٥٦١ ليرة ود

فطلبه مصرف ثبنان

توازن السوق ومكذا

المصرف المركزي أ

:71.0.9 1009.c.

مجمها بنحو تسعة

نصيبه شراه بسعر تعذ

في الفارج، عاد النو

العالمية، بعدما تجاوز ،

الماتي والـ12. ١١٠ ين

المحيطة به مشجعة أ

للمصارف المركزية الغري

الكاكيبارا ترى عي ا

حقيقة تلعوليل الاقتصاد

بعص البتعاملين في ت

نيويورك من غير ان يوۋ

اتجاهه. فكان، كلما ك

العاني، يظهر طلب عد

وسا من التعاول أن

(Fed funds) على

مثوية الى ١/٤ ٥ في

لتنفي طلب السمم وت

منا عركة البورعة ليوم الار

الترابة فلينقية ١٩٦٠/

اسبت گلیش (اهامله) <sub>و ۱</sub>۳۳

مؤكرات في ج**استي لول من** به خركة **السوق ليوم الارب** 

ا - سوئيير دند الفيد أ

فوادر المامية

تعنفق تشاء

التناول للعندي

لتصول العنسي

المندوع العلم

- سايلېر هنه تلف

- سونيدو هنه ماه

نظت أعس مرفأ ببروث

وفندرته ١٠ سوافر، وبقيد

عين شنل وتنسع بواخر مسا

واحرال سيسكوي واليفان

وينتض وسول ٢٣ مامرة.

بيهنبر هبراق مأونعا

بإزمنت. فمنفوس طرطوس ميش نرمستا نيمضول ليمضول

بنسب لأسنة الغرفة المنولية ا

سم تشركة

لتركة تتركة اللبنائية، و١٢٠٠

تردد في

١- تحديل المادة ١٧ من نظام الشركة الأساسي . ٢- أمور متفرقة .

مجلس الادارة

# وفينيسيا للمياه الغازية

كانت شركتا الفدير للمرطبات ش.م.ل. وفينيسيا للمياه الفازية ش م ل. معيئة كوكا كولا في لبنان قد وقعتا عقداً جماعياً بينهما من جهة وبين عمال الشركتين وموظفيهما من جهة أخرى. وقد تبين وجود خلاف في وجهات النظر حول تطبيق البند المتعلق بالشهر الخامس عشر من العقد المذكور فلجأ الطرفان الى وساطة وزارة العمل لبت هذا الموضوع وفقاً للقانون وللعقد الجماعيء فباشرت

صباح يوم الاثنين الموافق ١٩٩٦/٩/١ فوجئت الادارة في الشركتين بلجوء بعض العمال الى التوقف عن العمل ومحاولة منع

وقد تبين ان هناك اسباباً لا علاقة لها بمطالب العمال وراء هذا

ان الشركتين اذ تعلنان التزامهما التام لجميع القوانين والعقود وتقيدهما بنتائج وساطة وزارة العمل، لن تتماونا تجاه المحاولات الرامية الى الحاق الضرر بمصالحهما المالية والاقتصادية وسمعتهما التجارية تجاه المواطنين والاسواق اللبنانية ومصالح العاملين لديهما. وتغتنم الشركتان هذه ألهناسبة للتأكيد للجمهور اللبنائي الكريم ان بضائعهما ستبقى متوافرة في الاسواق اللبنانية بما في ذُلك بقاءً

لذلك كان هذا البيان لدحض أي تشويش يسعى بعض المستفيدين لترسيخه في أذهان الجمهور لأسباب خاصة. شركة فينيسيا للمياه الغازية ش.م.ل.

(فینیسیا)

سائر العمال الراغبين في العمل من مزاولة عملهم مخالفين بذلك القوائين التي تمنع على العمال التوقف عن العمل طوال فترة

وما يثبت ان الموضوع تجاوز المطالب العمالية، ان اكثر من سبعين في المئة من العاملين والموظفين في الشركتين يتابعون العمل ولم تلحظ اية حالة توقف عن العمل في فروع الشركة خارج منطقتي

#### دعوة الى جمعية عمومية غير عادية

يدعو مجلس ادارة ينك عبوده ش.م.ل. حضرة المساهمين للاجتماع بشكل جمعية عمومية غير عادية وذلك في تمام الساعة الثانية عشرة من يوم الجمعة الواقع في ٤ تشرين الأول ١٩٩٦ في المركز الرئيسي لنبنك انكائن في بديروت، الأشرفيه، جادة شارل مالك، وذلك من أجل انتداول في جدول الاعمال التالي:

# بيان صادر عن شركتى الغدير للمرطبات معبئة كوكا كولا فى لبنان

الوزارة وساطتها التي ما زالت مستمرة.

التحرك ذات طابع اقتصادي وسياسي تهدف الى شل الشركة في فترة الموسم خصوصاً ان للشركة عرضاً مميزاً في الاسواق اللبنانية حالياً وخصوصاً لجهة السعر،

شركة الغدير للمرطبات ش.م.ل.

# "دور حاضنات الاعمال في التنمية الاقتصادية"

# مسقاوي: استعادة دور المواطن لاستعادة الوطن



مع الوزير

استقبل امس وزير النقل عمر

وطرح وفد الغرفة أوضاع مرفأ

طرح وفد النقابة اوضاع آلنقل

لمشترك في حضور المعير العام

تأميل خط السكة المعيد بين

وتقرر دعوة جميع للفنيين في

للمصلحة ورئيس مجلس لدارتها بس

تطبيق معايير

المحاسبة الدولية

يرعى وزير الدولة للشؤون المالية

فؤاد السنيورة، بدعوة من مؤسسة

موروث ابو شقرا وشركامم، دورتين

للمحاسبة الدولية في فندق "ماريوت'

في بيروت، وتستمر كل دورة خمسا

تعقد الدورة الاولى بين ١٦ ايلول

والدروس فيما بقلقتين العربية

والانكليزية، والدورة الثلقية بين ٢٠

ليلول وع تشرين الاول وتعطى

المعلضرات والدروس فيما بالعربية

ٌ وسيورع السنيورة الشهادات على المشاركين في نملية كل دورة.

استقرار البنزين

وتراجع المازوت

استقر لمس سعر طن البنزين على

٢١١ دولارات بسمسب نسشرة

"للبلاتس" العالمية لاسعار المشتقات

النفطية في بلد المنشأ، الَّتي توزعها المديرية العامة للنفط محليا.

وتراجع سعر طن المازوت دولارا

واحدا نسبته ٤٤٠٠ في المِثَّة واللَّفلُ

مؤتمر رجال الاعمال

والمستثمرين العرب

تجتمع اليوم اللجنة التحضيرية

للمؤتمر السابع لرجال الاعمال

والمستثمرين العرب في القامرة لوضع الترتيبات النمائية للمؤتمر المقرر

عقده في بيروت بين ١٤ تشرين

الاول ١٩٩٢ و١٦ منه. ويمثل غرفة

التجارة والمناعة والزراعة في بيروت

رئيس الجمهورية الياس المراوى

وستوزع اعماله على ثلثث حلقات

رئيسية: حلقة الصناعة: الزراعة (بما

فيما المناعلت والزراعية) والسيلمة.

وسيكون جديد المؤتمر معالجة موضوع تنمية الطفولة العربية.

رئيس بلدية البترون

يشكو من الكهرباء

ويتوقع أن يعقد المؤتمر في رعلية

وجبل لبنان رفيق زنتوت

على ٢٠٩ دولارات.

لِيَّامُ بِمِعْدَلُ سَتَ سَاعَاتَ يَوْمِياً.

طرابلس والحدود السورية.

الاثنين في مكتب مسقاوي.

متصاونين مع مؤسسة الدريـري ومؤسسة فريدريش ايبرت. وهي تَأْتَى في منعطَف مهم من مسيرتناً الاتملاية حين تفتح للحركة الاقتصادية أفاقأ جبيدة تستقطب حولها المبادرات الانتاجية في تناغم يمسك بوحية الاباء الاقتصلاي فندوتكم العلمية هذه تطرح فر صواب في اطلاق دور حاضنات الإعمال ساحة البحث معالجة لتطور بدأ في التنمية الاقتصلاحية في لبنان

يستشعر مخاطره العالم الصناعى تفسه حين اتقلب سحره على السلم فقصحب الانتاج من ممارة اليد الر بقة الآلة فزلزل مستقر العلاقات الانتاجية في متجاور الثقافات. ومكنا اضمى العلام كله في تطور وسائل التكنولوجيا والشركات الكبيرة العابرة القارات، صغيراً "يدلف شماله المنتج الى جنوبه المستملك بغيض الانتاج وتتحكم الدعاية في أستشراف محددة، وتقلياً فعدد المؤسسات استملاكه بغير ضابط المحتضنة محدود وتتعمد كل منها

ثم ان الانتاجية المتنوعة قد القت على مُسَّارِ الحَيَّاةِ الإنسانيةِ فَصَلاتِها ففيت عبثاً على التوازنِ الكوني وباتت المدن بسوط الائتاج الكبيراء تجمعاً يغزع اليه سكان الريف ويثير فيما مصاعب التزاحم ونتأثجه على صعيد

لكن وقعما على مستقبلُ التنمية قد بدأ يمدد القدرة الانتلجية للمجتمع المتقدم نفسه فضلاً عن المتخلف كمظهر من مظلهر تطوره العضاري والتاريخي. أذ تبين في النماية أن رساح الأجتماعي الذي يقدم في مساره عطاء الانسان هو المعيار الدقيقي للتقدم عبر تعاقب الدضارات

ان لنينا الشواهد في كل يوم على أنهيار الانسان في قيمه الاخلاقية والاسرية في ظلُّ التّعاظم الانتلجى الكبير في دُول العالم الصناعي. لذًّا يبدو أن حاضنات الاعمال والمشاريع الصفيرة قد بدأت فكرتها كعلاج في نماية الثمانينات في للولايات المتحدة مهد التراث الثقافي البروتستانتي للثورة الانتاجية المتعاظمة والتي نشأتٌ مع الفكر الاقتصادي التايلوري

وروح القرن الثامن عشر دم القرن ان اهتمام المنظمات التابعة الامم المتحدة بالتنمية في العالم الثالث المتمثل في برنامج الامم المتحدة للائماء لو برامج منظمة الاسكوا في نشاطها الممتد في يقعتنا الجفرافية الاقليمية مو وليد الادراك العميق أمشكلة رثيسية تتصل بدور المبادرة الفربية في منع القنصاد والتنسة.

فالقرن العشرون الذي يشارف النهاية قد بدأ يجرف معه الانظمة المنتلفة للاقتصاد والتى استبدت بمسار العالم في شرقّه وغّريه طوّال سني القرن وعطلت دور آلمبادرة

الانسانية في بناء الاقتصاد فالدَّاطَعَاتُ التي تطرح خبرتها في الاستثمار الاقتصادي وتشجع المشاريع الصفيرة لكي تلعب دورها في التثمية، لا بد أَن تعمَّل في اطارَّ تعاوَّن متناغم بين سائر قوى المجتمع وان يجد أساسه في خطّط الدُولة في مسارها الامائي والبنوك في أمدافها التمويلية.

فالأنماء والاعمار ليس كمآ من

بشاريع البنية التحتية قحسب، بل مو ايضاً كُيفُ من المسار الذي تتفاعل فيه طلقات المجتمع على اختلافها. وندوتكم اليوم التي تأتي بمبادرة من الامم المتحدة متعاونة مع مؤسسة الدريريُ للثقافة والتربيَّة، تَثري لتعلماً طالما بلارت اليه مؤسسة الدريري في تأهيل العنصر البشري عبر الثقافة والتخصص، فمنذ للثمانيتات وفي ظلمة للفتنة آلتى المت بوطننا بدت مؤسسة الدريري فكرة الحت على ضمير المؤسس فكانت الحت على ضمير المؤسس فكانت لشباب القد كمسرى النور في ظلمة الطُّريق. وهي اليَّومِ تَتَعَمَّد مع المؤسسات العولية، الربط بين

الكفاية والانتاج الاقتصادي

والاجتماعي في تأميلٌ يقتدم جنارًّ الشركات الكبيرة التي الفت خصلاص الحياة الاجتماعية في بعدها الانتاجي-والم<u>داضرات</u> والمداذسلات والمناقشات التي ستضمما ايام هذه ألندوة لا بد أن ترشد مسار ألدولة في لَبِنَانِ في ضَبِط ايقاعُ العيَّاةَ اليومية الاقتماد.

فالحكومة تتجه اليوم الى تأكيد الاستثمارات المنتلفة وتشجيعها وفتح الباب واسعآ للمبأدرات للصفيرة وانشاء بنوك التمويل المتخصصة في مختلف الصعد- وهي من نلدية اخرى تتجه الى اعظاء الجلمعات ومعاهد التعليم المهني دورآ ينغمس في مسيرة الانتاج على

لتمو عمل الماضنات في عالمنا أأعربي والتّي بحات تأخذ حيزاً لها في الربن ومصر كما اشار تقرير منظمة الاسكوا، سوف تطرح أمامناً في لبنان لطاراً يُتفاعلُ مع مناح وطني يُتعهد الجيل ويصنع لمسيرة الانماء والاعمار اسأسآ تستعيد فيه دور المواطن لنستعيد في النماية دور

ان هذه الاتجاهات التي توفر مظذاً

رعى أمس رئيس مجلس الوزراء الرئيس الدريري افتتاح الاجتماع ممثلا رفيق الحريري، ومثله وزير النقل عمر مسقاوي، افتتاح الاجتماع الاقليمي بالوزير مسقاوي "يعبر عن أهتمامه حول "دور حاضلات الاعمال في التنمية ودعمهما للشركات الصغيرة الاقتصانية" الذي دعا البه المجلس والمتوسطة، ويدل دلالة واضحة على الوطني للبحوث العلمية ومؤسسة الدريري، بمشاركة اللجنة الأقتصابية ان الامم المتحدة و"الاسكوا" هما على والاجتماعية لغرب آسيا "اسكوا"

بموجب عقد احتضان تسديد كلفة

مساعدتها بعد نباهها في حياتها.

مقال: "هناك معوقات تقفُّ في وجه

الخطوات الاولى لكل عمل جديد، منما

مادي أقتصادي ومنها فني، معنوي واجتماعي، المؤسسة الناشئة تحتاج

الى من يكفلها لملم الدولة وامام

البنوك والمؤسسات الثانية، كما تحتاج

لحياتا الى مكاتب وخدمات كومبيوتر

وما شابه. المؤسسات الطالعة الواعدة

لا ينقصما في غالب الاحيان حملة

شمادات من الاكفياء والباحثين

الاختصاصيين، أنما تدتاج الى من

يساعد مؤلاء على الانتقال من

الاكتشافات الابداعية الى التطبيقات

العملية، ولاسيمًا في القطّاع الصنّاعي. كما لا بد من المساهمة في نقل موفق

للتكنولوجيا وتكيفها مع الحلبات

الى كلمة الوزير مسقاوي باسم

الرئيس الحريرىء ومنهاء التنعقد

فريدريش أيبرت الالمانية. وحضر الافتتاح في قاعة المحاضرات لدار نقابةً المجلس الوطني للبحوث العلمية المهندسين في بئر حسن رسميون وديبلوماسيون وشخميات. تددث اولا الدكتور انيس ابي فرح الدكتور جورج طعمة ان حاضتة الاعمال هي مؤسسة قلامة بذلاها تتمتع بكياًن قُلتوني متين وبعلاقات وثيقة مع السوق المعلي والاقليمي فشدد على أن نجاح المؤسسات الماخنة للإعبال التكنولوجية يسلهم والاجنبي. فَفِي أمكلتها تأنية خيمات في تنمية الاقتصاد الوطني والدد من وتقديم تسميلات مسلادة متنوعة للمؤسسات الناشئة وامدة زمنية

وأبدى ممثل مؤسسة فريدريش ليبرث سمير فرح استعداد المؤسسة للَّمُسلَمِّهُ في مشروع حاصنات الاعمال تعزيزاً للعلاقات اللبناتية —

وبرنامج ألامم المتحدة للاثماء ومؤسسة

الدريري مصطفى الزعتري فرأى ان الاجتماع ينفل في لطأر مشروع التنمية والبناء الذي تجمد الحكومة اللبنةية لتحقيقه. وقال "أن مؤسسة الدريري التي حضنت آلاف الطلاب اللبناتيين ورعتهم وارشدتهم، ربما هي بالمفهوم المطروح، حاضنة لمسيرة تربوية أستطاعت أن ترشد العملية التربوية اللبناتية وتمولها وتساتدهاء سواء في مجال أطلاق مشروعات تربوية وانشائما او دعم مؤسسات تربوية تداعت وكادت تنمار أو في تَقْبَيْمَ فرص التَعليم الجامعي أمامً عشرات الالوف من الشياب اللّبتائي ليكونوا عمأد اعادة تكوين الهيكل للتربوي والثقافي والتعليمي والاعماري والتنموي للبنان بعد الحرب، اضافة الى رُقدهاً المؤسسات المنتلفة في الدول العربية باعداد كبيرة من العاملين

واعتبر السيد حسن الشريف باسم

#### ندوتكم اليوم في أشراف منظمة الاسكوا وبرنامج الامم المتحدة للانماء رثيس اللجنة الاقتصادية والاجتماعية تنشيط التبادل بين لبنان واوستراليا والمشاركة في المعرض العالمي في هانوفر

المناعبين اللبنانيين جاك صراف سفير اوسترالياً في لبنان بول بارميتر، في حضور نائب رئيس الجمعية حسن علم الدين وأمينها العام غازي يحيى ورئيس مجلس تنهية الصادرات احمد كبارة والمدير العام سعد النين

واوضَّحت الجمعية ان البحث في اللقّاءُ تناول "تنشيطُ التّبائلُ التجاريُّ بين لبنان واوستراليا وخصوصاً بالنسبة ألى تبادل المعلومات المتعلقة بالاسواق الاوسترالية واللبناتية وتديد السلع المعكن تصديرها من لبنان، علماً أن موقع لبنان في المنطقة ووجود جالية لبنانية كبيرة في اوستراليا قد يساعد على فتح اسواق جُنيدة للصادرات الصناتية من جمة واستيراد الآلات الصناعية ذات التقنية العالمية من جمة اخرى. وتوافق المجتمعون على ضرورة تنظيم وفود صناعية تقوم بالتعريف بالقطاعات الانتاجية والعمل على درس أمكان أقلمة معرض مناعي متخصص. وأكد الرئيس صراف استعداد الجمعية لاستقبال الوفود الاوسترالية وتنظيم لقاءات تنائيةً مع المناعيين الابنانيين من القطاعات المنتلفة تشجيعاً لعمليات المشاركة الصناعية والاستثمار في القطاعات الصناعية اللبنانية".

كنلك التقى رئيس جمعية المناعيين اللبناتيين سقير الماتيا فولففاتغ ارك يرافقه البيعوث للذاص الدكتور لويس يلونيك الذي شرح له ولاركان الجمعية تنفاصيل للمعرض العالمي "أكسبو ٢٠٠٠" المقررة القامته في مدينة هاتوفر الألمانية.

ويطلق المعرض شعار "انسان -طبيعة – تكنولوجياً للفت الانتباه إلى أهمية انعقاده وضرورة اظهار الدور الْمَنَاعِي لدول الْعَالَمُ وَالْمِشْاكِلُ الْتَي ستواجمها المؤسسات المناعية التي لا تُطبق المقاييس العالبية وضرورة الاسراع في تعضير الانتاج وتطويره لمولجهة ألسلع التتلقسية ثآت التقنيات العالبية للمشاركة في المعرض مطلع القرن الجديد

## مزارعو الجنوب عند فاخوري

استقبل وزير الزراعة شوقي فاخوري في منزله في زحلة وفدا من تجمع مزارعي الجنوب يرئاسة وضاح فخرى الذي أكد "دعم التجمع وزير الزراعة الذي قام بدور كبير في عماية الانتاج الزراعي وسعى جامدا ألى فتح اسواق خارجية لتسويق متوجاتناً.

اسسى كريم وحرى سيس سينان وأنا حابب الماسية الرب و حرف المان عربي بالراق المعرف المعلم المان ال وأنا إبعثك مكاثيب.



أنا مستعد بتكفل أمر: ت طفل SOS (أو عدة أطفال): ٢٠٠٠٠ ل.ل. شهريا تا عائلة SOS معاللة كال شهريا تقدا أو حوالة مصرفية لدى المسارف التالية وفي كافة فروعها: - الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية

رقم الحساب: ٢٣٩-٠٠ ١-١٠ - فرنسبتك

- بنك لبنان والمهجر

رقع الحساب: ٢٥٠٠٠٢ - ١٦٥٠١٠١ - ١٦٦

أو الاتصال على احد الأرقام التالية: ١-١٩٩٧٨٧-٤٩٩٨٠.

رقم الحساب: ١-٥٤٥٥٨-٨٢٠٢٨-٢٦-٠١

جمعية قرى الأطفال SOS اللبنانية

قرى الأطفال SOS



رقم الحساب: ٤٨-٢٢٧٩٢٥

الرجاء تزويدنا بعنوانكم الكامل:

ص.ب: بيروت ٢٤٢٥٥

طالب رئيس بلبية البترون كسرى باسيل مؤسسة كهرباء لبنان بتذفيف قطع الثيار الكمربائي عن مدينة البترون، واعلان برنامج التقنين. وتسائل: "لماذا لا تعلن المؤسسة أُوقَاتَ الْانقطاع كما في بقية المناطق؟ مل لان المشتركين في البترون ملتزمون دفع كل الفواتير من دون اي تأخير، ام انه استمتار بيادة آمنة مُحَافِظَةٌ عَلَى القوانين مُلتَزْمة كل

#### اجتماع في عكار لمواجهة الليشمانيا

عكار - "النمار": عقد في مركز الجمعية الطبية الاسلامية في يبنين لقاء صحي حضره طبيب قضه عكار الدكتور نافذ معاليقي والدكتورة ثمى السلّطي من البلمعة الأميركية في بيروت وركيس الجمعية الطبية الأسلامية في ببنين محمد كسار، وعرضت فيه سبل القضاء على مسبيات مرض "حبةً حاب" أو اللشمانيا والذي ينتقل عبر

الجرذان والتبلب والكلاب وثبت نتيجة الفحص العنبري في مذتبر الجامعة الاميركية لعينات دم سديت من سبعة كاتب شاربة في البلدة أن ثلاثة منما تعمل جرثومة

وستعمل الجمعية الطبية في يبنين مع الجلمعة الأميركية ووزارة الصحة على انشاء مكب خاص لبقليا اللموم والعظام كي تتجمع فيه الكلاب الشاردة في هذه المنطقة لامطبادها ولجرآء الغدوص المخبرية عليما للتثبت مِّنَ الْتَقَالُجِ السَّالِقَةِ، خَصُوصًا لَنْ تُمَةً قرارا بالقَّضَاءُ على الكلاب الشَّارِية تَنَفَّنُهُ البِلْدِياتَ حُوفًا مِن انْتَقَالُ دَاءُ الكلب الى البشر.

## اضراب لعمال "كورال أويل"

دعا لمس رئيس الاتحاد البترولي في ليثان عبدالله غزال الجلس التنفيذي الاتعاد الى جلسة استثنافية تعقد الساعة العاشرة صباح اليوم الذميس في مقر الاتداد العمالي العلم في بُدارُو، لُلبِحث في اضراب موطَّفي "كُورَال أويل" وعمالها احتجاجاً على قرار لطرة الشركة صرف احد الاجراء

## الاستثمار في لبنان ندوة في أيار اوضاع المرفأ والنقل للندوة الاقتصادية و"إيدال" و"يونيدو

الابنبي الذي يرغب في المشاركة في منا المشروع وفور تسلم البطاقات التعريفية وفور تسلم البطاقات التعريفية الترحت الندوة الاقتصادية اللبنانية على الرئيس رفيق الدريري عقد مؤتمر عن الاستثمار في أجنان بالتنسيق والتعلون مع منظمة الامم المتردة التنسية على عند المتاركة الامم المتحرة التنمية المناعية يونيدو فوافق على القتراح وكلف الندوة التعاون مع المؤسسة العلمة لتشميع الاستَثَمَّاراتُ في لِنِئانِ "لِدال" في هذا الشأنِ. واوضحت الندوة في بيانِ لما قها الجرت الاتصالات اللازمة مع اليونيدو وعقدت اجتماعات عدة مع المسؤولين في المنظمة لهذا الغرض لبرزها الاجتماع الذي عقد في البحرين مع منيري مكاتب الاستثمار التابعة لليونيدو. وقد تبلغت "ليدال" والندوة الاقتصادية اللبنانية مواققة اليونيدو

على تنظيم المؤتمر ومرح النائب المنتخب ديلب، بصفة كونه رئيسا "للندوة الاقتصادية اللبنائية "أن الندوة حرصا منها على ان يشمل برنامج المؤتمر على اليونيدو وجوب الافساح في في لبنان في مجالات الصناعة والزراعة والسياحة والخدمات. واتطلاقا من ذلك وجهت النئوة الدعوة الى جميع الهيئات الاقتصادية والنقابات

المساعدة في التسويق او الإدارة الإ وغيرها. ودعت الندوة المدير العا

بالمشاريع سترسل اليونيدوا بعثاء خبراء أمسح منه المشاريع وانتيار المقبول منهاً. ثم تعد المنظمة كراساً متكاملا يتضمن موجزا عن الاقتصاد اللبنائي وحوافز الاستثمار ولائفة المشاريع المعروضة ويوزع على جميع المستثمرين المسجلين لدى مكاتب المنظمة المنتشرة في النمسا والصين والصمورية التشيكية والبدرين وفرنسا وإيطاليا واليونان وبريطانيا وبلجيكا وتركيا وروسيا والبابان ويبلغ عدد المستثمرين المسجلين لدي ها المكاتب نحو ٢٠,٠٠٠ مستثمر، -ويدعى الراغبون في المشاركة في لي من المشاريع المعروضة لحضور المؤتمر. حيث تعقد اللقاعات التناكية مدة ثلاثة ليام. ولا تقتصر المشاركة في أي من المشاريع على التمويل بل يمكن أن تشمل تقسم النبرات التقنية

الصناعية لاعبار بطاقات تعريفيا بالمشاريع الاستثمارية واعادتها اآى الندوة قَبَلُ ١٠ ايلولُ الباري". ويركز المؤتمر على تأمين لقاءات

رئيس المجلس القاري الأفريقي نجيب

مر ونائب الرئيس القاري الامين

ألعام التنفيني للجامعة محمد علي

العبدالله وناتب الرئيس القاري رئيس المجلس الوطني الجامعة في غينيا علي سعادة والأمين العام المساعد الجامعة

في بيروت الدكتور خليل الذوري والرئيس الغذري للمجلس القاري

حسن حمقة، وتركز البحث فيه على

ضرورة التفسيق بين فرفة بيروت ورجال الإعمال الفناتيين في الاغتراب

المفتربين اللبنائيين في تنشيط الاقتصاد اللبنائي وفي المشاركة في عملية الاتماء والاعمار في لبنان، وأبرز خصوصاً دورهم في افريقيا، لافتاً الى النهم كالنوا ولا ينزالون المناعم التهم كالنائدة الأفاقة في المناعم

الإمداف ألتي نسعى اليما جميعا".

واكد وجوب عقد لقاءات مفتوحة بين

رجال الاعمال المفتربين وأصحأب

رجين الحصال المستودين والمحصد المصانع والمعامل اللبنائيين في حضور عند من الوزراء تطرح فيما الدمور في وضوح لتسويق المشاريع اللبنائية

التي يمكن أن تقلم في لبنان ويلاد الاغتراب، واشار الى اتصالات القامة

معرض للانتاج اللبناني في ابيدجان والتحضير لزيارة وقد من رجال

الُّعمال لَمَنَا الفَّرَضُ. وَدعا المُفتَّربينَ الى المشاركة في مؤتمر رجال الاعمال

لَشَوَّوْن تنبية الاستثمار في "اليُونيدو" يو مارونو لزيارة لبنان اواكل تشرين وتألفت لجنة تحضيرية مشتركة من أبنان والندوة الاقتصادية اللبتأنية

الأول امتابعة تنفيذ المؤتمر الذي يتوقع أن يعقد في أيار ٩٩٧ (. لمأسسة العامة لتشجيع الاستثمارات آلتي ستكون من أول ممملتها تسلم لبطقات التعريفية بالمشاريع

# الاستثماري في لبنان والمستثمر لجنة مشتركة لتطوير التعاون

نجيب ميقاتي ومحمد امع ومحمود مطرء ومليك مفرج ويول الليان شميط وتأثب الرثيس العالم للجامعة اللبنانية الثقافية في

ؤسسة تستطيع أن تضم الاعمال المفتريين ليكون التعاون فاعلاً استطيع من ذلاله أن ندخل المستقبل الاقتصادي العالمي الجنيد". وحذر من لَجِلُ البرنامج الاقتصادي السياسي في البنان، داعياً إلى المساعدة في سد النيون عبر رجال الاعمال اللبناتيين ف

الاغتراب وخصوصا في القارة الإفريقية وقال علي سعادة أن ثمة معادمة التنسيق والتنظيم، داعيا الى تأليف لجنة مشتركة لوضع برنامج

بالانتاج اللبنائي. ورأى دباس أن الاغتراب اللبنائي

للتدكيم ومركزا للتدريب المهني ومركزا للدراسات يستطيع رجال ورحب القصار باقتراح تأليف لجنة المجلس القاري، بينما سعى زهر العبدالله ليكون المنسق مع الفرقة لانه

بين غرفة بيروت والمجلس القاري الافريقي الْقَاءات مستقبلية تعزز التواصل بين والصناعة والزراعة في بيروت وجبلُ لبنان لجنماعاً اقتصادياً اغترابياً ضم اللبناتي المقيم واللبناتي المغترب وتدعم مسيرة الانماء والاعمار في ابنان رثيس الغرفة عدنان ألقصار وتلابيا روبير نباس ورشيد بيضون والاعضاء

وتساعد على تدرير الهنوب والبقاع الغربي من الاحتلال الاسرائيلي عبر التواصل المستمر بين رجال الاعمال في لبنان والاغتراب المواجهة المجمة الاسرائيلية الاقتصادية في المريقيا. وقال محمد علي العبدالله أن الجامعة اللبنانية الثقافية تسعى الى أن تكون

اقامة معارض ليناتية في أفريقيا تعرف

ورأى دباس أن الاغتراب اللبنائي هو ثروة ومتنفس جعل لبنان يعيش في التداث وأن اللبنائي المقيم والمند، واقترح ايجاد دليل المغتربين الافادة منه في لبنان. واشاد بيضون بدور المغتربين، متمنيا أن تتحول البامعة اللبنائية المتقافية في العالم مؤسسة. وذكر أن المغالفية في العالم مؤسسة. وذكر أن المغالفية الاسواق الفريقية، وأن لدى الغرفة مركز معلوماتية ومركزا التحديد ومركزا التحديد ومركزا التحديد ومركزا التحديد المعنى والمدى

الاعمال أن يتزودوا منها المعلومات مشتركة وطرح أسمي ييضون وشميط من الغرفة ليكونا صلة الوصل مع

One of the leading manufacturers of boilers and radiators

GUARANTEED QUALITY

AVAILABLE SPARE PARTS

COMPAGNIE **MARITIME** 

SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront

RODOLPHE SAADÉ & CO.S.A.L.

والمستثمرين القرب المقرر عقده في لبنان السنة المقبلة بحيث يكون صلة وصل بينهم وبين رجال الاعمال العرب وتلاه نيب زمر مؤكداً الاستعداد لتنشيط التعاون بين غرفة بيروت والمجلس للقاري الافريقي تعزيزا النشاطات الاقتصادية اللبنانية في السواق الافريقية التي ستكون مهيئة لاستقبال الانتاج اللبناني، وابدى

ONCE AGAIN IN LEBANON!

in Europe.

AFTER SALES SERVICE

EXCLUSIVE AGENT & DISTRIBUTOR: (F) ELISSA MKALLES - DEKWANEH STREET - TEL: 01 481981 - 496741

VOY. 4T11 E.T.A. BEYROUTH: 12/09/96 Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A. Méditerannée - Extrême-Orient

M/V SIMIN

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

\* ACHRAFIEN Inne Heillie Rus High Trad - Tie 2001739 - Tu. 41466 \* ACHRAFIEN Inne Heillie Rus High Trad - Tie 2001739 - Tu. 41466 \* ACHRAFIEN Inne Heilon - Tie 242057 - 246965 - Tie 48306 - B.P. 11-2279

# التجاريات التواق القطع والاسمم والسادن

لم يطرأ أي تغيير على سعر صرف الدولار الاميركي في سوق القطع في بيروت، يعدماً ابقى مصرف لبنان سقف تدفله مشترياً لياه من دون تغيير على ١٥٦٠,٥٠ ليرة، وهو السعر الذي اقفله به في لخر العمليات، شأته اول من لمس.

وقد فتح الدولار صباحا بما بين ١٥٥٩.٥٠ و٠٥، ١٥٦١ ليرة وبدأ معروضا منذ بداية العمليات، فطلبه مصرف لبنان بـ ١٥٦٠.٥٠ ليرة، حفاظا على توازن السوق، وهكذا مضت نسعاره في المراوحة بين ١٥٦٠,٠٠ و ١٥٦١,٠٠٠ ليرة حتى الظهر، عندما اعلن المصرف المركزي إنه اقفل، كما فتح، بما بين ١٥٥٩,٥٠ و١٥٦١,٥٠٠ ليرة في عمليات نشيطة قدر حجمها بنحو تسعة ملايين دولار، كان معظمها من نصيه شراء بسعر تدخله

تردد في الارتفاع في الخارج

في الفارج، عاد الدولار الى التعثّر في أسواق القطع العالمية، بعدما تجاوز صباحا عتبتي الـ١,٥١٢٥ مارك المائي والـ٢٥]. • ( ( ين ياباني. وعلى رغم بقاء الاجواء المحيطة به مشجعة أجمالا في ظل اعتقاد راسخ أن المصارف المركزية الغربية تدبد دولارا قوياء وان اليابان جلسان احد مسؤوليها الماليين الكبار ايسوكي اسلكاكيبارا ترى في سعر صرفه ازاء الين ما يعكس حقيقة العوامل الاقتصادية الساسية في السوق، نشط بعض المتعاملين في تدقيق الارباح عليه بعد افتتاح نيويورك من غير أن يؤدي ذلك الى تغيير جومري في لتباهه. فكان، كلما كسر نزولا عتبة الـ ١,٥١ مارك العاني، يظهر طلب عليه يحد من تراجعه، ما جعله

ية مراع لمنازة مد

مي سنت رس المعنوان ا

الفتصلي العلم النباء ن عدم الشدي سيازل

نيلون سر رمال لامال <u>النمال الم</u>

وقال على سُمنا بنا وميع هي النسي رشام و تأليف نعنا بشارة ابر

ههٔ معارض بنفیهٔ در دید

ورآی بدس از لابترا

التووة ويتبغس علائم

والقفام الاصبات واراكية

ل المعترين العلمة عالج

وقتساد مستمون جوزلة سفيا أن تشمون الهندات لفظيمة في إعالم وإحداد

فقرب دياراً معماً في دي. تقيية الاستراق العربية

رهة مركز متلوباته

حكيم ومركزا التيدا

مال أن يتزودوا منعافته

وحب القصار باقترانا تركة وطرح لنمي يعيا الغرفة ليكونا علالها

> فلله ليكون أأعا ، في لبنان،

> > CENT

One of the le

of boiler

· GUARA

AFTER

CC

M

D.

AVAILA

RUTHE YOU'L TO DIE

MILES DEKWANI

SERVICE PORT

ET.A.B

Nord E Médite

Full conteneurs

Acceptant march

les réception

irgées à qua ilverts, à leurs

RODOLY

100

and the state of t

des de retr andises. A

27

NCE AGA

ن خلال ستمرت

متردداً في الارتفاع كما في التراجع. وبدا من التداول ان السوق التي اذنت في المسبان احتمال ابقاء معدلات الفظدة الاميركية القصيرة الاجل (Fed funds) على حاقما او حتى رفعما ربع نقطة مَنُوبِةَ لِلَى ١/٤ ٥ فِي الْمِثَّةِ؛ لَنَا اظْمِرْتَ ارقامَ اسعار

استقرار الدولار في بيروت

الانتاج والاستملاك في الولايات المتحدة للشمر الماضي؛ من زيادة في اسعار النفط العالبية والعكاس ذلك على والمنتظر صدورها اليوم وغما، ميلا الى التضخم، لم تعد - 1,0000 للجنّيه الاسترليني في مقابل

> وتحسنت اسعار الغضة نتيجة عمليات تغطية لمراكز في نيويورك، بعدما ثبتت ظهرا بـ٩٠.٥ دولارات.

لم تتمكن أسواق الاسمم والسنطت في أوروبا من الاحتفاظ بالمكاسب التي حققتها اول من امس، متأثرة

الاقتصلاات الاوروبية. ولم يتسن لبورصات لندن وفرانكفورت وباريس للتفاعل مع عودة "وول ستريت" الى الارتفاع في ما بعد مع تنامي عمليات اعلاة شراء اسمم الشركأت الصناعية الامبركية التي تراجعت اسعارها على ندو غير مبرر، ولاسيما منها تـك للعلامة الى قطاع التكنولوجيا المتطورة والالكترونيات، فلقفلت مَنْفَضَةَ، في وقت قفرَ مؤشر "داو جونرَ" الصناعي في تيويورك للى اعلى على ٥٧٦٢،٥٠ نقطة عقب ترلمعه الى أدنى على ٥٧١٢,٤٩ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التداول ٥٧٤٥,٦٧ نقطة، مرتفعا ٥٨.٥٠ نقطة عنه أول من أمس، بدعم من بقاء معدلات الفلادة على انونات النزينة الاميركية لمدة ٢٠ سنة شمن نطاق هيق بين ٧٠١٢ و٢٠١٤ في المثة.

ومكذا، جه أنه بورصة لندن ضعيفا لجملا فلم يتفاعل المتعاملون فيها مع تراجع مؤشر البطالة في بريطانيا الى ٧٠٥ في المئة الشهر الماضي من ٧٠٦ في المئة في تموز، فالأفل مؤشر "الفايننشال تايمس متراجعاً ١٠,٥٠ نقاط الى ٢٩٠٥,٦٠ تقاط كنلك بالنسبة الى بورصتي فرانكفورت وباريس حيث تراجعت اسعار الاسهم الأأمانية والغرنسية متأثرة بانخفاض "وول ستريت" اول من امس ولدى الافتتاح امس، فُكُانَ أَن خُسرِ مُؤْشرِ "للكسُّ" الألماني 2,10 نقلط على ٢٥٦٦,٨٠ نقطة، ومؤشر "كلك ٤٠" الفرنسي ٤٠٠٦ نقاط على ٢٠٢٨,٠٦ نقطة.

وكان سبق ذلك مبلدا انتعاش الطلب مهددا على الاسهم الياباتية في بورصة طوكيو بعد فترة من ترلجع أسعارها نتيجة عمليات تحقيق الارباح عليما لدى الافتتاح عقب ارتفاعها الشديد أول من امس، فلقفل مؤشر "ليكي" على ٤٠٥٧١,٠٤ نقطة، بزيادة معتدلة بقدارها 13.20 نقطة.

الاسمم غير المتداولة

भागी क्षेत्र हो हो है।

- سندأت الذرينة (قيمة السند الاسمية ١٠٠٠٠)

16,P/FPP1 71/71/FPP1 TF31 -1.31 1F.31

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

الغثة تثريخ الاصدار تثريخ الاستحلاق تعبيم غائدة للقسيمة قيمة السند قيمة السند

تاريخ دفع القسيمة اليمة القسيمة للسند الواحد 🛊

- عمليات حسم سندات الفزينة لدى مصرف لبنان (لجمعور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشمر على الاقل)

71/P/FPP1 71/7/YPP1 TF31 .F,01 7P,F1 ...777P AE9fee: 14,A. 10,15 1537 1997/4/11 1997/4/15

تعلع مرتين في السنة

1.44

1-44

1.44

1.44

فاثدة للصم

fo. ..

10. . .

10. ..

A17 ....

AYDT ...

ATYY . . .

الفائية 21.,40

Z1 - . AT

Z1 . . . A

Z11.TT

Z11,40

Z3T.0.

الفائدة Z 0.E-370

Z 14-T150

Z Te 1AYO-

Z 7.Y0 ---

Z T, 440 .. Z #.....

-18 يوما

۱۸۰ یوما

Y. 756

10000

fo...

10.15

V. SEOTT

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للممارف لدى مصرف لبنان

(من ٥٠ مليون دولار وما فوق)

غوائد المسم والشراء على السندات التجارية وفقا لتطبيق آلية القرار الرقم ٦١١٦

To. ..

12.1.

Y.a

7.0

مِنْهُ المُعطَيَّاتُ هِي لَلْمُعَلُّومَاتُ مُقْطَّءُ فَوَائِدُ النَّسِمِ هَنْهُ مَعَكَنَ أَنْ يُتَغْيِرُ فَي أي أنظَّةً.

طبقا للمنكرة الادارية الرقم ١٢٢٥ المادرة عن حاكم مصرف لبنان التي تشير الى عدم
 لبنظ ما يقل عن الوحدة التقدية (القروش والسنيمات) عند ايراد العبالغ بالعبلة اللبنائية.

۹۰ يوما

الشرائية

1 .... 1 ....

اسم الشركة

الاسمنت الابيض (اسمي)

يونيسيراميك (اسمي)"A" يونيسيرايك (اسس)"B" "C" (لحامله) "C"

ترابة ابنانية، حق بدل قسيمة رقم "٥"

🖷 بنسب سعر الاقفال للنولار الانيركي.

– نتائج المناقمة

23 21/P/TPP1 -1/P/APP1 TEST 3Y.17

1997/7/17

1994/9/11

1444/1/15

1994/9/1.

المدة من تاريخ الاستطاق

قيمة الدسم للسند الولدد لغير سندفت فثة السنتين

المدة من تاريخ الاستحقاق

٩ اشمر (۲۷۲ يوما)

7 أشمر (١٨٢ يوما)

T اشمر (٩١ يوما)

ودائع ليوم واحد

ودنلع لثلاثة أيأم

وداثع لسبعة أيام

ودائع لثلاثين يومأ

ودلأع لاسبوع وأحد

وباثع لشهر واحد

وباثع لتلاتة اشمر

وباثع لسئة ولندة

وداثع لستتين

(بالعملة اللبنانية)

(بالدولار الاميركي)

شراء ،

ودلاع لسنة ونصف سنة

۲۰ يوما

fo: - -

11,4)

tega T-

¥-م ا 0¥730.¥

شراء ، م٢٢٥٥.٢

شمادات أيداع أمدة ٥٤ يوما

شهادات ايداع لمدة ٦٠ يوما

٩ اشمر (٢٧٦ يوما)

٢ اشمر (١٨٢ يوما)

۲ آشهر (۹۱ یوما)

آذر تثبيت

TY/A

ايلى قهوجي

تاريخ آذر تثبيت

97/1/55

31/7/18

97/4/15

مقتنعة كثيرا بدفع للدولار الى مزيد من الارتفاع وتبدي فتورا في الطلب عليه فوق عتبتي الـ(٥, ( ً مارك الماتي والـ ١١٠,٠٠١ ين ياباني، فأقفل في لندن كالاتي، ١,٥٥٤٥ من أمس، في نيويورك.

- ١,٥٠٧٥ مارك الماني في مقابل ١,٥١٥٥. – ١.٢٢١٥ فرنك سويسري في مقابل ١.٢٣٦٥. - ٥,١٤٨٥ فرنك فرنسي في مقابل ٥,١٤٨٥ -- ۱۵۲۲,۰۰ لُير ليطُالي في مَقَابِلَ ١٥,٠٠ (٥(. - ۱۱۰,۲۰ ين ياباني في مقابل ١٩,٩٠ (.

تقلبات هيقة للذهب وتعسن الفضة مضت اسعار النَّهب في التقلُّب همَّن نطاق هيق، في غياب الدوافز على شراء المعدن الثمين الذي اقفلت الأونصة منه في لندن بـ ٢٨٢،٩ دولاراً في مقابل - ٢٨٦.١ دولارا اول من امس، في نيويورك، بعدما ثبتت بـ ۲۸۲٬۱۵ دولارا قبل للظمر ويـ ۲۸۲٬۱۵ دولارا

مكشُّوفة عليما، فأقفلت الاونصة منما في لندن بـ ٠١،٥ دولارات في مقابل ٧٣٠، ٥ دولارات أول من لمس:

البورمات العالمية

سلبا بتراجع "وول ستريت" الثلثاء ولدى الافتتاح امس، ما حمل المتعاملين فيها على تحقيق ما تيسر أهم من أرباح على الاسهم التي ارتفعت اسعارها، وخصوصا مع تزايد العناوف من تفاقم الوضع في منطقة الفليج مجددا بين الولايات المتعدة والعراق وما قد يستتبعه

> لتقى طلب الاسمم ولناولما في بورصة بيروت لمس، في دين عرض ٥٠٠ سمم اشركة الترابة اللباقية، و٤٩٢٠ سمما لشركة الرئيت. وتنيجة أرتفاع سعر سهم "سوليدير" بغثتيه، ارتفع "مؤشر لبنان والمهير الاسهم" ٢٠٦٧ نقاط الى ٩٤٢،٩٤٤ نقطة، و"مؤشر ليباتون انفست الإعلام" بنسبة ١٠.٧٠ في الشة الى عنا مركة اليورصة ليوم الاربعاء (١/٩٩٦/٩)،

		1997 /	اسة 9/11	ل في ج	كة التداو	<u>در</u>
عدد الاسجم المتداولة	الكمية المطلوبة	الكمية المعروضة	ستر التثبيت لىل.	سەر التثبیت 5	سعر التثبيت	اسم الشركة
-	-	0	T-EA	-	1 10/17	الترابة اللبنانية
-	-	-	9709	-	7 7/17	الاسمنت الاييض (احلمله)
_	-	£97.	T·FE	_	1 10/17	أترنيت

# سوق بيروت النادوية،

دولارات في جلستي لول من أمس. منا حركة السوق ليوم الاربعة ١٩٩٦/٩/١١ كما اذاعتها شركة لبنان للمالية:

١ – سولينير فلة للف:	مجموع عدد	مجموع عند	pand.	سعر كلتثبيث
	الاسمم الطلوبة	الإسهم المعروضة	المتعاولة	
التداول العادي	9,045	3+,179	7.E0Y	1-0 5/4
الاوامر الخلصة	-	-	-	_
مجموع فكة الف	9,085	3 - , 174	F.EDY	-
٢ – سوليدير څلة بان				
التفاول العادي	11,009	e,eta	1.1-1	1.¥ T/A
الاوامر للخاصة	<del>-</del>	_	-	-
مَجِموع هَنَّة باه	fr.004	E,EFA	1,7.1	-
المجموع العلم	75,121	12,777	£ 0 A	-

		رقم ۲	تئييت ر	
سعر التثبيت	الاسمم المتداولة	مجموع عند الاسمم المعروضة	مجموع عدد الاسمم المطلوبة	( سولينير   فلة اللف:
1-0 E/A	1,-00	A,YTY	4.4.4	التداول العادي
_	-		-	الاولمر الخاصة
_	1,-00	A,YTY	A, Y - T	مجموع غلة الف
				٢ – سولينير فلة بك،
3 - A	7,-95	4.7,3	f1,.Y.	التداول العادي
	-	- ·	_	الاوامر الذاصة
-	5, -95	A-7,3	f1, -Y-	مجموع فكة ياء
-	T,18A	17,420	74,447	المجموع العلم

دخلت أمس مرفأ بيروت سبع بواخر ناقلة ١٦٥ سيارة و٨٣٥٢ طنآ، منها ١٥٣٠ طناً شحنت في ١٠٠ مستوعب. وغادرته ١٠ بولفر، وبقيت داخل الاحواض ٢٦ بلفرة، بينها أربع بوافر من دون عمل وتسع بوافر مسافرة هي: "لميركو فيسبوتشي" و"بيونير" وجاراما" وتجارال سيبيكوي" و"ليفان كودريا" و"فيدر ب" و"زاهر ٤" و"دانتي" و"يو. بي.

ويتتظر وصول 77 باخرة، بينها ١٢ باخرة اعلنت انتظار ومولها للمرة الاولى بحسب لاتُحةُ الْفَرْفة الدوليَّة للمُلاحة. TO WELL BEIN

للرميف	الباشرة	اليدائع (طن)	الوكيل البدري
	بدر المعطفي ا	للإصلاح	ي- برجاوي
4	بيونير	- ۱۰۰/۱۵۲ مستوعب	يونيون شيبينغ
1-	جنرال سيبيكوي	١٥٠٠ مِثَلَقًا	للغيل
	جاراها	170 سيارة	اً۔ قرداحي
15	عبير س	۲۲۸ حدیدا	سبيمار
11	بالتيسكين ٥٠	٠٥٠ ديدا	ليهانيا
18	يو. بي. ٽايغر	Laire Food	ح. روڪز
	البواخر	F63#44	
أقياخرة	المرفآ	ابضائع (طن)	الوكيل البحري
فاست الكستفريا	نابولي	lates ay.	فاست ايرنسي
تانيا كاربئسكايا	ازماييل	Lua 179.	ر۔ فرعون
کیلیا ۔	. کوبر	١٢/٦١٦ مستوعباً	ر. غرعون
	ليماسول	٥٠٠٥ مستوعياً	ر۔ سعادہ
سيمن عبد <b>القا</b> د	الاسكندرية	٩٢٥ عينا	كاميلوت
سائت مثيكل	بورسعيد	للشدن أ	مينرفا
	فباغوستا	للشمن	ن. أبو رجيلي
نظلي ك	طرطوس	للشمن	بيري شيبنغ
عياش		٠٥٠ ماشية	تامارا
, land	سيٽي تريستا	وراع ماشية	شبير ماريتيم
السلام؟	_	٢٥/٢٠٠ مستوعباً	سونومار
ترانسشیب ( بولین وکڑ	ليماسول ليماسول	۲۰/۹۰۰ مستوعباً	متز ماريتيم

			· .		<u>, î, .</u>	<u>[[-]</u> ]	واق	اس	ָן וֹ		٠		<u>.</u>	· .
	u. Paki		line N.		ات ا	الأراث		ril:		67.5		2000 AT	entra de la companya	Y' 4 4
الدولار الكندي	الدولار الاوسترالي	البيزيتا الاسبائية	الكورون الاسوجي	الين الين اليابائي	الفلوران المولندي	ر و سرار ا افرنك لجيكي			المارك الالماني	الغرنك السويسري	الغرنك الغرنسي	الجنيه	الدولار الاميركي	
1170.70	1160.7.		171,T.	7F.7F YF.31	914.8-	29.0	1 1,-	1 1	.19.E.	1504	T-T, FO	+	1009.00	الشراء المبيع
العرافها	الشلن	الليرة	الريال	الريال	درهم	لدينار	ينار اا	JI .	الريال	النينار	قجنيه	الليرة	الليرة	-
اليونانية	النمسوي	القبرمية ٢٣٢٩,٧٥	القطري 17.0٠	السعودي	الامارات ۲۵.۲۵	1	1195	.0 · £	العماني - ۲۵٫۰۰	البدراني ١٢٩,٢٥	المصري 37,70ع			لحراء
V.10	184	TTE9,Y0	٤٢٠.٥٠	£)A,	£11.40	0117.0	111-1	ع ۱۰۰	.20	2129,50	64YO		77,7.	أمبيع
اوتصة		اعدا	اونصة	و الذهب	: ران نا ا	٥ ييزوس	19 -	التاريخ برة	يعار ا	ا آ البرة		ة الانكليزية	-19 l	चर्गे हैं
المفضة ٧٨٧٥.	ă.	10	الذهب		عيا	کسیکي ۲۱۲۰۰	-	ماتية ١٢٢ (	العث	يرانية ۱۲۸۰	**	اب لول ۱۳۹۰۰		الش
ARYO.		10	1	197		¥1A		174		127.		122		الهيو
		COK	KENC	Y CR	OSS-	ľĄT	ES:		1	ت الاد	انسال	سار ا	il	
الدولار الكندي	ECU ă		القرنك القرنسي	المارك الالماني	لير طالي		الين الياباتي	٥	الفرنك السويسرة	الجنيه سترايتي	J. Ro	الدولار الاميرك		
AA.9 7.YQ£7			AZD(	1.17, a 0.470, a 0.013, T	.,	***** ********************************	-172 -77	٥	¥711.1 ¥737.• • TA1.3	37,6 37,6	.	TFFV.		كندا الالداد الاور ارتما
1, 4445	1,A4 19-1	1.5)	ATPT.	1 4. 41	•.••	- 44	1T,A19	- 1	1.FFEY 1FF6TA	17.TE	1 75	.0.9.		امائیا ایطالیا
VA 0PA.: 3AF3	1,02	.33	71,77 -,179) -,1729	3•,7¥ 0F(Å,• 7F73,•	•.••	7771 1A	•.••111		0[14	1,41	[4 ]	74,8F 0777, 1737,		اليابان — سويسرا . بريطانيا _
·,VIAT	1,50	ET	.19£	1111		305		1	()	1,001		-  -		اولايات ال
397				W 13		جبر ال	النسب	ن ا	ببرا					
יסז קיירי		W H	_	نيكي الياباتر اليوم ع.,		7 19.0		فال اليو	- 7	٤ الفرنسي ٢٠٢٨,٠٦	فال اليوم	3 0		تفال اليو
1 501	سابق ٢٠.٩٥ الاقفال	· الاقفال الا	(۲۰۵۷) ۲۰۵۹ ا	السابق ٥٩ . الاقفال	الاقفال	7 1917	سابق ۱٫۱۰ السابق	تفال الد الاقفال	SE 1	1.21,113		8 1 × 1	سابق ۲۲۷٬۱۸ وول ستری	
34.13 103.00 86.00	33.75 Qu 103.00 Sa	iaker Oats nta Fe Sth. Pa blumberger	49.25	89.25 89.88	lohns. IP Morgan K Mart	Co.	69.38 49.75 21.00	69.63 50.88 21.13	Csx C	orp. s Amax Min	السابق 61.88		Alcoa	
75.00 44.25 62.88	73.00 Sc 44.00 Se	ott Paper ars Roeb. ny Corp Adr.	68.00 47.13	68.38 47.38	k Mart Kellogg Litton Lockheed i	Mari	42.38 69.63 40.50	22.13 42.38 68.38 41.00	Detra	s Amax Mun Air Lines i Equipment	63.75 41.75	63.88 41.39	Allied Sign Am Brands Am Expres	i
44.25 49.63 92.75	42.38 Ta 49.75 Te	ndy naeco xaeco	76.00 41.63 67.00	76.88 41.50	Lockneed i Loews Mallinckro Merck		57.88 72.50 46.00	58.63 73.13 43.88	Disney	Corp. Kodak Lauder -A-	53.63 4.63 25.50	55,00 4,75	American T Arraco Asarco Inc.	Tel.
45.50 45.55 34.63	45.63 Te. 86.25 Te.	xaco xas Instr. xtron ne Warner In	62.13 68.00	62.88 68.13	Merck Mercil Lyn Min Minin Mobil	lg L	83.38 51.75	84,75 51,38	Exxon Fina Ford		121.75 #9.25 79.50	123.68	Atl Richt Avon Prod. Bankameric	
47.63 45.25 6.13	4638 Ua 45.13 Up		C. 116.50 32.88 50.75 17.25	32.68 49.00	Monsanto Monsanto Motorola Nati Semic	nndon-	31.63 38.50 65.13 65.75	31.38 39.00 65.38 65.00	G.T.E.	ynamics	89.88 31.63 92.00	90.25 3L7S	Boise CASO Bristol My.	C
9.13	9.00 US	John Life Inco Fu	9.63 and 23.38	9.50 1 23.88 (	NAVISTA Occ. Petrol	R	68.88 54.38	69.38 55.88	Grace Hallib		72.50 76.36 60.38	72.25 77.75 61.50	Caterpillar Chase Mani Chevron	
21.63 28.38 115.50	28.13 Us 115.88 Us	x Marathon C x Steel Grp. d Techno.	22.00 54.38	22.00 I 54.75 I	Olin Pac. Gas Penny		104.75 63.86 118.13	104.38 2.63 117.88	Hilton Honey IBM	weil	28.25 85.13	27.88 86.38 52.00	Carysler Citicorp. Coca Cola	
62.13 16.88 21.25	17.90 We 21.50 We	mer Limb. estinghouse E polworth	23.38	72.63 1 23.50	Pepsico Plizer Placer Dou	Qe .	16.13 31.88 41.50	16.13 31.38 41.00	INA loco L loti Pa	per	52.38 83.13 56.38	87.88	Colgate Columbia C	
· ·	الإقفا	rox	43.38   	43.88   1   ESSI	Polaroid		48.13   Hulli	40.75 <b>الإقذال</b>		orp.Johns	38.13		Coming Inc باریس (ف	
13.98 13.45 2.04	13.42 Uni 0.94 Uni	rn EMI lever 1 Biscuits	8.52 1.60	1.64 C	harter 'oats Viyella 'ommercial		133.00 340.00 215.00	131.00 236.69 218.90	Nord-E	lydro	السلبق 626.00	所 第2.00	Accet	
2.67 36.25 0.30	36.13 Voc	kers lafone Grp. abla Cop. Inv.	5.99 2.70 1.07	2.63 C	cookson Gre cordiant		1656.00 1632.00 169.30	166L00 634.00 17L20	L'Oréal Petrofin Philips		898.00 438.00 275.00	885.00 450.00 279.00	Air Liquide Alspi American Te	
		ورصة طوك	4.45 3.24 3.63	3.26 D	Courtaulds Raigety Dixous		1718.00 573.00 460.50	1733.00 565.00 465.40	Primage	Printemps-R	314.10 5.10 522.00	313.90 5.10 518.00	Anglo Amer. Bail-Equipen Bancaire (cie	neal :)
440 1840	436   Aka 1820   Brid	í Electric Igestone Corp	2.36 6.46 3.81	2.32 E	ice Ple ieneral Acci ient. Electri	ideni	27.73	27.75 1239.00		chnique s (LA)	137.90 184.90 460.08	138.00 165.30 43.00	Barrick Gold Bayer Aktien BHV	gesells
2080 2080 3280	2050 Fuji	on Inc Bank Photo Film	10.63 9.46	10.58 G 9.42 G	ikN		788.00 654.00 1182.00	795.00 651.00 1177.00	Royal D Saint-G Saint-L	obsin	736.00 1150.00 492.40	738.00 1150.00 489.60	Bic Bon Marché Bouygues	
1000 2630 792	996 Hita 2670 Hoo 789 Jal	chi da Motor	8.71 491 6.42	4.80 G	ranada Grp ird. Metropo ireat Univ. S	ol. Pic Stores	442.00 205.20 97.00	450,00 205,30 96,00	Salins d SCOR S S.G.E.	n Midi	319.40	319,48 2781,00	Bq Commerc Buffelsfontei Carrefour	. Maroc n Gold
1200 1830 1280	1810 Mac	n Brewery sushita E Ind subishi Corp	2.56 4.70 L.57	4.62 j C	inard. Ryl. I ruinness Ple lanson Tr Pl		76.05 263.10 124.00	77,90 264,90 121,10			139.70 213.50 64.25	137.40 211.10 69.60	Casino Gui P Casino Guich CFF	
1170 659 348	1170 Nec 641 Nibs	Corporation on Kagaku Sau Steel Corp	11.25 1 8.57 0.63	8.44 ) 10	ISBC HLD( C1 PLC STI Lingfisher		1833.00 140.00 148.00	1820.00 140.40 146.40	Skis Ro	ssignol -Allibert	106.70	174.70	Chargeurs Chase Man. ( Ciments Fran	Corp.
1940 2270 1740	1960 Non 2270 Pion	ura Secs eer Elec. p Corp	7.05 7.33	6.99 L 7.27 L	and Sec PL egal Gen. G loyds Bank	im.	386.80 279.60	388.40 290.00	Total Valeo		379.00 10.50 136.50	377,00 10,25 135,00	Club Méditer Comptoir des Crédit Lyons	Tanée
6930 1970 1940	6900 Sony 1960 Sum	y Corp inomo Bank eda Cham Inda	3.78 1.83 2.39	1.79 L 2.39 L	ourbo Plc. ucas ind. Pl	lc.	223.80 1910.00 1690.00	223.00 1919.00 1690.00	Wagons	agen AG Lits Tourism	734.00	725.00 185.00 435.00	Danone (ex E DMC Du Pont Nem	ISN)
900 706 2680	910 Sum 706 Tosk	itomo Corp aiba Corp ora Motor Co	5.08 0.70 3.81	0.80 N	larks Spenc licrobix Bio ational Pow	systems	264.00 4.16 104.10	261.00 4.40 104.10	Worms Zambia Zellidja	(CLE) Copper laves S.A.		2.90 516.00 390.20	East Rand Pro Eaux (Gie De ELF-Aquitain	op s)
2300	653 Yang	naichí Secs naíonchí Phan	6.65 5.81 6.87	5.78 P	latwest . and O. carson Gro.			يتي)	ن (استراب	ورصة لند	746.00	739,00 563,00 2050,00	Eridania Begl Esso Eurafrance	hin
	-	ورصة فرانا عد		4.41 P	Ikington rudential Co acal Electro	orp.	462	4.62		Domecq roup Plc	425.30 495.00 1350.00	431.00 461.00 1370.00	Exxon Corp. Fives-Lille Galeries Lafa	vette
869.00 81.15	81.35 Dair	Mot Werke mier Benz AG ussa AG	4.56	4.48 R	ank Org. eed Intl. enters		4.08 4.83 4.34	4,08 4,70 4,37		Brit Foods	261.00 297.20 181.00	245.30 300.00 183.00	General Moto GTM-Entrepo Hoechst Akt.	ors ose
524.90 52.60 40.88 53.00	52.20 DT i 40.71 Dres	usså AO Babeock St idner Bank AO ehst AG	4.02 2.35	3.99 R	exam olls Royce		9.30 7.92 3.28	9,47 7,95 3,28	Barclay Bass Bicc	s Pic	604.00 67.80	608,00 66.95	IBM Corp ICI Ltd Ple Idia	
393.00 - 109.45	395.00 RWI 110.50 Scho	enst AG E-DEA AG rring AG nens AG	4 90 9.55 3.93	9.27 R 3.86 S	oyai Sun TZ Corp. ainsbury		3.87 8.55	3.85 8.51	Blue Ci Boc Gr	oup	294.00 785.00 516.00	292.40 819.00 532.00	Lafarge Legrand Legrand ADF	
77.60 49.85 210.00	49.52 Bay Kauf	Vereinsbank thof Holding afthansa AG	9.60 9.60	9.68 Si 9.56 Si	azrs Holds heli iebe Pic		6.41 10.20 5.16	3.37 10.14 513	British.	Aerospace Airways	693.00 77.90 7100.00	696.00 77,90 1113.00	Locindus Longometal-A LVMH	
547,50 358.00	544.50 Man 355.50 Preu	nesmann AG ssag AG ssen AG	7.50 7.12 3.19	7.03 Si	cheec. d. Chart. Be torehouse	ank	201 6.38 3.71	1.98 6.45 3.69		Gas Petroleum Telecom	468.50 49.20 59.20	471.00 51.00 58 95	Lyonnaise des Metaleurop Mitsubishi Co	
78.45 561.30	78.26 Vebs 562.75 Volk	sen AG a AG swagen AG sche Bank AG	5.50 1.00	5.42 T. 0.98 T.	i. Group. armac are and Lyle		267 11.07 4.32	2.6 11.12 4.32	BTR Burmai Cable V	i Oil Vireless	604,00 92,00 555,00	604 00 91.30 555.00	Mobil Corp. Moulinex Nicolas	ap.
71.50 948.90		e AG	3.12		esco		5.14	5.10		y Schweps	265.00	265.00	Niles Galeries	5
2.0					1 - 401 ;		، القر	_	1000	<u> </u>		• •		
وحدة النقد لاوروبية(PCV)	الايطالي اا	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	ين بولتي	الي	الفرنك كغرنسي	سري	الفر السوي	ني	Halq Rikal	الجنيه لاسترليني	کي ا	الدوا الاميرة	
£,)T	A,	7,7 (Y.7 7Y.7	7,Y0 7,97	7, ° 7, ° 7, °	0	73,7 • 0.7	1.	11 .k. .k.	1	97	70.0 (A.0 77.0	١ ٥.	TA	ليومين اشمر ۲.1 اشد
8.17 8.10 8.7A	A, FO A, 1A A, -T	1,41 1,41 1,14	T.AV 6.50 2.41			T.10 T.40	1.	4T	T.	•T	17.0	0.		ا ۲۰۱۱ ۱۰۰۱ اشو اسنة
-	=	-	=			-	1	-			-	7.1	وات ۲۰۹	المنت ال- استر ال- استر
						_		-	1	-	-			7.4
				3	3 4	_30	1.000	<u>-</u>	<u>ئ خ</u>					
الإقفال	) الإقفال	<b>ر اعیة</b> شیکاغو (بگ	سلع الز الاقدال،	الد الاقفال	ك (بـ٤)	ا نیویورا	الإقفار	الحد الاقفال	ن غير مدن) ا	المعاد لندن (بد ا	Rääti	لثمينة	المعادن ا الاونمة بـ 5)	
السابق		القمح	السابق			ا علعاو	السابق		_	سين ربد ال	السابق	<b>                                    </b>		النمب
£07 £07	£££ £TY	ايلول كانون الاول آنار ـ	170F		Ilegb	ا کانون ا کانون - آناء	Eft.o.	12.9.	.fo	مندس الألومينيوم القصدير_	0.11.	0.1-		الغضة
TTT	T10.	الذرة فيلول كانون الاول ـــ	170 11.YT	11,47	ن الاول	ا سکر ۱۷ تشین	EAT.0.	YOEL	—	معصدير النيكل ــــــ الزنك ـــــــ	797,Y-	155.50		البلاتين البلاميو
TE1.50	TTE,YO	آنارــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	11,01	11,54		بن				مرده اسا	1	_	اسعار الس	
AT A.Y A)E.O.	A - A A -	ليلول تشرين الثاني كالون الثاني زيت المويا	);;,o.	114.10 1.4.10 1.T.E.	الاول	را آذار	1.1,				_		و اول	-
\$0.30 \$3.5.	10.9A _	ايلول كاتون الأول	YF 0 YT. 10	45.9. 47	ن الاول . الاول	قطن ( تشریر کلفون	007	1020	ي	۔ رو تھرین الثار	TE1.5.	T£T,	ن اول	كاتوز
¥7. F7	17,00	آتار	45.50	44.50		ا آنار_	£Y-,	1£¢1.	,	آذار	TET. D.	T£1,		آذار

With the cooperation of Merrill Lynch

BEIRUT - TEL; (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX; (01) 602123

ومراجع والمتعارض والمستحاص

A tradition of trust,

الخميس ١٢ أيلول

حساب الر

وهو تاليا ه

بانعمل السي

في الظاه

ושני ניס

الاقتراعية ف

إليه بكلمة

إلاعظم من

اي سوريا ا

اشكال الني

لا مجال

من وراعما.

انتخابي هج

الوقوف عند

والدسارة. ذ

للمستقبل

وبهذا المعذ

بعض النين

ليس هذ

اجتالي للعم

ومجلس ٩٦

في تقدم ال

هن نافل

نختفره، فف

بتأكد ويت

بأنضرورة ه

بين تلميز ال

اتنطوط الد

يا يۈكد ان

السياسي أأ تتوض ما ا

انقانون الانت

تسعى للي

ن 'معقد' جا،

وحشا في

الكير فيما

کل جیسی پیشند و آنتی بندی اندرة باکشا

تنديد الانتعي

الرائيس والتموم

طعروة أن دولة كا

فعل لتشد شدا مل سفظ

فلت تند الدر الواد

- سزن سان هيش

الحدد فيش إكشت

الله منان " وهين تأة

ينفض سنكنى فسوفح

تتلف لسائنيا، حلقا ع

للشاء إمال في ذلك ا

ان منه ا

1400

اعتزاز.



and the same of th

سيريلانكا . فيليبين . الحبشة . أريتريا فردان - خلف غوديز - بناية جعفر - الطابق الأول

واتف: ۱۹۵ - ۱۲۲۰۲۸

شركة مقاولات في رأس بيروت مُحاجة إلى الإختصاصات التالية للعمل في ييرو<sup>ت</sup> : ١) مهندس مدنى (عيرة ٥ سنوات تنفيذ مشاريع على الأقل) ٢) محاسب ( خريج حامعي خبرة ٥ سنوات على الأقل ) ٣) سكرتيرة ( خبرة ستين على الأقل )

معرفة الكمبيوتر واللغة الإنكليزية ضروري. للإتصال : (۱۰۰ ۱/۸۰٤) (۱۸۸٤) (۲/۷۰۱)

#### وظيفة شاغرة

مؤسسة وطنية كبرى تعمل في مجال التسويق والمبيعات في حاجة ألى: محلل نظم/ مبرمج

المؤملات والخبرات المطلوبة:

ترسل الطلبات الي:

– EMS شهادة جامعية تخصص نظم حاسبات. – القدرة الفلاقة على تطوير البرامج التطبيقية على نظام (UNIX / DOS) باستخدام (UNIX / DOS) خبرة في ادارة الشبكات (LAN/WAN) بيئة (CLIENT)

ان يكون حاصلاً على دورات متخصصة في المجال نفسه. - ان تكون لديه القدرة على التعامل مع الانظمة المحاسبية على الداسب الآلي (نظام الشبكات). خبرة لا تقلُّ عن خمس سنوات في المجال نفسه. - أجادة اللفتين العربية والانكليزية قراعة وتحدثا وكتلعة.

> عناية/ المدير العام صيد.: ۲۰۰۰ الرمز البريدي: جدة ۲۱٤۵۵ المملكة العربية السعودية

#### LEADING FINANCIAL COMPANY

Looking to fill the position of "Senior Settlement Officer" for its Treasury Department:

Candidate must have a minimum of 3 years experience in settlements and back office operations. Job responsibilities include the following:

- Execution and follow up of incoming & outgoing settlements.
- Following up maunities and Settlements. Custodian services (foreign & local).
- Certain compliance reviews.
- Updating of client portfolios.
- Developing and implementing procedures. Acting on composite actions and dividends.
- Upgrading existing system.

Experience with an international investment firm in a back office management role is a plus.

Competitive benefits available for right Candidate.

Please call 03-282972

#### **ANNOUNCEMENT** Needed For a Leading Bank:

1 - System Support Officer:

Expert in Network Support, P. C. Support, Windows Env., and others System SW installation & Support. Communication knowledge is an asset. Min. Exp.: 3 years

2 - Database Expert:

Expert in relational DBMS; including DB Administration, DB system Support, & DB Maintenance. Min. Exp.: 2 years.

3 - Designer:

Very good in System Design & Methodological Approach.

General Requirements:

Education : Min BS or equivalent. : Max 30 years old.

Languages : English language is a must. For interview call 01-634489 (Mrs. Fadia)

#### An international firm based in Cyprus has opening for:

between 10:00 a.m. and 1:00 p.m

1 - Financial Controller

Your primary responsibility will be to provide a comprehensive management and statutory reporting service. This will include the supervision of a team of people in the preparation of monthly, quarterly and annual accounts and the provision of sophisticated information and analysis on profitability, budgets, costs and forecasts.

Candidate should have a university degree in Accounting. with minimum 4 years post qualifying experience, you will need to be an effective communicator, able to inspire and motivate your accounting team.

2 - Analyst Programmer

المرابعة <u>- المرابعة - المرابعة -</u>

B.S. in computer Science, information technology or

Experience in Foxpro. Access and Relational Database Experience in Insurance and Financial Services is considered

and added advatange. Applicants must be able to communicate fluently in English, Altractive remuneration and benefits package will be offered

to successful candidates. o succession candidates. Interviews will be held on Thursday 12/09 and Friday 13/09, For appointments pls. phone 01/899112 - 601777. مطلوب فني كهربائي مع خبرة في حقلي التكييف والتبريد. للمزيد من المعلومات الاتصال بالسيد حسامي ·T/TOT.19

مطلوب أنسة للعمل في صيطية المعبي مستديرة الكولاً – بيروت الافضائية لمن لديهن خبرة - الدضور

مطلوب معلم تصليح فيديو تلفزيون للعمل دوام من ٦-٩ الاتصال بـ علي حطيط ٢٣/٢٥٢٢٠٠

Dem. Secrétaire trilingue maîtrisant Word/excel. Possibilité temps partiel Tel. 01/ 890807 - 03/300250

Demandons jardinière d'enfant Tél: 03/326323

شركة مختصة بألات التسعير والترقيم تعلن عن حاجاتها لمندوبي ومترحيم دعين عن حاجمه المحويي مبيعات لمنطقتي الشمال وكسران، العمر فوق ٢٨ سنة، يستحسن خبرة سابقة في حقل المبيعات ووسيلة نقل المعاش تابت ٤٠٠ دولار + ٧٪ ت، ١٨٤٢٢٢٠٤

Sales representatives for office & computer supplies Tel: 347880 - 348252 To call from 9 Am - to 3Pm

دائرة كاتب عدل في بيروت تطلب موظفة دكتيلو دوام كأمل عملت سابقا لدى احد الكتاب العدل ت-٢٥٥١٠ - ٢٢٥٢١٠

مطلوب لدى شركة لبناتية مممة شمانة ميكانيك BT و TS معرفة الـ Autocad ضروريّة – الرجّاء الاتصال بالشركة على الارقام التالية - A7.AF/T. - 37F(PA --1/T-10TY

Opérateur Autocad confirmé et consciencieux sachant opéré poltters digitizers scanners... désire travailler mi-temps Tél: 03/655415

#### عقارات

شقة قيد الانشاء في عاليه والشويفات تقسيط حتى ٥ سنوات بلا فائدة. التلفون ۱۵۰۵۸ ۲/۲۰۰ – ۲(3300/۵۰ – ۲۰۸۸۲۲۲۰

للبيع مستودع مساحة ١٢٠٠م.م. منطقة الفنار قرب كلية العلوم السعر مغر. التلفون ٢/٢٤٤٨٨٦ - -· F/ TYT 17Y

قصر للبيع في فيطرون مؤلف من ثلاث طوابق الطَّابق من العقد القديم بسعر مغر. ت ۹/۹۵۸٤۲۸ -.1/49.249

ومطبح مجمر، الاتصال ۱/٤٠٩١٩٧٠ - ۲/۲۰۷۹۰۷ عستودع ٠٠ (مهم، برسم الخلو منطقة

للبيع شقة كفرشيما ١٥ أمم

التباريس، الاتصال ٢٢٨٠٨٠ – fiof)) للبيع بداعي السقر شقا ســوبـرنولــوكــس ٢٩٠مــ قــرب

للبحر مع او بلا فرش ديكور ثابت ATAETY شقة مفروزة في بلونة ١٥٠مم ٥٠ الف \$ وشقة طابق ارضي زوق مكايل

حلويات سعد قنين قروشة مولجه

١٢٠مم ٢٥ الف 5 تسميلات في الدفع ۲/۲۱۰۰۲۲. زوق مكايل شقة ٥٠ (ميم ٦٥ الف\$

وشقة ١٢٠مم ٤٥ لك \$ تسميلات في الدفع ٢١٠٠١٧٠٠ للبيع شقة فخمة ٤٠٠مهم مطلة على

البحر وعلى اوتيل البستان اول بيت مري الطريق العلم ١/٤٩٤١٠٠

تتمة الاعلانات المبوبة في المفجة - ٦ ( -

تاريخ تبليفه من أمقة السجل العقاري، 1992/7/f2

تاريخ منشر كومف، ١٩٩٦/٤/٢٢

تأريخ تسجيله: ٩٦/٥/٢١ العقاران المطروحان للبيع: الرقم ٧٢١/

ممتویطه، ارض سلیخ – مسلمته ۲۲۵مم. حدوده، غرباً، ۲۲۲ – شرقا ۲۱۹

معتوياته: ارض سليخ - المساحة ٠٧٠ (مِم. المدود غربة، ٨١٩ – شرقاً ٨٢١ – المدود غربة، ٨١٩ – شرقاً

قيمة الطرح: ٢٨٥٦ دولار أميركي. مكان وموعد الطرح: ١٩٩٦/١٠/٢ في

للراغب بالشراء أيداع قيمة الطرح لدى

مالية جبيل، أو تقديم كفالة من أحد

مايية جبين، موعد البيع وعليه تنفذ محل القامته ضمن نطاق الدائرة والا عد قلمها مقامآ مختاراً له وعليه دفع رسمي الدلالة

اعلان ۲۲۱۲] عن اجراء مبارة تتعيين قضاة متعرجين

في معهد الدروس القضائية

القضة الاعلى عن لجرة مباراة لتعيين ثلاثين

قاضياً متدرجاً وذلك أعتباراً من يوم الاثنين

الواقع في 1991/11/10.

تعلن وزارة العدل وبعد موافقة مجلس

بمكن للراغبين في الاشتراك بمذه

المباراة الاطلاع على الأعلان المعلق على

مدخل وزارة العدل وقصور العدل ونقابتي

المطمين في بيروت وطراباس. تقبل طلبات الترشيح في مديرية شؤون

القفاة والوظفين في وزارة العدل -- الطابق الرابع -- اعتباراً من يوم الاثنين الواقع في

١٩٩٦/٩/٢٢ وحتى نهاية الدوام الرسمي من يوم السبت الواقع في ١١٠/١/١٩٩٢

للمدير العلم لوزارة العدل

القاضي وجيه خاطر

بيروت في ١٩٩٦/٩/١٠

التكليف ٢٢٢٢

مأمور تنفيذ قرطبا

غاريوس بوغاريوس

– شعالاً طريق علم – جنوباً ٢٢٢. قيمة الطرح: ٣٤٦٥/ دولار اميركي. العقار الرقم ١٨٤/العاقور:

شمالاً ٨٢٠ - جنوباً: ١٤٤ و٨٢٠.

غرفة رئيس نظرة تنفيذ جبيل.

التكليف ١٢٢٠



Needed sales representatives | for office equip. & computers. university level or equivalent 01/894261 - 894928 - 891107 -898910 - 442190

شركة تعهدات في حاجة الى فورمن في مجال تنفيذ الابنية مع خبرة لا تـقـل عـن ۵ سـنـوات. الاتـصـال ۱/۶۹)۲۲۲ – ۱/۶۹)۲۲۲

A Trading & distribution Co. requires urgently: - Qualified secretary minimum 3 years of experience with good computer knowledge (word + Excel).
Please send C.V. to P.O.B 90-1425 or fax it to: 01/888571 or call 03/623923

Demandons secrétaire avec légère expérience en windows, Excel, Langues Anglais Français. Tél.: 01/450212 - 03/

Encyclopaedia Britannica الموسوعة العلمية البريطانية في حاجة الى مندوبى مبيعات ٢/٧٠٢٩١٢ – ٢/٢٥٤٩٥٨/٩٠

يونيفرسال سناك جان دارك ت ٢٤٢٢٠٩ في حاجة آلى معلم سندويش ذي خبرة وكومي.

شركة مهمة في حاجة الى سكرتيرة مع المـام بــالــلـغـة الإنــكــلـيـزيــة والكومبيوتر. الماتف ٢٦٢١٨ -· T· (TA - PATAFA

مؤسسة تجارية في منطقة الحمراء في حاجة الى أوقيس بوي وسائق سيارةً دوام كلمل. التلفون (٣٤٣٩٦ –

شركة لتجارة الالومينيوم في كورنيش المزرعة في حاجة الى مناسب. التلفون ٢٠ٌ٨٧١٩

مطلوب بائع (ة) مفروشات للمطابخ مع سيارة، العمر فوق ٢٥ سنة، خبرة 0 سنُولُت على الأقلَّ في المبيعاتُ، معاش ثابت + عمولة ٢٥٦٨ع –

Required young girl as accountant min. exp. 2 years. Cal: 01/204065 - 01/203927 (9h-2h) Demandons chef patissier

Français ou Libanais. Tel: 03/ 703806 - 03/654422 Patisserie Noura - Achrafieh

demande 2 vendeuses bilingues à plein temps. Tel: 01/ 398362 - 425533

Sté cherche secrétaire exp. Word. Excel/windows et comptabilité. Tél.: 328189 C.V. Fax: 218310 Achrafieh

مطلوب للعمل في السعودية الذير مربية (ألعمر بين ٢٥ و ٤٠ سنة) نات خبرة وشهادات دراسية تجيد اللغة الانكليزية ولا تدخن لرماية طفلة عمرها سنتان ارسال المعلومات الشَّفْصية والمؤملات على فأكس ١٩٩٢ (١٩٨٦ ٩٦٢٢٩ الراتب الف 5 مع

Seeking qualified showroom sales people in the field of computers & electronics. candidates should be: University degree holder, computer litterate, fluent in english for more inf. call: 582000 ext: 105-106

فيما ونك خلال عشرين يوماً من النشر علماً أن موعد البلسة قد حدد في

أعلان في الساعة الحادية عشرة من نمار الجمعة الموافق ٢٧ أيـلول 1991 تجري بلديــة حالات مناقصة علمة لتلزيم الاشغال التالية، حالات مناقصة علمة لتلزيم الاشغال التالية،

١- اعادة ترميم مألط الطريق ألذي

٢- تزفيت الطريق المتفرع عن طريق

نمر برميم – قرطباً والمؤدي الى منازل

سيمون أبي يونس ورفاقه. ٣- أعادة تأميل الطريق المؤدي الى

٤- تزفيت طريق نادي حالات الممتد من

ه- تأميل واعلاة بناء حيطان الطريق

على المتعمدين الراغبين بالاشتراك في

هذه المنلقصة ليداع عروضهم مركز بلدية حالات الكافن في سراي جبيل – مكاتب القافيقامية – مختومة بالبريد المضمون او

باليد وتقبل العروض هتى الساعة العاشرة

من آخر يـوم عمل يسبق اليوم المعند

يمكن الطلاع على دفتر الشروط النناه

أعلان مندر عن دائرة تنفيذ قرطبا

المنفذر محمد علي سليم وكيله المعامي

أَلْبَتَفُذُ عَلَيهُ: روجيه جورج مليبا - جبيل،

المستند التنفيذي، ٢ شكات بقيمة

رئيس قسم قائدةلبية جبيل

القاكم واعمال بلدية حالات

حبيب مظيل كيروز

ere ger ing zonak bonda bonda b

اوقات الدوام الرسمي في قلم البلدية.

التكليف ٢٢٢٧

رمزي ميكل

/££995/بولار امیرکي. تاریخ التنفید، ۲/۲/۶۹

تاريخ النجز: ٩٤/٢/٢

بيت فيليب باسيل وحتى مركز النادي مع

المؤدي الى منازل شربل توفيل شربل

منازل انطوان غاتم ورفاقه في محلة الغمق.

يصل الى منازل هو ملحم هو ورفاقه في

1997/11/11 الساعة التاسعة صياحاً.

التكليف ١١١١

مجلة للغمق.

لملاح مصبعلت

## وظائف

مطلوب معلم بائع خضار وفاكهة مع خبرة لا تنقبل عن ثنلاتُ سنوات ومطلوب ايضا أنسة تبيد العمل على الصندوق في منطقة رأس بيروت. الستافون ٢/٢٥٢٤٦ – ١/٧٤١٢٦١/٢/٥

سكرتيرة للكومبيوتر العنوان جأمع عبد التناصر، بناية النجوم طابق ٦ الماتف ١١(١١/١٠)

مطلوب للعمل في مستشفى هارون قبار الله قبات وتيبة. المهاقية 7/7/(/--TYPA - 3/77PA

بطلوب لجعمل البسة نسائي معلم كـوى، الفــِـرة ضـروريــة. الـماتــف ٢٠٢٨ – ٢٠٢٨٠١

#### CONSTRUCTION

SURVEYOR. Energetic with complete knowledge of total station to work for an international company locally and in S. Arabia,

> Apply with C.V., Fax. No.: 01-603053 Tel. No.: 01-865721 803784

تود شركة مالييان ش. م. ل. لصنع الزجاج استئجار خمسين شاحنة ترلا مرخص لها بالشحن لنقل انتاج الزجاج إلى الدوحة قطر.

المراجعة: شركة مالييان ش. م. ل.

- A / A £ - V Y -· 7 / 7 1 7 V X 7

مطلوب لدى مصبغة الرملة البيضاء

السفارة المصرية، كوى على البرس وكوى على البيد، للمراجعة ١/٨٠٢٠٦٢ .

مطلوب طالبة سنة اولى حقوق للعمل

في مكتب محاماة – المعاش مفر

الأتصال بين الساعة ١/١٦ و( بــظـ، ت ٩/٩١٤٠٧٥

مطلوب لشركة شيبسي برودكت كومبائي خلف محطة الكوكودي طريق المطار فني كهربائي حملة شهادة BT الاتصال تـ ۲/۲۷۷۱۲۴

A trading & distribution Co.

requires urgently: - Ag-ricultural engineer W/or W/out

experience self motivated to market and technically assist

clients in the field. Please send

C.V. to P.O.B 90-1425 or fax

it to: 01/888571 or Call 03/

# صالات للبيع في وسط الحمراء تصلح: مكاتب - عيادات - شركات

مساحة حسب الطلب - من ٤٥م لغاية ٤٠٠م جاهزة للتسليم (طابق اول وطابق ثاني)

للاتصال: ۲۵۸۱۲۱ – ۲۵۶۰۱۵

#### REQUIRED FOR EXPANDING BANK

Credit Manager Senior Credit Assistant Credit Analysts and Credit Information Officers

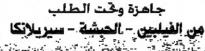
Only those with relevant degrees, considerable experience and fluent in English should apply. Please send a full Curriculum Vitae and details of current financial package to:

> The Recruitment Manager P.O.Box: 16-5481 Achrafieh



Offers you full supply of selected House Maids and Labour Workers for all kinds of jobs and positions from the..

Philippines, Ethiopia & Sri Lanka تأمين خادمات وعمال للمنازل والمؤسسات



Beirut, Tel.: (01) 354411 - Fascinile: (9611) 353306 بيروت - هَاتَفُ: ١١٤١١ [٠١] - فاكس: ٢٠٢٢٠٦ (١٦١١)

أعلان تعلن مؤسة كمرياء لبنان عن رغيتما في اجراه استدراج العروض العائد لشراه معولات قياس تيار توتر متوسط يُمكن للراّغبينَ في الاشتراك باستدراج العروض الحصول على دفتر الشروط من ديولن المديرية العامة – الطلبق ١٢ – مبنى كهربه لبنان - طريق النمر وذلك لقه مبلغ /١٠٠،٠٠٠/ إبل، (فقط مئة الف ليرة

علماً ان آخر مملة لتقديم العروض هي نمار السبت الواقع في ١٠/٥/٩٢ ، عند نعاية الدوام الرسمي.

مهيب عيتاني

للتكليف ١٧٨٦ تبلیغ ۲۸۸۱/ص

الى ورثة السيد محمد نعمة بلال مالك العقار الرقم ٢٨ من منطقة الجزيرة العقارية. أن المصلحة الوطنية لنمر الليطاني تبلغكم قرار الاشخال الموقت الرقم (1/1/2 تاريخ ١٩٨٦/٦/١٧ القاضي باشقال قسم العقار المبين رقمه اعلاه لزوم تأميل وتحديث مشروع ري القاسمية، ورأس العين، وتدعوكم وفقاً للإمول والقوانين العرعية الاجراء لاتخاذ محل القامة مختار خلال مهلة أسبوع من تأريخ تبلغكم ضمن نطاق محافظة الجنوب، والا يعتبر صحيحاً كل تبليغ لكم ر ـ يحجر صحيحا كل تبليغ بمكتب أمين السجل العقاري في صيدا. (٩٦/٨/٢)

للمصلحة للوطنية لنمر الليطاني التكليف ١٢٢٢ للصرئصر اللآء

اعلان صادر عن محكمة بعلقين يدعو قلم حضرة القاهي المنفرد المدني في بعظين المدعى عليه غسان سلمي عربيد للحضور آلبه لتسلم استحضار للدعوى الرقم 91/100 المقامة عليه من المنعية الشركة البطنية للمناعة السياحية شهل بواسطة وكيلها القانوني المحامي سمير الحلبي بموضوع اسقاط من حق التمديد وعليه انتأذ محل أقامة له ضمن تطاق المحكمة ما لم يكن ممثلاً بمحام حيث يعد مكتبه مقاماً مختاراً له وإلا جاز ابلاغه الاوراق بواسطة

رئيس القلم والتعليق على لوحة الاعلانات

أ**علا**ن العدد ٦٧٦/٩٥ العدد ١٩/ ١٧١ يروت مادر عن دائرة تنفيذ ييروت في تاريخ ١٩/٨/٥١ استدعت شركة رون بولانك فيبر تنفيذ الدكم البدائي المادر عن محكمة بداية بيروت التجارية المادر عن محكمة استثناف بيروت المدنية الاولى الرقم ١٩/١٤/٥ والقرار المدنية الاولى الرقم ١٩/١٩/٥ المدنية الاولى الرقم ١٩/١٩/٥ المدنية الاول المالة الدرة الدروة المدنية الدروة المدنية الاول المالة الدروة المدانية الدروة المدانية الدروة المدروة المدانية الدروة المدانية المدانية الدروة المدانية الدروة ا التجارية المسجلة بالرقم ٥٨٧٥١ تاريخ ٩٢/٩/١ العائدة لشركة بوليسلُّكُ (شمل) وشطبها من سجل العلامات الْفُلُرقَة في دائرة هماية الملكية التجارية والصناعية في وزارة الاقتصاد والزام الشركة أأمنكورة بعدم أستعمالما نحث طأكلة غرامة لكرامية قدرها ملائي الف ل.ل. عن كل يوم اخراهيه قدرها ماكني الك أبل. عن كل يوم تأخير، كما قضى في بنده القائد بالماق المكم لدى غرفة التجارة والصناعة في البدوت ونشره على نفقة شركة بوليساك المنفذ عليها في جريئتين مطيتين واسعتي الانتشار احدامها بالعربية والثانية بالفرنسية. وقد تضمن القرار الاستثنافي فسخ المكم الابتدائي جزئياً واعتبار أن ابطال العلامة التجارية المبينة اعلاه وشطبها من سجل العلامات الخاذقة في دائرة حماية الملكمة العلامات الخارقة في دائرة حماية الملكية التجارية والصناعية يتناول الجزء من لوحة هذه العلامة المتضمن عبارة: "Rhône Poulencs Fibre - France"

رون بولانكز فيبر فرانس — وابقاء ما تبقى من العلامة المنكورة كما هو، وعلى ان يقتصر تنفيذ البند ثَالْتًا مِن المكم الابتدائي على البزاء من العلامة الذي صار ابطاله وشطبه بموجب منا القرار وقض كذلك بتمديق الدكم المستأنف أباتي جماتم وفي تداريخ 1940/4/17 صدر قرار

عن رئيس دلارة تنفيذ بيروت بتنفيذ هذين التكمين وفقاً لمضمونهما وقد جرى التنفيذ بأبلاغ من يلزم ولمق الحكمين لدى غرفة التجارة والصناعة.

بيروت في ٩٥/١٢/١٤ مأمور تنفيذ بيروت

#### FOR SALE:

- IBM S/36 MODEL 5360 - 800MB HARD DISK - 120 MB QUARTER INCH CARTRIDGE 8" FLEXIBLE DISK DRIVER

PLEASE CALL: M. EZZAT JALLAD & FILS TEL. NOS.: (09) 212077/82

## DIAMANT COSMETICS

MADAM. Wherever you are in Lebanon do you wish:

- a feminine job to work in a sympathetic and motivating atmosphere

to be a part of an international group

provide for yourselves a financial independence - a salary of \$1000,-- and more

- independent schedules

to work in your own region

then become a consultant representative of our Swiss cosmetics BIOSPHERE

call now on 01 891912 or 03 763232

#### General Manager

Our client, one of the fastest growing office, home and contract furniture manufacture in Cairo, Egypt is seeking a "hands on" general manager.

Applicants must have an M.B.A. or equivalent in experience, must speak English and Arabic with

We need a people person with a proven track record in the contruction filed.

Excellent salary, profit participation, car etc...

Pls, fax your resume to NISAPA CAPITAL CORP. Fax No. 00202/3443203 (Cairo)

Attention: file # 69001

A leading international corporation

has the following vacancies in Saudi Arabia 1- Personnel Manager (based in Jeddah): ideal candidates have a university diploma with a minimum of

7 years experience. 2- Computer programmer (based in Jeddah): ideal candidates are graduated in computer science with a minimum of 2 years experience in programming - RPG

The attractive remuneration package includes the housing, 30 days paid annual leave and a free round trip ticket Jeddah/Beirut/Jeddah.

400 / CL 400 / ADT 400 - on IBM AS 400.

CVs with personal color photograph are to be hand delivered at the following address:

Triple M - Chahine Bldg. - Nicolas Ghosn St. -Ashrafieh - Beirut - Tel. & Fax: 01-201 582

## بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل.

يعرض للبيع ما يلي:

١ . القسم رقم ٣٦ من العقار رقم ٧١؛ الشويقات القبة وللملوك بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للصارف رقم ١٣/٩٤٤ ج تاريخ ٢٢/٩/٣٢. ٢ . العقارين رفَّم ١٤٢ و ١٤٤ كثَّرمتي والعقارات رفَّم ٩٧٧ و ٢٣٤ والاقسام

٧٧ و ٧٨ السمقانية وللملوكة بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للصارف رغم ۱۲/۵۲۲ ج تاریخ ۱۹۹۲/٦/۱. ٣ . الاقسام ١٣ و ١٤ و ١٥ من العقار رقم ٩٧٥ كفرحيم والقسم رقم ٤ من

رقم ٩. ١٠. ١١. ١٢ إنْ فعقار رقم ٩٧٥ منطقة كفرحيم العقارية والعقارين رقم

العقار رقم ٣٣٨ السمقانية والملوك بموجب ترخيص لجنة الرقابة على للمسارف رقم ۱۳/۵۳۷ ج تاریخ ۱۹۹۳/۵/۱٤. على من يرغب الشراء ان يتقدم بعرضه الل بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل. كليمنصو، هاتف: ٢٠٤٠١ و ٢٠٢٤٠١ وان يرسل نسخة عنه ال كل

من مديرية القضايا في مصرف لبنان ولجنة الرقابة على للصارف.

## RESTAURANT **MANAGERS KUWAIT**

Our client, "AL-HOMAIZI" food stuff company, a rapidly expanding franchise operation based in Kuwait with 25 Pizza Hut, 26 Hungry Bunny, Taco Bell, Arby's and Burger King restaurants opening soon, is offering excellent career opportunities for RESTAURANT MANAGERS.

Applicants should have at least 2 years experience in managing food service operations with good communication skills in Arabic and English. They should also be energetic, enthusiastic and bright.

We offer excellent salaries, air travel, accomodation, transportation and a profit sharing bonus system.

Interested candidates should send a detailed resume, and a recent photo within 10 days to:



MR. ALFRED GEDEON A.G. & ASSOCIATES

HUMAN RESOURCES CONSULTANTS
Fax: 04-928022 - P.O.Box: 70058 Antelias - Lebanon

المرمح

العبرانية استطير الإستارات المارات ا

همدة بن المتال بليو

ي المدل عبيد

يو العام

المعتونية

فحواءة ونندنا وكدن

بريدي حدة ورياء

HADING FINA

Here we have pe

Agricultury Transury

1-1-1

men in seriement

regrees, they make

Enter and 6

ingring with states

· Buttaing to make

- Cond an ear Photos

Grant con pliand

· Training of allega

Date county and in

Estimate.

Acting on compe

Upgrading existing

Systemas with any

have the minage

Comment of the state of the sta

MNOL

Needed For

i-Sistem Suppo

ten a New ork

En edictions Syst

Generication kno

No. Eve . P (1997)

l-Database Exp

distant interests.

हिए द्वारात उन Sy

General Require

Macton Man

Tarage Engl

For interview c

An internation

1. Financial Contro

Audit Latinary to

comprehensive mi

enice This will

public in the prema

י בתו בתב בתושמה

and subjects by 1. to

adidue really has

to be an effecti

gulvate : out occurrent

2. Analyst Program

Malinications

duivalen:

minimum + yea

in computer

Ethenence in Laying

pletieure in ingura

ad add advaisance.

An indicants must be:

precise tempretati

In Condida

lang, For appoint

betwacen ?

Max

has

1-Designer:

As and a

Please et

فلمل من الاستنباء المنسبار

## المجتمع ينبض بالسياسة

حساب الربح والخسارة هو من الأمور الملازمة للعملية الانتخابية. وهو تاليا ما يجب أن يدعى إليه كل من أعتبر نفسه معنيا بالعمل السياسي خلال هذا الصيف.

في الظاهر أأحساب سمل. فهناك اولا ١٢٨ رابدا (وإن يكن اعلان "ربح" ١٣ منهم مؤجلا اياما قليلة حتى الانتهاء من المعاملة الاقتراعيةٌ في البقاع). وهناك فوق نلك رابح اكبر، وهو ما يرمز اليه بكلمة "السلطة"، فهذه السلطة باتت تتحكم في السواد الأعظم من النواب. ومناك ايضا ما هو وراء السلطة، بلَّ فوقها، أي سورياً التي اثبتت قدرتها على الدفاظ على الحدّ الادني من اشَّكَالُ ٱلَّدِيمِوقَّرِاطَية الانتخابية من دون تعريض نفودُها الى اي

لا مجال للنقاش هنا: أنه ربح صلفِ بالنسبة الى السلطة والى من وراعها. ولا يخفف من حجمه كونه كان متوقعا في ظل قانون اتتخابي مجين حيك على قياس المتحكمين في الحكم لكن الوقوف عند هذا الحدّ لا يفي بالغرض المطلوب من حساب الربح والخسارة. فكشف العساباتُ في السياسة يُمدفُ إلى التخطيطُ لْلُمستقبل وليس فقط الى تقاسم المغلنم أو تبعات النسارة. وبهذا المعنى، لا يستقيم المساب الا اذا عدٌّ في عداد الرابحين بعض النين خسرواا

ليس مذا الكلام من قبيل العناد او المكابرة. فأي تقويم أجمالًى للعملية الانتخابية في جولاتما الأربع الأولى، يفضي الى نتائج ليست كلما سلبية. بالطبع، يفترض ان يكون المساب مبنياً على قياس: بماذا نقيس النسارة؟ او بكلمات ادق، بماذا نقارن نتائج الانتخابات؟ فمل نقارن مثلا بين مجلس ١٩٩٢ ومجلس ١٩٩٦ او نتخلى، موقتا، عن القياس البراماتي لنبحث في تقدم العمل السياسي او تراجعه؟

من تلفُّل القول ان النَّتيجة تختلف كليا بحسب القياس الذي نختاره. ففي العساب البراماني الصرف، الربح، ربح السلطة، يتأكد ويتضَّاعف. اما في الدساب السياسي، فالنتيجة تكون بالضرورة مختلفة. يكفيُّ للتأكد من نلك اجْراءً مقارنة بسيطةٌ بين الحير الذي كان متاحًا للكلام والعمل قبل سنتين، وكل هذه

"المُطوط الدمر" المتخيلة التي تم احْتراقها في الاشهر الماضية. ان هذه المسافة التي تمّ اجتيازها في السّنتين الماضيتين هي ما يؤكد أن المجتمع اللبنائي ما زال عصيا على مداولات التصدير السياسي التي يتعرض لها، بل أنه قاس على اعادة انتاج نذب تعوَّض مَا أصابه من تصحير، وأن تكن تلك النجب مقيِّدةٌ بفعل القاتون الانتخابي وسياسات الامر الواقع.

ليست اعادة انتاج النخب بالامر البسيط. فهي اولا تغيد ان أبنان لم يعد مجرد ساحة، وتغيد ثانيا أن انحسار العوامل التي تسعى الى ابقائه ساحة لن يحوّل البلاد خرابا، ولا فريسةً

وهذا في ذاته يبرر المشاركة في انتخابات حُسم موضوع الربح الكبير فيما قبل ابتدائها.

#### الصحافة الاسرائيلية

## لننظر الى الافعال

منا ما زال يفكر بمصطلحات ايام التنتخاب، حين

كان والد تتبياهو شابا صغيرا، حين كانوا يفكرون

بمسائل الهجرة والقدوم الى البلاد، الآن يجب أن

نعتاد على عالم آخر الذي تعيش بين طهراتيه

حين تفصل بين الدولتين حدود دائمة وحين

تكون لَّكل واحدة مُّنهما أرضَّ سيادة محددة جيداً

ئن يَهم العرب كم يهودي سيهاجر الى اسرائيل ولن يهم اليهودي كم فلسطينيا سيعود الى

الارضَ الفلسطينية، كل حكومة ستضطّر ألى أن

تقرر بنفسما عند الاشخاص النين تستطيع

استَيُعابُهم وتُوفير مصدر الرزقُ لهم. يُقول نتنياهو ان الكثير من الدول ذات الادارة

الذاتية الوطنية تتطلع الى الاستقلال وانا حصلت

على ذلك فاته ستقام في العالم ١٨٠ دُولة اخرى.

وهذا الادعاء باطل، ويستند الى الكذب، كما

لو أن الفلسطينيين يتمتّعون بالادارة الذاتية. في

اتفاق أوسلو لا يدور الحديث عن الادارة الذاتية

بل عن الحكم الناتي، والفرق كبير، الانارة الناتية

يتمتع بها الباسك آلنين هم مواطنون في اسبانيا

بكل شي وينتخبون للبرامان الاسبائي، وأضافة الى

حقوقهم كمواطنين اسبَّنيين لديمم حقُوق خاصة الإدارة الناتية في مجالات عدة مثل الثقافة

والتعليم والتعليف المستعدد لا يتمتع الفلاسطينيون بالادارة الفاتية، والاستخدام اليومي لمنا الاصطلاح هو كانب، لديم "حكم ناتي" الذي يعني دولة في الطريق، في الطريق، لني يعني دولة في الطريق، في الطريق، الدين نعرف الدواب جيداً، الى

دولة كاملة يبدوان تصريحات نتنياهو

استعدفت تمعيد التربة لوجمة النظر هذه، ذلك

لته يقول عمليا بلته مع دولة كمده من الممكن لن

ً أنَّ الواقع الذي خلفته المصافحة سيقنع نُتيامو

أوري افتيري

"معاريف" ١٩٩٦/٩/٩

بالتقدم في هذه الطريق، خطوة مترددة الر خطوة

والتعليم والمالية،

مترددة. يا ليت،

دولتان ذات سيادة مرتبطتان الواحدة بالاخرى،

تـكون ادارة هـنا الموضوع مشتركـة سواء في تـوزيع الميـاه الموجودة او ايـجـاد مصادر ميـاه كل سياسي يشبه لاعب اليقميب في الشارع الذي يغزي المارة بالاشتراك بالمراهنة على أوراق جديدةً، ثمة هنا مجال واسع للعمل المشترك لذلك ثلاثً. يَجِبُ أَن لَا نَصَعَى أَلَى أَقُوالُهُ بَلَ يَجِبِ الْنَظَرَ يجبُ على اسرائيلُ أن تتخلص من الشعور بقوة الدكم العسكري وأن لا تعلى على الفلسطينيين بل الى يديه، بالنَّسبة الى لاعب اليانصيب السياسي فان التصريحات والتماديث تستمدف صرف ان تتعاون معهم على قاعدة المساواة. من الممكن التَفْكير الْي اتَجَاهُ أَخْرٍ، الأعمال هي التي تعند، وهذا المبدأ يسري ليضا على بنيامين تتيأمو وهو معًا أن نُخْلَق معجزة وأن نوفر مصادر ميله كبيرة، لقد شَّاهِدتُ الخطَّط. من الصعب على نتنيامو ان مقامر سياسي من الدرجة الاولى، في الوقت الذي يتمور ذلك - أعادة اللاجئين، يبدو ذلك صعبا لان الكثير

من الواضح لن التصريدات جادت لتهدئة الذين يدعون وبحق آنه يسير على طريق ستؤدي بالضرورة الى دولة فلسطينية. ومع ذلك، من لْمَنْاسَبُ لَنْ تَتَجَادَلُ معهم بجنيقَهُ الْكُثيْرِ مَن رجالُ الليكود بعانون اليوم من ضائقة نفسية حقيقية ومن المهم جدا أن نوفر لهم مادة للتفكير من لجل مساعدتهم في بلورة وجهة نظر جديدة. "أي دولة تقتر دونها على الفلسطينيين قال لنّا تتثيلمو، بسخرية، دولة بدون جيش؟ بدون حق ابرآم تدالفات مع دول اخرى؟ بدون حق ضخ المياه؟ بدون حق أعادة اللاجتَّين؟ والنَّتيجة، هذه لست دولة ذات سيادة لذلك لا يمكن تطبيقها.

فلتبحث مدّه النمور الواحد تلو الآخرا – دولة بدون جيش، ليس في ذلك اي بعد الدرب العالمية الثانية منعت المانيا واليابان من أقامة للجيشء وكاثت النتيجة نزدهار لقتصادى منعل من كلا الدولتين ذلك لانهما لم تضطرا الى اتفاق الأموال على السلاح الزائد، الى درجة أن الواعات المتحدة ناشدتهما بعد سنوات اقامة جيش على رغم اعتراض الكثير من البابانيين واللمآن، ووافقت اوستراليا برغبتما علَى أن تعصلُ عُلى مُكَاثَةُ الْمُولَةُ المُحَايِّدَةُ وحتى اليوم يتبنى

الاستراليون مذا ألشعار، ثمةً جَيش "للدولة ألعتيدة" يدعى شرطة (٤٠ الف جندي) وحين تقوم دولة فلسطين ليس هناك أي سبب أمنعها من اقامة قوات عسكرية. بالعكس ستكون اسرائيل معنية بأن تقيم جيشا معقولاً يضمن الاستقرار والدن، من الغضل ان يكون مناك قيود على انواع مختلفة من الاسلحة، وماذاً في ذلك؟

- الحق في عقد التحالقات، ليس في نلك اي مشكلة شريطة أن يكون نلك متبادلا، أي يتم التفاق بين دولة اسرائيل ودولة فلسطين بأن يمتنع كل طرف عن عقد تحالفات هد الطرف لاخر، مثلاً لا تُعقد فلسطين طفا مع العراق ولا تَعَقَّدُ اسراليل حَلَقًا مع أيرانَ، حَتَى أَو عَادَ نُظَّلُم قشاه. ومأذا في نلك؟ - ضخ المياه: مسألة مؤلمة ومعمة، يجب ان

الأذاعة، مسلم حسين كان شوكة في خلصرة ادارتين اميركيتين. گَلَسترو، هاوا (عن "ليوزويك")

## نصير الأسعد

ثمة مستجدات سياسية لبنانية يجدر اخذها في الاعتبار منذ الآن، وكانت الانتخابات التيابية المتكاملة فصولا محطة رئيسية في سياق تكوين هذه المستجدات واعلانها. ْ فَلْلَّمِرَةُ أَلَّأُولَى بَعِد اتَّفَاقَ الطَّلَافَ، وفي ضُوَّ ما أَلَ اللَّهُ ذَ التطبيق ضمن توازنات محددة محلية وأقليميّة، يتجه النظام المسيأسي اللبناني نُدو التشكل والترسّخُ لمرّحلَّة مَّعينُة. وبعيداً

من فوضَّى لَامصَّطلَحات الفكريَّة الْقَائِمَة في البلد، فإن ما

تشَّاهِدُ ولَّادِتُه بِصورة فعلية آلَّان هو النظام السَّياسي فَّيما الدولة تبعَّى مشروعًا يستَّدق "النَّصَّال" في سبيل ان يقوم

واذاً كان الطائف في مخلض تطبيقه قد انتج ظلمِرة الترويكا "كصيفة ادارة البلاد بالعلاقة بين الرئاسات بكلُّ ما اتُلرته من التباسات بما في ذلك على للصعيد الدستوري البحت وهذا شأن يطول بحثه، فإنه من الخَطأ بمكانُ أنَّ يستمرَّ التحليل السياسي مبنيا على فرضية مفادها أن العمل جار على تجديد انتاج "الترويكا". فمذه الخيرة شكلت صيفة مَتَأَزَّمَةً ومصدر عدم استَقَرار سياسي في أن واحد. وبمذا المعنى فإن "الترويكا" كانت مرحلة انتقالية حتى يفضي مخاصُ تَطْبِيقَ الطَّائَفُ إلى تشكَّلُ "تَعَلَّفُ سِياسَى حَاكُمْ"، منّ هنا القول ان ما نشامده الآن هو قيام النّظام اللبناتي الجديد وعلى رأسه تحالف سياسي حاكم، بما يجعله أكثرً استقراراً وقوة، بما مو في النملية نظام قلام على توازن - الناء

طلاقي محدد. ومن باب تسجيل الواقع، يجنر القول أن سوريا التي تشكل المرجعية الاقليمية التي آلت اليما مقاليد الأشراف على وضع الطلاف موضع التطبيق، تساعد الآن على تسريع مخاض توليد النظام السياسي اللبناني بقيادة الحالف

مُكِنَا اناً، يبدو ان المستجد الابرز هو هذه الولادة لنظام الطائف والتحالف السائد على رأسهُ، ويبدو ان ذلك يشكلُ

حاجة لبنانية وحاجة اقليمية معا. فلقد كُانُّ أمراً غير طبيعي أن يستمرَّ البلد ستة أعوام بلا "نظام" في وقت، كانت العانقات بين "أركانه" متقلّبة وغير مستقرة وعنوانا لأزمة سياسية، ما تُعلُّ المرجعية الأقليميَّةُ السورية مُتدخَلة بأستمرار في محاولة لَـ"تُرتيب" العلاقات والتوازنات. وكان طبيعيا في المقابل لن تنحو حلجة لركان للنظام الى الاستقرار والرسوخ، وحاجة سوريا الى "مركز لبناتي رسمي يُعلن أَنْ لَبْنَانَ مَحَكُومَ مَنْ عَلْظُهُ وَلِيسَ مَحَكُومًا من خارجه بغمل "الشقاق" بين اركان نظامه.

والفكرة التي نسوق في هذا المجال تفيد ان الجديد الذي سيكُون عَلَى الَّابِناتِيينَ لَذَّنَه في الاعتبار هُو أَنْ نظاماً يـقوده تَدَالُفُ دَاكُم بِأَتَ يَشْكُلُ المِّرْكُرُ ٱللِّبِنَاتِي، وَإِنْ الْعَلاَقَةَ بالمرجعية الأقليمية السورية تتخذ شكلا جديدا أو صبغة جديدة. ويهذا المعنى فإن الانتخابات النيابية الراهنة انما كانت المحطة المغصلية لانتاج النظام والتحالف السياسي الحاكم، بواسطة صناديق الاقتراع. ويمكنُ في هذا السياق القول إن انتخابات الجنوب والبقاع التي شهدت انتلافا بدأ لفترة لله لن يقع، لا تشكُّل نقَّمًا لَهْذه أَلْفَلاصة السياسية ولا تَشَدِّ عنهاً. وُمْعُ أَن "مَرْبُ اللَّهِ" النَّي جرى الائتلَّاف مُعَهُ في الْجِنُوبِ والبقاع، غير مرشّح لـ العُضوية" في النظام اللبناني، فإن الانتخابات أفي هاتين المدافظتين ارتدت معنى لقليمنا على علاقة بالمسيرة السياسية في المنطقة، اي انه جرى في الانتخابات ككل تغليب "حزب الله" الاقليمي وجرى الاكتفاء

الايقاع الاقليمي والسؤال الذي يطرح نفسه بعد ذلك مباشرة هو، على أي ايقاعُ اقلَيْمَي، أوَّ فَي أَيِّ سِياقُ اقليمي محدد، تَدَصُّل عَمَليةً انتاج النظام وتحافف الحاكم؟

برسالتي يعبدا وبيروت حتى إشعار آخر.

لَّا نريد في هذا المضمار القيام بمعالجة شاملة لمعطيات الوضع الاقليميَّ، ولاسدِما وأقع العملية السلمية في المنطقة بكُل تَمَاخُلُاتُمَّاءُ وَلَكُنَّ بِمَكُنَّ هِنَا أَبِجَارُ الْخَلَاصَةِ. فَعَلَى رغم "طَاهِر" الجِمود والمراودة في العملية التفاوضية في الشرق الاوسط، بسبب من التشند الذي تُبديه حكومة بنيامين نتنياهو في اسرائيل، فإنه من الفطأ القول أن المسيرة

لتقاوضية السلمية سائرة الى التوقف النمائي لتظي المكان لاحتمالات اخرى من بينما للحرب. واتا ما لخننا مثالا ما حصل خلال الأيام القليلة الماضية، يمكن أن يتراكى لنا الاحتمال الايرز. فالرئيس الأميركي بيل

كلينتون المنشغل في حملته الرَّفاسية وبسبب منَّ ذلك وتعزيزا لفرصه، لختار "المسرح" الشرق الاوسطي الاعطاء قوة وتعريزا تحرصه بعض المسرح الفسري الواسعي وعطاء فوه دفع سياسي لمعركته الانتخابية، وهو في الوقت الذي اعطى فيه الأمر بضرب العراق بحجة السلوك العراقي في كردستان، مارس ضفطا واضحا على رئيس الوزراء الاسرائيلي نتنياهم بلغ حد التمديد بالفه اللقه بينهما من اجل أتمَّام اللقه الفَّلَسطيني – الاسرائيلي على مستوى الَّقمة, وربماً يذهب التحليل الى ما مو اكثر من ذلك بالقول ان قصف المراق كان تغطية – بالنتيجة على الاقل – اموقف الضغط على اسرائيل؛ أو للصَّفط على اسرائيل من موقعٌ ممارسة المربُّ على جانب عربي. وثمة لمكان أيضاً لافتراض أن التمديد المصري بإلغاء القمة الاقتصادية في الذريف المقبل أنا لم توافق اسرائيل على تدريك المسارات التفاوضية، لم يكن هو تفسه بعيدا عن

القبول الأميركي, المقصود منا باختصار ان الولايات المتحدة تُعلن ان قرارها هو مواصلة العملية التفاوضية وعدم السماح بانتكاسها وتوقفها، ما يؤشر الى الاحتمالُ الابرُرُ ان تشَّمد الاشمر أمقبلة وخموصا بعد الانتخابات الرئاسية الاميركية دينامية متجددة للعملية السياسية السلمية، مَا يعنيُ أنَ التَّمديُّد للحال الراهنة وجعل سِّنة ١٩٩٧ "خَالية" من اتَّجاز ّ أن يكونا في الدساب الأميركي.

ويبدو أن العربِّ، لاسيَّما المعنيين منهم بالأمر مباشرة، يدركُونَ أَنْ هِذَا الْاحتمالُ هُو الأرجَحَ، وفي ضُوءَ ذلك تُصرفُوا وَيَتُصرُفُونَ، وقد كان الدرصُ العربيُ الرّسميُ شديدا وقد ظهر ذلك في اكثر من مناسبة وآخرها العدوان الأميري على العراق، كانَّ الدرصُ شَنيناً على عُنم التَصْعَيْد وتُجُلُّ ذَلْكُ في أُستَخدام مُحدَّد لوسَّائل الْصَفَطُ بِما في ذَلْكُ تُلويح الرئيس مبارك بالغه القمة الاقتصادية، مقرونًا بالإلداح عَلَى اسْتَتَنَافُ الْعَمَلِيةَ الْتَفَاوِضِيةَ. وفي استَعَمَالُ الْمَفْرِدَاتَ الْدَارِجَة في هذه الايام يمكن القول أنه في مواجمة التطرف الأسرائيلي، برز الاعتدال العربي المنفتح على الولايات المتمدة

وَفِي العودة الى موضوعنا اللبناني المحدد، يجدر اذاً القول أن النظام اللبناني الجديد ينشكل على ليقاع اعتدال عربي في العدار القليمي، في أنه يتشكل فيما الوضع العربي يتميا أملاقاة تطورات العملية السياسية واحتمالات مرحلة سلمية، ما يعني فيّ ألوقت نفسه انّ للنظام السياسي اللبناني الجديد جانبا اقليميا محدداً،

# التشكل الجديد للحياة السياسية الحزبية وأممية "اللبننة

ان ما يجري التشديد عليه في هذا الاطار، هو أن هناك جديدًا لبنائيا يُحصل وفي اطار اقليمي محدد؛ مما سُيكون له اثر جدي على الحياة السياسية البنائية، بل أنه من الاممية بمكان تقَعير ان هناك حياة سياسية جديدة مرشحة للظمور، وغَّني عنَّ القُّول ان وَصف هذا التطوَّرِ - وأعطاءه تسمية محددة ّ لا يقفل بلب النقاش في ما يُمكنُ أن يؤدي اليه من تناقضات ومضاعفات، غير أن أهم ما نحاول قوله في هذه المناسبة هو أن تجديدا يطرُح نَفسه للحياةَ السَّياسيَّةَ في ألبلد، يحتم أعادة تشكاماً أخذا في الاعتبار هذا التطور النوعيَّ، الأول منذ الطائف، والأول منذ ان أنمار النظام

السيَّاسُّي القَديم، وبعد فترة طويَّلة نسبيا. لقد دلت وقلاع الوضع اللبناني بما في ذلك الانتخابات النيابية الراهنة، أنَّ البنيُّ السياسية – أَلْعَزِيبَةُ في لبنان مأزُومةً جداً وتولجهٌ شبهُ حال أنَّهيآر ونلك في كلُّ ضفافً الوضع اللبناني، ولذلك اسباب عميقة كبرى بما في ذلك الدربُّ الامليةُ اللَّبِناتِيةَ، لذلك فإن اول ما تُواجِمهُ الدياة السياسية اللبنائية في مردلتما المقبلة، مو تجدد الاطر السيَّاسيَّة وقيام التيارَات السياسية الجديدة، ولا مغر من القول أنْ يُقَطَّهُ الانطَّلَاقُ في هذا المُوضُوعُ يجبُ أَن يُكُونُ "قَالَبُنَنَة" أي تشكل ثيّرات واحزاب بخطّاب لُبناتي جامع يخاطب جمهورا لبنانيا مختلطا طائفيا ومناطقيا وثقافة سياسية لبناتية جديدة وتمثل قوى فاعلة ومختلفة في المجتمع المدني اللبناني. وفي مقابلٍ تشكل النظام، يبدو انَّ مهمة تشكل المجتمع المدني هي الأكثر الحاحا، وإذا ما استمر منا الامر غلابا، فإن التأزم السياسي سيبقى قلاما.

## اطلالة على الدور الوطني للكنيسة المصرية الايمان بالاردونكسية واتخنت المقاومة اشكالا

الانتخابات والنظام السياسي الجديد

يبدأ العصر القبطي في مصر عام ٦٠ م حين دخلت المسيحية البلاد بواسطة القديس مار مرقس للذي أسس للكنيسة المصرية فصارت اقدم مؤسسة شعبية استمرت من دون انقطاع لكثر من تسعة عشر قرناً. واعتلا ألمؤرخون تقسيم العصر القبطى الى اثنين: الأول العصر اليوناني الروماني ويمتد من دخول المسيحية الأراضي المصرية حتى عام ٢١١ من عهد الأماراطور قسطنطين والعصر البيزنطي الممتد حتى الفتح العربي علم ٢٤١.

وقدمت الكُنيسة، ولا تزال، نمونجا رائدا للمؤسسة المسيحية الأمينة أعقيئتها المظمة للوطن الذي نشأت فيه. فمين جاءت دعوة السيد المسيح لم تقدم مطلقا فلسفياً كما هو الشأن في الفلسفة والدين اليونانيين، وعلى نحو ما اتت به اليمودية الاسكندرانية بل قدمت أيملنا بإله حيّ وبالانسان مرتبطاً به في علاقة

جورح المصري

أماً العَقيدة التي وجمت الكنيسة فإنما لا تقاس بما فيها من بنَّه عقلي منطلي، بل بما لما من قدرة وفاعلية في توجيه الحياة الوطنية. والامثلة على تلك الغرضية عدة. ففي العصر الاول كان اضطماد الوثنية للمسيحية هو السمة البارزة. والى جانب الاحتلال الروماني الذي قام على انعدام المساواة بين الطبقات الاجتماعية نشأ البغض الديني بين الامبراطورية الوثنيّة والكنيسة القبطية التي نادت بالغاه الغوارق والامتيازات، وما حدث مو ان الصراع بين الكنيسة واباطرة الرومان لم يتوقف عندما كان هؤلاء الاباطرة وثنيين، وحتى بعد مرسوم ٢١٢

ومن المعروف تـاريخيا أن عقيدة كنيسة الاسكندرية ظلت العقيدة المركزية حتى مجمع خَلَقَدُونَيَةُ عَامَ ٤٥١. وطَوْالُ هَذَهُ الْفَتَرَةُ اعترفتُ للَّـبُولةَ بِحقَ تَملُّكُ الْمُصرِيينِ الرّاضيُّ، واذلت الاديرة تخيف باستمرار الى ممتلكاتما، وَأَصَبِعَتَ الْقَالِيمِ بِكَامِلُهَا تُـخَفِّعُ لِلْسِيطِرِةَ الْكنسية، وأصبح للبطاركة والاساقفة سلطات مدنية وقضائية وتوطد نغونهم ليمارسوا حق الاشراف على الانارة المكومية، على أن هذه الاوضاع التي كانت تعبّر عن نزوع الكّنيسة الى الاستقلال والالفصال عن بيزنطية، سرعان ما اصطدمت بقمر الكنبسة الغربية التي نادت بربط السلطة الزمنية بالدين. ولذلك تم حرمان البابا

سلطان ان تقوم بعمل كنسي". ووقفوا يناودون الاحتلال بالاستشماد في سبيل

عندما لصبحت المسيحية النين الرسمي للدولة ديسقورس المصري لدفاعه عن مذهب الكنيسة القبطية في مجمع خَلقتونية.

فارقة. فقد وقفت مصر الوطنية متحدة مع بطريركما، أي أن نفاع الشعب المصرى عن كثيسَّته كان في الواقع دفاعا عن وطنَّهُ بدءًا بالعمل على التخلص من براتن النَّفُوذ الوثني والتُيُ تَشْكُلُ الدوقفُ الثاني يحتَمِيةَ ربطُ ٱلدينَ بالسلطة الزمنية. ولقد حفظ لنا تراث البطريرك المصرى الأخلسيوس الذى عاصر هذه الحقية حديثاً موجها الى الامبراطور الروماني جاء فيه "لا تقمم نفسك في المسائل الكنسيَّة ولا تمدر إثينًا أمراً بشأنٌ هذه المسائل، أعطَّاك الله أأمملكة وعهد ألينا بأمور الكنيسة فليس مسموعا لنا بممارسة حكم ارضى وليس لك

والدقيقة أن مجمع خلقدونية كأن علامة

ويدل التاريخ الوطني لمصر على أن الاقباط مفعوا ضريبة الدم للدفاع عن استقلالية عَقَائِدِهِمِ الْدَيْنِيةِ. وعندما كانت البلاد مستعمرة للدولة الروماتية قاوم المصريون الاستعمار

عدة للَّى جانب الصدام الجسدي. كان الفلاحون يهملون شؤون الزراعة عن قصد، ويمجرون الحقول مما أدى الى نقص المحاصيل وتقليل حصيلة الضرائب. وقدمت الكنيسة بطولات للوطّن في سُبِيل تُعريره، وهو ما تمثلُ في باباوات الاسكندرية الذين لم يكونوا زعماً دينيين فعسب بَلَ قادةً وطنيين. فُقَّد أُعتُبر للبابأ مَمثلا للشعب، وكالت لكلمته قوة القانون وامبح المصريون فريسة لاضطهاد عقيدي من يرزلطة يدي الانتساب الى المسيحية. وكان من الطبيعي ان تقدم الكنيسة الشهداء لتثبت رفضها ربط البين بالسلطة الزمنية ولتؤكد أتها قَلْعَةً وَطُنْيَةً لَـُجَّتَةً شِدَ الْعَزُو الْاجِنْبِي، وخَط الدفاع الأول عن الوطنية المصرية والمسيحية

وفي حقيقة الامراء كانت المسيحية المصرية ميغة قومية لتوحيد الشعور الوطني ضد كل ما وحكامه الرومان منذ القرن الاول عنيفا حتى جعلت الكئيسة القبطية بنه تقويمها عام ١٨٤م. لته العلم الذي تولى فيه دقلنيانوس حكم الثمبراطورية للروماتية ويسمى بتقويم الشمداء، وهو أيضا كان سببا في تعطيم ثلك الامبراطورية فلم تتمكن واحتية المجتمع المسيحي من التلازم قط مع ثنائية الزمني والرودي. ولم تنس الكنيسة الوطنية تضحياتها فَى وَجَّهُ الْمبراطورية وعلى أيدي المسيديين المُلكانيين الذين اناقوهم باسم المسيحية اشد

للشرقية أستجنت العقيدة الدينية بالوطنية

فكان شرط دخول القبطى تعت حماية أجنبية

تغيير عقيدته وأيماته، وحينند يكف أن يكون

انواع العذاب لتغيير عقينتهم وتعلُّم الاقباط خبرة لم ينسوها في ما بعد وهي ان المسيحية يمكن ان تكون ستارا لعدوان وطني واجتماعي. وقد روى أوسابيوس

المؤرخ شمادة على هذا الوضع عندما قال وَشُلُمُنتَ بِعِينِي جِمْعًا غَفَيرًا مِنْ ٱلاِقْبَاطُ جَمَعُواْ ليتالوا الشهادة على ايدي المسيحيين البيزنطيين ولكن بطرق مختلفة، فكان يعضمم تجز رُؤُوسهم وُبعضهم يـحرقون في أتـون النارُ المَلقَدة، حتى أن السيف الذي كانت تـقطع به الرؤوس فل حدة وتعطم تعطيما لكثرة ما سحق من رقاب، وكذلك السيافون تعبوا وخارت الولمم من نبح الأنميين".

واستمر هذا الوضع حتى وصول القلاد العربي المسَلم عمرو بنَ النَّعاصَ الَّى مُصر علم • كُأُ أَ ليخلص الاقباط من ظلم بيزنطية. وتتحدث بعض الكتابات القبطية من تنبؤات تربدت تَجَاوِباً مِعَ ٱمَالُهُم فَيَذَكُر سَاوِيرُس بِنَ الْمُقَفِّعُ آمُهُ عندما جَهُ المقوقس (نَائب هَرقَلْ وَحَاكِم مُصر ومتفذ عمليات القمع) ظهر ملاك الرب للبطريرك بنياسن، وقال له "آهرب انت ومن معك من هنا لأن شَنائُد عظيمة تنزل عليكم ولكن تعزُّ فما يقيم هذا الجهاد الا عشر سنين". وواضح أن هذه الاشارة عن السنوات العشر تدل على أن نهايتها تبدأ بفتح العرب مصر. فعندما جاه في مجيَّ المسلمين نازلة ارسلها الله لينتقم من

ظالميهم المسيحين. أنَّ هُذه الواقعة تثبت مدى تعاطف الكنيسة القبطية مع العرب القادمين في ظل المناخ النفسي والفكري الذي هيأ المصريين لزوال انقضاء حكم الروم.

والسمات الرَّلْيْسية للكنيسة القبطية ليس فَقَطْ وطنيتها الأصيلة ولكن شعبيتها. فَقَدّ عرفت الكنيسة في بيزنطية واوروبا من الوظلاف السياسية ومن العلاقات المباشرة ما لم تألفه الكتيسة القبطية، فمي لم تكنّ كنيسة دولة قط منذ الفصالها عن بيزلطية... في عهد حكم الروم كانت مؤسسة تينية للشعب المدكوم، وفي عهد الممالك الاسلامية مؤسسة دينية

لطائفة محكومة، وهكذا تراكمت تقاليدها الوظيفية في لطَّار هذَّه الوضعيَّة التاريخية. وآلى مِذَا الوضع يعود في الاساس ما عرفه بناؤها التنظيمي مَن الصفة الشعبية، فيشأرك

بدوره المسيعي من المطريرات والاساقفة لأن الكنيسة لا ترتبط بالدكم السياسي بما يمكن الحاكم من الاستفناع عن الصلة المباشرة بما. والسمة الثَّانية أن الكنيسة لم تجد من سلطان الُّدولة عولا لَما في الاُستقلالُ عن جممورما أوَّ تطوير كيان تنظيمي منفصل عن الاقباط مفروضٌ علَّيهُم على ندو ما يظهر في كنيسة ً لكل ثلك البحيجات ظلت الكنيسة القبطية

ذات طَابِع اهلي/ شعبي. ويشير التراث القبطي في القَاتُونَ الْكُنْسِيُّ وَطَقُوسٌ الصَّلَاةَ الَّى انَّ للجمهور سلطانا اصيلًا لا يمكن تخطيه. فانتخاب البطريرك والاساقفة وجميع رجال الكهنوت عمل شعبي من اختصاص الجمهور والصلاة في الكنيسة أيضا عمل شعبي لأنُ الصلوات في الكنائس مشتركة بين ثلاثةً لا يَعكن الأستفنةُ عن حضور احدمم، الكامن، الشماس، الشعب، بُمورَة تَفُولُ كُلُ مَشَارِكَةً شَعِبِيةً في أَى كَنِيسَةً

وقد منعت هذه السبة الكنسية وجود طبقة منفَّصلة ذات سلطان لا يقمر تتنَّحكم في حياة الشعب ومستقبله، وربطت مصبر الكُنيسة بالجماهير، وحفظت التعليم المسيحي في البلاد أصالته، وكأن العامل الرئيسي لبنَّه الجماعة الوطنية من مسلمين واقباط دلذل مصر، فالجمامير الشعبية تضمما مصلحة مشتركة وكفاحها السياسي ونضالاتها الاجتماعية موحدة، ولم تكن الكنيسة لتقف حائلة دون هذا النمط الُديلَتي، بل كَلَت تشجعه لأَنها لَيُسْت سوى كتلة الناس المؤمنين،

(تتبع طقة ثانية)

في عمده على الورق ومن دون تحسن، وصورة يرِّيس في الارنن أنَّهُ "مُتَكبر وُمَتَنِبْب، لا يُحفَّظُ كلمته ووعوده غير مضمونة". وعندما منح الملك حسين جَائزة معه، رفض النماب الى وأشنطن

وبيريس فان عكس ذلك حصل مع رأبين، الذي كُانٌ مَفْرِطا في التَّمنيب ومبالغا في ٱلَّادترام، واقام علاقات شُخصية وحميمة مع الملك الى درجة أن الأخير كان يشير الى مده العلقة "بالتعامل المباشر". والعلاقة الذاعة هذه، ظهرت علنا اثناء

يتطلع التردن الى توثيق العلاقات الثنائية بين

و النرائع البشة". و الدرامع اليبية . ويبقى الموضوع الفلسطيني بيت القصيد الذي يـمـم الاردن، ومواصلة المفاوضات العربية

ألاسر أئيلية وفق ميغة مدريد وتعقيق اتجازات جديدة على كل المسارات أتما الاردن يقول المعشر، حريص على ان "لا يقوم بأي دور في ترتيب المفاوضات انا لم يطلب منه نلك". ويؤكد المسؤولون الاردنيون وجود تنسيق مكثف مع السلطة الفلسطينية حيث يدعم الاردن وجمة النظر الفلسطينية التي تطالب اسرائيل بأجرابات تَشْجُيعِيةَ مِثُلُّ اعَادةً الانتشار في الذَّلِيلُ وَرفع

الواقع أن الاردن لنعب دورا هيادينا في الانتخابات الاسرائيلية الاخيرة، فلم يدعُ الى تأييدٌ شمعون بيريس كغيره من الدولّ القريبة والبعيدة. الاردن كان اول من تتبأ بفوز نتنياهو واستقبله كزعيم للمعارضة في مناسبتين بعد التوقيع في ولدي عربة.

وترحيب الملك نتنيامو آند يكون نكاية ببيريس الذي كان يتجاوز الاردن ويركز في علاقاته على السلطة الفلسطينية ومصر. والمعروف أن بيريس كان يقيم علاقات معتازة مع عرفات وأظمر وجود مصلحة مشتركة للعمل سويا وباستقلالية عن الاردن، ويقال أنه كان يلعب بُلُورِقة الارنئية مع الغُلسطينيين. من جمتما تعتبر عمان أن العمل مع بيريس كان صُعبا وغير مثمر؛ أذ بقيت العلاقات الثنائية

جنازة رأبين عندما أبنه الملك وخاطبه بتعبير "اخي". والسؤال: مانا يتطلع الأردن الآن الى تعقيقه

واذا كانت الكيمياء لم تشتفل بين الملك

البلدين وخصوما تطوير الاتفاقات التجارية والسياحية وقضية العياه ويعتقد الربن ان

رسوس الاسرائيلية جادة في معالجة مندن الموضوعين بعيدا عن "التعقيدات البيروقراطية"

التحول مؤسية المنسسية. ويـزيد في الشـك أن للـحكـم الاردني قراءة خاصة ومميزة لوصول نتنياهو تـختلف عن سائر العرب، حتى عن الذين وقعوا على معاهدات سلام

والرأيُ السائد لدى المسؤولين الاردنيين ان والْتُحليل بل التشخيص الذي يسمعه زائر

خطوات عملاقة "، على الاقل في هذه المرحلة.

الواضح أن الاردن البرسمي مرهب بمجي نتئياهو عكس الشارع الذي يعتبره خطرا دامما ومصدر قلق وخوف على الأردن خصوصا والعرب

والرئني يصعب على اي حكومة أسرائيلية أن تتراجع عنما. كما يؤكدون ان المجتمع الدولي أن عمان عن تتنيامو لا يطمئن بل يكشف خطورة المرحلة ودقتما والانطباع المكون عند الرسميين

#### عمان – من مهی سماره

منذ مجىء بنيامين نتنياهو ينام الاردن على ورقة مستورة مجهولة المعالم للاردنيين والعرب، الدكم يتكتم، والشعب يتمنى أن لا تكون هذه الورقة ذارج سياق التضامن العربي وعلى حساب الحقوق الوطنية الفلسطينية.

ويقول وزير الاعلام مروان للمعشر ان الموقف الاردني يتميز عن غيره لانه غير مبني على ردود الفُعلُ الانفُعاليَّة بل على التقويمُ الموضوعي للحدث، "كون نُتنِيامو رئيسا منتخباً سواً، رضينًا او لم نرضٌ وبرأيهُ فَأَنْ مَدِي ُ اللَّيكُودُ لَيسَ بكارثة لانه عندما عقد مؤتمر مدريد كان التكتل في السلطة، وإن القراراتُ على طُأُولَة المفاوضات تَذْتلف وتتفير عن الخطابات الانتخابية. ومذا ما

الاردنيين أنه "لا يزال يتلمس طريقه ويفتقد ألى التُقَةُ وَالنَّفِسِ ". أَذَلَكُ يَقْتَرَحُونَ الصِّبْرُ والانتظارُ

صُرْفَة ولا يُوجُد أي "عروبي" في الطاقم الثالي

والإنطباع العام الذي يتردد في عمان في اوساط القصر ان أملك حسين يتمتع بثقةً تُتَيامو. والعلكُ على المستوى العملي يمنحه "حسن الظن" بينما على المستوى الشخصي "العلاقات

رسربي حصد سى مستورتين الرسنوات مجموعة الانجازات التي تحققت خلال السنوات النمس الانيرة على الصعيدين الفلسطيني

لانه "عليه أن يتعلم ويتكيُّفُّ" وعَدْمُ "توقعُ والعُكرة الرائجة عن نتنياهو انه عملي لكنه سطحي وغير ملم بالشؤون العربية. واللافت بل الفادح أن طاقم المستشارين والمساعدين لزعيم الليكُود ليصوا احسن حالا من سيدهم، لانهم يجملون المنطقة العربية ويفتقرون الى التجربة مع العرب ويقول مسؤول نافذ أن "معرفتهم وخرتمم وعقليتهم مستوردة. وقد تكون أميركية

عكس طواقم حزب العمل.

# نتنياهو بين الحكم والشارع في الاردن

يريد الاردن بتاتا أن يكون البديل، أو له دور في

وبخسب وزير الاعلام الاردني يمكن تدديد دور

رس في عرفات أن الاردن لا يريـد ان يكون البديل من القيادة الفلسطينية، أي تبديد

٢- دفع المسار الفلسطيني الى الامام وتشجيع

والاردن منذ ١٩٨٨ ملتزم باحترام الشخصية

والقيادة الفلسطينية المستقلة، لننك يجزم

أمسوولون الاردنيون انه "لا دخل للاردن من

قريب او بعيد في شؤون الضفة الغربية".

ويستدركون بالقول انه بعد الحل النمائي ينظر

ٱلْأَرِدنِ الَّى تُخْيِلُواتِه كُما يِنْظَرِ الفَلْسَطينيونَّن آيضاً

بعد ايجاد حلول لقضايا اللاجئين والدولة

ومن دُونُ ادنى شك يعير الأردن امتماماً خاصا بل اولوية مباشرة لتحريك المسار الفلسطيني في

المفاوضات مع اسرائيل اكثر من المساريين

السوري واللبنآتي، نظراً الى الارتباطات العائليةً

والامتدادات الانسانية والقرب الجغرافي، الذي

يُنعكس سلبا لو ليجاباً على الشّارع الاردني. وبرأي الشخصية المعارضة البارزة، احمد

عبيداتُ، الذي شغلُ سابقا منصب مديرٌ المذابرات

بينت الله المنافق عمل سببا المساد المبار المبارك وركيس الوزراء ان "الاردني، شاء ام ابى، يتأثر اكثر من اي عربي أخر بما يجري في فلسطين. وكل جزء يكل من القضية الفلسطينية في شكل

وما يجري على الرض في الضفة الفربية منذ

ومول نتياهو لا يربح الارنني ولا الفلسطيني. والرأي العلم قلق وخلاف ويتحسب للاسواء خصوصا وان الشائعات تروج عن "دور جديد"

الردن خطر وغير معروف.
ويقول سغير أردني سابق: عندنا خوف من أن
تزج أسرائيل الردن في قضايا الفلسطينيين من
دون اعطائه دورا في السادة على الارض، أي أن
يكون شريكا في قضايا الناس من دون السيطرة
على الارض، ومن دون إعطاء الفلسطينيين دورا.
على الارض، "منا دور خلس، إلا الاستأذار أورا.

وفي اعتقاده، "هذا دور خاسر، لان الاسرائيلي أن

يعطى شيئا. الفلسطينيون سيرفضونه والشعب

التضامن العربي وامام المأزق الفلسطيني وتعثر السلام على المسار الفلسطيني الاسرائيلي يتطلع الردن حكما

ونخبا وشارعا الى تحصين الموقف الاردني بالتضامن

للعربي وفك طوق العزلة عبر سلسلة المصالحات

صعيح يريحه أما الفلط غيربكه".

للاردن خطر وغير معروف

الاردني سيرفضه".

الفاسطينية والمؤسسات وتسويات الدنود

المَفَاوِضَاتُ في شأن الْمُفَةُ الغربية.

الاردن في عمد تشياهو بأمرين،

المخاوف والحساسيات.

لقامة تعاون مع نتنياهو.

التصار عن منن الضفة ولقاء عرفات اتما بقدر ما التي نتجتُ عن مؤتمر القمة في القلمرة اخيرا تؤيد عمان المطالب الفلسطينية وتساندها، لا ولاسيما بين الاردن والسعودية، وبين الاردن

وسوريا. ويقيم الاردنيون لممية كبرى لهذه المصالحات لاعادة التوازن الى السياسة الأردنية ومرحلة تطور العلاقة مع اسرائيل التي برأي كثير من المراقبين نهبت بعيدا منذ التوقيع على معلهمة وادي عربة. ويقول مفكر اردني من جنور حجازية، "يجب ان يوضع الاردن في اطار القمة العربية الاخيرة لُوقَفَ حَرَكتَهُ فَي أَتَّجَاهُ اسْرَائِيلَ، كما أن التشاور الاقليمي وخصوصا مع مصر يضعه املم وجمة نظر اخرى... غير وجُمات النظر الاسرائيلية والاميركية". ويرأيه ان مذا التفكير قد يكون غير بعيد عن القامرة والرياض ودمشق، أتني نُسقت واتفقت

على ممارسة "التَّخْدِيل المستمر للاردن" دتى لا تستنزفه اسرائيل. والْحكم الَّالرَّنِّي، كما تقول اوساطه، معرك تمام الادراك لمخططات وخطورة الاستئثار الاسرائيلي. ويقول مؤلاء انه عندماً طلب تتنياموً أن يزور ألاردن بعد انتخابه ليظهر أمام شعبه وَالْعَالَمُ لَهُ مُقْبُولُ وَمَرْحَبُ بِهُ فِي الْبِلَادُ الْعَرِيبَةُ، رفضت عمان ونصحته بزيارة القاهرة اولا ثم عمان لاحقا. وبعد التحسن في العلاقات العربية − العربية يجري الاردن بأستمرار تتسيقا وتشاورا مع مصر والمملكة العربية السعودية، وبتقطع مع سوريا والسلطة الفلسطينية. وعلى رغم لهمية هذه المصائدات شعة اسئلة

يتعرجها المسرح الرحي للتعاول المتحصصة في الموقف الرسمي التي تراوح بين برودة العلاقة مع السراكيل. تشكو العلاقة الاردنية الفاسطينية الرسمية من امراض مزمنة تتناول الدساسية الشخصية للقائمة بين الملك وابو عمار والتي تعتبر مسؤولة عن العلاقات الباردة بين عمان واريحاً. هذا الكلام لم يمنع بعض الاردنيين والفلسطينيين من توجيه اللوم الى حكومة الكباريتي ورئيس الوزراء شخصيا للحي اولى الشؤون الخليجية والعلاقات مع اسرآئيـل اهتماماً أكثر من الشؤون والشجون الْفُلْسَطِينَيَّة. وهي في الوَّاقَعُ شؤُونٌ مُطَيَّةً اردنيَّةً. وتضيف هذه المصادر ان العلاقات في عمود أُسلافه عبد السلام البُجالي والشريـف رّيد بن شاكر، حافظت على دفقها على رغم الحساسية

يطرّحها ألشارع الاربني نتناول التناقضات في

المعروفة بين الملك وعرفات. السلام الدافئ وبسبب موقع الارنن البغرافي والانعماج الديموغرافي بين آلاردن والمناطق الفلسطينية يبقَّى ٱلسَّائمُ مع أسرائيلُ دافئًا عكس مصر التي أستطاعت بغضل الداجز البغرافي الذي تشكله

سينا ان تبقي السلام طوال ١٧ علما باردا.

ان الحدود متلاصقة وقريبة جداً فإن تنقل

المعارضة وحتى تكتمل حقيقة الصورة السياسية في الردن يجب استعراض رأي المعارضة الممثلة

ويعتبر عبيدات أن الانفتاح العربي هو اقرب الى أن يِكُون "عمليات تجميلية ودعاوية" أكثر مما تمدف الى ربط مصير العرب مع الاردن أو العكس"، وفي رأيه الاردن مرتمن للقرار الاسرائيلي، والمعاهدة امر واقع واصبحت تحمل مُعَالَمُ التَّمُّأَلُفُ الخلص، الجأنبُ الْأَمْنِي فيما واضح وخطر على المدى البعيد". ويثخوف عبيدات مما يجري في الضفة الفربية

المُستُوطَنَّات وتنفيَّذ تغيراتُ على ٱلارضُ وفَرضَ أمر واقع جديد تلفي حتى الدكم الذَّاتي، ومي فشل كامل لعملية السلام. ويعتبر أن الدور الرسمي الاردني يستفيد من التناقضات العربية و"يعيش على موامش الظلفات العربية" عكس المعائلة التي كانت تتحكم بالماضي والتي كانت قائمة على التضامن العربي. ويتابع عبيمات قائلا ان الاردن تعود تقليمها علَّى أنَّ بِنُظِّرُ الى النظام في كلُّ الظُّروفُ الصَّعِبَّةُ ان ينتدر الى المصدم في من مصلحة الشعب باعتبار "ان مصلحة النظام من مصلحة الشعب ومستقبله مرمون بمستقبل الشعب الأربني". ويضيف أن الاردني لا يعتبر الاردن امة مستقلة بل

والتفسير الرسمي الذي تسمعه هو ان كل موارد ومرافى الاردن موجودة على الحدود مع اسراكيل، للَّميلُهُ وَالْفُوسُفَاتُ وَالْخَصْرَ وَالْآغُولُرُ وَالْعَقَيةُ، وَبِمَا

بالشخصية البارزة احمد عبيدات الذي يرى صورة لامور سوياوية.

من تُقطيع لاوصال الرض والكيان وتجزئة المناطق عن بعضما وانشاء طرق التفافية تبعل السلطة الفلسطينية قائمة نظريا بينما أسرائيل هي السلطة الفعلية. ويعتقد أنه توجد عملية تدويلً للانظار في المناطق الفلسطينية لان قرار توسيع

شكوك الآنَّ عنَّد الارْدنيينَّ، ويُوجد خوف من ان تكون هذه المعادلة اختلت. والمعارضة على لسان زعيمها تتخوف من مرحلة نتنياهو وتعتبر ان مصير آلارين مهدد انا حلت القَضِيَّةُ الْفُلْسُطِينِيةَ فَيُ الْأَرْدِنُ، ومن دون اخذ رأي الشعبين الفلسطيني والاردني طالما ان الْقَرَارَاتَ تَؤْخُذُ فِي الْخَارِجِ وَتُتَّمِ لِلشَّكَلِّيَاتِ هِنَا. أَنَّ ىعوة نتنياهو آلى استقدام مملجرين جددا وبالملابين تتحول كابوسا يخيف الأردنيين ويقلقهم من ان يتحول الأردن على رغم المعاهدة

جزًّا من الأمة العربية ومستقبلُه الأمني والسياسي والاقتصادي مع العرب، ويقول عبيدات، "مناك

الأشخاص والبضائع يجعل السلام دافئاء

والسلام حلآ حقيقيا للقضية اليمودية على حساب الدق التُلريخي العُربيّ والفلسطيني.` إلا أن المفاوضات التي أجريت في

املم مرشح اليمين بنيامين تتنياهو.

وُقَالَ الْجِنْرَالَ فَي الْآحَتِيَاطُ أُورِي

ساغي أأمسؤول السأبق للاستخبارات العسكرية في مقابلة مع الناعة الحيش الإسرائيلي أن "الرئيس الاسد كان:

مِقْتَنَعًا بَانْ رَابِينِ عَلَى اسْتَعْدَاد لِاعَلِيْكُ

الجولان في مقابل الترتيبات الامنية

التي تَشترطها أسرائيل، لكنه أضاف ﴿

الم أر أي أتفاق مكتوب يعمل توقيع .

رابين يشير الى أنه مستعد للانسطاب

الخعبس ١٢ ليلول

العاله

بعد مواا

للبعية تلعمومية تلامم

معلهدة المظر انشامل الز

يغالبية ١٥٨ دولة وم

دول هي المند وبوتان (

مُعَس دُول عن التصوير

ولينان وسوريا وموريشير واعلن الرئيس الله

شعرك ان بلاده ستوا

فيءًا ليلوز ومو أنيو

ستطح فيد للتوقيع

لأذي سيوقعها الركيسي

ورسب وزيسر ظفارج

كالوس كينكل بمواف

العنومية وعد نائك التجازة

للريق تنقيق عظر كامل

وموتت المند ضد الا

ٻين شملي دول نفت ۾

دوليا وهي النول ألنو المعلنة الولايات للمقد

والمين وبريطتيا وفرسم

نورية فير عضة هي أنس

وبلكستان، وكدر مندوب

الامع التحية لعلم الجمعية

عكومتهم ستعطل تلمعلهم

التووية البعندة نم متنتز

زمني التظمر من ترسطة

وعفر كينكن دول

البصلاقة مثى المسلعد

وقت سکر. وفائل کي په

عُقبة رئينية عن عاريق

والم على تشمارت الشوور

نطق بند عد. قد

اعلعة عنى تفنيلة غنووية

لكننا على كاقل و وصيله .

ولن تتير المنامدة مد

الأبعد مرور ١٨٠ يوما

المُدُ مُولِدُ أَنْكُ شَهِرَاتُ مِ

الآثار النف

التوتر والعا

**医** 

**医面膜** 数 解

فركت تموت البوسقة تفلع الاستنفات المماعة الأ

الست في مسانستا، هي ا للفتار سني السندر ؟ في طلت لادف بي القبلي والا

النفسية لني شورة المكة

بعيدة الله المحدد المح

التبتم استسي والمعنوة والمستوا

والنعان استندات والتعورات

لنعف النست المتقيدة

السن سند د المود ا

عَقَلْهَا سَسِيدًا وَجِنُونَ وَ

معطنه خطيدة في منطقة والمترف ويسا للنسط،

للنوب وينعن بثنا العويحز

عليه النختور بريدينش بد السيطة عن التكيف معد

العلية ويسه مه دقق

وقبلت سنيوة لمرك الأوليت منيوة لمرك المني للسينية لا تكم

بحلت حتيبة تنبض طوا تتعرف على أولامها . وا علماً . فعي تسنوع للى يـُـ

إن يجدان تمنش عليما

عرفات التقى امبراطور اليابان

الاسرائيلية المتشددة فيما عملية

يرفضُون هُذه المقولة ويؤكدون ان

رفع الدعم عن الخبرُ والعلف ادى الى

ارتفاع اسعار تدو • • ٤ سلعة اخرى.

المعارضة لتتقلباتها الى تراجع الحكومة

عن رفع اسعار الذبر او اقالة الملك

حسّين منه الحكومة النّي وضع كل

ثقله خلف رئيسها. ويرى مراقبون

في املادات اقتصادية أعلنها رئيس

الوزراء اخيرا جزع من جمود بدأتها

الحكومة لتجاوز الهزة التي تسببت بما

تظاهرات الكرك، بيد أن مراقبين

آخرين ووزراء سابقين يقولون ان

"مسيرة العودة" للحكومة ستكون

طويلَّةُ وشاقَّة ويجب أن تتخللها

أجراً الترف في الماء مظاهر الترف في

النولة وجمودا اوضح لمطربة الفساد

ويشاطر وزير الاعلام سابقا ابرميم

عز الدين الذي كان تولى العلف

السياسي لبرنامج الاصلاح في حكومات سابقة المعارضة رأيما في ان الحكومة "لم تسمع بعد نماية قصة الخبز".

وأكدت النائب توجان فيصل في

المؤتمر الصحافي ان العمل على احسقاطً

المكومة سيعاود حين ينعقد مجلس

التواب الذي يضم ٨٠ عضوا في دورتُه العاديَّة المقبلة في تشرين

الأول، وقالت أن نواب المعارضة

سيعلنون اسمه "رموز الفساد" في

الحُكومةُ وسيطالبون بمحاسبتهم،

وعندها سيكون على الدكومة "مواجهة

مجلس التواب او مواجمة غضب

الذي تعترف الحكومة بوجوده.

ولا يتوقّع أن يؤدي تصفيد

السلام "تمر بوقت صعب".



في إيران. وعلى الأثر تدفق نحو ئُهُ ٱلَّافُ لَاجِئَ إِلَى الأَراضِي الْإيرانية على رغم محاولة حرس الحدود منعهم

وفي المخيم تفسه روى مقاتل من وتي استيم سنت روي سنت الثري "الاتداد الوطني الكريستاني" الذي يعتقد أن زعيمه جلال الطالباني نجأ وينكر أن مركز التنسيق نقل من الى إيران أن رفاقه "اضطرواً إلى الفرار في كل الاتجاهات في كريستان العراق ، واعتبر أن ما جرى في السليمانية وسواها يعني نملية حزبه. وندد لاجي كان يعمل مدرساً في السليمانية بالتواطُّؤ بين زعيم ّ الحزبُّ الديموقراطي الكردستاني" مسعود البارزاني وبغداد وبين ألطالبانى

> وفي سيرنبار في شرق العراق على العُدوَّد مع إيرانَّ، حاصر لـازَحـون تسعة موظفين في هيئات تابعة الأمم المتحدة. وبعد رواج شائعات عن خطفهم، مرحت الناطقة بلسم المنظمة الدولية في نيويورك سيلفانا فوا أن الفريق الدوليّ لُم يتعرض للخطف بل حاصر أفراده "لاجتون غاضبون مما يعتبرونه عدم تدخل الأمم المُسْمِدةُ في الأرمة الأخيرة". وأضافت أن المشكلة انتمت بعد ساعتين وعاد الفريق إلى مركزه في وفي ظل الوضع الحالي للإجلين

اتمم رُّدُيس مجلس الشوري الأيراني عليُ أُكبُر لَاطَٰئُ نَوريٌ وَالْسَلَطُٰنُ بالتسبب بالمشكلة الإنسانية وبالتواطؤ مع بغداد وقال إن أُالعراق لَم يُكنَّ ليدخل المنطقة الأمنة التي أعلنتها الولايات المتحدة لولا دعم واشنطن" المَانِفُ إلى "قطع الطريقُ علَى الثقلْفة الثوريةُ ٱلإسلاميَّةَ الإِيْرَاتِيةَ في هذه وفي باريس، مرح الناطق باسم

🗣 في باريس، انتقد وزير الخارجية الإسرائيلي ُ تيفّيد ليفي ٌ فّي مقَابِلَة نَشرتها محيفة "الفيفارو" الموقف الفرنسي من الضربة الأميركية لجنوب العراق واعتبره "غير مفصوم إذ اننا تواجه مع صدام حسين خطراً دائماً (...)، ومن المدمش جيدا أن نرى بعض المسؤولين يترددون فيما الأمر يتعلق بازالة هذا الخطر، ونلك مشكلة في الدول التي تعتبر نفسها وسُتُل هل يشكل الوضع في العراق خطراً على اسرائيل، فأجاب،

المن تنفذ احتياطاتنا وننتبع عن كثب ما يجري ومستعدون للقيام بما هو طروري حفاظاً على أمن مواطنينا". 🏖 في عمّان، طلب نواب المعارضة الاردنية الذين يحتلون ربع المقاعد ال ٨٠ في مجلس ألنواب حكومة المكتور عبد الْكريم الْكباريتي باتَخاذ موقفٌ واضح الى جانب العراق وإدانة للضربات الصاروخية الاميركية والمشروع التركي لأقامة منطقة أمنية

فَي شَمَالُ الْعَرَاقَ. "وفي مؤتمر صحافي حضره معظم نواب المعارضة الاسلامية واليسارية الـ ٢٢ قال النائب المستقل طلال أُمْسُ بَعْد توقف دام خَمْسُ سنوات. وأضافت أن مذا الاجراء مو بداية حسين رفّع المظر المفروض على المناطق الكردية منذ علم 1991.

عبيدات: "تطالب الحكومة بموقف واضع في بيان يندد بالتسدَّل الأميِّركي والمشروع التركي القامة منطقة أمنية عزلة في شمال العراق". 🛊 في طوكيو، معض الزعيم الفلسطيني بأسر عرفاتء الذي يقوم بزيارة رسمية للبابان، العراق دعمه

في النفاع من حنونة"، وأكد أحترامه وَدُدَةَ الْأَرْاضَى العراقية". وسئل عن العُملياتُ الْأَخْيِرَة في كَرنستَان العراق فأجاب: "نحن نعتبر أن العراقيين يسعون إلى النفاع عن حدودهم

🙀 في موسكو، أعلن منير قسم التعاون الدولي في وزارة المالات الطارئة الروسية يوري براجنيكوف أن الحكومة الروسية مستعدة لتقديم مساعدات إنسانية الى العراقيين ضحايا القصف الأميركي، معتبراً انه "ليس ضرورياً لتتظار موافقة المجموعة الدولية إذ لرجح ألا يتعارض احد تقديم مساعدات آلى الضَّداياً أيًّا كان

انتماؤهم العقائدي أو السياسي".

ق في لندن، ارتفع سعر برميل نفط برنت من بحر الشمال إلى ٢٣ دولاراً وْ ٥ سنتاً، ومو الأعلى منذ كأتون الثاني ١٩٩١ حين نشبت حرب الخليج. وكأن سعر البرميل أقفل على ١٦ دولاراً و٨٨ سنتاً مساء الثاثاء.

# وناشد طوكيو المساعدة في هذا "الوقت الصعب"

لَاجِنُونَ لَكُرِلَهُ بِحَامِلُونَ الْاحْتَمَاهُ مِنْ أَطْلَاقَ النَّارِ الَّذِي حَصَلَ فِي بَشْمَقَ

تركياً، بعيد بداية "ضربة الصدرة" الإطار الإنساني الصرف". وفي ُ ممَّانُ اعترف الناطق باسم

وزارة الذارجية الفرنسية جاك روميلارُ أن الوضع الإنساني استقر "في أربيل والسليماتية بعد توقف القتال" وبدء عودة النازمين الى الثانية النَّي ينسودها المدوء". ورأى أن "عودةً لنازحين التي أفادنا بها المراقبون على الأرضُّ تَصبُّ في خَاتَةَ التَّمَدُكُةُ التَّي دعوناً إليها وفي خانة ضبط النفس التي طلبناما من الأطراف كافة". وعلق على العفو الذي أصدره البارزالي بقوله إنه "يشكل عنصراً إيجابياً بطاف أيضا ألى أعلان استيعاب عناهر الاتعاد ألوطنى الكردستاني بزعامة جلال الْطَالِبِانِي فِي الْلَعِبِةِ السِّيلُسِيةِ الْكَرْدِيةُ وهو ما يجب أن يعقبه تطبيق يتلامم مع نداداتنا آلی الحوار والی تم سياسية"، وتطرق إلى صيغة "النفط مقَّابِلُ العَدَّاءُ"، مَشَدِداً عَلَى ضرورة تَطبيقُها في أقرب وقت ممكن لَّأَتُمَّا

ومحافظات كردستان الثلاث دموك

وأربيل والسليمانية عانت إلى طبيعتها

تظبيق قرار الرئيس العراقي صدام

ونقلت عن أحد المسؤولين في

ميثة النقل الخلص أن "عمليات نقل المسافرين بين محافظة التأميم

(كركوك) ومداقطات الدكم الناتي

وكان مجلس وزاري مصغر عقد

مساء الثلثاء في بفداد وترأسه نلكب رئيس مجلس قيادة الثورة عزت

إبرميم لوضع الإجراءات التَّنْفينية تقرار رفع الحظر.

المعارضون على صعيد آخر، أفادت وكالة "أتباء

الاناضول التركية شبه الرسمية أن

واشنطن طلبت من أتقرة المساعدة

على نقل نصو الفين سن الاكرار

والتركمان العراقيين الذين كاتوا

يتعاونون مع الأميركيين في شمال

العراق، ونسبت إلى مصادر لم تحددها أن الإدارة الأميركية أبلغت إلى

الدكومة التركية أن مؤلاء كأتوا

يعملون في مركز التنسيق العسكري التابع لعملية "بروفايد كومفورت"

النقامرة – وص ف– لكيد زعيم 'حزب العمال الكرنستاني" عبدالله أوج الإن في مقابلة نشرتها ليس مُجِلَّة "الْمصوَّر" المصرية الإسبوعية ان عرّبه اجرى الـصالات مع المكنومة التركية برداسة ندم الديِّن اربكان. وقال، "هناك لتمالات جرت فعلا مع حكومة اربكان لكنما ثم تتعد حتى الآن مرحلة التمهيد ومن الصعب ان نتكمن بأي نشائع لها او هتى باستمرارها، الوضع في اتقرة يزداد

أربكان مُنتمَّف أبّ من طربيق "وُسُطاءً مباشرین او غیر مباشرین آ. ووصف رئيس الوزراء التركى وزعْيُم حزب الرفَّاه الْأنسَّلامي، بَاقَةً 'قومي تركي بعيد عن جوهر آلاسلام، لكنه يستختم الاسلام لتحقيق اهداف قومية طورانية واعادة الخلافة الاسلامية الى الاتراك". وأكد الزعيم الكردي، الذي لم تفصح المجلة عن مكان أجراء المقابلة معه مكتفية باتما التقَّتُهُ أَفِي مكان ما في الشرق الأوسطُّ، أنَّ حركتُه لا تُقيم أيّ علَّقات مع العراق. لما العلاقة مع ايران فوصَّفها بُانَّها "على مستوىّ ضعیف وتکتیکی"؛ موضعا ان ایران مُضَطِرُةُ الى تَغْيِيرُ سياستَهَا التقليدية مع الاحراد. النظام الايراني لا

#### "تساعد على تدسين الوضع الإنساني في كردستان". رفع المظر , غضون تلك، بثت الإذاعة العراقية الرسمية أن حركة ألنقل بالسيارات بين كركوك الواقعة خارج منطقة الحظر الجوي الشمالية

وكان أوج ألان طلب فتح حوار مع

# آلاف اللاجئين الاكراد في ايران وقرب حدودها



استأثر وضع الأكراد الذين لجأوا إلى إيران والمناطق القريبة من الحدود ٱلإِبِرْآتِيةً بِجانب كبيرُ من آلامتمام أمس نظراً إلى انعكاساته الإنسانية والسِّباسيَّة، فيما حاولت بفداد بقرار رِّفعِ الْحظرِّ عن المناطقَ الكردية إعادةٌ الامور إلى طبيعتما وفي طمران، صرح مدير قس

المجرة في وَرَارَة الدَّافليةَ الْايرانيةُ أحمد الحسيني أن بلاده استقبات ٢٩ ألف كردي فرواً من السليمانية وجوارها بعد خروج مقاتلي "الاتحاد الوطني الكردستاني"، منما وسقوطما في أيدي قوات "العزب السيموقراطي الكردستاني، وأوضح أن اللاجئين تجمعوا في مُحْيِماتُ عَلَى المُدودُ الإيرانية – العراقية في كردستان إيران وأذربيجان الغربية وكرمنشاه، وأضاف أن طهران توفر مساعدات لُنمو ١٦٠ ألفُ نَارَحٌ لا يزالون في الأراضي العراقية. وأشَّار الى أنَّ مراكَّزُ أقيمت على امتداد الحدود لتوزيع المواد الغذائية والثياب والأدوية ومياه الشُّفَة. وشدد على السياسة الإيرانية 'الواضحة التي تُقوم على تُقنيم المساعدات الى مؤلاء الاشخاص في الجانب الآخر من المدود واستقبالهم عندما تكون حياتهم في خطر". ولفت إلى أن المكومة الإيرآنية "لا تملك مُواد غُذائيةُ كَافِيةٌ تَقْدَمُهَا إلى اللاجئين، نستطبع إقَّامة مخيمات لنُحو عشرة آلاف شخص ولكن ليس لدينا اموال أو دقيق أو أرز أو وقود للطمو أو ملابس وأدوية كافية. لذا طلبنا مساعدات عاجلة من المفوضية العليا للاجئين (التابعة للأمم المتحدة)

فكان الرد أيجابياً". وأفلات وكالة "رويتر" أن نحو خمسة آلاف لاجئ كردي عراقي أقاموا مخيماً في الجانب الإيراني من العدود بعدماً ادعوا أن قوات "المزب الديموقراطي الكردستاني" أربت أربعة منهم بالرصاص، وقال أحد النازحين، ُّهِـا ُ رُجِـُالُ الْحَـرُبُ الْـديمـوقـرُاطَـيُ الكردستاني الليلة الماضية (الثلثاء) وطلبوا مناً أولاً بلطف أن لعود إلى تبارنا لكن عندما تصدى لهم الناس بدأوا اطلاق النار فقتلوا أربعة

وأكبت السلطات المحلية الاسانية عند معبر بشمق الحدودي أته، إلى القتلى الأربعة، أصيب تُحو ١٠٠ شخص بجروح ونقلوا إلى مستشفيات

#### أوج ألان يجري اتصالات مع حكومة اربكان

لعقيدا وتشابكاً".

يزال متردداً بالنسبة الينا. وقد زُلْرَهم نجم الدين اربكان اخيراً ليحرضهم عَلَينا"، وَاعْتَبِر أَن "َخُرْبُ الْعَمْالُ الكرنستاني" يمثل "القوة الثالثة على المعيدين العسكري والسياسي في كردستان العراق" بعد حزبي مسعود



الخارجية الأميركية، وأضافت أن الطلب الأمبركي "أزعج السلطات التركية لأن واشنطن تريد منها إيواء الأشخاص

زانو على مسافة تحو عشرة كيلومترات من الحدود التركية إلى وصرح الناطق باسم وزارة الظرجية التركية عمر إقبال أن طلبات مرور عبر تركيا قدمت في الأيام الأخيرة من غير أن يوضح ما إنا كان الأميركيون هم النَّينُ تقدموا بها. وقال في هُذَا الصند، "إننا ندرس هذه الطلبات في

حركة "الوفاق الوطني" العراقية المعارضة مارون محمد بتلقي "ضربة موجعة" في شمال العراق مع دخول قوات يغذاد أربيل. وقال إنَّ أفراد الدركة "يسعون إلى تغيير أسلوب العمل بالانتقال الى العمل السري بعدماً عملنا سنوات في العلن في كردستان التي شكلت موقعاً أمناً بعيداً عن قمع النظام العراقي" وأوضح أن كثيرين منهم توجموا آلي أعالى كردستان داخل قوس يبدأ من المثلثُ الْتركي – العراقي - الإيراني وينتمي عند العدود الإيرانية قبالة مُدينتي ُ ديالا والسايمانية ُ . وَذَكَرُ أَنَ هذه "المنطقة الجبلية المرتفعة بما تضمه من قمم مثلُ شُوارتةً وبنجوين تشكل ملجاً مناسباً في مواجهة الدبابات وناقلات المند التي لا

تستطيع بلوغما لوعورتما". وتحدث عن تلقّي الحرّكة "معلومات من مصادر كردية تفيد أن مجوماً وشيكاً سيقع الامر الذي مكتنا من إخلاء المواقع والمتظامرين. ونقَلْ المعنات التي كانتُ موجودةً في أربيل والسليمانية الى مواقع أكثر

حريات المولطنين".

#### ومنه الزيارة الثلاثة لمرفات ألذي طلب من طوكيو مساندة السلطة لطوكيوء لكنما المرة الأولى يلتقى الفلسطينية في مواجمة الحكومة المعارضة الاردنية حذرت من غضب المواطنين :

الحكومة لم تسمع نهاية قصة الخبز الممثل في مجلس النواب بالنائب عمان - من أيمن الصفدي: خليل حدادين لي علاقة أهما بها. حذر نواب المعارضة الاردنيّة امس وتتهم ألحكومة المعارضة باستغلال من تجدد ردود فحل المواطنين قرار رفع الدعم عن الخبز والصلف

لتَحقيق مَكاسب سيَّاسية. وتَّقول انه كان لا بد من رفع الاسعار تمشياً مع متطلبات برنامج ألاصلاح الاقتصادي اللذي بعداً والاردن عنام 1941 في اشراف صندوق النقد الدولي. وتقول الحكومة إن مبلغ 1,74 دينار (ندو دولارين) تدفعه شمريا الى كل مواطن يكفي لتعويض ارتفاع سعر الذبز ثلاثة اضعاف. لكن نواب المعارضة وجمعية حماية المستملك

واتهم النواب الـ٢٦ الذين يمثل

١٦ مُنَهمُ حزب جبِمة العمل الأسلامي السلطات الأردنية بتعذيب المواطنين النين اعتقلوا بعد تظأمرات ألكرك في ۗ ١٦ أب وُالتي رافقتُها اعمال شفب ومواجهات بين قوى الامن

تيسير الممصي "فصلا جديدا من سلسلة اعتدالت (المكومة) على وكالت السلطات الامنية اعتقلت

٥١٠ مواطنين بعد تظاهرات الكرك التي استمرت يومين وطالب خلائما ما يقدر بأربعة الاف متظاهر بالتراجع عن رفع استار الفيز واسقاط حكومة الْكَبَّارِيتِي، وأعلنت لأحقا ا نه لم يُبق في المعتقلات سوى ١٣٠ شخصا تتهمهم بالقيام بأعمال الدرق والتخريب التي رافقت التظاهرات أو بالتحريض عليهاء

ويتصر النواب وأحزاب المعارضة على أن أرتفاع الاسعار وتدمور الاوضاع المفيشية دفعا المواطنين الى التظاهرات التي نفى العراق وحزب البعث العربيِّ الاشتراكي الأردني

قاتل رثيس الوزراء الاسرائيلي السابق يفال

تدت – والى جائبه زميله درور عدائي

دانت المحكمة المركزية في تال

ابيب قاتل رئيس الوزّراء الرّاحل اسحق رابين، يغال عمير وشقيقه

حاغلي عُمير وزميلهما درور عداني بتهمة التآمر لاغتيال رئيس الوزراء

والتآمر للاعتدّه على "السّكان العُرْبُ في يمودا والسامرة" (الضفة الغربية)

وحَيلَوْهُ أَسلَحَةَ مِن ُدونُ ترخيص. وستستمع المحكمة الى مرافعات

#### للفأضبة على قرار رفع اسعار الخبز ما لم تعدل الحكومة عنّ قرارهاً، وكرّروا دعوتهم الى "رحيال أو ترحيال الحكومة استجابة اما سموه مطلبا

استقبل الامبراطور اليابائي اكيميتو

أمس الزعيم الفلسطيني ياسر عرفات

وقالوا في مؤتمر صحافي ان احدا أن يُستَطيع "أن يُسُكت الجَّائع" بينما تصر الحكومة على أن التظاهرات التي جرت في مدينة الكرك ادتجاجا على رفع اسعار الخبز الشهر الملضى دبرها حَزَّب البعث العربي الاشْتراكيَّ الارتني

القريب من العراق ضمن مخططً عراقي لاسقاط حكومة المكتور عبد الْكريَّمُ الْكباريِّتِيُّ النِّي زايتُ هدة التوتر في العلاقات الاربلية – العراقية منذ توليها السلطة في شباط

واعتبر ألناطق الرسمي باسم جبهة العمل حمزه منصور حملة الاعتقالات التي طاولت الامين العام لحزب البعث

# ادانة الاخوين عمير ورفيقهما بتهمة التآمر لاغتيال رابين

على المدانين في اليوم نفسه والعقوبة القصوى ألتي ينص عليما القاتون على المناتين بارتكاب هذه الجرائم هي السجن الكامل منة ٤٠

وكان حكم بالسجن المؤيد صدر

على يقال عمير (٢٧ عاما) في اذار الماضي بتهمة قتل رابين بمسنس من مسافة قريبة في تجمع شعبي في تل وجاء في حيتيات قرار الاداتة الذي

عنر امس أن الادعاء تمكن من الثبات تآمر المتهمين الثلاثة لاغتيال رئيس الوزرا؛، مشيرًا إلى ان مؤلًّا ۖ نَاقُشُوا في الاحاديث التي جرت بينهم خيارات عدة لتنفيذ هذه المؤامرة منما تسريب غاز الى سُقة رابين أو تفجير سيارة مفخَّحة اواطلاق ماروخ. واكد القَضَاة انه "ليس ثمة ادنى شك في ان المدانين الثلاثة تـآمروا لاغتيال رئيس الوزراء"، وكاتتُ الشرطةُ أُوقَفْتُ فِي أَتُنَاهُ الْتُحقِيقُ عدد من ناُشطي اليَّمين المتطرف بينهم عميل مزدوج لجماز الامن العام "شين بيت"، لكُنْمُا لطلقتهم جميعا من دون توجيه

وامتنع المذعي العلم عن توجيه تَهُمُ الى العلقامين الذينَ بِأَركوا الجريمة عندما اصدروا فتوى تدين رابين بنهمة "تسليم" اسرائيل ألى

#### رابين تعهد سرأ لكلينتون الانسحاب من الجولان كاملاً كاتون ألاول في منتجع واي بالتتايشن قرب واشنطن لم تعقق أي نتيجة، الامر الذي نفع بيريس ألى أجرا التَخْلُباتُ مُبْكرةً فِي ٢٩ أَيْارُ هَزَمُ فَيِهَا

في كتاب لصحافية اسرائيلية

أورلي أزولاي من صحيفة "يديعوت أحرونوت" في كتاب يصدر اليوم عنواته "الرجلُّ الذي لم يكن يحسن الاقناع"، أن رئيس الوزراء الأسرائيلي الراحل اسحق رابين كان تعمد سرأ للرئيس الاميركي بيل كلينتون إعادة مرتفعات الجولان السورية كاملة في مقابل ارساء السلام مع معشق وبعض

وأعرب أكيميتو، من جهته، عن أمله في أن تنجح جمود عرفات لايجاد تسوية الزمة الشرق الأوسط، كما

واستفرق اللقاء ٢٥ دقيقة. وكان

عرفات وصل إلى طوكبو الثلثاء في

زيارة منتما ثلاثة أيام تمدف الى

تأكيد دعم اليابان عملية السلام

سياسيا واقتصاديا، من خلال منح

المساعدات لتنمية مناطق الدكم الذاتي. ولاحظ الصحافيون أن عرفات يتنقل

للمرة الأولى في سيارة رسمية تحمل

وعرض الزعيم الفلسطيني، في كلمة

ألقاما في وزارة الخارجية اليابانية بدعوة

من المقمد ُ البلالةي للشرق الأوسطُ، التطور السلبي لعملية السلام، وابدى

شكة في اعادة اطلاق هذه العملية

قريبا بعد اجتماعه الأول الاسبوع

الماضي مع رئيس الوزراء الاسرائيلي

بنيامين نتنياهو. وشدد على "صبر

الشعبُّ الفلسطينيُّ، وأملُّ في أنُّ يكون لقاؤه نتئيلمو بداية لتنفيذ ما

تُم ٱلْاَتَخَاقُ عَلَيْهُ فَي أُوسِلُو وَطَالِا والقامرة وواشتخن"، وأضاف، "أمل أن

نرى ذلك قريباء رغم المؤشرات

أن "عملية السلام تُمَّر بأوقات صعبة

ومي مجمَّدة عمليا، وهذا ما يسبب أزمة

حَقِّيقية". ولاحظُ أنَّ "كل ذلك يسبب

انعكاسات خطيرة تقود الى الكبت

واليأس. وهذا ما يؤسس للفوضى

وخسارة الأمن والاستقرار، ويفتح

الْبلب، مَرَة أَخْرَى، لأعمال عُنْف يَنْفُذُها

أفاد مستوطنون يهود أن البيش

الإسرائيلي منعهم امس من اقامة ١٣

منزلا نقالًا في مستوطنة الون شفوط

واعاد الجيش المستوطنين القادمين

من اسرائيل ادراجهم عندما لم يبرزوا

رخصا للاقامة وتنتظر فأفلة

المستوطنين الان السماح لما بدخول

للضفة. وقال احد مسؤولي المستوطئين

في المنطقة يموشوا ُحُزِّيقيلي، ُ "اتَّيَّ مندمش جدا من موقف السلطات، فقد

أقيم ١٧٠ منزلًا نقالًا في المستوطنات

في الإسابيع الاخيرة". واقيمت دلاتة

مَنْأُزُلُ مِتَحْرِكَةً فِي مَسْتُوطُنَةً بِيِتَارُ قُرِبُ

ويذكر ان حكومة نتنياهو قررت

مطلع آب الفاء الرار التجميد الجزئي

للاستيطان الذي أصدرته الدكومة

العمالية السابقة في ١٩٩٢. وتقول

مصادر أسرائيلية أنَّ المِنازل الْفَقَالَةُ

ستستخدم قاعات للتدريس ومكاتب

وقد اعظى وزير الدفاع اسحق

وترى السلطة الفلسطينية ان

موردخاي الضوء الاخضر لاقامة ٢٠٠

منزل متنقل وبناء ١٨٠٠ شقة في

النشاط الاستيطائي الاسرائيلي يتتلقض

مع نص اتفاقات موقتة موقعة مع

اسرائيل في شأن المكم الذاتي في

محليون أن اسرائيل فتحت معبرا كانيا للعمال الطسطينيين على عدودها مع

غزة واوضدوا لن حاجز سوَّها في جنوب

قطاع غزة سيخفض وقت الانتقال الذي

يىستىغىرقە ما يىن ٨٠٠ و٠٠٠

فلسطيتي كاتوا يتوجمون الى اعمالهم

في جنوب اسرائيل عبر معبر ايريز،

وصّرح سعيد المجلل وهو مسؤولٌ في وزارة العمل الفلسطينية "آنه سيففف

الضغط عن معبر ايريز ويسمل الطريق

لمام للعمال للمخول اسرائيل"، وروى

شمود ان نحو ۷۰۰ فلسطینی مروا

أمس من معير سوفا الذي كان َّفي ما

مضى يستخدم في نقل البَصَاتُع فَقطَّه

و٠٠٥٠ من سكان الضفة الغربية فيّ

جندي مققود

اسرائيل،

ويسعمسلُ نسمو ١٩٥٠٠ غيزاوي

من جمة اخرى، قال مسؤولون

الضفة الغربية وقطاع غزة.

مستُوطنة الى الشمال من القدس،

للبلدية ولن تستعمل مسآكن للأفراد

في الون شقوط (الضفة الفربية)

المتطرفون من الطرفين".

الواُقعة جنوب القدس.

بيت لدم اول من امس.

العلم الفلسطيني.

السلبية .

أفاد ناطق بأسم القصر الامبراطوريء

الترتيبات الامنية في هذه المنطقة. وجاء في الكتاب الذي نشرت "يديعوت احرونوت" مقتطفات منه أن رآبينَ وافق عُلَّى الانسماب إلى حدودً عربران 1977 أي قبل الاحتلال الاسرائيلي للمرتفعات الاسترائيلي

وأُوضَّتَ أَزُولاي ان رابين حصل عبر واشنطن، على الموافقة الشفهية للرئيس السوري حافظ الاسد على ترتيبات امنية تصمن امن اسرائيل، إلى عُقد معامدة سلام وإقامة علاقات ديبلوماسية بين البلدين. `

وقالت أن كلينتون طلب ، خلال دفن رابين الذي قتلة أحد المتطرفين اليمود في ٤ تشرينِ الثاني ٩٥٩٥، من وزير الخارجية أنظك شمعون بيريس الذي تولى رئاسة الوزراء، ما اذا كان يوافق هلى التزامات سلفه. وأضافت أن بيريس الذي لم يكن على علم بمفاوضات رابين السريـة مع السوريين ذهل أما سمعه ، لكنه مع ما انتابه من غضب وافق على التزام ذلك وسعى ألى مواصلة المحادثات مع

بمشق على القاعدة ذلتما. وقد رأی بیریس فی ما بعد ہکثیر من الثقة أن في أمكانه التوصل الى سلام مع سوريا "في غضون ستّة أشهر" أي قبل الانتخابات العلَّمة في السرائيل التي كانت مقررة اصلاً في تشرين الثاني ١٩٩٦.

لأكامل من البولان"، ورأى الوزير العمالي السابق المكلف ملف العملية السامية يوسي بيلين أن المفاوضات مع السوريين أَخْفَقَت "بسبب تَخْوف مزدوج الركيس الاسد، اذ كان من جهة يخشى الله ما استعاد الجولان ان يضطر تحت الضغوط الدولية آلى سُحب قوأته من ابنانَ، ومن آجهة اخرى ان يؤدي. السلام الكلمل مع اسرائيل الى أنفتاح نظامه ما قد يعني تعريض موقعة " للخطر". وصرح السفير الاسرائيلي السابق لدى واشنطن إنامأر رَابِينُوفَيِتُشُ الذِّي رَأْسِ وفد بلاده إلى المفلوضات مع سوريا، "لو التزم رابين امام السوريين الانسطاب من الجولان، لكان لهذا القول مفزى مهم، غير أن ذلك لم بحصل ". واكد أن المفاوضات

مع سوريا لم تتوصل إلى التزام كهذا.

وأشار إلى ان كلا من رابين ويبريس

أُوضَحاً لُلَسوريين يطرق عدة أَنْهُما على استعداد لتقديم تنازلات في

(و ص ف، أب)

# العَارِ عَرِينَ فصورة على صالح أمر بإعادة ممتلكات الاشتراكي

صنعاء – و ص ف – أمر الرئيس اليمني على عبد الله صالح ياعادة مكاتب الدزب الاشتراكي اليمني ووثَّاتُقَة ومراكزَه "التي صودرت بعد الحرب الاهلية في اليمن (ايار– تموز ١٩٩٤). واوضح مصدر رسمي ان الرئيس "اصدر توجيها الى عبد الوهاب الانسي نلتُب رئيس الوزراء والامين العام المساعد للتجمع اليمني للاصلاح بالعمل على اعلاة ولـائق المزب الاشتراكي اليمني وكل مقاره (المكاتب التابعة له في محافظات

الجمهورية) وتصليمها إلى قيلاة العزب الاشتراكي ما عدا المقار التي تم وكان وزير الاعلام اليمني قد امر في تشرين الثاتي الماشي بعودة جميع اعضاء الحزب الاشتراكي اليبني الى وظائفهم في وسائل الاعلام الرسمية التي كانوا قد استبعدوا عنها في تموز ١٩٩٤ بعد هزيمة الحزب الاشتراكي.
ويذكر أن العرب الاشتراكي اليمني الجنوبي كان يتقاسم الدكم مع المؤتمر الشعبي العام الشمائي قبل الحرب واستبعد مذخاك عن الائتلاف الدكومي الذي

يضم أيضاً التجمع اليمنى للاعلاح الاسلامي. من جهة اخرى، اعلنت مصادر البنك الدوني في منعه ان المجلس التتغييدي المصرف وافق على منح اليمن قرها مقداره ٢٠٠١ ملايين دولار لتمويل مشروع لامداد مدينة تعز جنوب غرب صنعه بالمياه.

# لاردن واسرائيل ينشطان البحث في المياه

عملن - أ ش أ - صرح وزير المياه والري الاردني سمير قعوار ان المفاوضات الاردنية التحريف المقاوضات الاردنية التحريف في الفترة المقبلة حواراً جاداً لتنشيط بنود معلود السلام الخاصة بالتعاون في هذا المجال. المجال المجاد المحروبات ا العمليَّةُ لَحْصُولُ الأردَنُ عَلَى الْـ ٥٠ مليُّونَ مُتَن مكفِّب الوَّارِدَةِ فِي مُلْحَقَّ المعلمدةُ ، مشيراً إلى أن رئيس الوزرا الاسرائيلي تعمد خلال زيارته الاخيرة الاردن العمل على أيجاد الحل المناسب لموضوع العياه.

وسئل عن مشروع إقامة سد الوحدة على نمر اليرموك، فأجلب اته بعد توقيع معلَّمَدة السَّلَام الأربَّليَّة - الاسرائيلية ليس ثمة ما يدعو اسرائيل الى الاعتراض على إقامة السد ، مشيراً إلى أن تَنْفيذُ السد ارجيُّ عام ١٩٩٢ نعدم الدصولُ على التمويل اللازم من البنك الدولي من جراك اعتراض اسرائيل . وبثت التَّفَاعَةُ الْاسْرِائِيلِيةَ انْ مَّكُومَتَيَّ اسرِائْيِلِّ والرِّدَنَّ اتَّفَقَّتَا عَلَى إقامة شركة مشتركة لتسويق المنتجات الزّراعية في الدّارج، ونقلت عن معادر وزارة الزراعة الاسرائيلية أن هذا التفاق وقع في إجتماع بين مسؤولين من الوزارة وممثلين لوزارة الزراعة الاردنية في تل أبيب.

## ١٥ ألف هوية موقتة لـ "البدون" في الكويت

حين نسبت السحوات المراقي. آخرين اتمم تعاونوا مع الاحتلال العراقي. ولكد وزير الداخلية الكويتي أن "سنة ١٩٩٧ ستشهد انتهاء مشكلة البدون"، مشيراً الى ان "البطاقة ألتي وزعتما وزارة الداخلية لا تعني أي صفة

البدون ، مسير، عن من سيست عني ورسيد وربر ورسيد و سير البراتية والموزارات الحكومية ولا تعتبر البراتية رسمية ولا يستطيع حاملها العمل بها في الدكومة"، واستدرك: "اتما تعني لوزارة الداخلية شيئاً واحداً فقط هو أن من يحملها لا يتم أيقافه على أي حاجز أو في حملة أمنية في غضون ذلك، أعلنت مصادر في الـشـرطـة أن الجيـش والـشــرطـة الاسرائيليين أطلقا امس عملية واسعة قرب بيت شيميش، جنوب القدس، بحثا عن جندي لسرائيتي مفقود منذ الاثنين. واضافت أن العشرات من الجنود ورجال الشرطة والمتطوعين من ثلاميذ المدارس القريبة يشاركون في البحث. وكأن الجندي شارون أبدري (٢٠ ماماً) برتدي بزَّته العسكرية ويعتمر القلنسوة الناصة باليمود أَلْتُنْدِينُينَ، لَكُنُهُ لَمْ يِكُنْ مُسْلَمًا. ونكرت المصادر أنه غادر مركزه قرب يبت شيميش مساء التثنين بعدما خضع لفحص طبي. وقد قتلت مجموعة من الفلسطينيين ثلاثة اسرائيليين داخل سيارة في ٢٦ تموز على مقربة من بيت شيبيش، وقتل مدنيان آخران في القطاع نفسه في ١٠ حزيران، وقتل جنديان اسرائيليان في الضفة الغربية، على كيلومُتراتُ آلى الشرق من ييت

شيبيش، على أيدي فلسطينيين، مطلع

الكويت – و ص ف – قال وزير الداخلية الكويتي الشيخ على الصباح السالم لمحيفة "الانباء" ان الحكومة الكويتية أعطت لدو ١٥ الف يطلقة هوية موقتة للمقيمين بصورة غير قانونية في الكويت (البدون) تمهيداً لمنح هوية مرسة الكويتية، وأوضح أن اللجنة التنفيذية لدرس أوضاع المقيمين بعضهم الجنسية الكويتية، وأوضح أن اللجنة التنفيذية لدرس أوضاع المقيمين في البلاد بصورة غير قاتونية "صرفت 10 ألف بطاقة حتى الان" وقد "تم نُحو ١٢٢ الغا أمن "البُدون" قد يمنِّدون الجنسية. وقبل الاحتلال العراقي، في ؟ أب ١٩٩٠، كأن عدد "البدون" في الكويت ومين المقار وخلال الاحتلال شارك بعضهم في اعمال المقاومة الكويتية، في حين نسبت السلطات الكويتية بعد تدرير الكويت في شباط ١٩٩١ الى

# 0000



سيطرت على جلال أبأد بعد فرار

الحاكم الاقليمي الحاج عبدالقائر الذي كان يخشى تقدم الميليشيا

الاصولية. وتحدثت وكالة الانباء

السلامية عن مقتل القائم باعمال

الماكم الاقليمي الممندس محمود

بعدما تعرضت سيارته لهجوم على

أَلْطَرِيقَ السريعَ الذِّي يصلُّ جَلَالُ ابلد بمركز تورخان العدودي، ولم

تنكر هوية المهاجمين. وسيطرت قوات "طالبان" في اليومين الاخيرين على بلدات عدة

ومناطق استراتيجية في اقليم

تُنفار مار. وقال المسؤول في "طالبان

مولوي احمد خان ان بلدة خيرزاد

ومقاطعتي شينوآر وخوجدياتي التي

تُقع على مسافة ٢٠ كيلومترا من

جِلالَ ابِـاد؛ سـقطـت "مُـنُ دون أي

وقبل ذلك، اعلنت وكالة الانباء

الاسلامية عن سقوط مدينة حصاراك

الاستراتيجية في ليدي "طالبان" بُعد ساعات من المعارك الضارية مع

ويخوض "طالبان" الذين يحاصرون لنضاً العَاصَمَة كلبولُ حرباً مستمرة ضد

القولت الحكومية من أجل الاستيلاء

القوات الحكومية ليل الاثنين،

داماتو لا يستبعد اجراءات جديدة ضد ايران وليبيا

يلريس — وص ف — طالب السناتور الاميركى الجمعورى الفونس داماتو بتطبيق صارم للقانون الذي يعلقب الاستثمار في قطاعي النفط والفلز في ايران وليبيا ولم يستبعد قفاذ اجراءات جديدة ضد مدين البلدين.

وأعرب في حديث الى مجلة "البترول والفاز العربيان" عن أمله في ان يلتزم

الرئيس الاسركي بيل كلينتون "نص القانون وروحه والا يمنح أي استناء من تطبيقه". وقال أيضا، "ققانون لا قيمة له الا بتطبيقه، ولا استبعد تشريعات

جديدة ضد مندن البلدين، يجب أن نعرف كيف يطبق القانون، ألا أن ثمة مجالات لا يشملما وفي أمكاننا استكشافها. ومذا احتمال واقعي ألى أبعد

وينص "قانون داماتو" على توقيع عقوبات على المؤسسات التي تستثمر اكثر من ٤٠ مليون دولار سنويا في قطاعي النفط والفلا في ايران وليبيا.

واضاف داملتو، أيجب أن يَعْهِم حلفاؤنا أن الولايات المتحدّة جلدة في شأن هذه السياسة وانها تعتبر أيران ولببيا خطرا حقيقيا يمدد أمنها بسبب دعمهما الارهاب الدولي".

طوكيو وص ف -- لمح رئيس الوزراء الياباني ريوتارو هاشيموتو امس الى أمكان اجراء التخابات نيابية مبكرة في وقت قريب، متذرعا بالحاجة الى "قاعدة

للصحافيينَ ان "من الضروري ان تكون لدينا قاعدة سياسية متينة مدعومة بثقة الشعب لتسوية الطغف العياوماسية الان".

وتردد معلومات صحافية ياباتية أن حل البرامان واجراه انتخابات نيابية

وكان هاشيموتو اشار الى أن "تسوية مسألة اوكيناو"، أي النزاع بين طوكيو وسكان الجزيرة على خفض اللواعد الاميركية، تشكل بالنسبة اليه

3rd Edition of Lebanon's

LEADING COMPUTER,

& Office Automation Exhibition

• Chloride

• Cim

Cisco

Comer

Compaq PC's

Chloride/corede

Telecommunications

Acer

Acom

Advent imaging limited

Agfa films & supplies

Aufa Imagesetters

ونقلت عنه وكالة الانباء اليابانية "جي جي برس" في مأنبة غدا

هاشيموتو يلمح الى انتخابات مبكرة

سياسية متينة مدعومة بثقة الشعب

فليبيرالي الديموقراطي

سيكونَّان في تشرين الاول أو تُشْرِين الثَّالي،

"طالبان" استولت على جلال اباد

وكابول تتهم باكستان بالتآمر

بسيطرة حركة "طالبان" الاسلامية

الافغائية على مدينة جلال اباد، كبرى مدن لقليم تنفارهار الشرقي واتهمت

بلكستانَ بالتآمرُ. وصرح النَّاطَقُ باسم الحكومة امر الله أن "جلال اباد تدولت

مسرحا لمعارك ضارية بين قوأتنا

وميليشيا طالبان ألتي تدعمها

لكن وكنالة الانبناء الاسلامية

ولتهم الناطق الحكومي اسلام اباد

بأنَّهَا أعنت "مُؤْامرة" تُولى خَلَالْهَا

"عملاؤها" شن هجوم على جلال ابلد.

واوضح أن قوات "طلابان" ماجمت المدينة أتية من جنوب غرب البلاد

ومن بلكستان عبر مركز الحدود في تُورَّخَامِ. واضاف ان القُوات الحكومية

تَتُمْرِكُزُ عَلَى لَطْرِافٌ الْمَدْيِنَةَ فَي شُمَالُ

جلال ابلد وعلى مسافة زهاء عشرة

كيلومترات ألى الغرب. ولفادت مصادر "طالبان" في

باكستان أن المدينة سقطت بعد

معارك ضارية. وقدرت وكالات الأنباء

الخسائر في الارواح بالعشرات. وقال

مسؤولَ في الحركة أن قواتما تُتجه

حالياً ٱلَّى مرَّكِرُ الْحدود في تُورخان. وكانت حكومة كلبول اعلنت في

الفغائية نقلت عن برقية من قائد قوات "طالبان" أن الدركة سيطرة على المدينة تماما.

ليبيد أما ليبيد، فأيد في مقابلة مع مجلة

"شترن" الالمانية تخلي يلتسين عن الرئاسة وتسائل رباً على سؤال عن

تصريحات سابقة له جه فيها أنه حان

الوقت ليترك رئيس الدوآة كلروسية

منَّصِهُ: "أَلْسَّتَ عَلَى جُقَ؟"، وَكَرَرَ "أَلْسَتَ عَلَى حَقِ؟" حين نكرته المجلة

بهجومه على "موظف حزب مسن

وبعندماً تنظرق للَّي المرب في

تشيتشينيا، تنكر الضابط الكبير

الطرفة التي كانت سارية في عهد ليونيد بريجنيف الأمين العام للحزب

السوفياتي: "اليوم ، وبعد مرض مزمن،

ومن غير أن يستغيد وعيه، عاود الأمين العلم ممملته". وعلق ليبيد قلالا: "مكذا

تَنفذُ اليوم القراراتُ في موسكو". ثم قال الا تنتظروا تغيرات كبيرة

تم قال : لا منظروا تغيرات كبيرة في الفترة التي سيجري فيها يوريس يلتسين جراحة الخلبه (...) اذلك كنت مرشحاً في الانتخابات الرئاسية في حزيران العاضي (...) وسأكون مرشحاً في الانتخابات الرئاسية المقبلة". واعترف قه "لم يخلق ليكون ديموقراطياً "حتى لو كانت "روسيا في حجة الى الديموقراطية". وشعد على اله

يجب ألولاً أعادة النظام، ولنلك لا

يُمكننا العمل ماكماً بقفارات مخملية".

وأضَّاف: "نَحَنْ فِي حَاجَةَ آلَى مَيْكَلَّتُورِيةَ

لُّقُولُتِينَ ويـجِبُّ استبعاد جميع من يزعبنا في نظك".

يرعبه هي احت . من جمة لخرى، اجتمع ليبيد في موسكو مع رئيس الوزراء الشيشاني المواني لروسيا دوكو الأقاليية الذي

اعرب مراراً عن معارضته لتأليف حكومة

الْتَلَافَيَةُ مُعُ التُولِرِ الشَّيْشَانِ الْاَفْصَالِيْنِ وفقاً لما نص عليه الاتفاق الذي عقده

أمين سر مجلس الامن القومي مع الثوار

\* في القلُّمرة نقلت مطة "المصور"

عن زعيم التفصليين للشيشان سليم

خَانَ يَقْدُربِينِكَ أَنَّهُ عَلَى رَغْمُ تَوَقَّيْعُ

لتفاق لوقف النار بين الجانبين، فإن

موسكو تُسعى إلى تصفية زعماه الثوار. (وص ف ، رويتر، أب)

الكونفرس الاميركي أقر

مشروع موازنة الدفاع

واشلطن— رويتر — أعطى مجلس الشيوخ الميركي موافقة الكونفرس النمائية على مشروع موازنة للدفاع يمثل حلا وسطا حجمها الر170 مليار

دولار قال الرئيس بيل كلينتون أنه

سيوقعها على رغم انها تزيد نحو ﴿ { ا

مبر دوير عب سب. واقر مجلس الشيوخ مشروع موازنة الاتفاق علي البرامج الدفاعية الميركية للسنة المقبلة بغالبية ٧٣ عوتا في

مقابل ٢٦ مما جعله جاهزا للعرض

لكن كلينتون اعلن السبت انه

سيوقع مشروع القانون ولم يشر كى

تمنيناته السابقة بالاعتراض عليه

على كلينتون لتوقيعه او رفضه.

(وص ف) معظمها مخصص لاسلحة لم يطلبها اصلا.

مليار دولار عما طلبه.

ومريض أنجز ممنته التاريخية".

لدى خضوع قرئيس بوريس يلتسين

لجرادة في القلب في نماية فيلول الجاري موضع خلاف، ففي حين أكد

رئيس الوزراء فيكتور تشيرنوميرىين

ان السلطات إن تنقل وان الرئيس

سيبقى رئيسا خلال العملية وبعدماء

أبدى أمين سر مجلس الأمن القومي البنرال المتقاعد الكسندر ليبيد رأياً

وقال تشيرتوميردين في مقابلة مع

وكلَّـة "كترفكُسُ" لُرُوسِيةٌ المستقلةُ، "سيبقى الرئيس رئيساً خلال العملية في فترة النقامة، ولنا لا ارى أي فاتية

في البُحث في نُقلُ النَّسِلطُاتِ أو الحديث عن كل هذه الألية في منا

وسبق لرئيس مجلس دوما الدولة الاتعاد الروسي، أحد مجلسي البرامان، غينادي سيليزنيف ان ثقل عن رئيس الورزاك رغبته في نقل السلطات رسميا

النَّيَّةُ وَفَقَا لَمَا يَنْصَ الدستُورَ خَلَالَ

النارجية التركيةُ تأنصُّو تَشَيَّلرُ ٱلْأَمْمِ المتحدة الى تنظيم لقاة "بات ضروريا"

لى أقرب وقت للرئيس القبرمي غلافكوس كليرينيس وزعيم القبارمة

الاتراك رؤوف بنكطاش، وقالت في تصريح أوربته للصدف للقبرمية اس

لي نَبِقُوسُيا "نَتَمنى إن يَجْمعُ الأمينُ

العام للامم المتحدة (الدكتور يطرس

بطرس غالي) من دون تأخير الزعيمين لان التطورات الخيرة جعلت هذا اللقة

وأبلت تشيلر بهذا التصريح لدى

مشاركتما في مراسم تشييع البندي القبرصي التركي الذي قتل الاحد الماني برماص تقول القرة والساطات القبرصية التركية أن جنودا قبارصة

يـونـانيـين لطلقـوم ونخت المكومة القبرمية اليونانية أي تورط لدرسما

الوطني أو لأي من مواطنيها في هذا

وأضافت إن مابث الامد البذي

امیب فیه ایضاً جندی قبرمی ترکی آخر بهروح قرب قاعدة بریطانیة

قريبة من فعاغوستا في شرق الجزيرة المقسمة، مرتبط بمقتل قبرصيين

يوناتيين الشمَّر ُ البأطي في تَظَامِّراتُ جرت في البنطقة العارلة في البنطقة

تفسما التى تشرف عليما الامم

من جمة اخرى، جند بنكطاش الذي

شارك أيضا في مراسم التشييع دعوته الى عقد ثقاء والرئيس كليرينيس

لتَّفَائِي "فياعٌ فُرْصَةٌ السَّلَامُ" فَيَّ الجزيرة التي تمثل القوات التركية

شَطَّرُهَا الشَّمَالَيّ مِنْذُ عَامِ ١٩٧٤. وأوضعت الصحف أن دعوة تفكظش

المجمئة منذ تشرين الاول١٩٩٤،

OlympiaOndyne

Plustek

Proxim

■ Psion

Pulsar

Rubafix

Scanvieu

barcode printers

Quark immedia

On time (software)

Optropics scanners

Philips commun. d'entreprise

PO5 systems, barcode readers.

لى معاونة اللقالات وكلي

ضروريا".

ليبيد يفضل تخلى يلتسين عن صلاحياته

تشيرنوميردين: الرئيس سيبقى رئيساً

خلال الجراحة وفي فترة النقاهة

المسألة مصطنعة وفي غير محلها (\_\_) وبالنسية الى سلطاني على رأس

الحكومة، فهي كلفية لأقوم بعملي". وتنص المادة ٩٦ من الديستور

الروسي علّى ان يتولى ركيّس الحكومةُ موقعاً سُلطِلت الرئيس عندما لا يكون

وطلب يلتسين الثلثاء من الوزراء

المعنيين بالقوات المسلحة الاتشاور

طوال فترة غيله مع رئيس الوزراء في كل القضايا التي تتطلب موافقة رئيس

واستنادأ الى الجهاز الصحافي التابع

للرئاسة، سيقى قرار استخدام السلاح النووي في يد الرئيس، من غير ان يوضح كيف سيكون الامر خلال ساعات

وكان يلتسين استمر رسمياً في ممارسة سلطاته في فترتي العلاج السابقتين في المستشفى عام 1940.

القَبْرَمِية اليُوْنَافِيةُ التي تَعَتَبَرَ ان الدوار لا يمكن ان يعلود "قبل التوصل الى

أتفاق مشترك على الجوانب الاساسية

قَى واشنطن نسبت صحيفة "واشنطن تايس" الثاثاء الى مصادر في وكالة الاستخبارات المركزية

الميركية "سي أي إي" أن الدكومة اليونانية دعمت المتمردين الاكراد في

حزب العمال الكردستاني "الانفصال

النَّيْنُ تَلْقُوا تَدريبُكُ فِي جَزيرة أوبيَّهُ

اليونائية. لكنما لاحظت أن أثينا التي

تتميز علاقتما مع انقرة بالتوتر بين

حين وأخرء اتخذت أخيراً أجراءات

لنَفْضُ هذا الدعم لاسباب لم تعرف

واغلقت اتينا مخيم اوبيه شمال شرق

أثينا في شبلط حيث كان مقاتلون من "مزب العمال الكردستاني" يتلقون التدريبات على استخدام الاسلمة

والمتنفجرات ولكنت أن رئيس الاستنبارات اليونانية التقى الشمر

الماضي التين من المسأولين في "حزب العمال الكردستاني" احدمما معاون زعيم الحزب عبدالله أوج ألان وأبلغ

اليمما انه لم يعد في أمكان الُحَرْبُ تلقي التدريبات في اليونان. ووافق

المسؤولان على نقل الطيم. وفي اذار العلمي معمت السلطات اليونانية منزلا

كان يستخدمه متمردون اكرأد يعملون

وأَلَّرْتَ الْصَحِيفَةَ اللهُ لا يسعها

ونفى التلطق باسم السفارة اليونانية

في واشقطن تيودوسيس

بسرت سيحة ما ينسقها القول ما انا كانت المكومة اليونائية أوقفت أي دعم لـ"حزب العمال

في أوروبا، قرب الينا.

لاعلاة توميد الجزيرة.

البراحة فاتهاء

تشيلر متخوفة من تدهور الوضع القبرصي

حضت على لقاء لزعيمي الطائفتين

معت ناثبة رثيس الوزراه وزيرة قوبلت فوراً برفض من الحكومة

الدنير قادرا على بباشرتها بنفسه،

## لبنان وسوريا امتنعا عن التصويت لجولان كالما العالم يريد المصادقة على المعاهدة النووية بعد موافقة الامم المتحدة عليها بغالبية كبيرة



مندوبون في جلسة البمعية العمومية الامم المتحدة التي الارث فيها مطمعة حظر التجارب التووية. وبعث مندوبة المند اروندماتي غوز. (أف ب تيليفوتو)

رحب عدد من زعماء العللم بموافقة الجمعية العمومية الامم المتحدة على معامدة الحظر الشامل التجارب النووية بغقبية ١٥٨ دولة ومعارضة ثالاث دول هي المند ويوتان وليبيا وامتناع خمس دول عن التصويت هي كوباً ولبنان وسوريا وموريشيوس وتنزانيا واعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك أن بلاده ستوقع البعامدة سيرات بن بعده سيوسي مسيري سيري الدي الذي الذي ستطرح فيه للتوقيع واليوم نفسه الذي سيوقعما الرئيس الميركي بيل

ورحب وزير الخارجية الالماني كلاوس كينكل بموافقة الجمعية العمومية وعد ذلك "انجازا تاريخيا على طريق تَعقيق حظر كامل التجارب".

وصولت المند شد المعلمدة ومي ہین لمانی ہول ثات قدرات نوویڈ يجب أن تصادق مليها لتصير قاقونا دوليا ومي الدول النووية الخمس المعلنة الولايات المتحدة وروسيا والصين وبريطانيا وفرنسا وتلاث دول لووية غير معلنة هي اسرائيل والهند وباكستان. وكرر مندوبو المند لدى الأمم المتحدة لملم الجمعية للعمومية لن حكومتهم ستعطل المعاهدة لان الدول النووية المعلنة لم تلتزم أي جدول زمني للتخلص من ترساتاتها النووية. . وهض كينكل دول العالم على المصادقة على المعامدة في اسرع وقت ممكن. وقال في بيان، التخطينا عقبة رثيسية على طريق فرض حظر دائم على التجارب النووية، لكننا لم بُحِقِّقُ "مِبِقِنَا بِعِدٍ، قَدَ لَا نَسْتَطَيع أعانة جني القنبلة النووية الى قمقمه،

ع اللينس سنسلاح بأعيري

أرقعكات للقادي

ربي القاني الماني عوبانيو معاقل الاسلام الاسباني

هي ڪال جندست لڪ ۾.

لي في صحة أن عمرته كارة أن مكيس مهار عليان

طموت ني ۽ پنتريد-

مكتمد الوراث فيانكونه وهلال ربات الأعوة لابرا

هرالبرعوب فاعلاكهم بة ما يدنز سرائيل أو أثر ه فرهي عام ٢٠١٠ لسولها عترفص السرائيل -والنيل وترس تفلتا لله ب القدري والمنت بي ماماد

إحقماء نبر مسؤولين والا

بتبة أنصد نم الله

عبية المصلح المنافية المبيئة التكويت الليكون المبالة الماد التحديثية ندرس الماد الماد

كان مند "تبنين" في الله

لي استار المقلومة الكولية

وارد الششية لاتعولوا

ها تسي لورارة الناطية ب

بر تثبت رسميا ولايه

ألف عدله سي

هرهم فللساخير

لكننا على الاقل روضناه". ولن تصير أأمقامدة سارية المقعول ££ بولة ثَلَت قدرات نوويـة ليـاهـا

ومصادقة براماتات للدول المعنية عليها. واذا أم تحصل المعاهدة على عدد التواقيع المطلوب في ثلاث سنولت، يعقد مؤتمر جديد لتّقويمها

وفي بيجينَغ رحبت حكومة المين بموافقة الجمعية العمومية على النول على المعلمدة. سريان المعاهدة.

مشروع قرار المعاهدة بوجود ثفرات فيماء الا اتما شدنت على اتما كاتت ضرورية لتخليص العالم من الاسلحة النَّووية، وقالُ وزير النَّارجية الاوسترالي الكسندر داونرا المعاهدة مثلما مثلٌ كل المعاهدات الدولية مي حل وسط"۔

واقتردت حكومة قرنسا امس ضمانات امنية للمند في محاولة لاقناعها باتمآء معارضتما التى تعطل معامدة المظر الشامل للتجارب النووية. وقال وزير الذارجية الفرنسي ليرفيه دو شاريت لاناعة اوروبا واحد: "اعتقد ان الخطوة التالية مي أُجراء معادثات مع المنود وقم مشاكلهم الامنية وتوفير الضمانات

مثلما فعل الزعيم الهندي الراحل المهاتما عاقدي في مولجهة الاحتلال البريطاني، وقال وزير الفارجية المئني أتدر كومار جوجرال امام البرامان الذي اكد اعضاؤه تأيينهم (رويتر)

المعامدة اللسباب نفسما التي ساقتها نيودامي لكنما ناشدت الدول الثلاث التي صوتت ضدما اعادة النظر في موقفها وأغربت وزارة الفارجية الكورية

المنوبية عن أملها في أن تصلدق كل وكخلك عبر رئيس الوزراء النيوزيلندي جيم بولجر عن سعادته ختيجة التصويت، لكن ألوزيرالَّنيوزيلندي لنزعَّ السلاح دوغٌ غرامام سجل تحفظه عن شروط

وأقرت حكومة اوستراليا راعية

وتمسكت ليونلهي بموقفها من المعامدة وقالت أنما أن تتزحزح عنه

المعلمدة ودعت دول السالم الي الانضمام اليما، وصرح الناطق بلسم وزارة الخارجية الصينية شين غوفاتغ أن موافقة الجمعية العمومية على المعامدة "تتفق بلا شك والمصلحة العلمة للمجتمع الدولي بأسره". لكنه لخت الى ان آمام المجتمع الدولي معمة شاقة وطريقاً طويلة قبل أنَّ يتخلص العالم من السلاح النووي ومو المدف الذي يجب أن تضعه دول العالم نصب أعينها.

وفي طوكيو رحبت حكومة قيابان بمنه النطوة ووصفتما بلاما خطوة تاريخية على طريق تخليص العالم من الاسلمة النووية وتمنت بذل مزيد من الجمد لاقتباع المئد بالموافقة على المعامدة، وقال الناطق باسمها سيروكو كالجاياماء تنرحب بالموافقة باعتبار أنها خطوة مهمة على طريق تخليص العالم من السلاح النووي• نود أن نَصْمَن ألا تَجْرِي الدُولِ النُووِيَّةِ أي تجرّب تووية أبداً . وأبلغ رئيس الُّوزراءُ الْيَلِيَائِيُّ ريوتارو مِأْشَيْمُوتُوْ الْيُ الصحفيين لقه "من الان فصاعداً على المجتمع الدولي أن يهذل قصاري جهده لاقناع المند ودول أخرى بقبول

وأوضعت عكومة باكستان انها ستوأفق على المعامدة لكنما لن توقعها آلا اذا وقعتما جارتها وخصمها

اللُّدود المند، أما اسرائيل فايدت

وانتقدت حكومة ماليزيا صيغة

# الآثار النفسية للحرب في البوسنة

وتتعدث مع الناس وصارت لكثر ودا مع وهافا مرادوفيتش لعدى المريضات في المركز أم لثلاثة اولاد وهي في التُلْتين من العمر ، لكنما تبدو سناً. وقد قتل زوجها عام ١٩٩٢ وارغمت على الفرار من سريبرينيتسا عند سقوطه في ايدي البيش الصربي، وتقول انما تشعر بانها لدسن مالا،

سقوط سريبرينيتسا.

لبوسنة أثر سقوط سريبرينيتسا. واستناداً الى التقديرات الدولية، يحتمل ان يكون نحو ١٢٠٠ شخص من سكان هذه المدينة مدفونين في

المتحدة كريس جانوفسكي ان المنظمة محدث بوقف مساعداتها لصرب البوسنة اذا ما استمروا في منع اللاجئين من العودة الى ديارهم، وأشار الله أن رئيس المفوضية في البوسنة سورين جيسن بيترسن التقى الاثنين رئيسة جمهورية "سريسكا" (الكيان المربي في البوسنة) بالوكالة بليقا بالفسيتش الإبداء استيلاه من منع عودة اللاجئين، وقال، "أن اللقاء السم بالصراحة الا قام يكن مشجاه، ما ئنة أذا ما استعروا في منه

بسبب قلة الأملكن" .

October 1 to 6, 1996

Le Parc de l'Evenement

Sentry

Sharp

Shiva:

- SHM

Soft

Symbol

Tripp lite

Shin shang

Sonnenschein

Sun microsystems

TCS computers.

Toshiba notebooks

Umax scanners

Unix servers \*

V2 elettronica

Vidar scanners

Vectron PCs

• Viewsonic

Vingcard

- W.D.

- WRO

Syquest divers.

Tektronix color printers

Shadow (software).

ويطون الها تشعر بعض المستخدمات المرب غيرتها.
من جهة أخرى، عثر الخبراء الدوليون الثاناء على عظام في مقبرة جماعية ويبدحة في يبليتشي شرق البوسفة، من المسلمين أن تعود الى مثالة المسلمين المسلمين المدالة على المسلمين المدالة على المسلمين المدالة على المدالة الذين قتلوا على أيدي الصرب اثر وَجَهُ فَي بَيْأَنَ صادر عن الامم المتحدة إن "فريق (القبرة) بدأ اعمال التنفيب

في موقع بيليتشي وعثر على عظام". وحدد هذا للموقع الجديد بعدما ادلى درازين ارديموفيتش، وهـو مواطن عرواتي قاتل في صفوف قوات صرب البوسنة، بشمانته امام محكمة الجزاء الدولية المكلفة النظر في جرائم الدرب في يوغوسلافيا السابقة واعترف أنه شارك في الاعدامات التي نفذها صرب

موقع بدليتشي. إلى ذلك: أكد الخاطق بالسم المفوضية العليا للاجنين التابعة الامم

بسورت من المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة عملياً المنافقة عملياً عملياً المنافقة المنا

# التوتر والعدوانية والانتحار والادمان



نود من اسبانيا في "ليفور" يسوون سلحة موسئل تمعيداً للانتخابات البوسنية العلمة.

تركت الدرب البوسنية جروداً أن تفلج التتخابات العامة المقرر أجراؤها السبّ في مداولتها، هي الاثار النفسية للقتال الذي استمر ٤٣ شهراً مظفاً مثلت الالف من القتلي والجرحي وماليين المشردين والتأرّحين عن ديارهم. وقال كبير اطباء مستشفى الامراض النفسية في تـوزلا الدكتور قاسم بر يجيتش انَّ الاعراض المالْوفة باتتْ التوتر النفسي والعدوانية والانتحار والشعور ان ليم هناك مستقبل وادمان المخدرات والخدور". وأوضح محير المكتب الاوروبي امتظمة الصحة العالمية جو اسفال

السبوع الماضي أن نحو ثلث النافيين البوستيين البالغ عددهم ٢٠٩ مليونين في "حلجة ماسة" إلى عون الطب النفسي. واضاف أن تحو أربع سنوات من الحرب في البوسنة "خلفت أثاراً خطيرة لدي مئات الآلاف من الناس النين واجموآ العنف والتعنيب والوان المعاقلة والبوت" . وقد عكف المكتور بريجيتش

وقد عكف الدكتور بريجيتش في توزلا في السنوات الاربع الاخيرة على معاجة الصدوات الاربع الاخيرة على حرب تشهدها أوروبا منذ ٥٠ سنة وقال، "لذينا مرضى يعاقو ن اختلالاً عقلياً مستمراً وجنود قدامى ونساء ولطفال مصاون بصدمات"، مشيراً إلى صدمات خطيرة في منطقة توزلا وحدما مدمات خطيرة في منطقة توزلا وحدما مساعدة مثالة".

وفي توزلا مركز واحد لاستقبال معليا الصعبات انشأه الصليب الدمر السويسري لاستقبال سيدات نبون من الوت لدى سقوط جيب سريبرينيتسا المسلم الذي يعتبر أقسى لحياث العرب ويعنى هذا المركز الذي يشرف عليه الدكتور برييتش بمساعدة مؤلاء السينات على التكيف مجدداً مع الدياة الهلدية . ويبدو انه حقق نجاحاً الى حد

وقالت مسرة البركز نشرب برزوفيتش: "عندما فتح المركز كانت برزوفوتش: "عبدها قنح البرحر مسلمات لا تكف عن البكاء. أحدى السيدات لا تكف عن البكاء. كالحد جالسة تدخن طوال الوقت ولا تتعرف على لولادها - والان تحسنت طلماً . فمي تخرج الى شوارع المدينة

The Beirut Information Technology Exhibition DO NOT MISS THE OPPORTUNITY

TO PARTICIPATE IN THE LARGEST

INFORMATION TECHNOLOGY EXHIBITION

IN LEBANON

Fargo electronics.

GM.P. Galaxy.

• Genicom

 Microsoft Microtek · Mitac Multitech • NCS : ■ Nec Netscape e. Number nine

Motherboards: original inte • Oki fax

 Merlin Gerin (UPS) • Mero Micom Oki printer

Le gourneet (software)

• Leo

Levm

 Matai · Matrox

• Liebet

 Genius • CIX • Glory - D-Link Apple computers Dassault Arabic XT Data hank Archiving system Artecon storage devices Data general · Hoove.D Hospital system De raat HSM (shredders) Autodesk/image systems Della valentina Axis communications Barco minitors Bay networks Doret in focus British telecomm. CA-Accpac/2000 Easy power (PC): CA-OpenRoad CA-Openingres CA-Unicenter Emerson UPS · Kanda Encad, povajet, • Kaso Kindle banking systems • Errebi · Layout arabic typefaces & designs • Olivetti To book your stand call PromOrient: (01) 215814 - (03) 775353 - (03) 774874 تشرين تبدو ارجح مع كونه مستضلفا،

الوحدة – المجد

على ملعب العباسيين في ممشق يلتقى بعد ظهر السبت فريقا الوحدة

والمجَّد في "نربِّي العاصمة" في خُتلم

تقطة. والمجد سابعة بــ ٣٥٠ نقطة. في

النماب التقى الفريقان الخميس

١٩٩٥/١١/٢ على الملعب عيته

واسفر لقاؤمما الذي قاده الحكم

الدولي فايز بيطار وحضره ٢٥ الف

متقرح عن فوز العجد ٢-١. سجل

المجد أنس مخلُوف وحسين ديب في التقيقتين ١٠ و١٠، وسجل الوحدة

عمر أحدد في الدقيقة -7، وفي الإياب التقيا الاربعاء ١٩٩٢/٢/١٤ على

ملعب العباسيين واسفر لقاؤهما الذى

قاده الدكم معن كيالي ثم حل مطة مساعده عبدالرزاق بنقة بعد اصابته

بشد عضلي عن فورُ المجد أيضاً (--

سجلها انسّ مخلوفُ في المقيقة ٢٧.

وكفة الوحدة ارجح لاته صاحب ارض

تقديم تدرير

اللاعبين البرازيليين

من اليسار بيليه والرئيس البرازيلي غرنقدو

منريكه كاردوزو عقب توقيع قرأر تقديم

تعرير اللاعبين البرازيليين. ﴿ أَبْ تَيلِيغُونُو ﴾

وقع نهم كرة القدم سابقا وزير

الرياضة البرازيني بيليه قرارا يتيح

للاعبين ان يتمرروا قبل ان يبلغوا

الـ ٢٢ من عمرهم، على أن يجدأ

تطبيق هذا القرار في اول كانون

للثاني ١٩٩٧ ويستفيد منه اللاعبون

النين بلغوا الآآً ٢ من عمرهم، شرط

ان يتقاضوا هصة الأسد من عقود

ويلقي هذا القرار بندا يتضمن نصا

يلزم اللاعبين البقة مع تواديهم عشر

سنين قبل أن يتدرروا. ووصفه بيليه

باته ثورة في عالم الكرة، مشيرا ألى

انه سيطيق على اللاعبين الدين بلغوا

مدرب جديد

لمنتخب بوليفيا

عين السباتي اتطوئيو لوبيز مدربا جديدا امنتخب بوليفيا لكرة القدم

المشارك في التصفيات الامبركية

ويخلف لوبيز اليوغوسلافي دوزان

دراسكوفيتش لأذي أقيل بعد التعادل

هافلانج: الكرة مغبونة

في الالعاب الاولمبية

صرح رئيس التعاد الدولي لكرة

القدم خوان ماقلانج انه لم يكن

مرتناها للي أماكن اقامة المباريات في

الدورتين الاولمبيتين الاخيرتين واتة

يريد أن تجني المسابقة مزيداً من

المآل مستقبلاً، مشيرا إلى أن الالعاب

الاولمبية كأنث في مدينة والملاعب

وقال في مقابلة مع صحيفة "ماركا"

السبانية أن لكرة القدم متقرجين

اكثر من الألعاب الرياضية الأخرى،

لكنَّ الاتَّداد الدولي لا ينال شيئًا في

المقابل. ولفلف أنَّ الغَاءُ المسابقة من

الدورات الاولمبية يعود الى اللجنة

التنفينية للتماد الدولي، وانتقد

قاتون بوسمان الذي ادى الى هجرة

عدد كبير من اللاعبين، مشيرا الى

وجود ١٥ مليون علطل عن العمل

والى ان كرة القدم تستثمر ٢٥٠

مليار دولار سنويا وتوظف ٢٠٠

مليون شخص. وأكد أنه يدعم

المنتخبات الوطنية في نزاعها مع

التوادي على تحرير اللاعبين. وأمح الى

امكان ترشيحه لولاية جنيدة في

رئاسة الاتحاد الدولي سنة ١٩٩٨ أنا

كَانَ في صدة ونمنيَّة جيئتين، وشند

على أن انتقاداته لدييغو مارادونا

كانت لمساعدته وليس آأي سبب

انتحار والدة

كلوديو كانيجيا

انتحرت والدة مهاجم بوكأجونيورز

على مسافة ٤٠٠ كيلومتر منها.

الْجَنُوبِيةُ لَكَأْسُ الْعَالَمِ الـ١ ( -

مع البيرو سلبا في الباز-

الـ 1 من عمرهم سنة 1999.

انتقالهم الى توك اخرى،

والتعادل وارد

المرحلة الاولى.

دورة بورنماوث ع دقق الاسباني فليكس مانتيلا

الممتف تاتبا فوزا سملا على البريطاني

لوك ميليغان ٦-٤،٦-( في الدور

الاول من دورة بورنماوث الانكليزية

الدولية ألمفتوحة البالغة قيمة جواكرها

٠٠٠ ألف دولار وتأمل للدور الثاني.

وسحق البريطاني غريغ روسيدسكي المصنف ساندسا البرتغالي برناردو موتا

١-١،١-٦ ورافق ماتتيلا الى الدور.

وحقق المولندي توم كمبرز الصاعد

منَّ التصفيات مُفاجَّأَة بِفُورَهُ على ﴿

الأوكراني لتنزيه ميتفينيف المصنف

وفاز الاسوجي لارس يونسون على الاسباني اليكس لوبيز – مورون T–( ،

وفي الدور الثاني، حقق الارجنتيني ماريانو زاباليتا مفاجأة بقوزه على

الاسباني فليكس مانتيلا المصنف ثانيا

وفاز الالماني مارك – كيفن غولنر

المصنف ثامناً على الاسوجي لأرس يونسون ٦-٧ (٥-٧)، ٧-٥، ١-٠.

مورة بوغوتا

عوره بوسود على موستر المستر المسترد المسترد

حُولَدُرُها ٢٠٢ الاف دولار؛ بفوره في

الدور الاول على الارجئتيني فراتكو

وحقق موستر المصنف كالثا في

العالم والذي خرج من الدور ربع النمائي

من بطولة الولايات المتحدة بخسارتة

١,٠٢.٤٨ دقيقة، السابق ١,٠٢.٤٨

– ٥٠ مقرا صدرا، رلى المارس

- ٥٠ مترا فراشة؛ رلى العارس

- ٥٠ مترا ظهرا، رئي المارس

٣٢,٤٢، السابق ٢٦,٦٥ لغادين

قيسي. - ۱۰۰ متر ظهرا، رلى المارس - ۱۰۰ متر ظهرا، راى المارس

١٨,٩٢ ( نقيقة، السابق ٢٢,٧٠ (

- ۲۰۰ متر ظهراً؛ رلى الدارس

٢,٥٠.٦٥ مقيمقتان، السبابق

٢٥٥,٢٦ للسباحة نفسوا.

٢٢,٦٩، السابق ٢٥,٢٤ للسباحة

٢٨.٢٠ ثانية، السابق ١٤.٢٢

سكويلاري ٢-٤، ٢-٢.

ليارا ساروفيم.

للسباحة نفسها.

للسيلحة رئقسها-

.E-1, 1-1, 1-3.

رابعا ٢-٧ (٥-٧)، ٢-٤، ٢-١.

الخميس ١٢ أيلول

التخاباه

الرادد معرعن الرادد بيروت كتاب الاتفايلا

بيروب تاريخ لبنان المد خاطر 1917 مفحة).

ومندر منا النوع يــ الى معاولة البحث عن لحــــ

في التنفايلة التي تمد

مضّت وهل هي على شلا

وقسراءة كستساب لد

(۱۹۸۲-۱۹۲۱) توفر

علد ستاخ لوا قيساسا الدعبية في القدم منذ ال

والبرومالين ميرورا بيأ

وسرو والقدمين واعراء القرب و تم العند الشمايي والقلا

المتصرفية الى الانتظامات

طل الاعتلال الفرنسي وا العدد البصدوري قبل

العمد التحقيق وعن الا التخليات ٢٥ أيلر ٧

الملقاري أنه يقرأ صعي

الله الذيا ورد ويرد

المرشقين في أونتنا هذ المرشقين في أونتنا هذ اطلاق صا كان في الكت

١١٧، ديث يقول لعد د

٢٥ ليار ويمر النسايس،

به منا ألعلس الذي تم

تعملت التلانب وألتر

المحث تراثي اعتجاجاته العدة التي أشاها في ع

العد التي قيد ومن التلاعب الذي قيد التناع عن نشع اللواذ

بجداول الشنب وتشميش

لسبة أنجنى المشترد

واقصاه أنتدرسين عنهاء

وُقتراع شي رجال عرهو

لتكن عدّه المقالة لأ

ولتكن واهة هب

وتتكن مرغة معوية ث

ولتكن النية للمعاق

تلتك، بدر أرجيا. عَدُّ

الدشدر ميشال كارتداءة

يفيض النداء والتباروق

بيس ---شريفة ريكن قيع الريفة ويكن

وقروح سعية، عبد ان

يفتد تتره ش السمة الم

معياطان المشبية أللمأ

والنبنة النوار بالمستعلق

أشتر نعرات للتري

فعنت سروعا سنب لشؤ

فيز. بد ل مدند ق

تخفيرة بالمراسات والخط

خطا كبير . المستعملة ا

عند كوسيكي. شم أن

الثنية مد تنبذ كند

التعبر عفرا معة الانجف

للذائر مند المنيدة

في هذه المنطقة الاستوا المقالف الفروشي المنطقية الاستوان

ولعد في أست. الأو

للنف بيت اللف صا

معاعة مستعد سي سؤاعد

لتنسف يعبأ سكار

موقيد في سقوي عن

المستفيد بد سنوب :

المنطقة بعد عدد المدار المنطقة المنطقة

عران سمير وسناوة الا الطار عمر سار سمو

للتناخب سدية

أفائف فبسأ منتشق

فنوستزي نسا ونلهة

النست خسيت ساي 4 منه فضليط خسي 4 دار.

والشريخ شد حبث. التاليم عنداً أشد . .

للعديد فيرث فيرمت

المستان فيدوا أن المستنبع الم

لكسوا المنساة ضب ينب

تثنية فلاشدر سا

البني نستة حديد

البع مسر سدر المنظرة المدار المنظرة ال

و المناسبة ا

وستبرز عربا مع بشاه

ليل هذا الزهر .

ال کاک

العالية أو مفنيرة.

والمنات

# رالساب تعثر ميلان وغوتبورغ والرينجرز وتفوق بورتو وجوفنتوس



كابتن مانشستر بوطيته اريك كانتونا – الى اليسار – مرسلاً الكرة من وراء لاعب جوفنتوس

شهدت مباريات المرحلة الاولى على مانشستر يونايتد الانكليزي ١-٠، واجاكس أمستردام المولندي على مضيفه أوسير الفرنسي ١-٠، واتلَّتيكو مدريد الأسباني علىَّ شتيوا

المجموعة الاولى في المجموعة الاولى، مقّق اجلكس

	المجموعة الثانية										
ِّ بَقَاطِهِ * بِقَاطِهِ	ا فيه			تعادل	و فار	المنابعة المنابعة المنابعة					
٣	-	٤		-	1	1	اتلتيكو منويد				
T	3	٢	1	-	١	١	بوروشيا دورتموند				
-	٢	١	١	-	-	١	فيدزيف لودز				
	-	٤	•		-	-	شتيوا بوخارست				

المجموعة الثالثة											
عانات		41	6.76 A 16.76 A 17.76 A	أ تُعَادِلُ	فأذ						
۲	-	)	-	-	)	,	جوفنتوس				
3	١	1	-	,	-	1	رابيد فيبنا				
3	3	1	-	١	-	١	فنربخشة				
-	١	-	١	-	-	١	ماتشستر يونايتد				

# كأس ابطال النوادي العربية الـ١٢

# تأهل الرجاء البيضاوي والهلال السعودي

يستعيفها النادي الاملي المصري، بعد

احتلالهما المركزين الأوّل والثانّي في

في المباراة الاولى التي اقيمت على

ملعب المقاولون العرب في الجبل

الاخضر، سحق الرحاء البيضاوي الهلال

السوداني ٥-٠ (الشوط الاول ٠-٠)

سجلما مصطفى مستودع وعبد اللطيف

شرون للك والناس

ندى نديم مجاعص

التي هي باكورتهما سمياها ندي (مستشَّفُي

رزق، الاثنين ٩/٩/١٩٩٦).

رزق السيد نعيم مجاعص وقرينته مولودا

المجموعة الثانية.

نذير في الدقائق ٥٤ و١٢ و٨٦ و٢٧

وعلى الملعب نقصه، فاز الهلال السُعُودي عامل اللقب في الدورتين السابقتين، على الوحدات الأردني ٣--، (الشوط الاول (--) سجلها يوسف التنيان (٢) وسامي الجابر في الدقائق . The AEe 1.

النهائي لفرق المجموعة الثانية وله ٧ نقاط من ٣ مباريات (١٠١–١)، يليه الملال السعودي عُ (٤-٦)، ثُمَّم الملال السوداتي ٢ (٣-٨)، والوحدات

وفي الدور نصف النمائي الذي بقام عُدا الجمعية، يلعب الملالّ السعودي ضد الاملي المصري اولُ المجموعة الأولى، والرجاء البيضاوي ضد خنمات رفح الفلسطيني ثلتي المجموعة الاولى.



امستردام المولندي، الذي يتطلع الى بلوغ المباراة النهائية للسنة الثالثة

على التوالي؛ نتيجة طيبة في مباراته

الاولَّى بِفُورَّهُ عَلَى اوسير الْفرنسي

(-- (الــشــوط الاول (--) فــي

المباراة التي اجريت بينهما في اوسير

وحضرها ١٨٥٠٠ متفرج. وسجل

الاصابة الفنلندي ياري ليتمانن في

الدقيقة الرابعة بكرة سأقطة من فوق

الكتف اليمنى لحارس مرمى اوسير

ليونيل شاربونييه. وأهدر لاعبو اوسير

ألان غوما وصبري لموشي وموسى

🖨 في زوريخ وامام ٢٠ الـف

متفرج، سحق غراسمويرز زوريخ

السويسري ضيفه غلاسفو رينجرز

مليب فرصا كثيرة سندت أهب

لتَصفيات الدور الأول من كأس اوروبا لابطأل الدوري لكرة القدم التي اقيمت مساءً إمس، مفاجآت عدةً ابرزها خسارة آسي. ميلان الايطالي عُـلُـى لرضـهُ امـام أَفحسيّ، بـورتـو البرتغالي ٢-٣، وغوتبورغ الاسوجي امام روزنبورغ النروجي بالنتيجة نفسما، فيما فاز جوفنتوس الايطالي بوخارست الروماني ٤-٠. ً

## الاسكوتالندي ٣-٠ (الشوطُ الأولُ ترتيب الفرق بعد المرجلة الاولى

	المجموعة الاولى											
		فار	تعادل	يف ۾ اللون ۽ دو <mark>کلي</mark> و الادر الله		44	ِّ نقاط <u>:</u> نقاط:					
نراسموبرز زوريخ	١	1	-	-	T	-	T					
أجاكس أدستردام	1	)	-	-	1	-	7					
اوسير	1	-	-	١	-	3	-					
غلاسفو ريتيرز	١	-	-	1	-	T	-					

المباراتان الناليتان: غلتسلو رينجرز – أوسير، اجاكس امسترعاء – غراسموبرز زوريخ في

	المجموعة الثانية										
ِّ پُنِيتَا <b>ط</b> ِهِ	ال فيه ال			ا تعادل	الله الله	ا العام العام الأراب					
T	-	٤	-	-	1	١	اتلتيكو عنريد				
T	3	٦	-	_	١	١	بوروشيا دورتموند				
_	۴	١	١	-	-	١	فيدزيف لودز				
	_	٤	_	3	_	_	شتيوا بوخارست				

المباراتان التاليتان، فيدزيف لودز = التتيكو مدريد، شتيوا بوخارست - بوروشيا دورتموند

			a	الثالث	بموعة	1	
القارة	- 10 m	<b>1</b>	2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	تغادل ا	ِياً <b>فَأَ</b> رَّ		
٢	-	,	-	-	,	,	جوفنتوس
3	1	3	-	1	-	1	رابيد فيينا
3	1	١	-	١	-	١	فنربخشة
-	١	-	١	-	-	١	مانشستر يونايند

المباراتان التالينان؛ والشستر بونايتد – راييد فيينا، فنر بخشة – جوفتتوس في ٢٥ ايلول.

المجموعة الرابعة							
	ر گفت	قار	تغادل	فسر	1	وُ فِهُ ﴾	نقاطه
افسي. بورتو	١	١	-	-	٣	r	۳
رورنبورع	١	,	-	_	٣	٢	٣
آسي. ميلان	١	-	-	1	٢	٢	-
غوقبورع	١	-	-	)	7	7	-

الماراتان التاليتان الشمسي، بورتو - غونمورغ، روزنبورغ - أمسيميلان في ٢٥ أيلول.

تأهل الرجاء البيضاوي المغربي والهلال السعودي للدور نصف النهائي بصير (٢) وجمال سلامة وعبد الكريم من كأس ابطأل الشوادي العربية الثانية عشرة لكرة القيم التي

تصدر الرجاء البيضاوي الترتيب

مفاجآت عدة في الدور الاول من كأس اوروبا



لاعب أجتكس أمستردام الارجنتيني خوان طريقو مطارداً لاعب أوصير يرتار ديوميد

٢-٠) سجلها كوبيلاي توركيلماز (١)

ومورات باكين في التقائق ٢٨ و٧٩

المجموعة الثلنية

مدريد الاسباني عرضاً رائعا في مباراته

الاولى في كناس أوروبا منذ \* أ سنة

وسحق شتيوآ بوخارست الروماني

حاملُ الكِأْسُ عِبَامِ ١٩٨٦ ، 3-

(الشوط الاول ٢-٠) في المباراة التي

اجريت بينهما على ملعب "فيتشنتي

كالديرون" ومفرها ٤٧ الف متفرج".

وتقلسم الاصابات الاربع اللاعبان

الارجنتينيان خوان ادواردو أيسنايدر

الذي سجِل أصابتي الشوط الاول في

النقيقتين ٣٦ و٤٥، وبييغو

سيميوني الذي سجل اصابتي ألشوط

الثَّاني في الدقيَّقتين 3٢ و٥٨. ٩ في دورتموند وامام ٢٩٦٠٠

متفرج مقق بوروشيا دورتموند

الالماني فوزا صعبا على فيدريف لودر

البولوني ١-١ (الشوط الاولَ ١-٠).

سجُّلُ لَّلْفَائِزُ مَلِيكُو مِيرَلِيشَ فِي

الدقيقتين ٤٥ و٦٨، وتلخاسر ماريك

المجموعة الثالثة

جوفئتُوس الايطالي حامل الكأس في

الموسم الماضي، مباراة القمة مع

مالشستر يونأيتد الأنكليزي الكي

اجريت على مُلقب "دللي البي" في تورينو ومضرها - ٥ الف متفرج،

لبملحته ١-٠ (الشوط الأول ١-٠).

وسجل اصابة جوفنتوس الذي أشرك

ستة لاعبين فقط من الفريق الذي فاز

على أجاكس أمستردام المولندي في

البياراة النجائية، معاجمه الكرواتي الجديد الان بوكسيتش في الدقيقة 21 اثر تعريرة من الفرنسي زين

وهي القسارة الذامسة لمانشستر

بِوِنَايِتُد في المُسابقات الاوروبية في

أيطاليا منذُ موسم ١٩٥٧ – ١٩٥٨.

وُمُو سُجِلُ اصَابَةً واحدة فقط في

تعادل رابيد فيينا النمسوي وفنر

بِخِشَةُ الْتُرْكِي ١ - ١ (الشُوطُ الاولُ

· - ١). سَجُل للمِضِيف كريستيان

شتومف في النقيقة ٦٩ ، وللضيف

المجموعة الرابعة

ميلان الايطالي الذي يسعى ألى معادلة

رقم ريال منديد الاسباني باعراز

الكأس مرة سانسة، امام المسى،

بورتو البرتغالي ٢ – ٣ (الشوط الاولُ ١ – ٠) مَي المباراة التي اجريت

بينهما على ملعب "سان سيرو" في

ميلانو وعضرها ١٤ الف متقرج سجل

لميلان مأركو سيموني والليبيري جورج

وياه في الدقيقتين ١٤ و٦٨، ولبورتو

أرتور والمرازيلي جارديل (٢) في الدقائق ٥٣ و٢٥ و٨٢.

متفرجاً، حُسر غوتبورغ الاسوجي حامل

كأس الاتداد مرتين، امام روزنبورغ

النروجي ٢ ~ ٦ (الشوط الأول ١ –

( ). سُجُّل للخاسر ماغنوس ارلينغمارك

في الدقيقتين ٣٨ و٤٩، وللفَادُّر ميثي

يأكوبسن وستيفن أيغرسن وهارالد

براتباك في الدقائق ٢٦ و٥١ و١٤.

كأس الاتعاد

فاز موناكو الفّرنسي على هوتنيك كراكوِف البولوني ١–، (الشوط الاول

•-•) في المبارآة التي لجريت بينهما

في كراكوف وحضرمًا تُمَاتِيةً آلاف

متَّفرج في ذهاب الدور الاول من

كأس الاتعادُ الاوروبي، وسجل أصابة

المبارَّآة النيجيريُّ فَيُكتور ايكبيبا في

♣ في موسكو وامام سبعة آلاف

متفرج، فاز سبارتاك موسكو الروسي على سيلكبورغ الداماركي ٦-١

(الشوط الاول آ-٠٠). سجل للفائز

أندريه تبِخُونوف (١) وفظيري

كيتشينوف في الدقائق ١٤ و٣٦

و٠٦، وللذاسر يسبر تيفسن وألان

متفرج، قارّ رابيد بوخارست الروماني على كارلسروه الالماني ١–• (الشوط

آلاول ٠-٠) سجلما بوركمارد رايش

₹ فَّى اثينا وأمام ١٥ الف متفرج.

فاز باناتَّينايـْكوسُ الْيوناني على ليجيّا

فرصوفيا البولوني ٤-٢ (الشوط الاول

٢-٢). سجل للفلاز نيكوس ليمبيرو

بولوس (۲) واليكسيس اليكسوريس

وجورج مہ جیورجیانس فی العقائق

٢٦ و٢٩ و٢٤ و٨٠، وللتناسر

داريــوش <u>شــيــکــيــر</u> و<del>شــيــ</del>زاري

كأس الكؤوس

في كأس حاملُيّ الكؤوس الاوروبية، تقام اليوم مباريات الذهاب

للدور الاول والتي سيكون معظمها من

ويبدأ باريس سان جيرمان

الفرنسي دفاءه عن اللقب الذي أحرزه

الموسم الماضي بفوّزه على رابيد فيينا

النمسوي، بُلقاء فريق فادوز من

ليشتنشتاين. ومن غير المتوقع ان

جاتب واحد

كوشارسكي في الدقيقتين ٣ و٥٤ُ.

خْطأ في مرمى في الدقيقة ١٧.

في بوخارست وامام ۱۲ الف

ريس في الدقيقتين ٥٦ و٧١.

الدقيقة ٧٨.

# فِي غُوت بورغ وامام ١٣٦٨٢

فَى المجموعة الرابعة، سقط أسي.

**4** في فيينا ولمام 21000 متفرج،

مُقَابِلُ ١٢ أَصَابِةً هَرْتُ شَبِاكُهُ.

الغير بوليتش في الدقيقة • ٣،

النين زيدان.

في المجموعة الثالثة، حسم

سيتكو في الدقيقة ٨٤.

في المجموعة الثانية، قَدم اتاتيكه

يواجه متصدر لائحة الدوري الفرنسي صعوبة، خصوصا ان صفوفه تضم لبرازيليين ليوتاردو وراي والمهاجم البنامي خوليو سيزار ريلي فالديس. وستكون مباراة التجم الاحمر بلفراد اليوغوسلاقي حامل كأس اوروبا تبطال الدوري عام ١٩٩١، وأفسي. كليزر سلاوترن الالملي الذي مبط الى الدرجة الثلية هذا الموسم، الاقوى

وينتقل ليفربول الانكليزي حامل كأس لوروبا لإبطال الدوري اربع مرات، إلى فنلندا ليلعب ضد ميباً -٤٧ انيالونكوسكي، وبيأسفي، لينده وفن متصدر لاثمة الدورى المولندي الى جورجيا ليلعب ضد دينامو بالتومي، فيما يستضيف برشلونة الاسباني المتذم بالتجوم ايك

لارنكا القبرمي. وهنا البرتامج: اولبيك نيم (فرنسا) - كيشبشت موتفيد (المجر). شتورم غراتس (النمسا) – سبارتا براغ (الجممورية التشيكية).

كونستراكتورول تشيزينو (مولدافيا) - غلطة سراي (تركياً). النجم الاحمر بنفراد (يوغوسالقيا) - أفسى، كايزرسلاوترن (الماتيا). ميبا – ٤٧ اتيالونكوسكي (فنلندا) - ليفربول (انكلترا). سيونِ (سويسرا) – نيفا فينيتزا أرموس (العاتمارك) - اواميها ليوبليانا (ساوفينيا). سيركل بروج (بلجيكا) – بران يرغن (نروج). لوكوموتيف موسكو (روسيا) – فارتيكس (كرواتيا). ريكيافيك (إيسلندا) -- سولنا (ئسوج). برشَّلونة (اسبانيا) - ايك لارنكا

بنفيكا (البرتفال) - روش شورزوف (بولونيا). أيك اثينا (اليونان) - شملون هومين (سلوفلكيا). غلوريا بيستريتا (روماليا) –

فيورنتينا (ايطاليا). ديـــَـَامـو مـاتــومـي (جـورجيــا) --بي.أس.في.ايندهوفن (هولندا). فادوز (ليشتنشتاين) - باريس

## ماتياس سامر الافضل في المانيا

اختير قلب دفاع فريق بوروشيا دورتموند والمنتخب الألماني لكرة القدم ملتياس سامر افضل لاعب في البانيا للمرة الثانية على التوالي. وتولنت لختياره لجنة تحكيم ضمت ۵۲۸ صدافیا، ونال سأمر ١٦٦ صوتا في مقابل

١٥٤ لمهاجم بايرن ميونيخ يورغن كلينسمان وا٩ للمارس الدولي تدرياس كويكه الذي يلعب مع مرسيليا الغرنسي. ويعتبر سلمر، وهو من مواليد

مدينة دريسدن الشرقية في ٥ أيلول ١٩٦٧ ، أول لاعب الماني شرقي يدافع عن الأوان المنتخب الالماني الموحد في ١٩ كانون الاول ١٩٩٠، وقبُل ذلكُّ بثلاثة اشَّمر تُسَارك في المباراة الإخيرة امتنذب امانيا الشرقية وكاتت مبارأته الـ ٢٦ معم اما عدد مبارياته مع المنتخب الموحد فمو ٤٧. وَقَدُّ سَاهِم ۚ فَي فَوْزُ دِينَامُو دَرِيْسُدِنُ بِبطُونَةَ الْمَاتِياَ الشَّرقيةَ عَلَمي ١٩٨٩ وُ٩٩٩، وفي اب. بي. شتوتغارت ببطولة المقيا ١٩٩٢، وبوروشيا بورتموند بآللقب نفسه عامى ١٩٩٥

# اول لاعب اجنبي

مات ساعد النفاع البرازيلي كارلوس ادواردو كاسترو دو سوزا "لنُّدو" (٢٦ عاماً) اول لاعب اجنبي سلُّعبُ في الباتيا بعدما وقع عقدا مع نادي لوشنجا من الدرجة الابانية الاولُّى لكُرة التَّقدم في مقابل ٥٠ اللَّف دولار سنويا جعلته اغلى لاعب في تأريح الكرة المطيق

وأتفق لو شنجا نحو ٢٠٠ الف دولار على شراء لاعبين جدد هذا الموسم ومو يبحث عن قلب للمجوم قى كاتون الإول. وبدأ ايدو الذي لعبُ مع فُلَامنغُو البرازيلي قَبل انّ ينتقل آلى قبرص واليونان، التدريب في نانيه الذي يبعد مقره ١٠٠ كيلومترا جنوب العاصمة تيرانا. وهو خاض ٢٦ مباراة مع البرازيل على

مستوى الناشئين. 🤏 وقع ساعد دفاع بالميراس البرازيلي ألدولي فلافيو كونسييكاو عقدا لسبع سنوات مع ديبورتيفو لاكورونيا الاسبائي في مقابل ١٠٥ ملايين دولار وراتب شهري أليمته

٩٥ لك دولار-🗷 وافق ميلوول الانكليزي على إعارة فورثونا دوسلدورف الأأملني مهاجمه الروسي الدولي سيرغي يورآن (٢٧ عاماً) حتى نهاية الموسم الثلتي ألحالي في مقابل ربع مليون دولار-

- الاتعاد - العربة (علب). عطين – الكرامة (اللائقية). - جبلة - الفتوة (جبلة). – البيش – الشُرطة (نمشق). - الوثبة - الجهاد (حمص).

– البُّقظة – تشرين (دير الزور). وتختتم المرحلة غدا السبت بـ"دربي" دمشق بين الوحدة والمجد الاتعاد – العرية

الدولي أسكتدر حمالء اُلاَتُمك سلَّدِس النوري النسابـق والدرية ثالث الـ"بلاي لوف". في نهاب

حطين – الكرامة على ملعب مدينة الأسد الرياضية في اللانقية بالثقي فريقا حطين والْكرامة في أدين اقوى المباريات

الرفاعي. حطين وصيف الدوري السابق بـ٧٢ نقطة، والكرامة البطل بـ٧٥ نقطة، في التولب التقيا الجمعة ١٩٩٥/١٢/١٥ على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمص واسفر لقاؤهما الذي قادة الدكم للدولي جمال الشريف وحضره 10 الله متفرح عن التعادل الايجابي 1-1 سجل للكرامة تامر اللوز برأسه وفواز مندو "بنالتي" في الدقيقتين 00 و11، سجل لعطين سليم جبلاوي (1) في الدقيقتين 19 و70، وفي الاياب التقييا الجمعة ١٩٩٦/٢/٢٩ في اللائقية واسفر لقاؤهما الذي قادة المكم الدولي تاج الدين فارس عن خسارة حطين (ع. سُجِلُ لَعَظَينُ عارف الاغا برأسه في الدقيقة • ٢، وسجل للكرامة اكرم غرير ورياض المصري (٢) في النقائق (١ و١٨ و20 و07. وفي دوري الاقويله "بلاي اوف" التقيا اربع مرأت، فتعادلا في حبص ١-١، وفي اللانقية غاز حطين ٤-١، وفي اللانقية ليضا (التجمع

التوالي ٦-١. والكفتان متكنفئتان. حيلة - الفتوة على ملعب البعث في جبلة يلتقي الغترة اسد طه ومؤمن الظف (٢) في الدقائق ١٠ و٢٠ و١٤، وسجل لجيلة

مازن اسعد (٢) ومروان طاهر (٢) في الدقائق ٢٦ و٦٨ و٩٠ و٩٤. وكفة

الجيش عاشر الدوري السابق بـ19 بستتلي وهيثم كجو في الدقيقتين 20 و80. وكفة الشرطة ارجح، والتعادل

في معص يلتقي فريقا الوثبة للحمصي والجملد القامشلي على ملعب خلد بن الوليد البلدي. الوثية لحد الفريقين اللغين إنضما مذا الموسم الى "دوري الكبار" (الوثية واليقظة)، والجماد ثاني عشر الدوري السابق بـ الله القطة في نماب الدوري المَّا موسم ١٩٩٤ – ١٩٩٥ التَّدِّ. الفريقان الجمعة ١٩٩٤/١٠/٢١ على الملعب البلدى واسفر لقاؤهما الذي قلته الدكم الدولي جمال الشريث وعاونه تاج الدين فأرس وباسل حجار عَنْ فَورُ الجَمَادُ ؟–١. سَجَلُ للجَمَادُ وليد العلي وعبدالباسط خاتي في الدقيقتين ٥٦ و٧١، وسجل للوثبةُ محمد اليوسف في النقيقة • ٦٠ وفي الأناب التقيا الجمعة ١٩٥/١/١٥٥١ في القامضاي واصفر لقاؤهما الذي تَلَّمُهُ لِلْحَكُمُ الْحَوْلِي خَلَّكَ مِلْوَ وَعَاوِنَهُ محمود الرفاعي وحسين هلال عن

البلقة - تشرين على الملعب البلدي في دير الزور يلتقي فريقا البقطة الديري وتشرين

اليَّفظة علَّاد حديثا إلى نوري الإضوآة بعدما هبط الى دوري التسيأن في ذنام الدوري العام الـ ٢٢ موسم ١٩٩٢-١٩٩٢ وتشرين رابع الدوري

# غدا انطلاق الدوري السوري الـ ٢٦

# 'دربي" في حلب وآخر في دمشق

للسلبق بـ٥٩ نقطة بعد "البلاي أوف". كتب على حميدي مقر: في تُملُب الدوري الــ ٢٦ الْـ تَـ في تبرى بعد ظهر غد الجمعة ، المُفْرِيقَانِ الجمعة ( ( ١٩٩٢/١٢ اللي مباريات في افتتاح الدوري العلم نير الزور واسفر لقاؤهما الذي قادة السوري الله أ أكرة القيم، أقولها على الاطلقي "دربي" حلب بين الاتعاد والدرية على ملعب الدودانية في حلب الحكم الدولي معن كيالي وعآوته عبدالرزاق بناتة ومحمد ديب هواش عن فوز البقظة ؟-٠ سجلهما محمد عبدالقادر "المعود" (٢) في الدقيقتين (١/ و٨٥، وفي الايلب التَّـقيا الاحد ١٩٩٣/٥/٩ في اللانقية واسفر لقاؤمما ألتي قانه الدكم معن كيالي عن ثأر تشرين ٦-١، سجل لتشرين ماهر قرّه معمد وعبدالقادر كردغلي في الدقيقتين ٥ و٧٢، وسجل لليقظة طارق العدمد في الدقيقة ٧٨. وكفة

على ملعب الدمدانية في حلب يلتقي الساعة ٢,٠٠ بعد الظهر فريقا الاتداد والدرية في لقوى مباريات المرحلة الاولى واكثرها أثارة ويقودها للحكم

مناً الدوري التُقيا الجُمعة ١٩٩٥/١١/١٠ على الملعب عينه واسفر لقاؤهما الذي قائه الدكم محمد كينيا وحضره ٤٠ للف متقرح دفعوا 8 • 6 الأف ل س. عبن فوز الاتصاد احمد شبآبات في الدقيقة (٧. وفي الاياب القيا ألجمعة ١٩٩٦/٢/٢٢ وأسفر اقاؤهما الذي قلبه الحكم الدولي جمال الشريف عن مصطفى في الدليقة ٩٠ وكفة الدربة ارجح، والتعادل وأرد

لست، ويقودها الدكم الدولي محمود

الثلث) فأر حطينُ (--، وفي حلبُ كرر حطين فوزه للمرة الثالثة على

نقطة، والفتوة المائي عشر بـ٢٦ نقطة، في الذهاب التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٥/١٢/٢٨ في جَبِئَةً واسقر لقاؤهما عن فوز جِبِلَة ٢-(، سُجِلَ أُجِيلَةَ عُمَارِ الشَّمِالِيُّ بِرِأْسَهُ وَمَارُنَ اسعد برأسه في النقيقتين ٤ و١٠، وسجل لُلُفتوة جُلُّل ديلُب فِي قَدفَيقة 20، وفي الإيلب السَّقية البمعة 20، وفي الإيلب السَّقية البمعة ١٩٩٦/٤/١٢ في دير الزور واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي معتز يفمور عن خسارة الفتوة ٢-2. سجل

ببلة أرجع. البيش – الشرطة على ملعبُ ٱلعباسيينُ في دمشق يئتتي فريقا البيش والشرطة ويقود

لقاعهما "الدربي" الدكم الدولي سأيمأن ايو علو. نقطة، والشرطة تأسَّعه بـ١٩ نقطة ليضا. ذُمَانِا التقى الفريقان الجمعة ١٩٩٥/١٠/٣ في دمشق واسفر ثقاؤهما الذي قادة الدكم محمد سألم عن فوز الشرطة ١-٠ سجلها ماشم س دور مسرحه ١-- سجدها وتسم الفايب بضربة جزاء "بنالتي" في الدقيقة ٤٣. وفي الإياب التقيا النميس ١٩٩٦/١/١٨ على ملعب للجلاءً في دمشق واسفر القاؤهما الذي قاده الدكم الدولي يوسف شيخو عن فوز الشرطة أَـَّهُ سَجِلُهِماً سَابِ

الوثية - الجواد

التعادل الايجابي ١-٠١. سجل الجهاد رياض نعوم في التقيقة ٦٠، وللوثبة مُدَمدُ لِيُوسَفُ فَي الْمَثَيَّةَ 10. وَكَفَّةُ الوثية لرجح، والتعلال وارد،

الارجنتيني كلوديو كانيديا ان القت بِبَقِسما من شرفة الطبقة الخامسة امتزلما في احتى ضواحي بوينس

## الدورات الدولية في كرة المضرب انسحاب بيكر وايفانيسيفيتش من بوخارست الارجنتيني اندريس زينغمان ٢-١،

الارجنيني المحرس ليا 1-7، والأسبائي البرتو إيراستيفوي المعنف رابعا على الاوسترالي ريتشارد فـروسبرغ 1-2، 1-3، والاسبائي أميب منظمو بطولة رومانيا الدولية المقتوحة للرجال لكرة المضرب التي تَـقَامٌ في بـُوخَارِسـتَ عـلَى ملاعبٌ صلصالية والبالغة قيمة جولازها ٥٠٠ فرانشيسكو كلافيت المصنف خلمسا على مواطنه غالو بالنكو ١-٢، ١-٦. الف دولار؛ بصدمة بعد انسحاب والروماني ايون مولدوفان على الارجنتيني سيباستيان بريتو ٤-٦، ٢-٢، ٢-٢.

المصنفين الأول والثاني. قبعد انسحاب الألماني بوريس بيكر المصنف اول في الدورة الثلثاء من مباراته والنروجي كريستيان رود بسبب الم في ذراعه اليمنى وهو منخلف ٣-٥ في المجموعة الاولى: تبعه الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش المعنف ثانيا مساءً يسبب التماب في كتفه، فيما كأن يخوض مباراة في الزوجي مع مواطنه ساشا ميرشون ضد الروماتيين بورومب وتريفو. وكأنّ مقررا أنّ يلعبّ ليفانيسيفيتش في الفردي ضد

الروماتي قدريه بافل. وسقط أأمغربيان كريم العلمي وهشّام ارازي في النور الأول لذ خسرٌ الاول امام الاسباني فرانشيسكو كلافيت المعنف خامساً ٤-٢، ٣-٢، والثاني امام الارجنتيني اندريس زينفمان

.T-) :E-T :T-1 وفلز الأسبائي البرتو بيراستيغوي المصنف رابعا على البلجيكي كريس غوسنس ٤-٠ ثم بالانسجاب، والتشيكي ييري نوفاك المصنف ثنامنا على الاسباقي توماس كاربونيل ٥-٧٠ ٢-٢، ٢-١ (٧-٥)، والاســـوجـــي توماس يومانسون على الروماني غبــريــال تــريــفــو ٢-٤، ٢-١٠ والاوسترالي ريتشارد فرومبرغ على وموسمرسي ريستموه مروبيري حتى البلجيكي فيليب دو وولف ٢-٥٠ ميري مياندي مياندي ساندور سياستين بريتو على المجري ساندور ليونيل رو على الروسي اندريده ميرينوف ليونيل رو على الروسي اندريده ميرينوف ٧ُ=٥٠ ، ١٠٠ ، ١-١، والبلجيكي يومان فان هيرك على المجري جوزف كروشكو ٣-٦، ٦-٠٠ والروماتي دينو بيسكاريو على الاسباني جورديّ بوريطاًو ٢–٢، ٣-٦، والروماني أنتريث بنفل على الإذريقي الجنوبي ديفيد آدامس ٣-١،

وفي الدور الثاني، فاز الاسيائي كارلوس مويا المصلف تالثا على

## - التتمة في الصفحة ١٦ -السباحة: ١٥ رقماً قياسياً معززاً وجديدا

اشرف الاتعاد اللبناني للسهاحة لول من أمس، بناء على طلب نادي الجزيرة واستعدادا لبطولة لبنان العامة في السباحة التي تبدأ الثلثاء ١٧ أيلول، على محاولات خلصة لتعزيز ارقام ابنان القياسية في الموض الاولمبي لنادي هوليداي بيتش، اسفرت عن تُسجيلُ ١٣ رقماً قياسيا جديدا ورقمين للمرة

وهنا الارقام: وهدا ادرسم. الذكور • الاحداث ٨ – ٩ سنين،

 ۵۰ مترا صدرا: باسل کفکی (الجزيرة) ٤٩٠١٦ ثنانية، البرقم السابق ٤٩,٣٢ لغابريس عطا الله – ۵۰ مترا ظهرا، باسل کمکی

٤٣,٦٤ ثانية، السابق ٤٤,٤٥ لرالف ۔ ۱۰۰ متر ظهرا: باسل کعکی ١,٣٤,٨٥ مقبيقة، السابق

٢,٠١,١١ نقؤك الطرس. ♣ الاطفال ۱۰ – ۱۱ سنة، - ٥٠ مترا صدرا، عبد الرهمن كعكى (المزيرة) ٤٤.٢٥ ثانية، السابق ٤٦,٧٠ أباسل آغا. - ٢٠٠ متر ظهراً؛ عبد الرخمن كعكى ٢٠٠٢,٨٤ يقائق، السابق

٨٦,١٦ لرالف لحود 2470 المغيرات ١٢ – ١٢ سنة، - ٥٠ مُتَّرا هرة؛ رلى الصارس (الجزيرة) ٢٠٠١ ثانية، السابق

دورات الغولف

لدرز كريم سنو كأس الصيف في الغولف

بعد أحتلاله المركز الاول في الدورة التي

أستمرت شمراء ونظمها النادي اللبناني

وقى نورة النكتور حسيب بولس

لْتَاشَنْيْنَ، فَأَرْ فَي الفَنْةُ ۖ " عَلَى يُوسِفُ 10 ۗ

نقطة يليه جمانة حتحوت أأأه وواثل

حتموت في اللفتة "ب" يليه زين حداد ألاً".

وفي دورة التقويم الشمرية فاز جورج

حداد ١٦ نقطة، بليه على عزيز ١٧ وممدى

ووزع رئيس النادي سليم سالم كؤوسا

ركبي لبناني - فيجي

تَخَامُ مَبِأَرَاةَ فِي الرَّكِبِي بُينُ الْفُريِقَ

الغيئيقي اللبنائي وفريق فوج الكتيبة الغيجية العاملة في القوة الدولية بعد ظهر الصبت

على ملعب بلنية صينا البلني الساعة

اتداد الكرة الطائرة

تلقى آلاتماد اللبناني للكرة الطائرة دعوة

من الاتماد التركي للاشتراك في دورت

للدولية للرجال والسيدات التي تقلم بين (٢

اتداد كرة السلة

في كتاب وجمته اليه في ١٩٩٢/٨/٧ ،

اكدت المديرية العامة للشباب والرياضة

للاتعك اللينائي لكرة السلة مضمون كتابها

السابق بالغاء التعابير التي اتخنتما الميثة

التدارية للاتعاد وترك امر توزيع كشوفات

اللاعبين على الجمعيات للميثة التي ستنبثق

من الانتفاجات التي ستُجري في المئة

المُفخدة في قرار وزير التربية الوُّطنية

والشباب والرياضة الرقم ٢٤٩/٣٤٩

تأريخ ١٩٩٦/٢/٢١، وفلقا للنظام الداخلي

نادى الشبيبة البوشرية

قرر نلاى الشبيبة البوشرية بطل لبنان

في الكرة الطائرة اقامة معسكر مدريبي

لغُريقه والاعتذار عن عدم الاستراك في

دورات معلية استعدادا لتنظيم دورة دولية

في لبنان بالتعاون مع النادي الرياضي غزير

أُولَالُ تَشْرِينَ الْأُولِ، والاشتراك في البطولا

العربية الخامسة عشرة لابطال النوادي التي

تقام في السعوسة في تشرين الثلق."

للاتحاد المعدل والمصادق عليم

ایلول وگا منه

للغولف، وحل ثانيا بلال غندور،

ربطان ۲۲.

وميداليات على الفائزين.

(٢٠,٦) لنانس خلف،

#### – ٥٠ مُترا ظهرا، نادين قيسي (الجزيرة) ٣٧,٠٢ ثانية، رُقمٌ يسجلُّ للبرة الاولى. - ١٠٠ متر ظهرا، تادين قيسي 1,۲۰,٦٩ نقيقه السابق ١,٢١,٢٥ لزينة الداج،

# المبايا £1 - 10 سنة،

- ٢٠٠ متر ظهراً، للدين القيسي ٣٠٠٥،٠٠ دقائق، رقم يسجل للمرة أشرف على المحاولات الحكم العام رئيس ألاتناد خليل نحاس والمكام عادل يموت وشفيق سفو وفادي عدره وجورج طيار وجوزيان خليفة

# والأذن بالبدء المدرب الوطنى احمد

طائرة عبادات في دورة نادي صار المرح عبادات في الكرة الطلارة، فاز عبادات على حفرون اممح ٢-٠١ وفينيقيا مار جرجس على الشبيبة مسر الباشا ٢-١، وأبولو البترون على الطليعة وجه العجر ٢-٠. قاد المباريات المكام الاتماديون لخلة نلميف وسركيس بركات وسليم سمعان وتقام اليوم ثلاث مباريات، مار الياب

#### جل العيب – النجوم حارة مخر الساعة ٩٠٠ عبلدات – حالات الساعة ٢٠٠١، ١٠.١

الدكولتة – بيبلوس الساعة ٠٠,٨، العلمخة

طائرة الرسالة ضية ينظم نادي الرسالة ضبية دورة في الكرة الطائرة من أليوم الى الاحد ١٥ أيلول في أشراف الاتحاد اللبناني لكرة الطائرة وهنا برئلمج اليوم، الساعة ١٠٠٠ افتتاح ومد برسم سيرم. الدورة، الساعة ١,٢٠ انسات عفرون أممج - مَلِّرُ الياس بطيناً، الساعة ، · ، أُ شباب الرسالة ضبية – حفرون، الساعة ٩٠٢٠

## شبلب رمطلا - مومنتمن بيروت طائرة الشاطئ

انتهت الدورة الدلطية في طائرة الشلط*؟* لمهمع رمال بأفوز رياكارتو شالألا وجيناو مسعود وجو غصوب على جو سعادة وفلتشي باريكيان وبيار نادر ؟-، واحتل الفلازون المركز الاول وتسلما كأس الدورة.

## طاولة الفرق

في اليوم الثاني من بطولة لبنان في كرة الطلولة للغرق ينظمها الاتعاد اللبناني لكرة الطاولة على طاولات نادي مون لاسال، سبأت النطاح الاتية - ألرجال، فاز قلوا، صيدا على السلام شعيم ٣-٠٠ وانترائيك على الثقافي برجا ٢-٠٠، والمعني صيناً على الإنب والرياضة كفرشيما ٢٠٠٠، ولتتراثيك على سيدة الجممور ٦-٠، وهومنتمن بيروت على مون السال وعلى اللواء عيدا ٢-٠٠ والتدب والرياضة كفرشيما على الانعاش قنات ؟-٠٠٠ وموليداي بيتش على السلام شديم ١-١، والرياضي بيروت على موليداي بيتش ٢-١. - الناشئون: فاز اللواه عيداً على حفرون

اهمج ٢-٠، والتنب والرياضة كفرشيما على حفرون اهمج ٢-٠، والرياضي ايروت على الثقافي برجا ٢-٢، واللواء طرابلس على

# سينة الجمهور ٣-١٠ والرياضي بعبدا على وتتابع البباريات الساعة النابسة بعد

ظمر اليوم النميس.

مسرح قمر البیکاندالی،

"ثائر مش قادر" أمروان نجار؛

اخراج برونو جعارة (كل مساء ما

ه مسرح الايــفـوار، سـن الفيل (ت: ٤٩٠٨٦٠):

الزمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط

مسّاءُ الخميس والجمعة والسيت).

• مسرح جاندارك، الحمراء

فلت الملق"، امنير كسرواني

(كل مساء ما عبدا الاثنين

َ ﴿ مُسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: ٤١٦٤٩٠):

ً "مُنيبعل"، لغسان الرحباني، إخراج يعقوب الشدراوي (فقط

ألفيس والجمعة والسبت). القيامة بيسروت ميسديا

- "راديو شعر حديث"، نصوص

في اخراج لفادي ابو خليل (كلّ

مساء ما عدا الإثنين والثلثاء،

العامرين

البرنامجان الاول والثاتي

ستاليون، ٨.٢٠ اخبار فرانس ٢، ٨.٤٥

بولد قد بيوتيفول، ٩,٢٠ لفبار

ايـتـــيـان، ۹٬٤۵ سـوريـــکــو، ۱۰٬۱۵

المفتش، ١١,٠٠ خمسة على سبعة؛

١٠٠٠ الشمس تشرق دالأماً، ٢,٠٠٠ اخبار

سيمان،ان، ۲٫۲۰ الاخبار بالغرنسية،

٣٠٠٠ نيون رايدر، ٤٠٠٠ اي ستريت،

٥,٠٠ جي آي جو، ٥.٢٠ اللوتو اللبناتي،

٦٠٠٠ اليقصيب الوطني: ٦٠٢٠ هواه

والتفاعة، ٧٠٢٠ الاخبار بالعربية، ٠٠٠٨

فواصل، ۸٬۳۰ کونغ فو، ۹٬۲۰ شامد

على المصر، ١١,٣٠ تـوايـلايـت زون.

🕭 هذه البرامج مصدرها تتلفزيون أبنان

A STEEL STEEL

4 المصل (۲۱ افار – ۲۰ استسان)،

بعض للذلاف في العائلات وحيث يكون

الوفاق قليلاً يحتاج قتنائيون الى شد

الروايط والى الثقة العارمة، ولا بد من

التنازل عن يعض البتطلبات والاكتفاء

موقتاً بما هو موقت ريشما تحلو البيام

وينصرف الجبيع الى القطاف، الى النعومة

🗢 قلتور (۲۱ نیسان – ۲۱ ایار)، انما

العقصة الطيبة والاساسية تعدت لبعض

الناس، علمة العب والنظرة الصاعقة.

لجهاعة القلوب الفلاية من السكان، ومؤلاء

يخرجون من الغيصة، الى الحراء، ولا

يترددون ابدآ في الانتقال الى العبال

الواسع، والى المبادرة الواسعة عيث

تدع للشريك أن يعبر عما به، وعما يعتمل

فيه من افكار والعوافز وله أختيارات

وتتركما له وعنده اتبامات وتتركما له،

ولست مضطراً بن تنوب عنه وان تقرر

عنه. وهو كلما سار في هذا الطريق من

السرطان (۲۲ مزیران – ۲۲ تموز)، نست مرغماً بالضرورة على الارقام

القياسية وان تقوم بماء في الببل أو في

البدر، ولست كذلك من يذهب في الأمور

قى اقصاما، والما الاعتمال مو الاحلى

والتوازن هو الانسب، ونصل الى مبتفاك

بسمولة، متجنباً أن تقع في ما لا يحمد.

🛎 الاســـد (۲۶ تمـــوز – ۲۲ آب):

صنيق قنيم لك بطل عليك وينبثك

بوجوده، وتدس آنه هنا، واله طيب، وانه

ربما يحتاج الى لفتة كريمة، آلى مد آليد

نُموه، والوصول الى قلبه. وأثت لعلك

تدرك ذلك وتروح تعمل على هذا النوه،

وتمل آل البوهر فيه. • السنراء (٤٤ آب – ٢٢ ايـلـول)،

تطرد المواجس والاحتمالات كلماء

وتنصرف الى النشاط الذي يسرك

ويتوافق معك في العمق ويرضيك في آخر

ما هو لك، وما يتصل بك، وتقع على

النقطة التي تنطلق منماء وعنبئذ يمكن

إن تصل الى المدف، الى الدالة البتلي من

♦ الميزان (١٤ ايلول – ٢٦ ت١)،

تترك الحبل للعائلة، وأن تمده الى حيث

ترضی ان پکون، وان یصل، وتعصل علی

بعض الاكتفاقات من خلك، وتظل تراقب

من في حاجة الى المراقبة، ولن تبقى في

حيزك الضيق هذا، والما تنظر الى الابعد.

جيداً كل الملامح والامكانات.

الى المكان الاوضح والذي منه تروح ترى

• قاعقرب (£؟ ت( - ٢٢ ت؟):

ايامك هذه متقلة بالثمار، او بالعوامل

الجيدة، وتروح عاملاً لما، نشيطاً في

البساقل والاحتمالات كلما، وتنزل في

فيها الممكنات والدوافز لك، وتصبر على

المعوقات والعقبات، ولا بد من عبورها

صحة ♦ السقسوس (٢٦ ت ٢٠ – ٢١ ك١)، قتيلمك بلاماً، فلا ما مو مزعج وما

يسيَّ، وتبقى في حدودك والممكنات المعقولة، وتعاذر المجازفة حيث لا تكون

مفيدة، وتمضي في طريقك الى آذرها، الى

حيث تكون زرعت ومان الآن وقت الصلاء ونقل الثمار من الاشجار الى

😝 البــــدي (۲۲ ك ۱ – ۲۰ ك۲)،

تشعر بأنك وحيد، او في حالة من الكآبة،

من الأكتئاب والاطار الضيق. وتخرح من

نلك بأن تفتفض، وتدع القديم على

قدمه، وتنمب في الطربق للى أخرما.

وتقع على الاصدقة فمم من تحتاج اليمم

الصديق الذي حولك مو يخرجك من

الورطة، الى العالم المفتوح ثك، وتكون

في وضوحك ومكاتك الصحيح، وتعصل

على الاجوبة، وعلى تفسير للتساؤلات

الكثيرة، وتكون في اطارك نلك المتحرك. وتكون الصبور دائماً على السلبيات.

● الصوت (٢٠ شـبيلط = ٢٠ أنار).

أقما الأونة لاعادة الترتيب والنظر ملياً شي

ما هو فوضوي وغير معقول في اطارك،

وتكون ذلك الواضح في سلوكك، وتمضي

بعيداً في الاتجاه، حيث النقطة السليمة،

وتنطلق من هناك صوب الغد، وتروح

والأرسيد الأراضة الدير

تعمل لما هو صحيح وما هو مثالي.

₹ العلو (٢٦ ك٢ - ١٩ شياط):

في هذه الآونة، وهم يرضونك جيداً.

الساحة المضيئة وتبصر الاتبامات التر

العافية والقوة.

الدرية بشع اكثر، ويعطي اكثر.

€ الموزاه (۲۶ ايار – ۲۱ حزيران)،

يكون ذلك متاحآ

الدَّائِمَةُ، والى سَهُولَةُ الْمِلَةُ والْواقها.

٠٠,٠٠ الكرة الاوروبية.

وهي قابلة تلتغيير.

٧٠٣٠ الاخبار بالعربية، ٨٠٠٠ بلاك

برودكشن، شارع سبيرس:

الساعة الثامنة والنصف).

"البسار ملكة قرطاج – رحالة

العمراء (ت: ٣٤٠٠٧٨):

عدا الاثنين).

(TOE9TT):

والسبت).

## لحد خاطر صادق في روايته انتخابات قديمة كأنها اليوم

مدر عن <sup>ال</sup>طر لدد خاطر<sup>ال</sup> في بيروت كتاب "الانتخابات النيابية في مرابعة المرابع المنان" للحد خاطر (طبعة اولى مرابع المرابع المنان" المحدة). مرابع المرابع المرابع المحدة). خساسي سونا سيلسلغ مر الله وصدور هذا النوع يحسى مرادة بير الله معاولة البحث عن احداث وعمليات بير الله معاولة البحث عن احداث وعمليات في الانتخابات التي تمت خلال حقب

مضّت ومل مي علّى شاكلة لتتخاباتنا

الدائية او مغايرة.

مبسنى حذب

هيزة بيزنعان

د معدد المعدد ا

والمستنب المتفاشة المنيا

كالنسب مرزا بخيل

1.5-1 . Y-3 | Y-1

فاؤزة بوغيتا

عل المساق تيسرد

رون سرون می این است. کام در مین استوب شده در مین مین مین مین

المات نوي. فيان على الإحسان في السائر، الداسان

أعؤست تنصفات

سي هن من بنويد لقالمينيت عندند

سيد يا دا

مغار شهر رئي لا دفينيفندن ئد

لسددة بسه

متر عمر عليرة <u>مقاسمة الن</u>

مدر شهرا فانيراثه

يخاشق، رقه يستؤة

لى المعاولات النكافة

اد خنیل علی وقع

ج عليار وجوزيان نابة

رة المسرب التوعلي<sup>ات</sup>

ئرة عبادات

النبي عبار تباره مناشام

هار شیاست شو عقون آن

و در خرهسر طوالتيا

٠٠٠ ، وموسر السرق

ت تبكة التلبق

رفت وسنوسطان دلات مباریات مردیا میاریات میاریات

اس الساعة ١٠٠١ إ. الله

تستنوه شرة عشرقية

- منت سالة . و ال

فريطاً الفاح.

وقبرائة كستساب لمسد خساط (۱۸۸۲–۱۹۷۵) توفر معلومات أساشية أما كأنت عليه الاقتراعات الشعبية في القدم منذ العمد الفينيقي والروماتي مرورا بايام المردة والمقدمين وأمراء الغرب والعهد المعتى ثم للعهد الشهابي والقائمةاميتين الى المتصرفية الى الأنتخابات النيابية في ظُلُّ الاحتلالُ الفرنسي والانتخابات فيًّ العمد الجمموري قبل الوصول الى العمد الاستقلالي، ومن المعلومات عن رائد خابات ٢٥ أيـلر ١٩٤٧ يـخيـل ر سرب سلسون دانتخابات ۲۰ سر ۱۰۰۰ الیومیة القاری اله بقرا صدیفته الیومیة القاری اله بقرا صدیفته الیومیة الأنية لأن ما ورد ويرد على لسأن المرشحين في أونتنا مذه لا يختلف اطلاقا عما كان في الكتاب، الصفحة ١٦٧، حيث يقول أحد خاطر، "مجلس 10 ايار وهو السادس، اسم اشتمر به هذا الجلس الذي توافرت حوله تهمات التلاعب والتزوير وظلت الصحف توقي احتجاجاتها عليه طوال المدة التي قضاها في علام الوجود ومن التلاعب الذي قيل الله جرى، امتناع عن نشر اللوائح المعروفة بجداول الشطب وتضمينما طائفة من أسماء الموتى والمغتربين والتصار واقصاء المعارضين عنهاء وأيكأل اقلام

العمياء كأتوا يدعون لقائمة الحكومة بالوعد والوعيد والترغيب والتمديد وقد اطلقت ليدي رجال الدرك والامن العام في مساعدة رجال الاطرة في اعمالهم ألحزبية والضفط على الناخبين وتهديد لصداب البصالح في مصالحهم ومنع المرشحين المعارضين من دخول اقلام الاقتراع بمختلف الوسائل واستثثار رؤسائها بتدوين النتائج كما شاعت أهواؤهم خلوا من لي رقابة وتحويلها لمصلحة مرشحي التحكومة". ويتكر لحد خاطر في كتابه ان

الشعب اللِّبنائي اول شُعبُّ في الشرقُ زاول الدياة النيابية ونصب حكامه واعضاء مجالسه انتخابات منذ القدم ومخطوطته التي لم تطبع قبل اليوم تُدوى تقاليد وعادات في لبنان لاختيار من يكون في المراكز المهمة لادارة شؤون الشعب وحتى في ظل عمود الاحتلال رومانية أو عثمانية. ولأقولله وكتلباته نكمة تدفعنا احبانا ألَّى الْتوقفُ عن القراعة وتصور بعض الدالات والاحداث وكيف كان وقعما على الشعب، هذا الشعب الذي هو الاجداد، الموكولة اليمم معمة الدفاظ على الوطن والارض والانسان فيه. ومغامرة قراءة هذه الأخبار على ما كانت عليه الانتخابات للمجالس الادارية، او المشايخ او النواب صورة أيحانَّيَّة فيَّما للكثيِّر مَن الْصدق في الوصف والسرد ويولد فينا شعوراً بالخيبة لحياتا وبالاعتزاز لحياتا.

"الانتخابات النيابية في تاريخ لبنان يستحق القراءة، لن اصداء بعض ما فيه تبدو آنية في وقائعها حقلاقها ومعانيها.

الاقتراع الى رجال عرفوا بحزبيتهم ميشال طراد لدى ميشال شيحا

التتي وأنا وحيقا

وشي سلة قنانى،

ولنشرب، لنشرب.

عندما نشرب..."

لشاعر "جلتار":

هُــَ الْأَرضُ سُكرائي!" ولا بد لي، هنا، أن اذكر برونسار

فلنغمس هذه الوردات في هذه

في هذه الخمرة، فلنغمس هذه الوردا*ت،* 

عسى ان تنتمي، في القلب،

وإليك مقطعا مميزا من قصيدة

"عٌ طريقٍ ألعين مدلا التكتكي "وَالْقَبْرُ عُ كَتُفْ صَنِينَ مَتَكِي،

بيكشح الغيمات تياذد هوا

وبيطل بيوجّو، وبيوجّو حَكَى"

أحب منا الصوت الني برجع كل

ومن بعبنا تبقأ

الكاتب له ذوقه في "جلنار" ليل هِذَا الزمن. وَلَتَكُنَّ رَسَالُـةَ أَصَالُـةً فِي رُمَن ولتكن عرخة مدوية تسمع، عندنا، من به معم". ولتكن افنية للجمال.

> فلتتكلم، هذا الاحد، على الشعر(٩) انه شعر ميشال طراد؛ الشعر الذي يفيض بالنفء والدب والجمال ولكنء شريطة ان يكون البصوت صافيا والروج سامية. ذلك انَّ "الْحب الكبير يصعد بخوره الى السماء..".

ميشال طراد هو شاعري المدبب! قرأت "جلفار(۱)"، وقرأت مقدمة سعيد عقل، المقدمة الصافية الدرس والبعيدة الغور، فلحسست كأن رأسي اشتعل عطرا، إنك لترى في "جلنار" قعلك معروفة غنتما شفاهنا منذ زمن طویل، بید ان منالك قصائد اذری كثيرة ما عرفتاها، واخطأنا في نلك خطأً كبيراً. فالنكمة، انن، من في منه الموسيقي، ثم أن منه اللغة الشعبية، هذه اللغة الإنسانية والدارة لتقدوء حقاء لفة الالمة حالما تبتعده وتسفيق سنويان

قليلاً، عن صحب المندنة، في هذه اللغة، لا اثر تلتفامح ولا لقواعد العروض الثقيلة، فالطبيعة والحب في المقام الاول في هـذه الاشعار حيث قلفة صافية سليمة معافاة، منعتقة من قواعدها العسيرة، لغة مبسطة ريفية سكان القرى، قبل سوامم، من يـقوى على فـممـما واستيعابهاء تغة تذوب فيما النغمات المتعددة ليطلع منها نغم متفرد ورائده تقرأ "جلنار" فتحس طعما فيه مرارة النموع وحلاوة الازهار وفي إجلناء" تجد أسرار النبع، وسيلا من التنات الذفية المحملة بالقيلات والآلام إنه الدب مينه المحمول، في الواقع، على مستوى الحب، والمتحول الى هذا الدسد البسيط الذي هو الدب، الي مَنْهُ الْمَقْيِقَةُ الْتِي تُعَرِّفُ بِالْوَلِانَةَ

وإنك لترى عند ميشال طراد ايضاء الازامير المعبأة عطرا تتكدس تدت النجوم، فيروح الياسمين يممس في اذن الورد حتى لكان الممس عمليةً تنفس في بحر الليل. كُلُّنْ لُـرُونُـسَـّلِ "اشيـــا" الدب" واميشال طرّاد، في الحب، "اشياؤه". وإنك لتقف دهشا ومعجيا إذ ترى أن النبرة ولحدة عند هذا وذاك، لكنها تتميز، عند شاعرنا، بانها تلبس ثوبا ريفيا مبتلا بعبير الحقول. فنحن، إذ ننوه، منا، برونسار، اتماً نفعل َّ نلك

لكي نمحض ميشال طراد شرفا عظيما

مو جدير به كل البدارة.

ات اح اث

ع د اق

ش ص ض ط غ ف ل

ق ف غ ع ل ك ن

ل م ن هـ و و ي ل

上 山 山 さ て で て ) )

ش ص ض ط ظ ع

9 4 6 6 6 6 6 6

المكتور مشير عون، لطروحة مكتورا كتلب عن "دار النشر الالمانية اوروس قيرلاغ – التينبرغي"، ١٩٩١، في ١٩٥١ هذا الكتاب في ثلاثة أبواب يتثاول اولما تأويل السياسة، وفيه قصلان، الرابط بين الفلسفة والسياسة،

والتُباساتُ الْعَلاقة بين النازيَّة التأريخيةُ والقومية الاشتراكية "القدرانية" المؤلف للعمل في اتجاه التصالح وفيه فصُول ثلاثة، تعيين الحيز الذي يتجلى فيه مفهوم السياسة عند مادغره ومقولة الحدوث او القدوم "التاريخاني ement on avernement historial) الني يتم بموجبه التصالح بين مفهومي الوجود والسياسة، وأعادة الاعتبار إلى مفهوم المدينة (Polis) ذات الاعتبار الى مفهوم المدينة (cailo) ذات المنشأ الاتيني، ويعمل الباب الثالث المعنوا، الاقامة في المدينة وفيه فصلان، علم مبلائ الخلاق في مفهوم "الفولقي (ويقلبله في العربية مفهوم "الفعل")، والأقاق المشتركة للفعل البشري. والكتاب مهدى الى "جميع الذين، ما زالوا، منذ القامس عشر من شهر آب " ١٩٠١، من يقفون الفسهم، في حريصا، على تلبية يقفون الفسهم، في حريصا، على تلبية لناء اللوغوس، في ظل ارزة دهربة نَّدَا ُ أَلْلُوغُوسُ؛ فَي ظُلَّ ارزة تَمَرِيَّةُ غرست أنذاك تخليداً انكرى المؤسسة"

الثلاثة، مقدمة مقتضبة بقلم السيدة

والانكليزية والألمانية لا بد في البداية من استعادة مفردة "ziloq" اليونانية ورسم ملامح المدينة

التي أطلقت عليما هذه التسمية، وهي مِدِيَّنَةَ آتِينَا آلتِي شهدت، على مَا يَبِدُوٍّ،

ن (isonomia) وتأمرهم باحترامه حتى لو جائرا: فالناموس "يأمر" سقراط بالخضوع لقوانين المدينة وتجرع سم ألشوكران، خَلَلُ المحاورة التي يجسد

الواقع أنه يعود إلى ما قبل سقراط وافلاطون ليستعيد المدينة الاغريقية قبل ظمور الديموقراطية وتطلاقة الفلسفة، فيشمّر بالثانية لكونمًا تناولت الكائن الموجود على حساب الكينونة والوجود فغدت مع أفلاطون اونطولوجيا وُمعُ أُرسطو ثيولوجياً، وينين الأولى لأنها سليلة الميتافيزيقا الافلاطونية واسقاطاتها الدينية والتقنية والعلمية. أما هذه المديئة فتتميز بقدرة مواطئيها على "المسائلة" و"الأستفمام" (يقول هایدغر ان "الاستفهام هو تقوی الفکر" م۱۸۸ ) بغیة ارساء حقیقة الوجود عن طريق" التخنه" التي دلت عند اليونان على الصنع والانتاج ("بوياسيس" في اليونانية واشتق منما الاوروبيون ربويازي) و "بواتري" اي الصناعة الشعرية...) والتي تقابل عندنا اللان علمة والشعر خاصة. ومكنا يميز مايدغر بين التخنه (technè) عندم، و"التقنية" عندنا (technique)؛ فالاولى أماطت عن حقيقة الوجود، فيما استنفدت الثانية الميتلفيزيقا ووصلت بما للى خواتهما. وعليه تكون السياسة "politikè" فناً

'techne' يقوم على ارساء حقيقة ."pocisis". مُن جهة اخرى، ينبغي ان نميز بين لسياسة كفن (la politique ) والسياسة كمفهوم (le politique)، وهذه التناثية تكاد توازي تنائية

يعلبك، وحسب، لكنك تحفظ لناً، ليضاً؛ من الجبل، ومن الشلال، لحلى

(٩) جريدة "لوجور"، ١٩٥٢/١/٦.

# المدينة عند هايدغر، وجود ومصالحة

يتيح لمكان السياسة كفن، وبصفتها الها غياب مي موضوع الفكر السياسي، ذلك ان الفلسفة تتناول الماضر، والفكر يتناول الحضور – الفياب! اس ال هذه التمييزات التي صادق عليما هايدغر لا بد انها ادخاته من

> أعلن نهلِّياتها بمعنى أنه حَيثُ يعملُ تفكيكاً وتقويضاً، تقوم الميتافيزيقا باعلامة البناء، وحاول دريدا أن يكون لموسرل ومايدغر ما كان هذا لنيتشها لكن ماذا عن مغموم التصالح (١٥ réconciliation ) الذي يفرد له المؤلف الباب الثاني من اطروحته، ولا سيما الفصل الرَّابع الواقع ان مفموم التصالح يرتبط عند هايدغر بمفهوم الديوث أو القيوم (Ereignis) وجاول الفرنسيون مقابلته بمفاهيم شتى منها الصدوث (événement) والصقدوم (avènement) (appropriation) بمعنى ان الوجود قبل

للوجود على السياسة كمفهوم...

حسبنا ان نستعيد ما قاله فيه جاك درّيدا: "لا شي، مما احاول القيام به (والمقصود نقد "مركزية اللوغوس") كان ممكناً لولا الانفتاح على عمل

مليدغر مقاربة الوجود في "التخنه" والـ"يوليتايا" (technè et politeria) اي الفن والسياسة. ٦- يرسم الاب مشير عون الملامح

قدومهُ التصالي، بعّد التصالح، تفدوّ السياسة الانفتاح التاريخي للوجود، ويتجلى هذا الوجود في المظمر تصونه من تشوهات الميتافيزيـقا، وتنعكس الطبيعة السجالية (polémos) ولا بـد ان تـسـأل: ماذا بـقي مـ

# الأب مشير عون يغوص أكاديمياً فلسفياً

جديد الى الدائرة الميتافيزيقية التي

رمستشخه في المدينة التي سبقت لن ينكشف في المدينة التي سبقت مقمومي الوجود والسياسة ولمصلحتهما. ومنا ملاحظتان،

 ان مفموم التصالح له علاقة عند هايدغر بالمنعظف الفكري (kehre ) الذّي نُـقَلُه من معني الوَّجُود الىٰ مقيقتِـم والدق أنه أما كان المعنى مرتبطآ باللفظ كما اسلفنا، ولما كان اللَّفُظ أُسير المبتافيزيـقا، والوانها الانتروبولوجية والانسانوية، تعيّن على

غابت الاديبة والناقدة والاستأذة

الجامعية المصرية لطيفة الزيات امس

الاربعاء عن ٧٣ عاماً في واحد من

ثلاثة اسابيع لتدمور حالما الصحبة

مصابة بسرطان الرئَّة، وفق ما اكد

مقربون من الاسبة الراحلة.

ستشفيات القاهرة اسظلت آليه قبل

الاربعة الأسأسية التي نُدرجَ بُموجبها مغموم السياسة في ذاتة الوجود عبر

هايدغر اليوم؟ ومانا سيبقى منَّه وله غداً؟ الواقع أن أكثر اتباعه حماسة هم المتنكرون له بديث أن من يتوسع في نقده هو الاكثر خضوعاً له. أليس هو الذي قال ان المفكر يمارس فعله في الأوساط التي تدخل في سجال معه؟ على كل حال، هذا ما توقعه بثقه حين قَالُ انْ نَيْتُشُهُ الذي راوِّده حَلْم محموم بالخروج من الميتافيزيقا الافلاطونية وعليماً مو الذي وقع أكثر من أي كأن

النَّسِياسي التَاريخي، وتَوَّسسُّ السياسةُ كمفموم على امتناع الوجود بحيث

مقموم العدينة عند مايدغره الحيز الذي يتم فيه التصالح بين مفهومي الوجود والسياسة"، للأب البولسي في الفَلْسفة من جامعة كلن (Čaen) الفرنسية، صدرت باللغة الفرنسية في

(وَالْمَدْصُودُ بِالنَّطِيعُ جُمِعِيةٌ الأَبِهُ البولسيين)، وفيه الى مِقب الإبواب

سيمون غويار – فابر من جامعة كان الفرنسية، وثبت لاعمال مايعفر باللغة الالمائية (علينا الانتظار حتى السنة ٢٠٢٠ لنشهد صدور اعماله الكاملة: حوالى تلاتين اليف صفحة اغليما مخطوطاً)، وما تيسر نقله حتى الآن الى اللغة الفرنسية من مدخل عام في حوالي ٢٥ صفحة وخاتمة عامة الى مسرد للمصطلحات الالمانية عند هايدغر وما يقابلها في الفرنسية، واخيراً لائحة المؤلفات، والمراجع التي تناولت هذا المؤلفر الكبير باللغات الفرنسية

(العقرن الفراسي قرم.) ظرمور الديموقراطية واقطلاقة الفلسفة والتي قياساً عليما حدد أرسطو الانسان بأنه حيوان مديني (او اجتماعي او سياسي) مللطبيعة"، (-anthropos physei po litikon zoon) بالتناظر مع الشعوب الاغريقية الاخرى الموزعة في الارياف والمتخلفة عن اثينا بفعل توزعما وابتعاد المسلكن والنفس بعضهم عن البعض. والواقع إن الينا مدينة قوامها الشعب (démos) يتاح فيما لكل مواطن أن يعرف اترابه من المواطنين الاتينيين معرفة شخصية وان يطلع على نمط عيشهم قيومي وصلات القربى التي تَجَمِع بِينَهُم. يَقُولُ ارسطو، 'كُيس في وسعنا تأسيس منيئة قوامها عشرة رجال، كما ليس في وسعنا ذلك ايضاً بِمِنْهُ الْف رجلِّ"، المهم أن المدينة تعتبر إن مواطنيها سواسية أمام القانون

شيءً؛ إلى لجج العب، ويُستولي على الغجر والليل ليصنع منهما مسكناء ويضيعٌ في القمر لينزرع في الشمس. (لو كان في استطاعتي أن لترجم أفضل أترجمت المزيد من القصائد فامامي، مثلاً، قصيدة "مش فايق" الرائعة – فليترجمها، غدا، مترجم فيما افلاطون النواميس الاثينية لكن كيف يتأوَّل هايدغر مفهوم المدينة او آحب هذه الصرخات الفطرية، على

طريقة لولئك للفناتين النين كاتوا يسرحون شعرهم مثلما يطلق ميشال أن بعضا من مؤلاء، عندنا، يعمل،

الان، على تدرير اللغة العربية السامية من قولتينها الجافة، فتفدو كثيرة الرَّواج والاتتيشار. ولو قدر لنا أن نتوقف، قليلاً، عند الكتابة المددثة ئوچىنا – والنشوة تغمرنا – ان للُّحْرِيةَ وللُّحِياةَ، فِي الْكَلَّمَةَ الْتِي اعلات السليقة الشعبية اليها شبابماً، خَفْقَ رايات ودق مزاهر. وأن القوافي المتعاقبة والسلسة لم تبق، هي، الطلبة الرتيبة الملازمة للانب التقليدي،

أن الشعر، في لبنان، ينطلق من كوننا تواقين الى العرية التي تمسنا في الاعماق. والشعر، أيضاً، يتوق، احياتا، إلى أن يتظلص من قيوده. عندما، ينشأ تناسق رائع بين موسيقى الشعر وموسيقى الطيور وتأكف العناصر. وكم مو عظيم العب، إذن في لغة

الرض المبتلة والإغراس ألعظرة ميشال طراد، ياً شاعر الَّحب الصافي. لست حافظا للستة العظام في

تعریب، ایلی معوشی
 (۱) "جلنار"، "دار النجار للنشر"، اول

ميشال شيحا

ذ اص

ن

الْكَائِن/ الْكَينُونَةُ أَوِ الْمُوجُودُ/ الْوجُود عند هايدغر، وهنا ملاحظتان، ان السياسة كفن هي كائن موجود وتالياً في موضوع الفلسفة السياسية، حين أنّ السياسة كمفعوم او كمعنى (والفرق بين المفهوم والمعنى مو "اللفظ"...) من الصورة النمنية لما

ا ا ن ا ن ا ا ال

ا و اق

ب ہ ك

و اللاباقاي

# M To A 41

La polis heideggerienne Lieu de réconciliation de l'être et du politique

# E B B CHOSTERES M

نسلك معها سلوكآ استراتيجيآ يقوم على التموضع دأخل الظاهرة وتوجيه ضربات متوالية لما من الداخل، أي أن ضربات متوانيه نها من استحاء بي س نقطع معما شوطاً، وان نطرح عليها اسئلة تظهر امامها من تلقاء نفسها عجزها عن الاجابة وتصفح عن تناقضها الجواتى..

يبقى ان نختم قائلين ان هذا الكتاب قد يكون محاولة جريثة يلتس بواسطتما الاب عون، هايدغر التلبية نُدًاءَ اللوغوس" كما ورد في الأمداء. ولا عجب، فالنصّ الهاينُغريُّ مفتوح علَى شتى القراءات والتأويلات، حتى ان بعض اللاموتيين الالمآن، امثال بارت وبولتمان، "جازفوا" بقراءة العمد البديد على ضوء الفكر الهليدغري الفذ.

Mouchir Aoun, La polis (4) heideggerienne. Lieu de réconciliation de l'être et du politique, Oros Verlag, Altenberge, 1996, 591

مايندغر. ان مايندغر مو الذي قرع اجراس نماية الميتافيزيقا وعلمنا ان لطيفة الزيات الأديبة والناقدة والجامعية

وكَّاتَت لطيفة الزيات عضوا في

جامعةً عين شمس في القاهرة. عرفت الزيات كمناضلة وطنية فذة، مند كاتت في طليعة حركة الطنية والعمال في العلم ١٩٤٦، قبل الثورة والمصرية وواصلت دورها النضائي في ما يعد، حتى تـرأست في العام ١٩٢٩، بعد توقيع معاهدة السلام مع السرائيل، لجنة الدفاع عن الثقافة

قسم اللغة الانكليزية وآدابما في

سيرة ذاتية بعنوان "حملة تفتيش" روت فيه طَروف أعتقالها، النارت ضبة فِّي نَلْكُ الدِّينَ. وتمكنت الزيات من

( – "خَالَم النَّيْنِ" (غَارِي سيئيور يهدينا مع بطليه اماندا بليس ومارك فراتكل لتلقضات العلاقة بين الرجل وقمرأة وتوازناتها ولانبرة تعيل في فكومينيا). الاستعادة العريقة آمجد نجوم الكومينيا النكية

#### تكريس مورتها ائيبة متميزة حازت احترام الجميع من كل الاتجامات رغم احترام مسيع انتماثما الماركسي، وامتمت في كتاباتما بقضية المرأة، " " من الله المارة، والقمر الذي تتعرض لم امم رُوايِاتِها، "البابُ المفتوح" الذي التج سينمائيا ولعبت فيه فأتن حملمة دور البطولة واخرجه صلاح ابو سيف. كما كتبت مجموعتين قصصيتين

مع جلك لبون وواقتر مالو، ومعهما صوفيا لورين، في محاولة أتعاش العاضي وعواطفه ٣ – "توتر ماض" (العريمة الطنبسة في ناكرة الشرطي سكوت غلّن، وفيلم جيد التركيب مع الطولي الباغليا والرا خان بويل). 2 – "عملية انزال دامبو" (في العرب يقدم

الغيل الضخم في المعركة وديزتي تصوغ على طريقتها المغلمرة الانسانية المسلية – عرض ثان – عظتان الساعة الرابعة والسابعة). أه - "بَلْيسيه" (شارون سَتُون العاشقة متواطئة مع الزوجة أيزابيل أدجائي في قتل الزوج تشار بالمينتيري، في الاعلام المبيثة

Washington Company

السياس (ت: ٢١٢٥١٦): ( - "لبديل" (لضرورات الممة يدخل المرازق توم بيرنجر المثلاً على التامذة

المتمردين والمروجين، ومرة لذرى ازمة الشباب

الميركي في شريط لروبرت ماندل). 1 – "سيلي مارد" (البارونيا المازدة

والباتعة مع ليزلي نيلسون في مروره التمكمي بعدد من الافلام الشهيرة). 7 – "فتيات العرض" (خلف النظـرة

الباشرة لبول فرموفن الى نساء العرض العاري وكواليسه التقاد حاد لاخالقيات

سعبري وحواميسة المحمد المحددة المجتمع العبركي، مع اليزاميت بيركلي وكليلي 2 – "أشوس" (القتى المحيط في المطالة الغربية والمفككة يجهد للخروج والتفوق عملا

بنميمة جده جورج سي سكوت، وشريط بين

الدرايا والكوبيديا للمذرج بالريك جونسون). 0 – "فتى الكيبل" (مو الكوميدي الرفع

ثمناً اليوم جيم كاري في شخصيةً تقني اللاقطات التلفريونية الثقيل، ومعه ماتيو

ه آسترال (ت: ۲٤٩٤٥٥):

والمسلية من ديزني لجمعور عمير وعلالي). • المعراء (ت: \$2.72٢):

"فيلم غوفي (الشخصيات المتحركة اللطيفة

"عن العب والظالل" (الطوئيو بالنيراس لي التشيلي الديكتانورية يقاوم ويفرم بجنيفر

🎏 آلمورادو (ت: ٣٤١٧٢٣): "قضيكة" (ساندرا بولوك علمة الكوبيوتر

الممحوة مويتما تلمث في درب الاشرار

الراغبين في القضاء عليماء والغمر من إروين

1 – "أَبْنَيْلَ"(رَلْجَعَ بِرِنَامِجِ إِسْبِلُسْ). ٢ – "لَكَفْمَلْ أَو لَكُسُوا" (قَوَةَ لَلْشَغَفُ لَا

تمنع جيزون الكسندر من الوقوع في هب

زوجةً أخيمً عواطف جادة ومواقف كومينية من المغرج والبطل جيزون الكسندر نفسه في

ر مون. ۲ – "فتن الكيمل" (راجع برنامج

3 - "سيلي هارد" (رائبع بىرنىاسج

🗣 إليزيه (ت: ١٥٢-٢٢):

اللفضلُ أو آلاسوا" (رابع برنامج إليت). 4 أمياسات (ت: ٢/٦٧٨٦٨٨):

٢ – "عجوزان اردا طباعا" (جزء لذر من

بينكل مو على عصر كل منيف). \* \* ﴿ البِيت (ت: ۲۵۷ - ۵٤):

بروديريك).

غيلم اول).

لشريط منري جورج كلوزو فكاتسيكي عفلة الساعة العاكرة فقط). ۹ أميير (ت: ۲۲۸۸۰۳): ۲ – "لبنيل" (راجع برنامج إسباس). ۲– "أنغوس" (راجع برنامج إسباس). برودواي (ت: ٣٤٥١٩٤):
 كن منتصرة (السفرية السودة في تلب

موليوود مع جون ترافولتا ودائي دوفيتو وجين , (ت: ۲۲۹۰۱۱): أولك الغروس – ٢٠ (ستيف مارتن للكوميدي المُاوَل يزُّوجُ أَبِنَهُ وَمَغَارِقَكَ). `` ٢ – "سيرافات" (الأروتيكية الناعمة ف اللطار الفني لم تبق منه قُرُقَاية شيئا تقريبا). ٢ – قبل ذلك وبعده (المرامق متجم

بجربية للكتل ووالداه ميريل ستريب ووليام نيزون ساعيان في قطَّانُه، لذراج باربيت شرودر). سروس. 2 – "١٠١ كلب نامسي" (مغلوة طريقة بالرسوم لجمهور مغير وعلالي – الدفلة الاولى الساعة الخاسمة).

🛊 بلانیت (ت: ۱۹/۶۱۱۰۰۶): "مين بعين" (الرعب الميركي يخيم مرة اخرى فوق الامل الممندين بحياة أبنائهم، وسالي فيقد تقار من خاطف أبنتما في ادارة الُمَرْحِ القَّدِيرِ جَوْنَ شَلِيسَاعُرٍ). ٢ – "قليمر" (العبي الايجا وود يقع في حب البلغين النكي، ومع خاله الكوميدي بول

الن.» T – "المحظة الداسمة" (التشويق الفاعل وللامث من البارع جون بأدمام، مع جوني ديب المرغم على ارتكاب جريمة قتل وما

٤ – برادي براتش" (كوميديا المرامقين والعائلة والأصدقة على الطريقة النيركية). 0 – "سابرينا" (إنة السائق تفرم بابن العلائة الثرية في الكومينيا العلطفية الماتعة فتي وقعما قنيما بيلي وليلنز واعامما حنيثا سيدني بولاك، مع مارينسون فورد وجوليا اورموند ومجموعة وجوه اميركية وفرنسية). € سارولا (ت: ۲۲۰۰۳): "بلدة الملعونين" (الرعب نو الفاية والمعنى

من المدرج القدير جون كاربنتر، ولمواة النوع 🗭 قاندوم (ت: ۲۹۹۲عع): التكليزيُّ (الارادة الانسانية ترفع جبالاً) وتلك معجزة الناس في الريف الانكليزي المدئ حيث أتى ميو غراثت لقياس ارتفاع المضبة رمز عنفوانهم، والأخراج لكريستوفر

۲ – "خاتم لاتنين" (راجع برنامج امباساد).
• كسليك (ت: ٩١٢٥٠٣): (- "سايرينا" (راجع برنامح بالنيت). ۲ - "ظيمر" (راجع برنامج بلانيت). ۲ - "عين بعين" (راجع برنامج بالايت). 🗣 کولیزیه (ت: ۲۲۹۹۲۶): "الجماعة" (الفنيات يعارسن السحر الاسود

ويقعن هميته). 🖨 کونکورد (ت: ۲۵۲۲٤۷): (٩ مقفلة موقتا). 

ستيوارت سوتكليف لمحبي الغريق وهواته مع شيريل لي وستيفن دورف، اخراج يلن أ - الرباط الذي يقيد" (البريمة في
 الفرب دخلت صلب العلاقة والابوان مارسلها
 والبناء شعروا، مع داريل مانا وكيث كارادين وويسلى ستريك).

وريسي سريد. ٢ - "الميرة كارابو" (استعانة للحقبة التكليزية في القرن العالي عبر كوميديا خيال وحب ورمانسيات، مع خوب كيتس وكيفن كلاين وستيفن ريا، اذراح مايكل اوستن). ﴿ لَاسْتِنْهُ (تُ: ٩٣ٌ٧٢٠٠): 1 ~ [الأميرة كارابو" (راجع برنامج مريس " لتا فينوس" (زلمان كينغ الاروتيكي يستعير هذه المرة أنب أناييس بن الابلدي ومفامراتها، مع أوني إنفائك وكوسناس

مانديلور). سيجرر. ٢ – "الرياط الذي يقيد" (راجع برنامح ٤ – "حميم وناتي" (ميشيل بغايفر وروبرت رمفورد مفرمان في لمواه العمل التلفزيوني، افراج جون النبت). • مارينيان (ت: ٢٤٥٢٨٧)؛ (4 مقفلة موقفا لإصلاحات).

🏚 مونتريال (ت: ٢٥٢٠٠١):

"رقابة ليليَّة" (المغامرة اللامنة مع بيرس

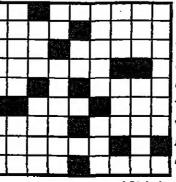
#### وكاثت الزيات حصلت هذا العام على جائزة الدولة التقديرية للاداب، اعلى جائزة ثقافية في مصر. وقالت مصادر المستشفى ان الوطنية؛ الناشطة خاصةً ضد المطابعة مع اسرائيل، والدفاظ على الثقافة المؤَّلُفَة كاتت في غيبوبة منذ تحوّ مشرة ايلم واتها توفيت في الغبر. ولعت الزينات في ٨ أب ١٩٢٣ في محافظة دمياط (٢٠٠ كيلومتر بعنوان "الشيخوخة" و"صَّاحية البيّت"، ولما دراسات عدة في الادب والنقد لُلُوطئيةً عُدُ الغَزُو الثقافي. تعرضت الزيات للاعتقال في العام (١٩٨ ضمن العملة التي شنها الرئيس الراحل اتور السادات وشملت شُمِالُ شرق القامرة) وحصلت على للنكتوراه في الإداب من كلية الإداب في جامعة القامرة في العام 1907. مجلّس السلام العالميّ، وعضوا فُخريّاً في اتحاد الكتاب الفلسطينيين. رجالٌ دين ومثقفين وسياسيين من جميع الاتجامات. وكتبت على الاثر





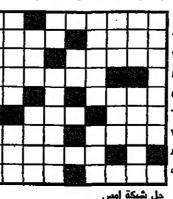
كركلا يقدم اسطورة الفن والتاريخ إليسا ملكة قرطاج

مسرح الإيفوار، سن الفيل، حرش تايت تلفون ١/٤٩٠٨٠، ١/٤٩٠٣٤٠، ١/٤٩٤٣٤٠،



حل شبكة امس ١- يتكالبون. ٢– نعبة – همبك ٣– نب سعت ٧- جُف – معما. ٨- فاتني – ارث. ٩- تفاوت – افت.

ملك ٤- تمنعه الشيء – ذل وحقر. 8- رخو لين. ٦- أمص -الموسع. ٧- فلجاً - ولد الظبية. ٨- توبيع - طرف مكان. ٩-شنیت – فرح بهایة عدوم



1- ينديهم - فت. ١- تفب - عباقد ١- كب - رف - اتف (معكوسة). ٤- اتاح -مستميت. ٦- بمتان. ٧- و ش ب – اسمال. ٨- لبيع – عارف، ٩- تنسلت – ث ت

#### الشبكة الرقم ١١٩٣٠ 4 ч ч ч в в т т з ١- خيارهم (القوم) - اكتمل. ٢-زنی – نوم خفی. ۲– جمها فی تسترمها – من لازمه المرص. ٤-معروفون بين اللس. ٥- زاره النه

مرضه – من قنشرات، ۱– جنها ٨- الفبلب الرقيق. ٩- عين تصب ١- تأخذه بلجمعه (الشيء). ١-سكن الصوت وضعف – سكوت واستماع للحديث. ٢- شاهر –

The state of the s

لا سيتيه \_ جونيه ٢-١-٠٩/٩٣٧٣٠ مكتبة أنطوان الحمرا ٢-١-١/٣٤١٤٧٠

#### ع دالش نبعث عن هذه الكلمات واشطيعا في كل الاتجامات: تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالتوالّي كلمة السر، مطاال

واال ائي – على – ايمانك – انه – 실 1 년 1 습 اف ان ام كنزك - الاثمن ي ا و ل ا ق ا ز ف ق -- والإبــقــى -ن ك ا خ ي وقــوه – مــا – اســــط هــت – م و ا م ل ۱ م ي ل ك ذ ل ك 1 1 - 1 - 1 0 1 0 5 ا بر ل ع ل ې

ح ا ات ف 10 فأرا السابقة: لبنان أن حكى

بالتأمل – والمطالعة – فحالايمكان -كذلك - كالنبتة - قابل - للنمو – فالمختاح –

في – القلب اولاً – وآذراً. ل - خ ل ق ك ن ١ 1 | 5 | 1

الكلمة: دولة عربية

اعداد: جورج الاسمر

ت استامه ا

Ļ

3

ح ات ات

خ ا ث

当点面四面

د ت

ذاخ

ز

w

ق ك

غف

ش د

ᅀ

د

w

للتقل من حرف للبا ألمشآر اليه سرورآ يسكسل الأمرأف التبعيية الأفبائن. يمكنك الاحتقال بين قدروف في كال التعامات.

على الإنتاس المديم الم والريطة ميرون على والريطي بيرون على واللواء طراساس على واللواء طراساس على والرياض بعبها على

الرسالة غيية رست مية ديرة في الأ م الى الاعد : ا ينهل أ بنثي تكرة تتغظرنا 14 de 1 بند. فضياً .نب - عفرون شباها وعاتص ببروث

ة الشاطئ المنافقة فو طفرة للناة المنافقة فو بينا المنافقة المنافقة ر رستگرانش مع على خو استان وطائم نم ما والعقل الفقاله ما كاس النجرة

لة الفرق ، من بطيئة لعان في تعما اقتصاد اللعالي ال اولات ناسي سين له قلوك مبعا على اله راتيات على التفالي ال من على التحد والرياة من على الاسم والرياة والتراثيك على من نيوت يكو مالا واه عسيسا المدن والان على الإنشاش قبلت المدا

◄ من روسيا العاربة

-- تتمة المنشور في الصفحة ( -يطلعه على مرارة المتغيرات: ان "معامدة الصحافة" مع العراق ومع المند

ومع دول العالم الثالث، قد سعبت سندات مستحقة لدى الغزينة

الميركية، لم يعد في امكان الروس الوقوف في طوابير الخبرُ والمُلْفُوفُ مَن

المل كوبا او الفيتنام أو اللاوس. انهارت، مع انهيار الاتحاد السوفياتي، سياسته العربية، وراحت موسكو الفيديرالية، التي حلت الآن محل موسكو الامبراطورية، تتطلع، مثل كل الفيديرالية، التي حلت الآن محل موسكو الامبراطورية، تتطلع، مثل كل

الدول المحتاجة، ألى لميركا والمانيا واليابان. وتطلعت في صورة خاصة الى

فتدت حدودها امام اللاجئين التشيكوسلوفاكيين عندما نشر غورباتشيوف "البيريسترويكا" ولم يعد في امكانه التراجع عنها. ثم لعبت الدور الاخير الما لهالت جدار برلين على المدينة المجزأة ولهالت بذلك التراب على ٧٠

عاما من المحاولات السوفياتية للسيادة على العالم. لم يعد في موسكو مكان لسياستها العربية التي اخلفت ذات يوم ثلاث

ب حت في موسدو مدن نسيسته معربية سي المحت ما السياسة عواصم المبراطورية غربية: لندن وباريس وواشنطن. لم يعد مكان السياسة التي وازنت الصراع العربي – الاسرائيلي وصارت جزءًا اوليا منه. ولم يعد مكان للسقير السوفياتي الكسندر سولداتوف في بيروت، يكشف عن ابتسامة تعليبة متكررة كلما اراد السخرية من غربمه الاميركي

في حرب لَبْنَانَ لَتَي عرفت كيف بُدئت ولم تعد تعرفُ كيف تنَّمي نفسماً.

خابت السياسة الروسية عن العالم العربي الى ان اطلقت الولايات

المتحدة اسراب صواريخما، المطورة الدقة، على العراق. لقد اصبح مدى

دقة هذه الصواريخ، الآن، ١٢ مترا. درينة من الامتار هي كل فارق

الحساب في الأصابة أو الفطأ! وللمرة الأولى منذ ١٩٩٠ مندت روسياً الولايات المتحدة باستخدام الفيتو واجبرتها على سحب مشروع قرأر

ليس هناك من يملك معلومات واضحة في هذا التحول. ولذلك لا بد من

التخمين المستند لو تلك التي لجريت من حوله. وحتى مجيَّ الجنرال ليبيد مستشارا للامن القومي ولطاحة وزير الدفاع الجنرال غراتشيف، كان معروفا

ان الأخير يتزعم مجموعة من العسكريين التي تدعو الى مسقدة العراق، اما الآث فيبدو ان "المستعرب" الوحيد في الكرملين هو الرفيق بريماكوف الذي عرف العالم العربي منذ كان مراسلا "البرافدا" يأتي الى العواصم الرئيسية

العُربِيةَ لَكِي يَكْتُبُ الرسائل الى صحيفته ولكي يَحْمَل الرسائل من زَعْمَاتُهَا

كان وأضّحا دوما لن بريماكوف ليس مجرد مراسل فوق العلاة في العلاقة السوفياتية العربية . ومنذ سقط نيكيتا سيرغييفتش خروشوف

وسقط معه صمره الكسي ادجوبي الذي كان رئيساً لتحرير "البرافدا"،

رحب المراه المحسي سبوبي المن المشترك اكثر من دور المراسل، المستدر المراسل، المراسلة في المحدف السوفياتية انذاك لم تكن، في اي حال، اكثر من مولقف مؤيدة او معادية. وكان بريملكوف يجيدها، فهو لم يكن يعرف

العلام العربي فقط بل كان الرجل السمين المستدير تقريبا، يعرف الزعماء

لعرب ويونَّه اكثرهم مودة شخصية. وكلَّت له علاقات متينة في دمشق

رب ويوك استومم ووت المستد. والقاهرة وبغبانه وليس من شك في أن له دورا في المواجهة الأخيرة مع الولايات المتحدة في مجلس الامن. لكن تأثير بريماكوف "عربيا" أو "التأثير العربي" يبدو جزءا من سياسة روسية جبيدة، أو مستجدة، تدعو الى شيء

من السَّقَلَالِيةَ عن النَّمَجَ المِيْرِكِي العلم. وهو نمج جعل موسكو تبدّو علصمة اقل تأثيرا في العالم من سنني. والمكان الوحيد الذي لا تزال

بريطاني من مجلس الامن في هذا الصند.

ایلول ۱۹۹۲

عبدالله قبرد

ا أ <sub>قر</sub>أت العنيث من العذك

رية بلم لطاق منكرات تتعمم

والم والله قبرمي التي يختبها يحترفو السيا والله التي يختبها أهل اله والله التي يختبها أهل اله

ر المواجب أو يقعب الاكثر. إز المواجب أو يقعب الاكثر.

الله م عدالة قبرعي فلا

له بروی من خاتل عدید

كنس من مشاعر ومواقف و

تعن من المنطقة فيرعي الا يستكي الم منطقة فيستسنسما من الان

و وقل ان يعرضها

همة ود وصن أن يعرضها أن النز: المقاشد عن سلس أن أنه الطفواة ومشابلب شوق الله الطفواة ومشابلب

ون أبلم الطريوش الاحتمر

مينه عبداله فعرضي نه مؤلفان نعرا - سن رئيس - مم

المن الناسة المن المقدمة والمناسبة المناسبة الم

والنبات المسترسة الأدم

والعباد منابعة عن يقي التكثير بيشار هند ماي فيرمي وشي شخص

لوغت تختار بتنطفات

واقت السطاعة

هليط او بالسندق. مل بدا

والتغربه مر ندق ونكام

الاسترسة من المستوى و الداري الكامل والمه

لمري القيني المتعاشي ومر

ربطة الاسانن

للاك المال. ص

والفاورد أشرشت المبشقا الا

غام الأرا المحير

الليا وتنونت بي اد

ملائنس، باشدای ه مخاصه بر ای مضالت

فيقته عشر بمدى المتقارات

سورها

والأسر تعدتنا هنوة

ولي المستند الوحودي.

النطا العا

# اعلان هام <del>88</del>

شركة مسلم اخوان

#### **EASTWOOD COLLEGE** الايست وود كولدج

فتبدأ يوم الأربعاء ١٨ أيلول ٩٦ .

المدرسة في المنصورية يوم الثلاثاء ١٠ أيلول ٩٦ .

# المنصورية : ٤٠٩٣٠٧ - ٤٠٩٢٧٣

تعلن ما يلى:

الثَّالتُ والهاى سكول الاميريكي Garde 12 . ٢- بدء الدراسة لجميع المراحل الباقية في حرم المنصورية

الى زبائننا الكرام نحن شركة مسلم الحسوان نفيد بأن المدعو انطوان شفيق حسداد (مندوب مبيعات في الشركة Salesman) لم يعد له اي علاقة أو صلة مادية أو معنوية مباشرة أو غير مباشرة مع شركتنا وبالتالي نرفع مسؤوليتنا عن اي تصرف قد ينتج عنه.

صباح الاثنين ١٦ أيلول ٢٦ للمتوسيط الرابع والثانيوي

الأربعاء ١٨ ايلول ٩٦.

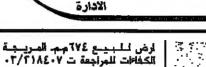
٥- على جميع أقراد الهيئة التعليمية الحضور الى حرم.

# كفرشيما : ٢١٥٢٥ - ٢٦١٥٣١

١ – يدء الدراسـة في حرمى المدرسـة المتصوريـة وكفرشـيمـا

يوم الثَّلاثاء ١٧ أيلول ٩٦ ما عدا الروضات والتمهيدي ٣- بدء الدراسة لجميع المراحل الباقية في حرم كفرشيما يوم

٤ - يستمر تسديد الدفعة الأولى من القسط المدرسي لغاية يوم



#### عقارات

بداعى السفر للبيع شاليه بنصف سعرة المقيقي في قناة باكيش ١٠٠ مم ثلاثة طوابق ضمن ارض ٠٠٠ (م)م السعر ٢٠٠٠٠ اميركي. التلفون ٨٨–٢٢٤٤٤٦٦٠

بيت مرى ثلاث طوابق قياسات مختلفة تسليم صيف ٩٧ مطلة على عنين وضمر البيدر ١٢/٢٢٦٨٠ – OPAOTA - YABOTA\(. البياضة الرابية طابق ارضى ٢٥٠مم

عع حديقة مزروعة ٥٠٠مم مع مسبح مشترك، شوفساج وتبسريس ت ATOEAY - .T/TTTA. الرملة البيضاء صالة عرض مسلحة

٠٦٥م، مع مستودع مساحة ١٠٠مم. متمل او منفصل عن الــصالــة. ت ٥٩٨٥٢٨/١٠ -·T/TTTA.

عاشر. التلفون ٣/٢٢٢٨٠ -VABOTA - OPAOTA\1.

للبيع شقة تصلح صالة عرض او

وسفرة، ٣ حمامات وموقف خاص قِبَالَةَ مُطعم أمونة. المأتفُ ٢٣٦٣٠٤ 'سند تمليك أزرق''

قبالة بنك لبنان والمهجر فوق بن عندان طابق ضامس، الماتف ٤٠٣٦٣٠٤ شارع الاستقلال.

 تتمة المنشور في الصفحة ( اعلامها. وبدا منزل الرئيس حسين الدسيني في بعلبك مسرحا نشيطا لهذه الاجتماعات، فيما وصل ليلا الى المدينة رئيس مجلس النواب نبيه بري ومكث بعض الوقت في منزل أحد أصدقائه، ثير اكول طريقه ألى دوشق للقاء بعض المسؤولين السوريين. ويرجح ان يعود اليوم ألى بعلبك ليمضي فيها الايام الفاصلة عن موعد الانتخابات وستكون له جولات في المدينة والبقاع الشمالي وسينطب مساء اليوم في المرمل.

وكان بري القي كلمة في احتفال يقاعي نظبته حركة "أمل" في بئر حسن ووصف فيما الائتلاف في البنوب بائه "كان زواجا شرعيا منطقيا وضروريا"، وقال: "أن المحيلة تنتقل من البنوب أَلَى الْبِقَاعِ" واشاد بشخصيات وفاعليات تضمها اللائحة الائتلافية "كان ولا يزأل لمهدة المحتد المحتدد على وديران وتساهم في ترسيخ الوفاق الوطني"، كما اشاد بعمد الرئيس الياس المراوي "ابن البقاع الذي رفع أسم الوطن واحترام المواطن وكان أقل طائفية من

اللائحة فكان تكريس رئاسة ألرئيس الحسيني لها، وهو سيتولى في مؤتمر صحافي يعقده وجميع اعضاء اللائحة قيوم في قلعة بعلبك اناعة برنامجها

#### طائرة اميركية حطت في اسكوتلندا بسبب قنبلة وهمية

لندن – رويتر – مبطث طائرة تابعة لشركة "كيركان آير لاينز" الابيركية على متنها 197 شخصاً في مطار غلاسفو في اسكوتلندا لمس بعدماً غيرت مسارها وهي تملق خوق قميط الاطلسي بسبب انذار كاذب بوجود قنبلة على متنها. وكانت طائرة "البوينغ – ٧٦٧" تقوم برمُّلة من لندُّن ألى شَيْكافو في ولايةُ اللينوي الميركية، وعنما كانت على مسافة ٨٠٠ كيلومتر فرب ايرلندا، حوات مسارها الى غلاسغو حيث تجمعت حولما في ارض المطار سيارات الاطفاه والشرطة وأجريت عملية بدث دقيقة عن اي جسم غريب فيما.

واعلنت الشرطة الإسكوتلندية في وقت لا حق ان قطائرة حولت مسارما بعد "قذار

> مكتب تجاري ارضي منطقة الدمراء ساحة الورديَّة، جاتُب جريدة النهار.

للاستثمار بناء صناعي درجة اولى زوق مصبح المتر ابتداء من 5٣٥. ت AYTO (3 - FTYYPA)T.

نوم وصالون وسفرة وحمامان مع خط هاتيف، السلفون ٨٠٩٣٤٨ -

مكيفة، موقف، سنوي ٢٠٠٠ ٥

للإيجار شقة فخمة ٢٠٠م،م مع – ادما. التلفون ٢/٣٧٩٠٤٧

الماتف ١٥٥٥٥/٦٠

Foyer للفتيات فرن الشباك شارع

فردان الشارع الرئيسي، التلفون

٠١/٢٥٤٤٣٤ أعاعة ٢٥٥٠٠

کورئیش قناۃ ۷، سکن / مکتب ٥٧٢٠٠ سنويا سلفاً. الماتف Noshie . 1/TOEYIT

Noshie

EEYESE

بوتيك للاستثمار ٧٦م.م. سنتر عساف فردان ۸۰۲۲۲۷

مطلوب ارض المتن بيروت بشامون عاليه الزهار برج البراجنة سقي الحدث. - 37PA1P/P. - .3PA-7/7.

مفروشة او بلا فرش حتى ١٨٠مم. رأس بيروت، الروشة، تلة الخياط، فردان، بموقع مميز وبسعر مميز، للمراجعة السيد عادل سعد ت

A louer bureau et clinique St Elie - Antélias Tel: 04/981177

للايجار شقة مفروشة في فردان ٢

للامجار شقة فخمة ساقية الجنزير ٢ نوم، صالونان وسفرة، ٢ حمامات

TESSOT - TISA.

For rent super deluxe apt. 600m2 - Mont La Salle/Ain Saadé. Tél: 03/605810 - 01/

للايجار شقة دولوكس مفروشة 020مم. ٤ نــوم ٣ مــــالـــونـــلت ومنتفعات طلعة السلطان ابرميم

للايجار شقة بيت مريء ٢ نوم صالون وسفرة المساحة ٣٠ (م.م. للمراجعة - - T/701YA9 4 7- -

اسعد البستاني. ت ٢٠٢٢٤٠ – (A.T -- T) 00 TT - 1AT

مكتب مجهز للاستثمار ٢٠٠مم.

الايجار ستديو قرب اوتيل الكومودور ١٠ م.م. مع A/C حال جيدة جنا

للايجار شقة • ( (مهم، ٢ نوم ط٢ ،

الايجار شقة شبه جبيدة ١٧٠م.م، ٣ نوم، موقف محدد کمریاء A/C قرب الساقية ١٢٠٠٠ ١٢٥ ١٢٠٠٠.

للايجار شقتان ٥٠٠مم. الواحدة طبقُ أرضي وطابق رابع، طريقُ النهر مار مخايل. للمراجعة ٤٤٤٧٤ -

مطلوب شراء شقة في بناية فاخرة · K ( F 97 ) A .

مدلان للبيع اول طريق عرمون، قرب محطة صعب مصبغة سميراميس. المتعلق ون ١٠٤٠١٥٠ - ١/٢٥٥٥ ١٥٥٨٤٤٥ - ٢/٦٥٠٠٠٩

للبيع شقة في الزلقا للمراجعة ت

للبيع ارض الرابية ZONE-C سكثي على طُرِيق بكفيا ١٩٥٩مم مطلة

للبيع شقة في عرمون ٢ نوم وصالون وسفرة وغرفة خادمة وغرفة غسيل مطبخ كبير طابق ثان مشرف مع سند تمليك السعر ٥٥٠٠٠ دولار. التبلغون ·)/72T02Y - ·1/70.1.. حتى الساعة الخامسة ٩٩٥٠ ٢/٢٢٠

#### اليقار الإسار

للبيع او للايجار شقة ٢ نوم، صالون وسفرة، حمامان ١٧٠م. الفييري. -4/4.EABA - . T/F.TTFF =

للبيع ستوديو ٨٠م شارع سامي الصلح – بدارو، ت ٦٦٢٠ ٣٧ بعد الساعة الثانية ظهرا. للإيجار شقة ١٢٠م وشقة دوبلكس ٢٦٠م شارع سامي الصلح بدارو. ت ٢٧٠٦٦٦ بعد الساعة الثانية ظهراً.

للبيع او للإيجار شاليه مفروشة ٢٧م. السوليمار - الكسليك ت AYTTAP\3.

اللاطر

للايجار شقة تصلح مكتباً مؤلفة من غرفتين وحمام ومطبخ صغير ومخزن مساحة ٢٠٦مم. عاليه فلوريدا ستتر، طريق بخشتيه مفرق المدينة الصناعية التلفون ١٢٤٤٥٥/٥٠

شقة De luxe في الاشرفية غرفتا نوم، صالون وتوابقها مع Parking, Heating الخ ت (٥١٥٥/٦٠٠

للايجار مكتبان مساحات مختلفة على شارع المدراة الرئيسي. التلفون ٢ / ٢٤٥٦٧٠ من الساعة ٩ الى ٢

A louer Appt. deluxe region Naccache Mtaileb. Tel: 04/ 981177 de 9h à 17h.

للإيجار منزل في بعبدا صالونان وسفرة ٣ نوم، ٤ حمامات، غرفة خادمة، مكيف بارد وساخن + موقف سيارة. الاتصال ٧٣٠ ٤٥٠

المعرض: أدوات ولوازم العودة الى المدرسة، الكتب، الكمبيوتر، الادوات الاستهلاكية

- עופדוא - דאדווא פ.ב.

للبيع شقة سكنية ٤٢٥مم. شارع لبنان، الاشرفية ١٦٨٥٩٢٦م، العاشرة مباحآ حتى الرابعة بعد

شقة فخمة ١٠ أمم ظهر الصوان موقع خلاب ت ۱۱/۵۲۰۱۸۰ - ۰۱/۱۰۵۰۱۰ -

شقة فخمة حديدة تلة يعيدات ۲۰۱م. سعر مغر جدا ۲/۱۷۲۱۷۳۰ ·E/ATTOAT -

على البحر وبيروت. ت ٢٠٢٤١٠٢٠

خليوي

كليمنصو قبالة حدائق السفارة الفرنسية طَابق ثالث ٤٠٠ مَمِم وطابق

رأس بيبروت جبل البنصر طبابيق ٣/٥٠٠/٣ مِمْ. مطل على البحر ط ١٢ - ۲۱۰م،، سوبردولوکس، التلفون

مشغلٌ طابق اول، السعر مغر. البدويّ ٥ ٢/٢٥٠٢٢٥ – ١/٥٨٢٢٤٤. شقة فخمة للبيع ٢ توم وصالون

شقة للبيع ٢ نوم وصالون والمنتفعات

للبيع في أجمل موقع على خليج كازينو لبنان شقة فخمة د٢٤مم ٣ وعُ غرف نوم صالونات فسيحة كاف ّ-سرفیس Cheminée الخ... ت ۱۹/۸۲۰۹۲۲/۲ – ۲/۲۷۸۱۰۹

لرض قرنة شموان البياضة شمالى ٥٨٠مم. واجمة بمرية رخصة ٥ طوابق جنيحة + موقف سيارات ۰۲/۲٤۲۵۲۲ ت ۲۲۵۲۵۱/۲۰

Rabieh rue N.32 Penthouse duplex 650m2 - 4ème ét.: app. sup. 420m2. 5ème et.: studio sup. 80m<sup>2</sup> + terrasse - jardin 300m<sup>2</sup> - 4 parks, cave, génér., etc. - Imm. grd standing entouré d'une pinède + vue panor. Prix interessant Tél.: 01/ 412142 - 03/272050

## ◄ "المحدلة" بعد سهل البقاع الأحد...



لتأسيس الدولة". وبات شبه نهائی ان تضم اللائحة السَّمَاءُ التي نشرتُهَا "النهار" امس، على ان تغييرا واحدا حصل وابدل بموجبه اسم المرشح اسماعيل سكرية بالمرشح حسن المجيري عن احد المقدين السنين في بعليك – المرمل. وشارك الدجيري في اجتماع عقد ليلا في منزل رئيس "كتلة الوفاء المقاومة" النكب لجرميم امين السيد وضم اعضاء

اللائدة، لَكُنُّ الدسيني لم يحضّرهُ. وانضم قبيل متقصف الليل الوزير محسن دلول الى اللقاء، فيما علم أن ثمة عقداً قيد الططلة. وقرابة آلثائية عشرة والربع خرج

النائب ابرميم لمين السيد وقال أن اللقاء مو الأول وضم اعضاء اللائحة الائتلافية في محافظة البقاع وليدى "لرتياحه الكبير" الى تأليف اللائحة وشُكَر "الاخوة في سوريا الذين ابدوا حرصا على بناء تعللف تم في الجنوب وسيتم في البقاع". وستل أمادا لم حضر الرئيس الدسينيء هاجاب اللخوة الموجودون هم على موعد مع الرئيس العسيني بعد هذا الاجتماع مباشرة لدرس بعض التفصيلات العملية التي اتفق عليها".

وَهِل هَناكُ رئيس للاثحة؟ اجلب: "أو كان لمذه اللائمة رئيس لكان مناك مبيث منم واعتقد أن مذه اللائحة ليس فيما رئاسة محددة او رئيس ( ـُــ) أَنَمَا مُقَتضَى لللياقة والادبُ يَفْرضُ على هذه اللائحة احترام السن". وملاًا عن تبديل المقعد السني؟ اجلب: "قنا غير معني بهذا الموضوع. خاللاحدة التي تألفت ندن متفقون عليها جميعا".

# َّكُم تُوجُهُ لِلْجَمِيعَ لِلَى مِنْزِلَ الحَسيني.

grand Cherokee Limited جيب بfull option ۹۲ ازرق غــامـــق ١٠٠٢/٢٣٤٧٨٢ مباحاً – ٩ بـظـ Cadillac sedan deux ville lit-

eratures 1995 كملية فرش جلد

جىيىدة ٤٠٠٠ كلم فقط نُقبل

سيارات

مقايضة ٢/٢٤٠٨٢١. Nissan Sunny GTI - R 93 - 260 Ch. din. blanche 33000 km, 18000\$ Tel 321844

سوبارو ستغيشن مكيفة 4WD مــوُديْـلُ ٨٧ فــي حـالــة جـيــدة ٥٥٠٠دولار التلفون ٢/٦٢٢٧٣٠ بداعي السفر بونتياك سنبرد ٨٩

تــــــازة. ت ۸۷۹۰۶۹۸ -·1/2179T) Renault 19 mod 1996 full op-فيتاس عادي السعر .tions 000km ٠٠٠/٢١٥٣٥١ الماتف (٥٣/٢١٥٣٥ -·5/1.90.A

اوتوماتیك SE رانیو كاسیت مال

Lancia HF Turbo mod. 1994 -عدة زوائد سعر ٥٠٠ \$١٩. التلفون ١/١٠٥٠ من ٩-١ ظمراً

مطلوب سيارة مرسيدس 300CE موديل ٩٣/٩٢ وسيارة 535 BMW مونيل ٩٤/٩٢ للاتصال الماتف ·T/T121 · ·

لأجل السفر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو انكليزي وفيترين وتطثيل بأي ثمن • ٣١٨٠١٠ كورنيش المزرعة – رضاء بيع وشراء بيانو، رأس النبع، شارع

محمد الموت، محل بياتو العجوز.

#### الملتف ۱۲۰۲۲۳ متفرقات

Toshiba Notebook 486 Dx4 75 MHZ/ 8 MB RAM /520 MBHD new only 1500\$ (09) 931108 - (03) 608327

للإسجار Tower Crane خاضور ٢٦ متر أرتفاع ٣٦ متر حمولة ١٠١ طن

وسام ۲/۲۵۲۰۴۶ ·T/7V·YT.

للبيع فستان عرس عدد؟ ت ١٩٤٤٠٥ - ٩/٤٤٤٠٨٠

مطلوب مولد كهربه مازوت مستعمل في حالة جيئة قياس ٢٧ حتى ١٠٠٠ كُفّاً. الانصال بالسيد فضل الله

لمزيد من المعلومات الاتصال بالسيد

فامتنعت عن التعليق على هذه للبيع مخرطة موتور بكامل معداتها التمديدات واكتفت بالقول أنما تأتي في اطَّار حملةً من الضَّغوطُ الكثيرة التَّى صْمَتُهَا مَجِلْحَة كَرِنْك سعة ١٥.١٥م. ت تشهدها مذه المرحلة ٤٩٧٢٨١ السعر مغر.



رئيس الوزر4 الاسرائيلي بنيامين تتيلمو متوسطاً زوجته سارة ونالب الرئيس الاميركي آل غور (أ ف ب تيليفوتو)

– تتمة المنشور في الصفحة ( – السورية – الاسرائيلية، واكد ان

الشورية - المصرحية وسي السوري - الاسرائيلي و"نحن نرغب في رؤية مفاوضات اسرائيلية - لبنانية"، وأمح

الى أمكان معاودة المفاوضات السورية – الاسرائيلية "لكن هذا غير لكيد".

المسار السوري جلية في تُصريحات رئيس الوزراء الاسرائيلي الذي عاد

رمس الى اسرائيل في ختلم زيارة للولايات المتحدة هي الثانية له منذ تأليفه حكومته في ١٨ حزيران. وبدا نتنياهو اكثر تفاؤلا بلمكان التقدم

على المسار الفلسطيني لكثر منه على

المسار السوري، حتى أنه شكك في

رغبة نمشق في السلام. وفي نمشق انتقنت الصمف

السورية تصريحات نتنياهو معتبرة

انها نظهر ان عملية السلام ستبقى

مجمدة. وكتبت صحيفة "البعث"، "أن

هسنف زيسارة (رئيسس السوزراء

الاسرائيليّ) لواشنُطنَ لم يكن العُمْل

على تدريك عملية السلام واتما

الحصول على مزيد من الدعم المتعدد

الجانب لمواقفه بازاء عملية السلام

وما تقوم به حکومته علی ارض

الواقع، أذ بدأت فعلا تمويد معظم

الأراضي العربية المحتلة"، ولاحظت ان "المؤسف حقا ان نتنيامو حصل على

كل ما يريد من الأدارة الاميركية

وخصوصاً ما يتعلق بالجانب العسكري

(...) على رغم ان عملية السلام (...)

في مازق خطر، بل اتها تواجه مخاطر

واكنت صحيفة "تشرين" الحكومية ان تصريحات نتنيام و "لا تستمدف

سوى تتفليل للرأي العام الدولي

وتفطية الانشطة الاستيطانية الواسعة

في الاراضي المحتلة". واضافت: "لا

لاجئون أكراد عراقيون عند بوابة على العمود

العراقية – الإعراقية في بشمق، مزينة بصور

للإمام النميني والرثيس الايراني علي أكبر

مأشمي رفسنجاني ومرشد ألممهورية

هاشمي رفسنجمي وسرد الاسلامية حدة الاسلام علي خامتي. (أب تيليغوتو)

◄ لحد يهدد

تتمة المنشور في الصفحة ( –
 الامنى المحض" مباشرة او عبر دول

ثلثثة كفرنسا والولايات المتحدة ومصره

دنر من المتمالين لا تللث لهمًا: أمَّا

استمرآر حال غيآب الامن والاستقرار

التي تزيد نزف لبنان وتأكل سلطة الدولة، وإما أن تتأزم الأمور وتتعاعد

وتيّرتها في شكلٌ يؤديّ الّى قيام اسرائيل بعملية واسعة النطاق لا يعرف احد ذين تتوقف هذه المرة". وقال ان

عمليةً كهذه "تقضي على الاخضر

واليابس وتجمز في لحظة على ما عملتُ العولة خلال السنوات الاخيرة على

اعادة بنائه في شُتى القطاعات والمرافق"، مناشداً الرؤساء الياس

المراوي ونبيه بري ورفيق الحريري

عدم تضييع الفرصة المتوافرة اليوم لاتقاد الوطن".

وسارع بري الى الرد على لحد فعذر

من أن أسرائيل تحاول ابتزاز الادارة

الاميركية على أبواب اتتخابات ألرئاسة

الاميركية لأذذ النضوء الاضضر

الانقضاض على لبنان وسوريا. وطغى

هذا الموضوع على زيارة قام بها مساء

للرئيس المراوي اوضح عقبما أن بويز

سينرس التمنيدات لافتا الى أضرورة

التَنسُيقُ في شَائها مع الوزير الشَّرع تحديداً. (راجع ص ٢ – ٦).

أسا أوسناط ألرئيس الصريدي

حقَّيقية، بسبب سياسة اسرائيل".

وظهرت الصعوبات التي تعترض

نتنبلهو، فيما تجاهر الاخيرة بعزمها على الاستفاظ بالجولان وعدم الانسحاب منما وتبني الاف الوحدات السكنية للمستوطنين الصماينة". وخلصتُ الى أنه "حين تعلن اسراليلُ رسميا التزامما (....) ترجمة مبدأ الارض مقلبل السلام الى واقع ملعوس، يمكن انخلك معلودة المحادثات المتوقفة من النقطة التي

وصلت اليما" في شباط الماضي.

ق في باريس رنت الحكومة الفرنسية على كلام وزير الخارجية الاسرائيلي ديفيد ليفي النّي اعتبر أن لا سياسة عربية لفرنسا"، بالقول ان هذه ألسياسة بالعكس لما "الديرّ هذه السياسة بالمحص عبد البردية. الاساسي في سياستما الفارجية. وصرح الفاطق باسم وزارة الفارجية جاك روميلار، "هذا البعد لا يقصي الصداقة القوية جدا التي تربط فرنساً باسرائيل (...) علاقاتنا المميزة اكان مع العالم العربي أم مع اسرائيل تساعدنا كثيرا على تعزيز المساهمة ألتى ننوى تقديمها للسلام والامن" في هذَّه المنَّطقة عيث تريد فرنسا انَّ

"تكون اكثر فاعلية وحضورا من ذي 🛊 في القدس اكد ايتان هامر التي كان رئيس بيوان رئاسة الوزراء في عمد اسحق رابين انه بحسب معلَّوماته لم يتعمد رابين في حينه الانسحاب من الجولان في مقابل ترتيبات أمنية ملائمة. وهو كأن يعلق بنلك على ما نشرته صحيفة "بنيعوت أحرونوت" في صدر صفحتما الاولى نقلا عن كتأب يصدر اليوم من ان رابين تعمد الانسطاب، وقال أنه لو كان هذا الامر صحيحا، لكاتت المفاوضات معٌ السوريين الان في مراحل اكثر تقدما وربما اوشكت ان

تنتمي (راجع ص ١٢).

#### مراَّقبُ واحَّدا في العالمُ يتوقع ان تجري سوريا مفاوضات مع حكومة ("اللهار"، و صرف، رويتر، أ ش أ) ◄ بغداد أطلقت النار على طائرات

فرض احترام مناطق العظر الجوي فوق شمال العراق وجنوبه في أن . تتبة المنشور في الصفحة ( –
 وسئل مل تشن القوات الأميركية ونفى أن تكون الأحداث في كريستان العراق دليلاً على فشل مجمات جديدة على أمداف عراقية فأجاب؛ "نمن نمتفظ بمق الثمرك الهجمات الاميركية الاسبوع الماضي لدماية طيارينا الذين يعملون على مؤكداً اتما "أصابت تماماً الهدف المطلوب وأتلحت لطيارينا فرض

احترام منطقة حضر جوي اوسع مع وفي الْجاتب العراقي صرح ناطق عسكري أن وسائل الدفاع الجوية في القطأعين الشمالي والجنوبي تصدت بالمدفعية والصواريخ المداف معادية وأجبرتما على الفرار". وأشار الى أن "العدو الأميركي وأصل خرقه لاجواء العراق الوطنية ونفذ ٧٢ طلعة جوية معادية منها ١٥ طلعة في شمال العراق و ٥٢ في الجنوب".

المنطقة الأمنية على صعيد آخر، أفَّائت وكالة الانباءُ العراقية "وأع" الرسمية أن رُثَيِس الوزُراءُ التَّركي نَجْم الَّديـنُ أربكان استقبل في أنقرة مستشار الرئيس العراقي صدام حسين حامد يـوسـف حمادي وبحث معه في العلاقات الثنائية. وقالت أن حمادي أجرى جولة ثلقية من المحانثات مع نَائَبُهُ رِنْيُسِ الْوَزِرِهُ وَزِيرِهُ الخَارِجِيةُ تِاسُوِ تِشِيلُر التي أكنت اثرِ اللقه قَـهـاً تَـلـقَـتُ مِنْ زعيـم "ُالدرْب البيموقراطي الكردستاتي" مسعود البارزقي رسالة تتعلق بوضع الأقلية التركمانية في شمال العراق، وقالت:

"إنتاً نرحب بتصريحات البارزاني الذي وعد بحماية حقوق التركمان". وكررت أن تركيا متمسكة بمشروع إقامة منطقة أمنية عازلة في شمال العراق لمنع تسلل مقاتلي "حزب العمال الكردستاني" الذي يشن حملة مسلحة منذ عام ١٩٨٤ لإقامة دولة مستقلة في جنوب شرق تركيا.

وقد دعًا نائب الرئيس العراقي طه

ياسين رمضان الحكومة التركية إلى

"اقامة منطقة أمنية على الأراضي التركية . وبعث وزير الظرجية العرلقي محمد سعيد الصداف برسالة الى مجلس اللمن اتهم فيها تركيا بالسعي إلى المتلال اراض عراقية حيث تريد اتشاء مناطق أمنية مزعومة او احزمة امنية ونشر عدد كبير من الجنود". ورأى أن منه الاعمال المتوانية ليُست منعزلة بل على العكس فهي تَصْطَى بِدعم واضح من الولاياتُ المتحدة الثي أظمرت استمثارها الكامل بالقوآتين الدولية وبسيادة الدول واستقلالها". وقال "أن الحكومة العراقية تعتفظ بحقها في اتخاذ كل

(Y-(). الإجرافات التي تراها مناسبة للبغاع عن سلامة العراق وارضه وسيلانته".

#### واشتطن تلفذ فيه موسَّكو على مدمل البَّد مو فيَّ اورُوباً الشرقيَّة، حيثُ تَمِند روسيا بالحربُ انا صَمِتَ بولونيا الى حَلَفُ الأَطْلَسي. وهو موقَّف يشبه - من أجل لعبة المقارنة - محاولة ضم لبنان الي ١٧ ايَّار.

الاكوادوري لويس ادريان موريخون

واين بالاك على الاميركي وايد مَاكَفُوايِر ٦-٤، ٧-٥، والأيطلاني

دانييلي موسا على الكواومبي فيليبو موسيو ٢-١، ٢-١. # تَـأُهِلَتِ الْسِلُوفَاكِيةَ كَارِينَا مابسودوقا المصنفة ثاتية للنور الثاني من بطولة الجمهورية التشيكي المفتوحة للسيدات التي تقام في براغ والبالغة قيمة جوائزها ١٦٠ الف دولَّار، بفوزها في الدور الاول على

التلملتية النَّدريا تُعلاسَ ٢-عُ، ٧-٣

(Y-().

وفازت الرومانية روكساندرا براغومير المصنفة خآمسة على الْفُرنُسِيةُ سارة بيتكوفسكي ٦–٧ سابينه هاك المصنفة سابعة على التشيكية كاتيرينا كروبوفا ٦-٢، ٣-٦، والتشيكية لينكا سينكوفا على الجورجيَّة ليلَّى ميسَّنَى ١-(، ٦-،،) والبولونية كالالرزينا نوفاك على الالمانية فيرونيكاً مارتينيك ٦-٢، ٢-٢، ٢-٢، والسلوفاكية هنرييتا ناغيوفا على الاسبأنية كريستين تورينس – فاليرو ٤-٦، ٧-٥، ٦-٦، والنمسوية ساندرا دوبفر على التشيكية بترا لانغروفا ٢-٢، ٢-٤، والتشيكية رائكا بوبكوفا على الارجنتينية مارياتا دياز - اوليفا سيلفيا تالايا على الارجنتينية بتينا فولکو – فیلیلا ۱–۱، ۲–۳، والسويسرية باتي شنايدر على الاسبانية ماريا سانشيز لورنزو ٢-٣، ٤-٦، ٦-١، والفرنسية أيمانويل

كلينوفا ٦-٧ (٢-٧)، ٦-١، ٧-٣ اختار یائیك نوا کابتن المنتخب

· تتمة المنشور في الصفحة £1 — لملم الأميركي أتُـدريّه اغلسي، فوزه الـ21 على الملاعب الصلصالية هذه السنة في مقابل ثلاث خسارات فقط، وهو سيَّلعب في الدور الثَّالي ضد بريان شيلتون الأميركي الوعيد الباقي في الحورة والني فلز على

وخرج مصنف واحد من الدور الاول بخسارة الاوروغواياتي مارتشيلو فيليبيني المصنف سأدسا اذ خسر امام مواطنه فيديريكو دوندو ٣-٢، 7-1: Y-Y (7-Y).

وفاز المولندي سينغ شالكن المصنف ثاتيا على الارجنتيني بابلو # F F Y -0, Y-0, والفنزويلي نيكولاس بيريرا المصنف خامسا على الفرنسي جيروم غوامار ٢-٤، ٢-٤، والباراغواياتي رامون للغادو على السنفالي يُحييُّ نُومبياً ٦-٣، ٦-٤، والاسرائيلي ايال ران على الارميثي سركيس سركيسيان ٦-٤، ٦-٤، والمكسيكي اليفاتدرو مرناتئيز على الارجنتيني غييرمو كاتاس ٦-(، ٦-٢، والزيمهابوياتي

غاغرياردي على التشيكية سأتنرا

الفرنسي اللاعبين انفسهم الذين اخرجوا الماليا من الدور ربع النمائي

# ◄ الدورات الدولية في كرة المضرب

في نيسان الماضي، للفريق الذي سيلعب شد إيطالياً في تأثث من ٢٠ ايلُول الى ٢٢ منه في الدور نصف النمائي من كأس نيفيسٌ لسنة 1997. واللاعبون هم سيدريك بيولين وغي فورجيه ولرنو بوتش

أَمَّا الْفُريق الايطالي فيتالف من اندريا غودينزي ورنزو فورلان وسيقو ناغيسو وستيفأتو بيسكوسوليدو، ويذكر ان المنتخب الفرنسي احرز كأس نيفيس علم (١٩٩١، الا قد اخْفَقَ فَي تَخْطَي الدور ربع النهائي منذاك وقال نوا أن لأعبية سيتجمعون في نانت الثحد، فيما اشار

ادرياتو باتأتا كابتن المنتخب الايطالي الى أن لاعبيه سيتدربون على ملاعب صلبة في ميلانو قبل أن يتوجمو الى فرنسا في ١٥ ايلول. 🕭 اعلَن منظمو دورة ليبزيغ غُرافُ الْمُصَنْفَةُ أُولَى في الْعَالَمِ وَالْتِي أحرزت بطولة الولايات المتعدة الاحد

رغم أن والدها يحاكم بتمعة التمرب من دفع الضرائب. وكأن مدير الدورة ايفان رادوسيفيتش توقع ان ينصب اهتمام اللاعبة على متابعة المحلكمة، ما يعني عدم قدرتها على اللعب. الا أن مدير اعمالها أكد ان غراف بطلة الدورة أربع مرات وافقت على المشاركة.

المأضي، ستشارك في الدورة على

LA RÔTISSERIE Ballester Menu à 24 \$ Service compris Ouvert midi et soir Printania Palace, Broumana Tel: (04)960416 / 7 / 8



# برعاية: اكبر مصرف لا لبنان لا الودالع، بنك لبنان والمهجر وشركة أروب للتأمين آلعضو

# معرض ومهرجان الصي 7 - 10 أيلول 1997 - معرض رشيد كرامي الدولي - طرابلس - لبنان يفتح يوميا من الساعة الرابعة بعد الظهر حتى العاشرة مساء .

المهرجان: عروض يومية موسيقي/سحر/عروض ازياء مسرح والعديد من المفاجآت السارة تستمر حتى منتصف الليل و الشرك بملامط التي المتعال المتعال المتعال المتعالم المتعال المتعالم المت

زوجة الفقيد نجاة البدوي

لولاده داني وجوني وناتائي

أشقاؤه ريمون والبر وطوني والمعلم

سلم رحال وعلا لاتهم وماري روز زوجة

رع العبيض وعسمه ينعون فقيدهم الغالي المأسوف عليه عادل جميل رحال

مدير تكبيلية بعيدا الرسمية الصبيان تقبل التعازي يومي الخميس والجمعة 17 17 أيلول في منزل الفقيد في الحدث –

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

لتتقلت ألى رحمته تعللي المأسوف عليها

ناديا ابرهيم معوض

(النجراني)

أولاد عمما المرحوم موريس وعائلاتهم

ابئة عمما المرحوم حسن، ايزابيل زوجة أيصر خيرالله وعائلتها

تقبل التعازي يومي الفميس والجمعة ١٢ و١٢ ليلول في منزل الفقيدة في زوق مكايل شارع منين بناية المنوبرة.

أتتقلت بالوفاة الى رحمته تعالى فقيدتنا

نماد خضر برجاوي

ارملة المرحوم كلمل برجاوي

والدة المحلي محمد وعدنان شقيقة المرحوم العميد الطبيب جميل

رجاوي ومختار الغبيري وفيق برجاوي. تندفن ظهر اليوم الخميس في جبانة بثر

التعزية قبل الدفن وبعده في منزل

شقيقما مئتار ظفييري وفيق برجاوي وفي

الثلقي والثالث في منزل الفقيدة في الغبيري

قداس وجناز

يقام الساعة الذامسة بعد ظهر السبت

12 أيلول قداس وجناز لراحة نفس العرجومة

ايفون خليل سماحة

ارملة المرحوم حبيب خطار أبو جوده

الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا ذاها.

ذكرى اربعين

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

يقام قداس وجناز لراحة ندسه الساعة التأسمة من صباح الاحد ١٥ أيلول في

علالة الفقيد وانسباؤها يدعون الامل

والاصحقاء للى مشاركتهم في الصلاة، راجين عتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف

جرجي خالد عزام يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة

عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى

للطدية عشرة قبل ظهر الاحد ١٥ أيلول في

كليسة مار جرجس فِي العنت – الغريبة

مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار هذه

هبرائيل مراد غرة

كنيسة مار متر في الاشرفية.

طريق بعبدا.

والدة تريز زوجة منصور الرحباني في كنيسة مار الياس القديمة في

شارع البرجاوي بناية الفرح.

الأسفون آل برجاوي وحوحو.

شقيفها لنطوان وعلألته

يتعونها بمزيد من الاسي.

والدته صونيا ليوب

جورج الببيض وعائلتما

العادبة

ينه استن عني تعر

استيتان يستزسول

ان المشعد تقريم حقيمي عام 1991

ي نده من الح

ألامِل، ل الملكات

حفة وني في لعم:

ستنبعة المعاكمة ماخ

وا على اللعب لألج ا

د ان غراف عله اله

:أفقت عن النشاركة

G Balle

Balle

Menu a 24

Service corne

opposed with 5

BLANCE B

Aportir du Ve

Multipl

BEH

#### عبد الله قبرصي منذ الطفولة والشياب

قرأت العديـد من المذكرات لاهل السياسة والعلم والانب في الامصار رب... ولم اطالع منكرات تتسم بالعفوية والصدق كالتي كتبما الصديق العزيز للتي يكتبها محترفو السياسة تفوح منها رائحة، الاحتراف، وتلك التي يكتبها أهل العلم والانب تتسم بطابع الاناقة الفكرية المتعمدة

لإبراز المولمب او بقصد الاثارة. أما مع عبدالله قبرصي فلا تجوز هذه اللعبة. قه يروي من خلال حديثه عن تفسه، تاريخ قسانية باسرها، بكل ما ونتضمن من مشاعر ومواقف واقعية ولخلاة بواقعيتها. عبدالله قبرمي لا يحكي حكاية ذاته فقط، بل حكاية مجتمع بكل اعتلاجاته ودفائنه فيستنبشها من الاعماق، ويستخرجما من غلافاتها، ويبسطها امام نُفسه اولاً وقبل أن يعرضها معراة على للغير. ان البَرْءُ النَّلَاثُ مَن سَلْسَلَةً "عبدالله قَبْرَصي يتذكر" وفيها وصف وسرد

مشوق ايأم الطغولة والشياب (١) من أيام الطريوش الاحمر الى أيام المشبب الابيض. اشعر بالقرابة الفكرية بين عبدالله قبرصي وبيني، بل وبالقرابة النفسية، مع فارق انني افتقر الى طرافته والى ذاكرته والى طلاوة سرده وتسلسل مراحل

عبطله قبرصي له مؤلفات فضلاً عن نكرياته، منها – من وهي الطّائِم (شعر)، – نحن ولبنان، – مصرع السمنة. كما له كتب ومعاضرات ومقالات مخطوطة تنتظر الطبع، كلها تتميز بطيبة القلب الَّى درجة الطهَّارة والاخلَّاص مَّع النفس ومع الغير، ويقول المؤلف في المقدمة، وكأن للفطرة تتكلم بلساته،

"هَا نُحْنَ عَلَى أَبُولِ السابِعَةِ وَالتَمانَينِ مِنْ عَمِرنَا وَلا نَزَالُ نَشْعَرُ أَنْ الطفولة تنفل في صدرنا والشباب يحمر في عروقنا، اثما نعمة من نعم المولى ان الشيخوخة لم تمزمنا إلا في الانن" والمؤلف ايضا كتاب مخطوط عن استشماد اتطون سعاده وما تلاه حتى 1900 كما له مخطوطة عن محاكمة الانقلاب الفاشلة 1970 - 1971. واتى الدكتور ميشال جما في مقدمة الكتاب الثانية على امحة عن سيرة عبدالله قبرص وعن شخميته ومناقبيته ومواقفه تقرأ تفاصيلها بمتعة

له جلت الختار مقتطفات من الكتاب لاستشهد بما على اسلوب المؤلف ولفته ألمبسطة لاستشمدت به كلم ذلك ان هذا الكتاب لا يمكن ان يقرأ بالتقسيط او بالمفرق، بل باعتباره وحدة متكلملة بما تحويه معلومات ودقائق وما تتحلى به من ذوق ونكاء وما يشع منها من مبلدئ في الحياة وفي المجتمع

لَّهُ مدرسةٌ فَي الَّاخَلَاقُ وفي الثبات على العقيمة وفي تملك امتيازات الانسان الدضاري الكامل وانه كذلك تدوين فصل معم بدءاً من تاريخ الدزب السوري القومي الاجتماعي ومن سيرته الخاصة.

(١) دار الدبائة، حارة حريك، ١٩٩٦، الطبعة الاولى. اللوحة الفتان محمد على الخطيب. تصميم الغلاف: الحداثة. ٢٤٨ صفحة. فاضل سعيد عقل

الجامعية في الموازنة ١٩٩٦ ووضع

سلسلة مشوهة للرتب والرواتب

وعدم اتصاف المتقاعدين خاصة قبل

١٩٩١ وتماديه في انتماك الاستقلال

المالي للجامعة، كُل ذلك يؤكد عزم

السلُّطة على دفع هذه المؤسسة الى

التراجع والتردي في ظلُّ سياسة

الترفيص لجامعات ومعاهد خاصة

طائفية ومنهبية لها من الامكانات

الملاية ما يجعلُما تتفوقٌ فِي امتلاك

شروط المنافسة التي تتقاعس

السلطة عن توفيرها للجآمعة الوطنية.

ج – أن المستوى المتدني الذي

يطبع أداء مجاس الجامعة وتخليه عن

ممارسة الكثير من صلاحياته، وتنكره

لقرارات اتخذها وتقاعسه عن الدفاع

عـن الاسـتـقـلال المـالـي والاداري

والاكاديس للجامعة ذلك يطرح علامات

أستفهأم حول مدى اسهأم بعض

د – ان الوعود التي قطعت لاقرار مشرع مرسوم النظام المالي لصندوق

التعاضد لا تدصى ومع كلَّ لقاء مع

المسؤولين هناك وعد كان يتبخر ما

ان ينتَّمي الْلُقَاء الى ان وصلنا بعد اربع سنوات الى التنائج المؤسفة التي

يتحمل افراد الميثة التعليمية اوزارها

تُدعو الميئة الى مؤتمر صحافي يعقد الاثنين ١٩٩٢/٩/٢٣ الساعة

معرض تقرير السياسة التي تنتمجم

اجتماعها اللقاء الذي تم مع وزير

الثقافة والتعليم العالي حيث عبر عن التنزامه وتعمده اصدار مراسيم

الدخول الى الملاك ومرسوم النظاء

المالي لصندوق التعاضد في مهلة

اقصامًا العشرون من شمر ايلول. ان الميئة التنفينية التي أُخْنَت

علماً بهذا الموقف يهمها أن تسجل

أ – تعتبر الميئة التنفيذية الفترة

الممتدة حتى ٢٠ ايـلول الفرصة الاخيرة امام السلطة تستطيع ذلالما

الوفاه بالوعود التي قطعتما حبال

سخُول الاسأتذَّة المتفَّرغين الى الملاك،

ان تنسى مواقفٌ أخذَت ومواعيد

قطعت على مدى سنوات لكنها لم

ج – أن ملاحظات وزير الثقافة

والتعليم العلي في رسالته للى مجلس الجامعة حول التشعيب والارصدة

الاختيارية والنصاب والاغتصاص

والاشراف واللفات الاضافية تعوزها

الدقة وتتضمن الكثير من المغالطات

تصل الى حيز التنفيذ.

ب – لا تستطيع للميئة التنفينية

اعضائه من العمداء في اضعافه (...)

## رابطة الاساتذة تكراراً في الجامعة: عَمَّا اللَّاكَ، المال، صندوق التعاضد، الوعود

مَا أَمُن الله الملاك وخَفَض موازنة الجامعة المتأرجدة المتأرجدة المتأرجدة المتأرجدة المتأرجة المتغينية ال للاحث واصراره على عنم رفع بدل ساعة التعريس والفاء المبلغ للأبنية بين أخدُ ورد، أثارتها الميئة التنفيذية سان الماس طير الرابطة الاسلانة المتعربين مي سيدة نعد ابطاب فراشي على أبواب السنة الدراسية الجديدة المراسية الم . حن كاس سبار تعيينات العمداء والمديرين وليس والمناسس ب أخرما توديد بعض الغروع، وفي بيان ونني تتربب ورود الرابطة لمسء "١- توقَّفت الميثة التنفينية في

مسائل دخول الاساتئة المتفرغين

تربخ البنار نبث اجتماعها عند الأثار الفطيرة التي سينزي بردر يرزن تلدقها سياسة السلطة بالدامعة والتي تختق حاضر هذه المؤسسة وترسم آفاقا مظلمة لمستقبلها وتقضي على آمال الاجيال وطموحاتها في استُكمال تحصيلها الجامعي، أن التماني في عدم اصفاء المسؤولين آلى مطالب الرابطة على مدى سنوات بتلبية الضرورات المادية والاكاديمية للجامعة اللبناتية لكي تتمكن من القيام بدورها الثقافي والْتُمَلَّى وَالْمَضِّي فَيْ أَضَعَّافُهَا عَلَى الصعد كَافَة، كَلِّ ذَلْكِ يَدَفَع الْمَيْثَةُ

التعليمية ألى الحقائق الأتية، أ - أن اللاجدية التي تعامل من خلالها المسؤولون مع قضية دخول الاساتنة المتفرغين الى الملاك واتباعهم على مدّى أكثر من اربع سنوات سياسة قولمها التسويف (...) وينفُع في اتجاه تُحرك فاعلُ تَـُدعو الميئة التنفينية الاسلانة المتفرغين المرشحين للمخول الى الملاكة لتنارس خطواته في اجتماع يعقد الاربعاء ١٩٩٦/٩/١٨ الساعة الثانية مستيسر السنزرة فيه عن قوقع أن مصالة

عشرة ظهرا في مركز الرابطة. ب – ان النَّفض الكبير الذي اصاب موازنة الجامعة في مختلف بنودها من جراء السياسة المالية التي ينتمجها معالي وزير الدولة للشؤون

#### الى الفنون الجميلة في الجامعة اللبنانية

من معهد الفنون الجميلة في الجامعة

لولًا، تمري مباراة الدخول الى معمد أفنون الجبيلة للسنة الجامعية ٩٦ – ١٩٩٧ فِتَمَا مَنْ يُومِ الرَّبِعَاءُ ؟ تَشْرِينَ الأولَ فَي

 آ- الفرع الاول، الروشة - بيروت. آا قفرع الثاني، فرن الشبائد
 آا قفرع الثانث، طرابلس - القبة 3- الفرع الرابع، مار عبدا - ندر القمر. ثانيا، تقدم طابات التسجيل لمَّذَه المباراة من ١٦ هتى ٢٨ أيلول، ضمنا خلال أوقات الدوام الرسمي في الملكن اعلاه. الثلثاء ترفق طلبات التسجيل لمذه المبارلة

1– شمادة البكالوريا الابنائية – القسم لثناني او ما يعادلها رسمياً (أو صورة مصادق عنها تستبدل بها اساسية عند التسجيل

التمالي في العمد). 7- الفراج قيد فردي صادر بعد 1/1/1/1 أو صورة مصادقة عن تذكرة

 آلات صور شمسية حديثة وسائلة معادق عليما من المثار.
 طابع البيري بقيمة الف ليرة لبنقية. ٥- رسم مباراة قدره ٢٥٠٠٠ ل.ك. رابعا، توزع بطاقات الاشتراك في المباراة لساعة السليعة والنصف عبيحة أول يوم من

## الندوة الثالثة للتراث المعماري في بيروت: ٣ لجان ومقترحات عملية وفورية

مدف الاجتماع هو ليجاد الطرق

السليمة والكفيلة ألى الحفاظ على

المباني التراثية القديمة في بيروت.

ونقُومٌ بأمر أسأسي للحفاظ عَلَى تَرَاثَنَا في العاصمة وسائر المدن اللبنائية.

لكُن الامور الملّحاح في ييروت بالذّات نظراً الى ورشة العمل واعادة البناء

الضخمة التي تقوم بها الدولة

والمؤسسات والكفراد على حد سواء"

وُاستَدرك ادهُ "بأننا لا ننوي من خُلال المدافظة على الابنية التراثية تأخيرا او

تعطيلا لمشروع اعادة الاعمار من جهة،

كذلك لا نريد أن تقضي عملية البناء

في بيروت على تراثنا وذاكرتنا. لذلك

علينا أيجاد السبل الكفيلة بالحفاظ

على أبنيتنا التراثية اسوة بالمدن

والعواصم في العالم التي تحافظ على

تراثها في أوروبا وأسيا وبلدان البدر المتوسط،

وتوجه الى المجتمعين؛ "لهذه الغاية

شكلنا ثلاث لجان؛ فنية وقانونية

واقتصادية – اجتماعية. ولطلب اليكم

وضع مقترحات لاتخاذ تدأبير احترازية

الاوضاع الجديدة، وان المحلفظة على التراث يجب الا تتم على حساب لصحاب المقوق، وينجب احتساب تعويضات لهم. وفي اطار ألميكلية الدبيدة الثى تضعمأ وزارة الثقافة للمديرية العامة للآثار اقترح اده انشاء جماز خاص في

المعيرية ولقامة وحدات لدارية تتمتع بصلاحيات تخولها الاجراءات الضرورية وبت المشاكل العالقة دون الرجوع الى الوزير أو المدير العام. ورداً على اقتراح انشاء ميثة عامة للحفاظ على التراث قال أده: "أننا الطيم جبر، حبيب عيمى، سمير ربيز، هنا علم الدين، روفائيل صباغة، نواجه وضعآ خطيرآ يتطلب اجرائات جوزف فأرس، وتتوفيق الرفاعي من المديرية العامة للاثار. عملية أحترازية آثية وفورية. لذلك لتتم هنا لوضع سلسلة مقترهات استجل الوزير اده الكلام بأن

لشؤون التراث وألأثأر برئاسة السيدة

## فورية لحماية الابنية التراثية في آراء وفسح امام المجتمعين للمناقشة

حسن الحسن متعالياً شاكراً الرئاسة والمسؤولين

#### يدعو بعد الحادث لمعالجة وضع الشباب وصورة أشد ايلاما وخطرا من زمن أصدر عميد كلية العلوم السياحية

كما أتوجه بالشكر الى المدير العام المتقدمة، ورعاية مصالح الجهاز المانية والمعنوية، واعطاء كل لقوى الامن الداخلي والى قائد حقه، وتخصيص المكافآت المنوعة الشرطة القضائية العبيد سليم سليم

لافراده. Tً- ان منطقة بئر حسن من أهم المناطق السكنية في بيروت الكبرى ومن اكثر المناطق اهمالا وحرمانا، فلا دُوريـات أمن لا في اللّيلُ ولا في النهار، ولا مخافر للدرك، ولا شرطة سير، وأعمدة الكمربة لا تزال دون كفربه فيسمل للصوص والمجرمين التدرك بكل حرية.

يخضعون لامتحان شغمي في ٢٤ أيلول

ومم: رَلَى الاشقر، كأرولين يشارة،

سابین بغداهاریان، جوزیان حداد، هدی

الدلال، ثانياً حمود، على حمية، مي خليفة، كولدا داوود، كلود زيدان، ندا

جداراجي، حسن زعيم، رلى معلوف،

والتقدير وأطيب التمنيات راجيا الله الا يصيبهم بمكروه".

# تصبح حياة الناس في زمن السلم الاملي ممددة في شكل مستمر

الدائية عشرة في مركز الرابطة تكشف خلاله الظاهر والمستور من سوء السياسات التي رافقت على مدى سنوآت تعاطي ألمسؤولين مع مطالب الجامعة ودخول المتغرغين الى الملاك في شكل مخصوص وتـطرح خطة تدرك فاعلة تعيد للجامعة حمد القطيب استكمال دورة الادلاء السيلميين في المدرسة التابعة لوزارة السياحة على مدى ٣٠ اسبوعا متواصلا، وفاز في الامتحانات الخطية ٤٧ مرشحا حضورهاً وموقعها المؤثرين في

حزام البؤس الذي يحيط بالعاصمة

موضوع يجب ان يشترك في مناقشته ووضع الحلول له، اضافة الى الدولة،

جميع الفاعليات والمفكرين والمهتمين

بالقضايا الاجتماعية والسياسية حتى لا

عيون الاطفال

تقدم اللجنة العلمية في مستشفى

# الاقتصاد والأعمال

#### في ثقاء هو الثالث ضمن سلسلة واقتراح الحلول، واتفقوا على ضرورة اعادة النظر في قانون الآثار ووضع آخر جديد تتلام نصوصه وتطورات ندوات تبحث في "الوسلال الكفيلة الى المحافظة على التراث الثقافي

لللبناتي والمباتى القديمة في مدينةً بيروت أ عقد وزير الثقافة والتعليم العالي ميشال أده لجتماعا قبل ظهر أمس ضمه والسادة: "هنري اده، أمين البزري، بيأر الثوري رئيس مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت محمد فوارً، جورج سماحة، القاضي ىنيز جبارة خوري ممثلة وزارة العدلء جوزف كريسي وعصام غيسان عن الاونيسكو، نبيل طبارة، سمير خيرالله، ألب سعد الدين محمد بك، فضل الله داغر، مادق طبارة، بيار نعمة، عبد

وحلول نرفعها مثابة مراسيم الى السلطات المختصة لحماية الإبنية التراثية المهددة بالمدم بين ليلة وضعاها. على ان ننظر لاحقاً في الشاء هيئة عامة رسمية تتولى امور الحفاظ على التراث والأثار تنسيقاً مع المؤسسات الاملية. ومناك لبنة خامة

وناقش ألمجتمعون فكرة أتطعيم المجلس الاعلى للتنظيم المدني، الذّي تطفى على تركيبته مسحة سياسيا معينة، يبعض الفنيين والاختصاصيين بشؤون التراث والأثار للمساعدة في بت الأمور عاجلًا. أو انشاء ميئةً أستشارية فنية يلجأ اليها المجلس عند الحاجة". ومنا لحظ أنه أمكان

اتشاء "غرفة عمليات" التنسيق مع التنظيم المدني وبلدية بيروت والجهات الرسمية المعنية.

وعقد اعضاء اللجنتين القانونية والاقتصادية - الاجتماعية لجتماعي عمل لوضع المقترحات والنصوص المناسبة، على ان يعقد الاجتماع الرابع الموسع في الذامس والعشريـن من ايثول الباري للمتابعة.

# می عبود ابی عقل

فى الجامعة الاسلامية – بيروت ٢- أن ما قلم به القادة والافراد الدُّكتور حسن الدسن البيان الأتي: أبعد حانث الاعتداء علي وعلى في المباحث في الشرطة القضائية في كشف البرائم في شكل سريع زوجتي ومنزلي والقبض على المجرم وفاعل يوجب على جميع النسؤولين أتوجه بالشكر والعرفان الى فخامة في الدولة رعاية هذا الجماز وتقديم الرئيس الاستأذ الياس المراوي جميع المساعدات التقنية للتي تتمتع والسيدة الاولى عقيلته، راجيا المولى يها الاجهزة المماثلة في الدول ان يدفظهما من كل مكروه.

والى جميع الضباط والافراد وأخص بالنكر مباحث بعبدا بقيادة المقدم ئلبي دمج ومباحث بيروت، وبالشكر والعرفان آلى القولت العربية السورية. وأتوجه بالملاحظات الأثية: أ- أن معالجة مشكلة الشباب بين ١٨ و٢٥ سنة في لبنان وخاصة في

وأخيرا، اتوجه الى رجال الصحافة والى كل من زارني او النصل بي من المسؤولين والاصدقاء بالشكر

# فائزون خطياً في امتحانات الادلاء

٢- قوَّمت الميئة التنفيذية في

من مدير الفرع الأول لكلية العلوم الاقتصادية وادارة الاعمال في الجامعة اللبنانية الدكتور حسين بدران ان ابتحانات الدورة الثانية للعام الدراسي ١٩٩٥-١٩٩٦ تبدأ من صباح الاثنين ٢٢ ايلول، وفق البرنامج المعلن في

العين والائن الدولي في النقاش مداضرة حول "أمراض شبكية العين" ويليما عرض حول "أمراض الحراف العين" (الحول) وحالات الأطفال المولودين ومعهم مرض "المياه الزرقه"، يلقي المعاضرة الاختصاصي الأميركي ألمعروف البروفسور هارولد والار رئيس مؤسسة امراض العين والاستلذ العيادي لمادة أمراض العين والمستفد المتيدي عدان المؤرنيا. أل قداء في قداعة محداضرات المستشفى في النقاش في الساعة السائسة مساء الجمعة ١٦ أيلول. ويلى المحاضرة والعرض نقاش.

راقية معلوف، ليديا سلامة، كاتي معب، غادة ضاهر، نمى الشمالي، وليم الفجر، كاتيا غصن، مسادي فرح، مرتبنا فرحات، تغريد قاصوف، ميشلين التُقدوم، جان القزي، بربارة مطران، كلود مطران، الين معلوف، ايزابيل الخال، طائيوس النجار، زينة نعمة، محمد وهبهء ميسه ياسين، أبرهيم موزي، رويدة رضى، كريستيان سرور، مانلين قرباني، بيارق سطنطين، انطوانیت مدور، وعد خلیفة، نمی عباس، الطواليت حبيب، دئيز شبلي، رندة قاروط، ميثم حرز الله، ماري معلوثي، فادي ابو داغر.

## الخط العربي الديواني والفارسي

من مؤسسات الرعاية الاجتماعية في لبنان – المنتدى انما تفتتح دورة للراغبين في أصول الخط العربي (الخُطُ الديواني والخط الفارسي) مع الاستاذين محمود بعيون ومختار البابا من الثلثاء ١٧ أيلول ولنمسة اسابيع، يومي الثلثاء والجمعةُ مَنْ كل اسبوع، والتَّسُدِيل في المنتدى ما بين ساحة الـورديـة وكليمتصو. رقم الماتف ٢٦٧٠٩٧.

#### غانم: ۲۰/۷ للتقدم الى الدورة الثانية

اوضع وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة روبير فاتم أن التحضيرات لاجراء الدورة الثانية الاستثنائية العرب المسادرة الثانية الاستثنائية للامتحانات الرسمية للشهائة المتوسطة البريفية والبكالوريا بفروعما التلاتة قائمة في الوزارة، وأن المعدل المطلوب لقبول ترشيح الطلاب الراسبين في الدورة الاولى للدورة الثانية مو سبعة على عشرين. واعتبر ان ما نقلته عنه وسائل الاعلام بالامس من أن معدل السبعة على عشرين معدل النجاح في الدورة الثانية خطأ وجب تصحيحه. فمن نال في الدورة الاولى سبعة على عشرين يحق له التقدم الى امتحانات الدورة الثانية ومن حصل على ادنى من هذا المعدل لا يحق له.

ولفت غَامُم الى إن التفاهم تم على إن تبدأ امتحالات الدورة الثانية في ١١ ايــلــول الجــاري او ٢٣ مــنــه وان الاف المعلمين منهمكون في مراقبة العملية الانتخابية ويتعذر آجراء الامتحانات معما في وقت واحد

## عرض جنوب افريقيا "بلوزترين" اول في مهرجان القاهرة للمسرح التجريبي نال العرض الجنوب افريقي "بلوز ترين" (قطار موسيقي البلوز) الذي

قدمته فرقة مأميلودي المسرحية،

الجلازة الاولى في ممرجان القاهرة

الدولي الثأمن للمسرح التجريبي الذي

واُختارته لجنة التحكيم من بين ٢٦ عـرضا من ٢٥ دولة شـاركـت فـي

المسابقة. وكان المهرجان أفتتح في

الاول من أيلول مع ££ دولة قدمت

ووزَّعت اللَّجنَّة ثلاثنا من جوائز

الممرجان الخمس على دول عربية،

فذمبت جائزة الاخراج الى مصرء وأفضل ممثلة آلى فلسطين، ولفضل

ممثل الى تونس، ونمبت جائزة

السينوغرافيا الى بولونيا كما تم

ترشيح مصر لافضل عرض، ولينان

لجائزتي الاجراج والصينوغرافيا،

وتونسُ لَّلاخُراجٌ. " ومنحت اللجنة جائزة افضل اخراج،

لناصر عبد المنعم، لعرضه "الطوق

والاسورة ً لَـفرقـة البيّـت الـفـنّـي للمسرح. ورشت للفوز بمنه البائزة

ايضا المذرجة اللبناتية لينا الصانع في

"الكراسي" لفرقة مسرح بيروت،

والبولوني فلاديميريز ستأثيفسكي في

"كارمينا بورانا"، والتونسي محمد ادريس في "راجل ومرا" للمسرح الوطني التونسي. وحازت الفلسطينية ايمان عون

اجماع أجنة التحكيم للفوز بجائزة

آدريه الفتريادس ودايال غيشار في عديث لـ"انطر".

داتيال غيشار وصل مساء أمس الي

مطار بيروت. مفني العنان والحياة

والعب حضر من قرنسا لاحياء ثلاث

حفلات تظمتها "الفتريابس

بروداكشن" ورافقه اثنان من فرقته،

فيليب مأريشال عازف ألفيتار وجأن

وفي حديث الى "النمار" في صالون

الشرف، حيث أستقبله السيدان

اندريه وميشال الفتريادس، قال

المغني غيشار انها المرة الاولى التي

اقتعه اندريه الفتريادس بالمجيء وهو

منذ عشرين عاما يُحضر للمجيء، وكل مرة يتأخر بسبب الاحداث وعن

اغاتیه قال آنه سیقدم بین عشرین

وثلاثين اغنية بين قديمة وجديدة

حتى في فرنساً لم تُعرفُ بعُد.

وسيقدم الجزَّء الاكبر من الأغاني في المفلَّة التي سيحييما على المرفأ

القديم في بيبلوس. وعبر عن فرحته

لانه سيفني في مدينة تاريخية طالما قرأ عنما، وهي التي، الى طابعها التاريخي، حملت طابعا سحريا جنابا.

"لم أزر المدينة وانطباعاتي ستكون وليدة اللحظة التي أطأ فيما المكان،

سبق وغنیت علی مسرح رومانی قدیم ولکن وسط مدینهٔ حدیثهٔ. فی

بيبلوس الامر مختلف، وخصوصا على المرفأ القديم"، واول انطباعاته ان

الاستقبال حار. ومناً ما اخبروه عنه

منذ زمن. فغنى "La Tendresse"

الذي أشتمر بما لاكثر من ٢٦ عاما

قال: "لا أحب أن اتحدث عن اغنياتي

لاني أحب إن يسمعها الناس

ويتفاعلوا مع ما يسمعون". أحيانا

يؤلف الكلمات والالحان وأذرى

لوك تيبو عازف البيانو.

دانيال غيشار سيغنى الحنان

ويصالح جبيل مع مهرجاناتها

اختتم اعماله امس الاربعاء

لفضل ممثلة، التي لم ينافسها عليها أحد لدورها في "الشمداء يعودون" للمخرجُ سامَّح حجازي. وتشكّل البائزة أجازا كبيرا لفرقة "عشتار" التي تحضر للمرة الاولى في ممرجان

وتنافس للفوز بجائزة افخل ممثل الروسي الكسندر فوروبيوف، في يونسكو – النرس"، والمعثلون الاربعة في العرض الجنوب لفريـقى، والتونسي بشير الغرياني لدورة في راجل ومرا"، وفاز الغرياني بالجائزة.

وانتزع عرض "كارمينا بورانا" البولوني امركز التدريب المسردي جائزة افضل سينوغرافيا، من بين أربعة مرشحين هم ألية: اللبناتي "الكراسي"، والسنغافوري "احفاد الانميرال"، والتتارستاني "مقالب

ترأست لجنة التحكيم التي اختارت

الفَّلَا رُينَ عَبِرِ الْقَتْرَاعُ لَلسَرِي الاميركية مارتا كوانييه. وضمت اللبنة كلا من الفرد فرج وسعد اردش من مصر، وعبد الواحد عوزري من المقرب، واندريه جوروفسكي من بولونيا، ونفي كابيلاني من ايطالبا، وجاكسون تداوولا من أوغندا، وليلى تيشير من تركيا، ولويس ماسي من الاوروغـواي، وماريا هـورن مـن الارجنتين، وماري أوس بونفاتتي من

(تعوير ساکو سکاريان)

يستعين بمؤلفين وملحنين.

السيد الفتريادس اوضح ان

"ييبلوس استقبلت العنيد" من

احتفالات الموسيقى الكلاسيكية قبل

١٩٧٢ ، واثناء الصرب تبوقفت

النشاطات الفنية. والآن تأتي السمرة

مع غيشار لتصالح المدينة مع تراثها

الممرجاتي. وهذه البائرة أتَّت بعد

موافقة وزارة السياحة ومنيرية الآثار

ووزارة النقل، والاحتفال يتطلب اضاعة

خاصة تبرز القيمة الجمالية والاثرية

غيشار لائه شاعر وحساس وانساتر

عاش احداثا كثيرة معظمها ورآا

الكواليس. غنى الحياة كما هي. صادق

في أغاتيه. اردته أن يكون في اطار

يعيدنا الى تلاثة الاف علم قبل

المسيح حين كان الشعب البسيط، وما هذه الا الخطوة الاولى من سلسلة

وفي برنامج الاحتفالات الجمعة

والنسبت آآ و١٤ ايسلول في

"الماكومبا" – عجلتون الساعة التاسعة

والنصف مع عشاه، والاحد ١٥ منه في

لولاده ناديا زوجة اتطوان تابت وعائلتها

ونديّم وعائلته والدكتور لبيب وعائلته والعداس شكيب (نقيب العدامين في بيروت) وعائلته والدكتور شوقي وعائلته

شقيقته جنوا ارملة المرحوم توفيق

اولاد شقيقه المرحوم عساف وعائلاتهم

ينُعون فقيدهم ألفاني وديع يولس قرطباوي يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة التقية

والنَّصَفُ بَعْدَ ظَهِرَ غُدَ الْمِحَةَ ١٢ أيلُولَ في كنيسة سيدة البشارة في شتورة ثم يِنْقَلُ

بشماته بعد الصلاة الى مسقط رأسه

كفرسلوان حيث يوارى. تـقبل الاتعازي ايلم الضميس والجمعة والسبت ٢١و١٢و١٤ منه في منزل الفقيد

ب شتورة أبقاة مطعم عقل ويومي الاحد والاثنين 10 و17 منه في منزل ولده شكيب في اليسار مزرعة يشوع المفرق المقابل لسنتر "Au Carrefour" بناية

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

عورج طانيوس مراد

(ابو طوتي)

وَّالْرَاكُدُّ فَيُ الْجِيشُ الْلَبْنَاتِي جَانِ وَعَلَّالُتُهُ شَقِيقَه رزق الله وعَلَّئَتُه

ينعونه بعزيد من ألاسى. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

لرابعة بعد ظهر اليوم الثميس ١٢ ايلول

في كفيسة مار مارون في البوشرية –

تُدَّبِل التعازي يومي الجمعة والسبت ١٣ و١٤ منه في منزل الفقيد في الدورة شارع ماني الناج قرب منطة ابو ارتين في ملكه.

زوجته ليغون ليوب قصاص

والبدامي ميشال وعلئلته

أولاده طوني وعائلته وجوزف وعلالته

ميناء بيبلوس الساعة الثامنة مساء.

احتفالات للسنة المقبلة".

رابطة آل قرطباوي

قرطباوي واولادها

الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم النميس ١٢ يلول في كنبسة مار جاورجيوس للروم لارثونكس في عاليم تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد

والدة الفقيد سلوى مولر أرطة المرحوم

وفرنسواز زوجة جورج الماشم وعائلتما

خَالَتُهُ لَوِيزَ مَوْلَر ينعون فقيدهم الفائي المأسوف على

نبيل سليم خوري غانم

المنتقل الى رحمته تعالى في باريس

مباح الادد ة ايلول. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة

الرابعة والنصف بعد ظهر اليوم النميس ١٢

منه في باريس وبعبنا في كنيسة القنيسين

عبدا وقوقاً ويوارى في بلّريس. يتقبل ذووه الموجودون حاليا التعازي امام مدنل الكنيسة بعد الصلاة.

أولاده وليد وعائلته وزياد ورشا وجنى والنته ريته أرملة المرحوم يوسف

سينس الاحقاؤه فؤاد وسامي ومنير وعائلاتهم الرملة المرحوم جميل واولتها

شقيقته لوئي زوجة نبيب شلموب

زوجة الفقيد جلكلين فياض

ونبيلة زوجة عبدو الدكاش وعاثلتها

خالاه صموئيل مولر وعائلته

وجورج مولر وعلالته

سليم فرنسوا خوري غائم شقيقاه فرنسوا وعائلته

وفلدي وعائلته

١٣ و١٤ و١٥ منه في منزله في العازمية – مار تقلا قرب السفارة الفرنسية ملك عربيد. ابن الفقيد المهندس ميشال نادر وعاثلته بيته هبة زوجة حاتم عيسى وعلالتها شقيقاه المون نادر وعلالته وتلدي تلدر وعلالته عائلة شقيفته المرحومة كتر ارملة

المرحوم جورج سليا شقيكته نمي نادر وعموم علالات نلار وخوري وجبور وعيسى وتُمر وسايا وسليمان وعموم لماأي قلمات والكورة في الوطن والمعجر ينعون على رجاه القيامة والمياة الابنية فقينهم

جرجي ميخائيل نادر يحتفل بالملاة لراحة نفسه اليوم النميس ١٢ ليلول الساعة النامسة بعد الظهر في كنيسة القديس جاورجيوس في

تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وأيأم قصعة ١٢ والسبَّت ١٤ والاحد ١٥ منه في منزل الفقيد في قلطت — الكورة.

مجلس بلدية قلدات – الكورة ينعى بعزيد من آقس رئيسه قمرحوم جرجي ميخائيل فادر يحتفل بقصلاة نراحة نفصه اليوم للنميس ١٢ أيلول الساعة النامسة بعد

الطَّهرُ في كنيسةً القديس جاورجيوس في قلطت – الكورة. ثالوية سيدة البلمند – الكورة تنعى

بمزيد من الاسى المربي القدير المرحوم **جرجي ميحاليل نادر** حامل وسلم القديسين بطرس وبولس يحتفل بالصلاة لراحة نفسه اليوم الخميس ١٢ أيلول الساعة الخامسة بعد الظهر في كنيسة القنيس جاورجيوس في

بمزيد من الرشا والتسليم بقضاه الله وتدره تنعى الكقيدة الفالية ساندرا مروان دندشلي التي توفيت الرحايث سير في قرنسا. دفينة الناج مصطفى معمد بنيشلي. أعطعها الدكتور مدءد والمهندسان حبيب ووليد والاستاذ جماد يصلى على جثماتها ظهر غد الجمعة ١٣

فيلول في جامع برج ابي حيدر وتوارى في تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي للثاني والثالث في منزل جدما الحاج مصطفى في برج أبي حبدر ملك بندشلي الطابق

الأسفون آل دندشلي وكغللي ونجلاوي وهماصني وهموي وغزيري وزين وقبلان واتسباؤهم

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليها مريم كليم الحايك لرملة العرجوم اسعد داغر الحليك والدة الزميلين أسكندر وطنوس وتيلداء يحتفل بالصلاة لراحة نفسما الساعة الرابعة بعد ظهر اليوم الذميس ١٢ ايلول في كنيسة سيدة الفابة في بيت شباب. تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد ١٢ و١٤ و١٥ منه في منزلما في بيروت الجميزة شارع غورو قبالة البريد.

زوجة الفقيد جورجيت نبيه عازار وأداه الدكتور أسكندر وعائلته والبخبري

ابنته للمكتورة رلى ينعون فقيدهم الغالي العاسوف على

سمير اسكندر سبع غير الله يحتفل بالملاة لراحة نفسه الساعة الثالثة عد ظمر اليوم النميس ١٢ ايلول في تنيسة مار الياس في المكلس، تقبل التعازي ايلم الجمعة والسبت والاحد ١٢ و16 و10 منه في منزل الفقيد في جسر الباشا شارع جون كندي ملك يوسف

انتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالي الحاج محمد صالح عرقبي شقيقه آلمرحوم زكريا

أولانه صألح ومصطفى وانمد وابرهيم وذائد وعبدالله وطارق ومحيي الدين وغازي معره محيي الدين بدر زوج ابنته سلمية أصهاره المرحومون يوسف اللبان ومحمود عيتاني وعبد الرحيم الريس وسليمان النعماني

ذکری سنة في مرور سنة على وفاة المأسوف عليها ماريا شوقي ليون

يقام قعاس وجناز لراحة نخسها غدا المِمعة ١٢ فيلول في كنيسة السيدة في التشرفية الساعة للعاشرة صباداء الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

#### ذكري ثلاث سنوات

تصابف اليوم الضيس ١٢ ايلول نكرى مرور ثلاث سنوات على وفاة الفقيدة الغالية التأسوف على عبلها فريال عمر البواب زوجها المفندس محمد ستيتية أولادما المهندس مازن ووائل ووسلم يطلبون من الامل والاصدقاء أن يذكروها

#### شكر على تعزية

آل ياسين وعويني ومنيمنة يتقدمون بالشكر الجزيل لكل من أسامم بعصابهم الاثيم بوفاة للمرخوم المحامي محمد غير رشدي ياسين وتخص بالشكر اصحاب الدولة رؤساء الوزراء ومعللي الوزراء وسعادة كلنواب ودار الفتوى الاسلأمية وجمعية الكشاف المسأ في لبنان وجمعية قدمه للكشافين وكنلك جميع الامل والاصدقاء والمحبين، المقيمين في لبنان وخارجه، سائلين الله الا يخجمهم

ابناه الفقيدة وبناتما نزار وميثم وعصلم ومنار والدكتورة مؤمنة ومنى وندى وفريزة اشقاؤها شفيق وعبد الرزاق ورفيق يتقدمون بالشكر الجزيل لكل من تفضل

بمؤاساتهم بوفاة فقينتهم المرحومة نهاد سليم العلبي ويخصون بالشكر الدكتور سليم العصر والوزراء والنواب وممثلي البنك الأسلامي الدولي للتنمية وممتلي نقابات وسائل الاعلام والجمعيات الكشفية والثقافية والاجتماعية

واحدد الكبي وفؤاد علم الدين التعزية في الثالث اليوم الفميس ١٢

CARGO

والانسائية وجميع الامل والاصدقاء في لبنان فيلول في منزل الفقيد في رأس بيروت شارع العرباتي آخر تزلة أبو طالب ملك والخارج سواه من تفضل بالحضور شخصيا أو أبرق معزيا راهين الله تعالى ان يتفمد

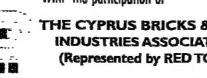
# INFRASTRUCTURE '96

The Fourth Reconstruction & Rehabilitation Exhibition

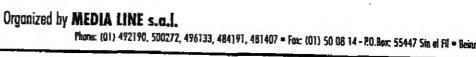
INDUSTRIES ASSOCIATION

THE CYPRUS BRICKS & TILES (Represented by RED TOPS)











The Property and Investment Exhibition

FORUM Charles Helou Ave. • September 17 to 22 • 4 to 10 p.m.

Phone: (01) 492190, 500272, 496133, 484191, 481407 = Fax: (01) 50 08 14 - P.O.Bex: 55447 Sin el Fil = Beint, Lebonon

These events are sponsored by





والغيبونز والاورانغ اوتان وغيرها، علقت

الإصلي وبيئتها الطبيعية ومدة بقلئها على

مدة الحمل، تسعة اشهر. عدد المواليد عند الوضع، واحد.

من هذه اللافتات واحدة تتضمن

سن البلوغ الجنسي، بين ١٢ و١٧

وفي تبربة لم يسبق لما مثيل

سمحت حديقة الميوان في العاصمة

الدائماركية للمواطن هنريك ليمان

ورفيقته مالين بوتفوت بالاقامة حتى ١٥ أيلول في كوخ صفير لقد

مشاهدة القرود انما اكثر آلميوقات

الاعلامي في الدبيقة أن عرض الانسان في قسّم الثنييات العليا قد يكون

نوعا من المزل ولكنه أيضا بشجع

تنحن جميعا من سلالة التعييات

الرئيسية. ليمان ويوتفوت قردة الى

حدٌ ما والبعض يُجدُ هنَّا امراً صعب التصديق. وهذه طريقة لمساعدة الناس

الناس على مواجعة اصلعم

الانسان وجذوره القردة العليا

قيد ألدياة وعاداتها.

## نزر، شرّۃ النظر

#### ديموقراطية المسحة!

رئيس الجممورية وعد بنظام جديد يقوم على البطاقة الانتخابية ومكننة عمليات الاقتراع. واللبنانيون يأملون، طبعا، في ان يتم تنفيذ هذا "المشروع" فيستحق الرئيس شكر الاحياء الذين يصير عندهم تنظيم انتخابي حديث مثل "اللوتو اللبناني" على الاقل، وشكر الاموات الذين لن يكون عليهم القيام مرة كل أربع سنوات للتصويت.

لكن المكننة والبطاقة الانتخابية هما خطوة تنفيذية في طريق يحتاج الى عبموعة واسعة من التحسينات، لكي يصبح في الامكان القول ان مسألة التمثيل العام في لبنان تقوم على مبادئ الديموقرلطية، وان الانتخابات النيابية هي فعلا اختصار مرحلي ودوري لرغبة الشعب وتحديد لخياراته

وكل الامل أن لا يقتصر تنسين العملية الائتخابية على الأمور الشكلية رغم أهمية البطاقة والمكننة في العيلولة دون كثير من فنون التزوير والتلاعب والغش، ذلك ان "جومر" العملية الذي يتمثل طبعا في قانون

ها نحن الآن امام مجموعة من الوقائع الرقمية الدالة والمعبرة التي نجمت عن الانتفابات، والتي تثير التساؤلات وتخلق التبرّم من الفصول العجيبة الغريبة لعبالة التمثيل الشعبي وعدى توافر روح البيموقراطية فيه،

ثمة "نجوم نيابية" لامعة او تدّعي اللمعان، وصلت الى البرامان الجديد غوق مجموعة من الاصوات لا تصل الى ٥٠ الغاء وثمة من فشل وقد نال من الأصوات ضعفي ما نالته هذه "النجوم"، فأين هي عدالة التمثيل

كيف يمكن ان يكون المرء نائبا بكلل نفسه بالانتصار في بعبدا مثلا وهو لم ينل اكثر من عشرة آلاف صوت؟ وكيف يمكن المرء ان يجر أنيال الفشل في الشمال او في بيروت والجنوب وهو الذي نال ستين او سبعين

وأي نظام هو الذي يخلق هذا التمييز الاعور بين المواطنين مرشحين ومقترعين؟ وكيف يمكن البعض ادعاء الزعامة والبرجعية السياسية ولم يخصلوا على ٥٠ الفا من الاصوات، بينما لا يحق لمن نال ضعف هذا الرقم ان يرى البرامان الا بانن خطي، او في الصور السياحية؟

كيف يمكن أن يكون المواطن نائبا عن جبيل بأقل من ٨ ألاف صوت، و"يستدي" مواطن آخر بالمصول مثلا على ٢٨ او ٦٨ الف صوت في مناطق

وعلى افتراض ان قاتون الانتخابات كان عادلا ومتوازنا واعتمد، مثلا، التأميل النسبي في القضاء قبل الانتفاءات في المدافظة، هل كان كل الذين نجموا ناجمين والذين خسروا خاسرين؟ وهل كان برامان ١٩٩٦ يقبي على الصورة التي ارتسمت حتى الآن؟

لا شك في ان كثيرين كانوا سيفشلون، وان وجوما كثيرة كانت ستتغير وأعنابا كثيرة ستكون عرضة للتغيير؟ فكيف يمكن في ظل هذا الواقع المناقض لروح الديموقراطية والمساواة، ان نزعم ان مسألة التمثيل

العام في لبنان صحيحة وعادلة ومستقيمة؟ لسنا في داجة الى عرض الاسماء والارقام من الجولة الاولى للانتخابات الى ما بعد انتها ورحلة البقاع، ذلك أن التفاوت الماجن بين أرقام النجاح

والفشل يكتب فصلا جديدا وبائسا من فصول الديموقراطية المطعونة. اناً: لبنان يحتاج الى قانون انتخابي عادل وديموقراطي والى المكننة والبطاقة الانتخابية، ويحتاج طبعا الى اقفال ابواب التلاعب والشطارة والتزوير والشراء والبيع في عملية التمثيل العام، والى التجرد والنزامة والشفافية في لدارة الانتخابات؛ والى توافر الكفاءة التمثيلية عند المرشح والثقافة الانتخابية عند الناخب.

فمن اين نأتي بكل هذه الشروط الضرورية الارتقاء بالعملية الانتخابية؟ ولكي تصبح المكننة والبطاقة الانتخابية في خدمة انتخابات نظيفة لا ممسحة لانتخابات المضحك المبكى كما هو حاصل؟

راجح الخوري

# Ecole de la par

 صفوفها : من الروضة حتى العلوم الاختبارية. أساتذتها : من ذوى الخبرة والاختصاص.

• التسجيل يومياً قبل الطهر. النقليات مؤمنة لبيروت والضواحي.

• الأقساط مدروسة.

هاتف: ٤١٥٥١٨

BACK TO BEIRUT

AT THE RIVIERA HOTEL

# الأميرة ستيفاني أمام العارية والأغواء هل تذهب الى حد طلاق زوجها؟



الدرأة المغرية، ولقصة المستويبتيز ، على غلاف مجلة "في اس د" . كما هي على غلاف "باري

الآن مصالح الزوجين دوكروييه اله

في هذه الدال، لن يتردد "ولو ثانية"

وسيكون "معامي الأميرة وعدما".

وسرت شائعات كثيرة في الامارة

التي حاصرها المصورون الصحافيون،

وتوارى دائيال منذ نشرت الصحف

الابطالية صوره واعلنت نشرما

الصحف الفرنسية، ومو يظهر في

هذه الصور في رفقة فيلي هاوتمان

وماوتمان راقصة عري في ملهى

ليليّ، فَارْتَ عَامِ 1990 بَلقَب "مِلْكَة جمال بلجيكا العارية".

وباتت مسألة طلاق الاميرة من

دوكُروييه حديث الناسَ في الامارة.

وكان دوكروييه في الاساس الدارس الشفصي للاميرة، ثم صار

أباً لُولُنيه قبل أن تتزوجه رغم

مُعارَضةً والنما الاميار رينيه.

وتساَّلت مُجلة "غالا" في عُنواتُها

"هل يمكن الأميارة أن تغفر"؟

وتعتبر بعض شخصيات موناكو أن

نَلك "سيكون صعباء بل مستحيلا،

🗣 روما – وص ف – ظــمــرت

الاميارة كارولين دو موناكو امس

الاربعاء حليقة الرأس تماما في صور

تنشر للمرة الاولى على صفحات مجلة

ايطالية اسبوعية متخصصة بالإثارة.

بدت كارولين في الصور التي التقطُّت

لها مع عائلتها دون علمها، في

ب حديقة اثناء اجازة في سان ريمي دو بروفانس (جنوب فرنسا)، نحيلة

وسُمراء من أشعة الشمس وحليقة تَماما فيما بنت على رأسما بِقُع فأتحة

سون. واستنتجت مجلة "أوجي" التي نشرت الصور أن الاميرة مصلاة بـ"مرض غامض" سببه التوترات

والآلام التي عاشتما مؤخرا العائلة

الحاكمة في موناكو من مرض والدها

الامير رينيه ولزماته القلبية ومشكلات

شقيقتما ستيفاني التي خانما زوجها امام عدسة احد المصورين.

نظرا الى طبيعة الصور المنشورة".

المعروفة بشارون.

ماتان" عن المدامي. ولوضح المدامي ان اي اجراء لم يبدأ الى الآن و"في قضية كهذه

ويمكن ان يؤدي لاكوست دور الوسّيط لّحل القّضَيّة حبياً، ان لجأت ستيفاني الى القضاء. وُقَالُ المحامي الذي كان يمثل الى

ومن المقرر إن يحمل الصاروخ الاميركي "اطلس" قمرا اصطناعيا ثالثا "ايكوستار ٣" السنة التالية. ُ وكَان صاروخ يـابـاني وضع الـقمر الاصطناعي "ايكوستار ١" في المدار



نيس ( فرنسا) – وص ف – قال المعلمي تبيري لاكوست أن موكلته الاميرة ستيفالي دو موناكو تتجه "على نحو لكيد الى اجراءات الطلاق" من زوجما داتيال دوكروييه بعدما نشرت الصحف صورا حميمة له مع راقصة عري، بدسب ما نقلت صحيفة "نيس

تتبدل فيما العواطف، ولا يكون فيما الموقف اليوم هو نفسه الموقف غداء يستحسن توخي الطر".

#### اريان الى الفضاء ومعه قمر

كورو (غويانا الفرنسية) – و ص ف – نجح الصاروخ الاوروبي "اريان" الذي لطلق مساء الثلثلة في وضع القمر الاصطناعي "ايكوستار ؟" للاتصَّالات السلكيَّة وٱللاسَلكيةُ في المدار لحساب شركة "ايكوستار"

اطلق الصاروخ "اريان ٤٢ – بي" الـ (٩ في الساعة (١,٠١ (الاربعاء في الساعّة (٠٠٠٠ ت غ) من مُركز الفضاء في كورو في غويانا الفرنسية. وكما كان مقرراً وضّع القّمر الأميركي في المدار بعد عشرين بقيقة و٠٦ تانية، ويتم تشفيل القمر الإصطناعي هِي تَشَرِّينَ الثانيَ لمدةً عشر على الأقل.

## اذهب يا صوص الى الفكين

قردان ناطقان بين قردة الحديقة

كوخ وعنوان في الدانمارك لمن يريد

ويـنُكر ان مديـقـة الديـوان الـتي تولجه نقصا في مواردها المالية وافقت

تنفيّنما، لمضى الرفيقان ثلاثة اشمر

يحاولان اقناع مؤسسات برعاية الفكرة

لَّلَى أَنْ لَجِدا وَحَصَلا عَلَى دَعُم مِن شَرِكَة

كومببوتر متعددة البنسية ومصنع بيرة

مَثَّنُ وَتَبَّرُ دَرَلِئِاتَ وَصَحَيْفَةٌ يَوَمِيَّةً. وانتقل "القردان" ليمان وبوتفوت الى الدديقة يوم ٢٥ آب.

. كتَّابَّة يوميات تنشرها الجريعة عن

قَالَت: "كاد يغمّى علينا من الارهاق

الى الدرجة قنى لم استطع النهوض صنعت كوبا من القموة السأخنة

بالعليب، شربته وانا مستلقية على

اريكة مغيرة ثم التممت قطعة من

اللعم المغروم بينما كان منريك نائما

وعن جيرانهما في الدييقة كتبت بوتفوت أن مراقبة البابون كانت شيئا

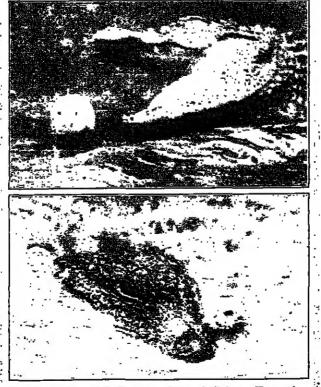
مسايا في النهار. وفي الليل كاثت

"القفص" في فترة اغلاق

الدنيقة والتجوال في أي مُكان. وللقربين الناطقين عنوان بريدي

مو، الانسان ليمان ويوتفوت، عُ**دلا**ق

الحيوان، كوبنماغن، الدائمارك.



في حديقة بيجينغ للتماسيح تباع صيصان للزوار كي يطعموا بها النزلاء (التماسيح)، وثمن الصوص ٢٤ سنتاً اميركياً يرميه الزوار بين أشداق (التماسيح)، وثمن الصوص ١٠ سبب البيرسية يربي المقيرة التي لا يتباوز عمرها الثلاث. التماسيح الصغيرة التي لا يتباوز عمرها الثلاث. في الصورة الإولى ينقض التمساح على الصوص المذعور، وفي الثانية . (أب تيليفوتو) . يصرخ الصوص آخر صرخة.

#### أكثر من ملياري انسان على هامش الستينات عندما بدأت الانظار تتجه آلي اللم الدديث بدون كمرباء عاجزين البحث جديا عن مصادر بديلة محجة العالم الدديث بدون كمرباء عاجزين عن الانتاج بعد غروب الشمس. ويقولُ خبراء طاقة أن مؤلَّاء الناس

للبيئة وسط محاوف من ازدياد سخونة الكرة الارضية. واغليمم في مناطق فقيرة في جنوب الصحراء الكبرى في افريقيا وفي وتمخض هذا التقدم في قستغلال اشعة الشمس عن آلات والمعرَّة تعمل بعض بقاع آسيا وغيرها محكوم بما مثل البطاريات وافران الطبخ عليهم بالدرمان من الكهرباء لانهم والبرادات وحتى لعب الاطفال. لكن منتقدين يقولون أن التكاليف الباهظة لمذه التكنولوجيا الجديدة التي تنتج أغلب معداتها في دول متقدمة سكان قرى نائية لا تصلما خطوط

الممثلة الاسبانية انجيلا مولينا تعرض زياً من مجموعة المصمم زوبرتو

لم يبق الا الشمس طاقة مضيئة

في العالم الثالث حيث الفقراء

(اف ب تيليفوتو)

تصدرها للعالم الثقلث بحد جدا من

استخدامها في المناطق الفقيرة. والبرنامج العالمي الطاقة الشمسية

وليد خطة عمرها عشر تمدف الى حث

الْحُكومات ومأندي المُعونات الدوليين على العمل لانتاج اجهزة للطَّاقة

الشمسية آقل كلَّفة حتَّى ينتَجْر

استخدأمها في المناطق الريفية

الفقيرة. وتقول ألاونيسكو أن البرنامج يتطلع الى منظمات ومصارف بولية

للمساهمة في تمويل مشروعات الطللة

وتعظى الفكرة بتأييد ٢٢ زعيما

عالميا منهم نيلسون مانيدلا رثيس

جنوب افريقيا والملك خوان كلرلوس

علمل اسبانيا وجيانغ زيمين ركيس

الممين ورويارت موغابي رئيس

انشئت قبل علمين لاعطاه نفعة

لابحاث الطاقة البتجددة وادخالها ضبخ

RIVIERA

New Telephone

03 - 617591

03 - 617592

103 - 305565

03 - 305566

Numbers

برامج الطاقة الدولية الرئيسية

وَافَقَ هَوَّلا الرَّعَمَاءُ عَلَى الْعَمَلُ فَيَ الْعَمَلُ فَيَ الْعَمَلُ فَيَ الْعَمَالُ فَيَ الْعَلَمُ اللّ نطاق لجنة عالمية للطاقة الشمسية \*

أميليا سيتهول

(رويتر)

الشمسية في العالم الثالث.

فيرينو للربيع والصيف ١٩٩٧، في حفل ازياء في العاصمة الاسيانية مِعرياً

الربيع والصيف سمح لهما بالمرور

قُالَت منظَّمة َ الاونيسكو: "من حيث الطاقة يجدو أن العالم يتواجه لْسَتَقَطَانِاً. يَشَكُلُ ٧٥ فِي الْمُئَةُ مِن البشر وهم سكان العالم النامي ٢٥ في المِنَّةَ فَقط من استملاك الطاقة

في الكرة الارضية". وَجَاءٌ فِي مُشْرِوعٌ وَثَيْقَةَ لِبَرِنَامِجِ الطاقـة العالمي احـدى مبادرات الاونيسكو لتشجيع استخدام الطاقة الشَّمسيَّة في المُناطق الفقيرة في العالم الثالث، "أن أكثر من ملياري نسمة في مده البلاد لا يكادون يحصلون على طاقة تكفي لاحتياجاتهم

وسينطلق البرنامج في مؤتمر قمة للطاقة الشمسية من المقرر عقده في ماراري من ١٦ الى ١٩ ايلول. والأمكان المحدود في الحصول على الطاقة سبب رئيسي للفقر والمعاناة وعامل مساهم في الهجرة من الريف الله الحضر. ويشكل هذا تناقضا صارخا مع اوضاع الطاقة السائدة في العالم المتقدم.

ومهما يكن الإمر فأن القلق المتزايد ليس فقط من تلوث البيئة بل أيضاً من عدم كفاية مصادر تقليدية للطاقة مثل المحروقات الاحفورية من الفحم والنفط، وذلك سلط مزيدا من الاضواء على مصدر بديل "اكثر نظافة" مثل الطاقة الشمسية يعتبر أملا للمحرومين من الطاقة الكهربائية.

ويعتقد آلمنائون بنشر استخدام الطلقة الشمسية ان الأمل الوحيد لتقدم الريف يكمن في استغلال اشعة الشمس الوفيرة في نصف الكرة

الجنوبي. قال لورانس فامبي من جمعية في زيميابوي: الطاقة الشمسية في زيميابوي: الشمس موجودة. انها جزء من الكون. رميد لا ينضب من الطاقة على النقيض من مصادر اذرى مثل النقط والفحم". واشار الى ان تكنولوجيا استغلال الطلقة الشمسية تتقدم باطراد منذ

مطعم التراث زوق مكايل الموقف مؤمن المدخل الشرقي للسوق القديم ت: ۲ ـ ۱ ـ ۲ ۲۰۹۲۹۰ · 4/331A · ·

RESTAURANT

Tel.: (01)362480/1 - 363555 Cell.: (03)305565/6 or (03) 617591/2

تصدر عن النهارش.ت.م.ل.

مؤسسها ١٩٢٢: جبران تويني

جوزف نصر

الادارة والتحرير: دار التعاونية الصحفية شارع مصرف لينان - ص. ب١٦٦٦ - ١١ - ت: ٥/ ٩٦٠ ٢٤

الانتاج للطابع التعاونية الصحفية ش.م.ل. للدير العام وليد تويني

التعلانك برس ميليا - تمام الصراء: شارع روما - تد ٢٤١٤٥٧ الاشرفية العكلوي - ت ١١٧٤٨٤

التوزيع والاشتراكات

الشركة اللبنانية لتوزيع الصحف والطبوعات س مل

فسينت عندران

1.2

11:::